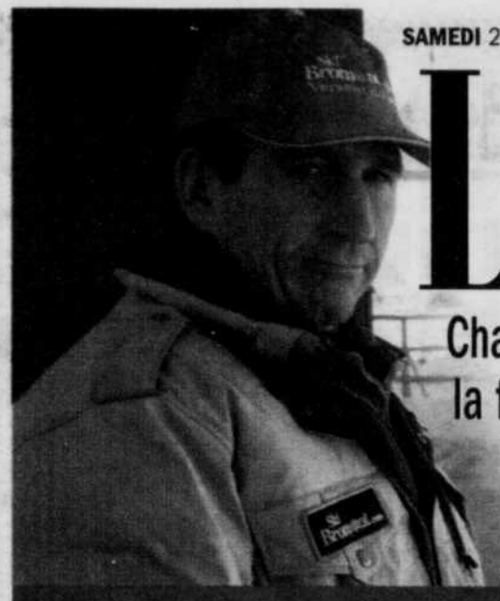
SAMEDI 2 AVRIL 2005 · Volume 70, N° 237, Granby · 65¢, samedi 1,95$ (+ taxes)

La Voix de l'Est



Charles Désourdy commente la fermeture du Mont-Orford

- page 3 -

Andrew Ranger garde la forme

- page 85 -

cyberpresse.ca
Au cœur de l'information régionale

LE RETOUR DE MARTINE ST. CLAIR

– page 48

LE DESJARDINS EN PÉRIL

– page 87

Le monde entier prie pour le Pape

Jean-Paul II à l'agonie

pages 6 à 11

photos Associated Press

SERVIDÉO
Films pour ENFANTS GRATUITS à la location d'une nouveauté
* Détail en magasin
LE PLUS GRAND CHOIX DE FILMS EN RÉGION !
574 Principale, Granby 777-3393

Location FILMS
Nouveautés incluses
OBTENEZ LE 2e FILM À 99¢
Sur présentation de coupon
Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. 1 coupon par client par jour. Coupon valide jusqu'au 11 avril 2005.

Repères

À lire lundi

Armoires Cuisines Action: toujours en croissance

Météo

Aujourd'hui
max 6 min 0
Neige.

Demain
max 14 min 7
Pluie passagère.

Loteries

Quotidienne 3
561

Quotidienne 4
8990

Extra
596933

Lundi
max 9 min 4
Averses.

Index

Agenda ..... page 42
Décès ..... pages 80-81
Économie ..... pages 40-41
Jeux ..... page 56
Leblond ..... page 38
Opinion ..... page 32
Petites annonces ..... page 58
Sports ..... page 82
Statistiques ..... page 82

Pour nous joindre

NUMÉRO GÉNÉRAL _____ 375-4555
Les Petites annonces _____ 375-8888
Événements urgents _____ 375-9081
Bell mobilité (gratuit) _____ #1SCOOP

Télécopieurs
Rédaction _____ 777-4865
Publicité _____ 777-7221
Petites annonces _____ 375-2195

Internet
Rédaction __ redaction@lavoixdelest.qc.ca
Publicité ___ publicite@lavoixdelest.qc.ca
Annonces classées ___ classees@lavoixdelest.qc.ca

Prix du journal à la semaine
(taxes comprises) **Livraison**
par camelot _____ 3,90 $
par motorisé _____ 4,15 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est (courrier de seconde classe, enregistrement n° 0679) est membre du Conseil de presse du Québec. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.

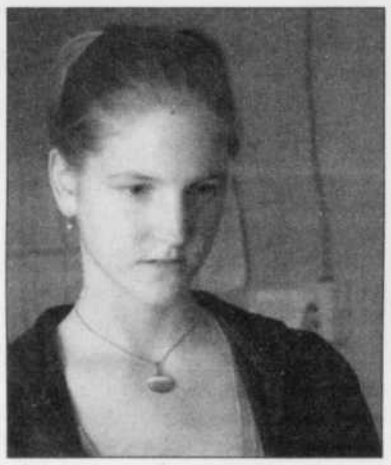
Les cours pourraient reprendre la semaine prochaine au cégep

GRANBY

Les étudiants du cégep de Granby Haute-Yamaska, qui ont reconduit leur mandat de grève pour une énième fois hier, pourraient bien être de retour en classe mercredi.

Jean-Philippe **Pineault**
jpineaul@lavoixdelest.qc.ca

Selon ce qu'a appris *La Voix de l'Est* hier, une proposition visant à mettre fin au caractère illimité de la grève et à adopter plutôt des journées de grève rotatives sera en effet soumise à l'assemblée générale des étudiants.



archives La Voix de l'Est
La présidente de l'association étudiante, Jessica Blanchette.

La nouvelle façon de faire permettrait ainsi aux étudiants de poursuivre leurs études tout en débrayant quelques heures par semaine.

Si la proposition reçoit l'appui de l'assemblée générale mercredi, elle sera ensuite soumise à l'approbation de l'ensemble de la population étudiante lors d'un vote secret, qui pourrait avoir lieu le lendemain.

«Il y a des gens qui commencent à trouver qu'un mois de grève est trop long. Il y en a d'autres qui veulent recommencer leurs cours», a indiqué la présidente de l'association étudiante, Jessica Blanchette, pour justifier la proposition.

«Moi, je ne vois pas quel genre d'impact on peut avoir en étant dehors une journée ici et là et quelques heures éparpillées, ajoute-t-elle. Tant qu'à moi, on le fait ou on ne le fait pas. Tant qu'à ça, on est aussi bien d'arrêter la grève.»

Vote similaire des étudiants

Les cégépiens se sont prononcés en faveur de la poursuite de la grève dans une proportion similaire au dernier scrutin de mardi dernier. Quelque 260 étudiants ont voté pour (57,14 %) contre 195 jeunes (42,85 %) et trois abstentions.

Même si elle convient que le taux de participation fut très bas lors du vote d'hier, la présidente de l'association étudiante ne s'en inquiète pas outre mesure.

«La température n'était pas très belle et dans ce temps-là les gens restent plus chez eux, a expliqué Jessica Blanchette. Même les piqueteurs étaient moins nombreux aujourd'hui (hier).»

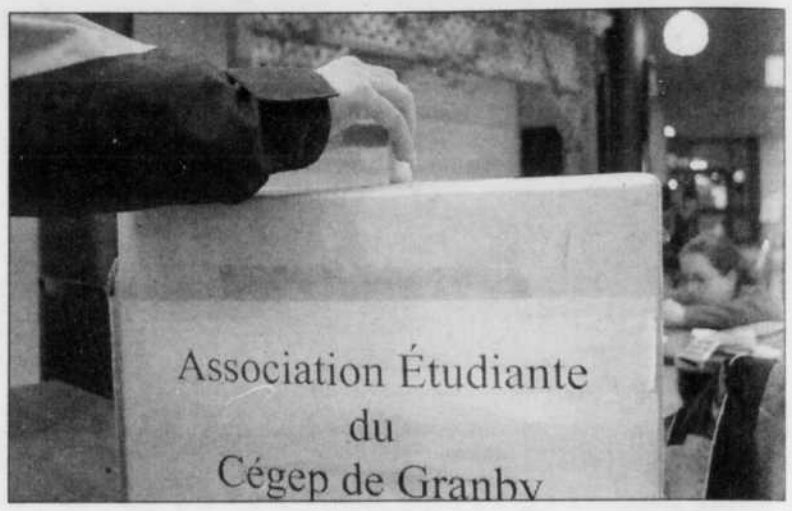


photo Stéphane Champagne
Hier, les cégépiens se sont prononcés en faveur de la poursuite de la grève dans une proportion similaire au dernier scrutin de mardi dernier.

Le protocole n'est plus valide

Selon la direction de l'établissement d'enseignement, le protocole de grève — qui détermine le fonctionnement du cégep pendant le conflit — est... caduc.

Le cégep de Granby Haute-Yamaska s'appuie sur l'article 8 du protocole qui stipule que «si la situation devait perdurer au point de menacer la présente session ou si elle devait entraîner des coûts de quelque nature que ce soit pour le cégep, le présent protocole serait caduc».

C'est pourquoi les représentants des étudiants et de la direction sont à renégocier un nouveau protocole. Selon l'association étudiante, les discussions se retrouvent toutefois dans une impasse.

«Ils nous ont proposé deux choses, indique M^me^ Blanchette. La première est de permettre la réouverture de tous les services, y compris la bibliothèque, et on continue de faire la grève dehors. La deuxième option est que l'on suspende les stages.»

«Ces deux propositions visent uniquement à nous intimider et à inciter les jeunes à voter contre la grève», a déploré cette dernière.

Il n'a pas été possible de joindre un membre de la direction en soirée, hier.

Les pourparlers avec le gouvernement progressent, selon la FEUQ

Martin Ouellet
QUÉBEC (PC)

L'espoir d'un règlement est apparu, hier, au cours des négociations intensives qui se sont poursuivies entre le gouvernement Charest et les représentants des deux principales associations étudiantes, la FEUQ et la FECQ.

Sans évoquer l'imminence d'une entente, la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ) a néanmoins fait montre d'un optimisme prudent.

«Les pourparlers se poursuivent et le dossier avance. Les discussions pourraient se prolonger en fin de semaine», a commenté hier la porte-parole de la FEUQ, Catherine Bourgault.

Tant pour les étudiants que pour le gouvernement, le temps presse pour trouver un terrain d'entente afin de mettre un terme au mouvement de grève enclenché il y a plus de cinq semaines sur les campus des cégeps et des universités.

En effet, le prolongement de la grève risque maintenant de coûter une fortune au gouvernement en plus de contraindre les étudiants d'une quinzaine de cégeps à prolonger leur trimestre durant la saison estivale.

Les collèges qui savaient déjà, hier, qu'ils ne parviendraient pas à dispenser les 82 jours obligatoires de classe et d'évaluation, devront débourser, en moyenne, 100 000 $ en salaires pour chaque jour de rattrapage.

La situation est moins critique pour les universités, qui ne sont pas soumises à la même contrainte légale.

Malgré tout, les étudiants demeurent mobilisés et étaient encore quelque 180 000 hors des salles de classe hier.

Avec l'appui significatif du public, les associations étudiantes tentent d'obtenir du ministre de l'Éducation, Jean-Marc Fournier, les 103 millions $ qu'elles revendiquent depuis plus d'un an pour regarnir l'enveloppe destinée aux bourses d'études.

C'est le temps de changer l'heure

N'oubliez pas, c'est déjà le retour à l'heure d'été cette fin de semaine. À 2h dans la nuit de samedi à dimanche, il faudra donc avancer montres et horloges d'une heure. Une heure de sommeil perdue, mais plusieurs heures d'ensoleillement gagnées...

Une fermeture qui ne surprend pas Charles Désourdy

Le président l'Association des stations de ski du Québec dit comprendre les problèmes du Mont-Orford

BROMONT

Le président de Ski Bromont, Charles Désourdy, n'est pas surpris outre mesure de la fermeture annoncée de la station Mont-Orford.

Marie-France Létourneau

mletourn@lavoixdelest.qc.ca

«La rentabilité d'une station de ski au Québec, c'est très compliqué. Surtout quand tu n'as pas de ski de soirée, de parc aquatique et la proximité de l'autoroute», commente M. Désourdy, aussi président de l'Association des stations de ski du Québec.

«Je peux comprendre la position de M. L'Espérance », ajoute Charles Désourdy.

Le Mont-Orford a confirmé hier par voie de communiqué qu'il cessera ses opérations pour une période indéterminée à la fin de la saison de ski.

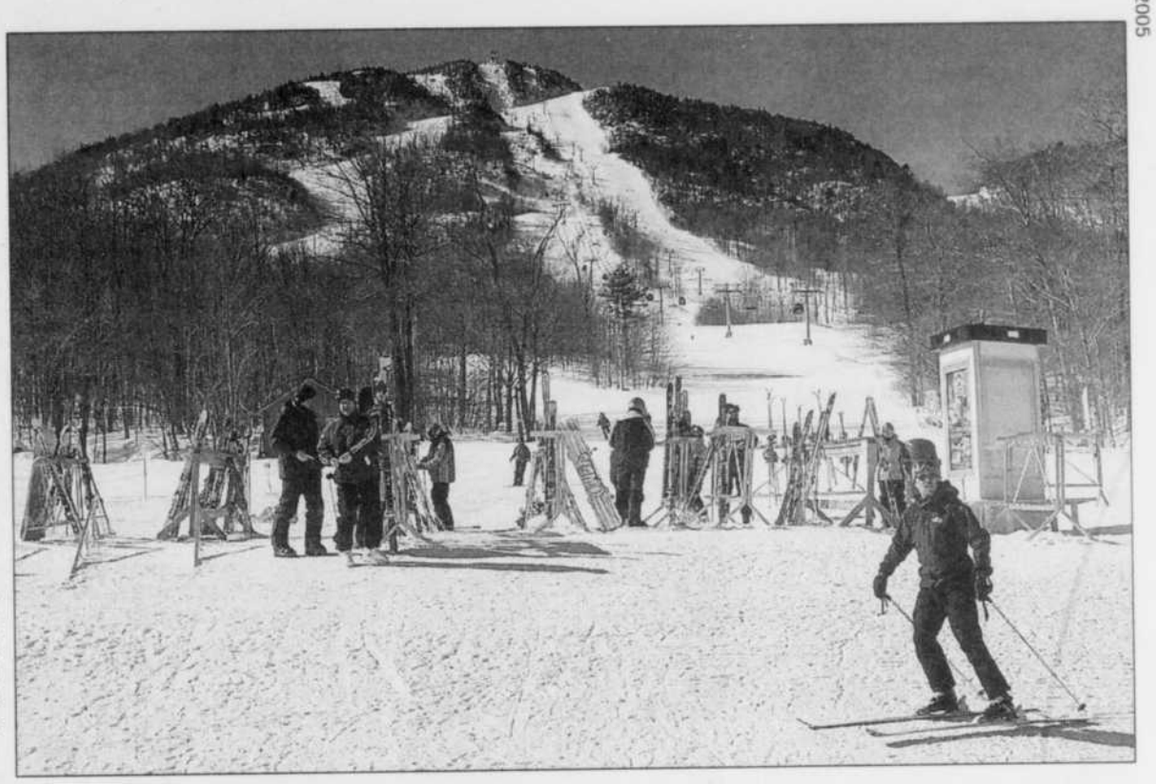
«Il est acceptable de subir des pertes pour assurer le futur et la santé de l'entreprise à long terme. Toutefois, lorsque l'avenir de celle-ci est incertain, nous devons stopper l'hémorragie et minimiser les dépenses le plus possible», a souligné le président-directeur général de la station, André L'Espérance.

«Nous allons maintenant concentrer tous nos efforts afin de trouver des solutions et nous sommes confiants que les activités du Mont-Orford reprendront rapidement», ajoute-t-il.

Libre entreprise

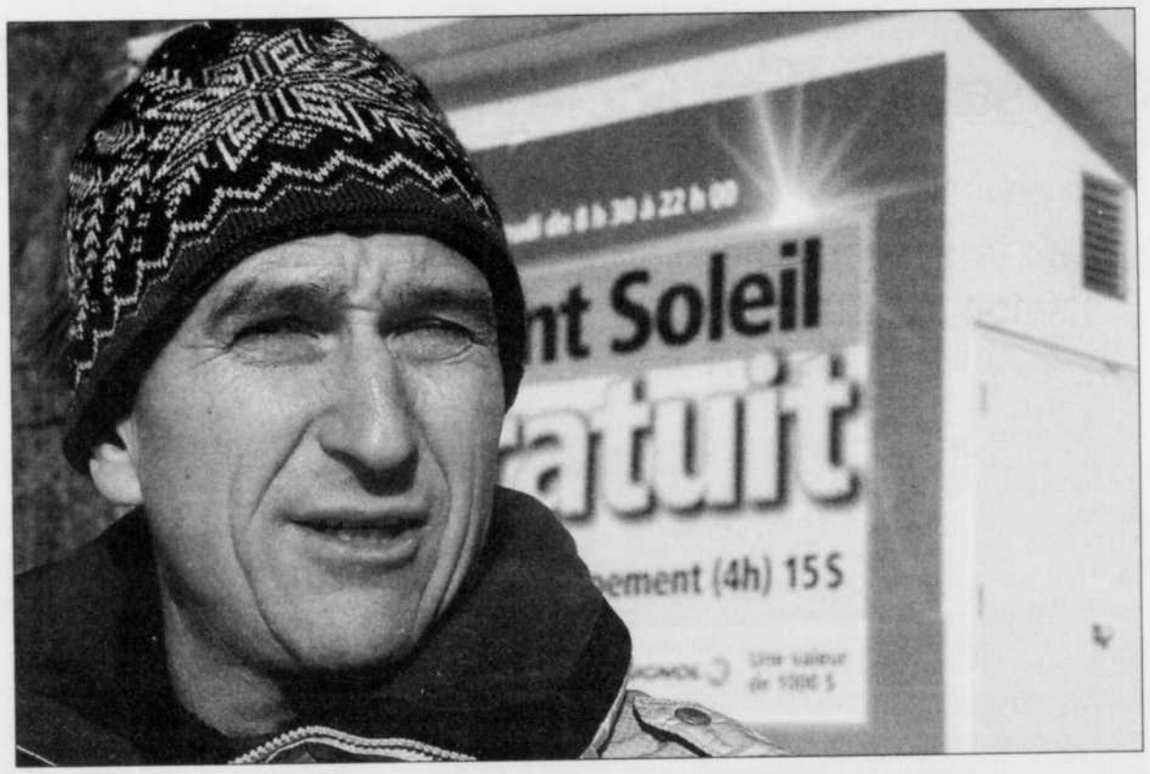
«Je serais très surpris que ça ne rouvre pas; une station majeure comme ça», rétorque le président de Ski Bromont.

«Tout ce que je souhaite, c'est que ça reste la libre entreprise, qu'on n'ait pas de compétition déloyale. Que ce ne soit pas le gouvernement qui reprenne ça ou qui donne de grosses subventions pour la relance», dit Charles Désourdy.



archives La Tribune

Le Mont-Orford a confirmé qu'il cessera ses opérations pour une période indéterminée à la fin de la saison de ski.



archives La Voix de l'Est

«La rentabilité d'une station de ski au Québec, c'est très compliqué», estime le président de Ski Bromont, Charles Désourdy.

Si ce dernier a déjà flirté avec l'idée d'acquérir une autre montagne, cette idée est aujourd'hui complètement écartée. «C'est fini, fini, cette idée-là. On va se concentrer sur ce qu'on a à faire ici. On va ouvrir un autre versant l'an prochain et un autre dans deux ans», assure M. Désourdy.

Ski de soirée en baisse

Ski Bromont a par ailleurs compilé ses statistiques pour le ski de soirée. Une baisse de fréquentation de 33,5 % a été enregistrée. «On le savait. On l'a vu tout l'hiver qu'il y avait moins de monde», dit Charles Désourdy.

Selon lui, cette baisse s'explique d'une part par le nombre d'abonnés en baisse et d'autre part, par le début du ski de soirée à 17h au lieu de 15h. «Mais ça nous a permis d'avoir zéro embouteillage durant l'hiver», dit le président.

L'an dernier, 462 000 skieurs ont fréquenté les pentes en soirée, contre 307 000 cet hiver.

Le Mont-Soleil et le versant du Lac sont fermés depuis lundi dernier. La fermeture du versant du Village est prévue le 10 avril. «On ne devrait avoir aucun problème à se rendre au 10. Et si la météo est bonne, on va ouvrir les week-ends suivants jusqu'à la fin avril», calcule Charles Désourdy.

Le plus grand choix

de montures en région avec les mêmes bas prix garantis qui font notre réputation

DEPUIS 1995
OPTIPRIX
LUNETTERIE

617, rue Principale, Granby • **777-4833**

Nouveau !
Le financement à versements égaux « ACCORD D » de DESJARDINS vous est maintenant offert (sur approbation du crédit).
accord D Desjardins

CSSSHY: 32 millions $ au lieu de 40 millions $

Tout semble indiquer que l'annonce aura lieu ce vendredi, 8 avril

GRANBY

Il semble que les spéculations entourant le projet d'agrandissement du CSSSHY tirent à leur fin. Après avoir connu de multiples retards, tout semble indiquer que l'annonce aura lieu ce vendredi, 8 avril. Et que le montant sera moins élevé que prévu. Au lieu des 40 millions $ annoncés initialement, le projet devrait plutôt totaliser 32 millions $.

Isabel **Authier**
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

photo archives La Voix de l'Est

Une somme d'environ 2 500 000 $ permettra l'installation des services d'oncologie, d'hémodialyse, de la médecine de jour, de l'hôpital de jour et des bureaux de la Fondation dans le bâtiment construit l'an dernier, qui est pour l'instant une coquille vide.

La Voix de l'Est a appris que dans la coquille vide (communément appelée Murox) construite l'an dernier à l'avant de l'hôpital, une somme d'environ 2 500 000 $ permettra l'installation — au rez-de-chaussée et à l'étage — des services d'oncologie, d'hémodialyse, de la médecine de jour, de l'hôpital de jour et des bureaux de la Fondation.

L'annonce devrait également faire mention d'une enveloppe d'un peu plus de 10 millions $ pour agrandir et rénover l'hôpital de façon à y implanter la résonance magnétique et la médecine nucléaire. La moitié sera toutefois financée par la Fondation du CHG.

C'est du côté de l'agrandissement et de la réfection de l'urgence que le budget aurait été révisé à la baisse. Le gouvernement proposerait désormais d'ériger un édifice d'un seul étage, sans possibilité d'ajout. La proposition de départ, qui prévoyait la construction d'une bâtisse neuve capable, ultérieurement, d'accueillir un étage supplémentaire, n'aurait pas été retenue.

La visite officielle des têtes dirigeantes du Parti libéral devrait avoir lieu ce vendredi en matinée. Certains prétendent que le premier ministre Jean Charest pourrait venir en faire l'annonce lui-même.

Cette annonce ne règlera cependant pas les problèmes du centre hospitalier sur-le-champ. Même si les travaux sont effectués en mode accéléré, la coupure officielle du ruban pourrait n'avoir lieu que dans deux ans et demi...

Brodeur affirmatif

Interrogé sur ces nouvelles informations, le député libéral de Shefford, Bernard Brodeur, qui en avait fait la promesse aux dernières élections provinciales, semblait plus affirmatif que jamais: «Oui, ce sera la semaine prochaine. Et ce sera l'aboutissement d'un gros travail.»

M. Brodeur a confirmé que les autorisations écrites ont été émises et que la direction du CSSSHY est déjà en possession des lettres de confirmation. «La dépense est budgétée», avance le politicien.

Quant à la présence possible de Jean Charest à Granby, il affirme que ce «n'est pas impossible». «En 2003, il s'était engagé personnellement pour le Zoo et le centre hospitalier. Et puis, il a une affection particulière (pour le CSSSHY) depuis que son épouse y a reçu d'excellents services...»

Du côté du CSSSHY, le porte-parole Michel Lapointe n'a pas voulu commenté plus avant. «Nous attendons la confirmation», a-t-il simplement déclaré.

Un nid-de-poule responsable d'un accident mortel?

Jean-Philippe Pineault
jpineaul@lavoixdelest.qc.ca

SAINT-CÉSAIRE

Un nid-de-poule a effectivement été décelé par les policiers sur le rang Haut-Rivière Sud où François Manny a trouvé la mort samedi, mais rien n'indique pour l'instant que ce soit la cause de l'accident.

Même si les résultats de l'enquête policière pratiquée sur l'artère en question ne seront pas connus avant jeudi prochain, «une petite étude faite à prime abord sur les lieux» a révélé la présence d'un nid-de-poule précédant le lieu de la collision mortelle, a laissé savoir un agent du poste de la SQ Rouville.

Père de famille, le Césairois a tragiquement perdu la vie tôt samedi matin, après être en entré en collision avec un arbre situé en bordure du rang Haut-Rivière Sud, à Saint-Césaire.

Après avoir d'abord heurté un tronc d'arbre, le véhicule de la victime a finalement terminé sa course le toit contre un feuillu.

«Mais ça ne veut pas dire que c'est ça (le nid-de-poule) qui a causé l'accident, a indiqué le policier. Il y a bien des choses qui peuvent être la cause. Ça peut être la vitesse, il peut s'être endormi, ...»

L'essieu arrière droit a été sectionné à la suite de l'accident, a révélé l'inspection mécanique de la minifourgonette accidentée.

photos archives La Voix de l'Est

François Manny a trouvé la mort samedi dernier dans le rang Haut-Rivière Sud, Saint-Césaire.

«Il va falloir regarder l'infrastructure de la route, dit-il. L'enquêteur va regarder s'il y avait des traces de pneus, à quel endroit il a quitté la route et différents facteurs.»

Résultats de l'inspection mécanique

Le premier volet des différentes enquêtes qui seront faites pour faire la lumière sur l'accident mortel a été complété mercredi avec l'inspection mécanique du véhicule dans lequel se trouvait la victime.

Comme l'appréhendait le remorqueur François Maurel dans nos pages mardi, l'essieu de la minifourgonette a effectivement été sectionné après l'impact brutal. La partie arrière droite n'a effectivement pas résisté à un violent coup, indique le rapport de la SQ.

En entrevue à *La Voix de l'Est* quelques heures après le drame, la famille du résidant de St-Césaire a dit tenir pour responsable de la mort de François Manny la chaussée détériorée.

«C'est pas un nid-de-poule, c'est un trou, a alors lancé le père de la victime, Claude Manny, Avant il y avait juste une petite indication (pour rappeler la présence du nid-de-poule), mais depuis l'accident, ils ont mis plein de pancartes.»

Si l'expertise démontre que la crevasse dans l'asphalte a provoqué la collision qui lui a volé son fils, M. Manny a juré de faire payer les responsables. «Si c'est ça, je te jure que ça n'en restera pas là», a-t-il confié dans notre édition de samedi dernier.

Élections fédérales en vue ?

Alexander Panetta
OTTAWA (PC)

À la suite des plus récents témoignages, explosifs, livrés devant la commission d'enquête sur le scandale des commandites, les différents partis politiques fédéraux fourbissaient leurs armes, hier, et parlaient d'un possible effrondrement du gouvernement libéral minoritaire.

La teneur des derniers témoignages entendus lors des audiences de la commission Gomery ne peut être rendue publique en raison d'une ordonnance de non-publication, mais elle serait tellement dévastatrice pour les libéraux que tous les partis se penchent sur les différents scénarios électoraux possibles.

Un député libéral dont le siège apparaît sûr s'est vu demander, hier, de contacter les circonscriptions voisines où le parti a besoin d'aide afin d'organiser les campagnes locales.

Toutefois, des responsables du cabinet du premier ministre ont indiqué qu'aucune instruction du genre n'avait été donnée, ajoutant que si des élections étaient déclenchées, la faute en reviendrait à l'opposition.

Trouver un coupable

Tous les partis évitaient de spéculer à voix haute au sujet de l'éventualité d'une campagne printanière. Aucun ne souhaite donner l'impression de vouloir un scrutin maintenant car une fois que le président de la Chambre aura demandé à ce que l'on procède à des élections, le gouvernement et les partis d'opposition comptent s'accuser les uns les autres d'avoir provoqué la dissolution du Parlement.

Le jeu des accusations a commencé en douceur, hier, alors que différents acteurs se sont reprochés — en privé — de vouloir provoquer la chute du gouvernement.

«Notre niveau de préparation à des élections a augmenté de 20 % aujourd'hui (hier)», a déclaré un député libéral, qui a demandé à ne pas être identifié.

Le Bloc plus susceptible d'engager la bataille

La perception voulant que les conservateurs et les néo-démocrates ne souhaitent pas d'élections parce qu'ils demeurent moins populaires que les libéraux n'a plus vraiment de poids depuis les révélations entendues dans le cadre de l'enquête présidée par le juge John Gomery.

Le Bloc québécois semble plus que disposé à livrer bataille, et il pourrait facilement renverser le gouvernement s'il profitait du soutien des autres partis lors d'un vote de confiance, ce mois-ci.

Le député libéral a cependant prédit que les libéraux survivraient au printemps parce que, a-t-il affirmé, les formations vont vraisemblablement s'entendre au sujet du vote sur le budget.

• Actions • Obligations
• Fonds communs de placement • Etc.
• Coupons détachés
Membre FCPE (450) 777-8004
Desjardins Valeurs mobilières
328 Principale, bureau 301, Granby
301504V

Auvents Toiles Expert
Notre devise: Bien vous servir !
• Confection • Industriel
• Réparation • Commercial
• Entretien • Résidentiel
Auvents Toiles Expert
ATE
375-4386
Sans frais: 1-888-235-8729
752-1, rue Cowie, Granby
auvents.toiles.expert@sympatico.ca • www.a-t-e.ca.tc
287427V

Jean-Paul II à l'agonie

Le Pape vit

Desjardins
Caisse populaire de St-Césaire

Avis de convocation

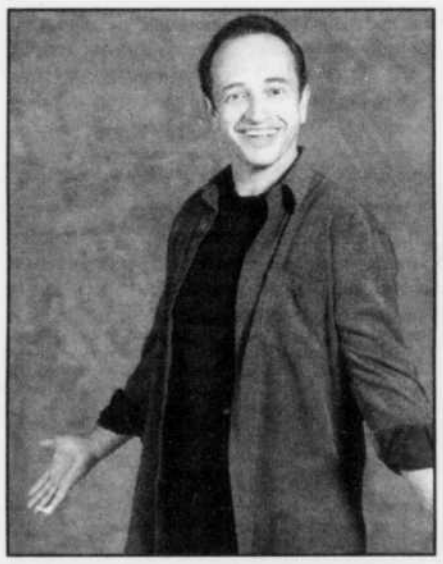
Aux membres de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Césaire.

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée annuelle de votre caisse qui aura lieu le mercredi 13 avril 2005, à 19 heures, à l'École secondaire P. Germain Ostiguy, 1881 St-Paul, St-Césaire.

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport des activités du conseil de vérification et de déontologie, constituer une réserve pour ristournes éventuelles, statuer sur la répartition des excédents annuels, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie, déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes, le cas échéant et prendre toute autre décision réservée à l'assemblée générale. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une pour les membres du conseil d'administration et l'autre pour les membres du conseil de vérification et de déontologie.

Veuillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée générale que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, a été remis avant la fermeture de la caisse le 7 avril 2005.

Après l'assemblée, il nous fera plaisir d'accueillir Monsieur Marcel Leboeuf, conférencier et acteur bien connu. Celui-ci abordera le thème «La Passion selon Marcel».



Un goûter sera servi et l'événement sera agrémenté de prix de présence dont :
- Un crédit voyage d'une valeur de 2 000 $
- Un régime épargne retraite d'une valeur de 1 000 $
- Une assurance automobile de 500 $
- Une assurance habitation de 500 $

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée. Ils peuvent obtenir une copie du projet de règlement en s'adressant à la Caisse pendant les heures d'ouverture.

Le 22 mars 2005
Par Nicole Paquette, secrétaire

286651V

BIENVENUE À TOUS LES MEMBRES !

Alessandra Rizzo
ROME (AP-PC)

Le Pape est à l'article de la mort, sa respiration était faible, tandis que son cœur et ses reins étaient défaillants, a prévenu hier le Vatican.

«Ce soir, ou cette nuit, le Christ ouvre ses portes à Jean-Paul II», a déclaré Angelo Comastri, vicaire général du Pape pour la Cité du Vatican, au cours de la prière du Rosaire entamée par la foule sur la place à 21h, l'une des innombrables veillées de prières pour le Pape mourant.

Puis les quatre écrans géants se sont éteints, les prélats ont quitté les marches de Saint-Pierre, une voix invitant les fidèles à «tenir compagnie au Pape en silence», sur cette place plongée dans une lumière orange, dans laquelle clignotaient celles des bougies.

«Le silence est magnifique», soupirait Claudio Schipani, qui fêtait ses 26 ans sur cette place, avec sa sœur Giorgia. «Tout est calme ici, alors que dehors, tout le monde se précipite pour venir ici, les jeunes au lieu de sortir», disait-elle. Et d'ajouter: «après, il y aura un grand vide. Il était différent. Il est le Pape du peuple, de tout le peuple. Je pense que même ceux qui ne sont pas croyants verseront une larme pour lui».

Plus d'espoir

De son côté, le cardinal mexicain Javier Lozano Barragan, ministre de la Santé du Vatican, a déclaré sur la chaîne mexicaine Televisa que le Pape «est sur le point de mourir. J'ai parlé aux docteurs et ils m'ont dit qu'il n'y a plus d'espoir», a-t-il déclaré.

Car Jean-Paul II se rapprochait de la mort tôt la nuit dernière, sa respiration s'amenuisant, son cœur et ses reins cédant, selon le Vatican, alors que la planète entière était rassemblée en prière pour le Pape en agonie.

Sur la place Saint-Pierre, dans la nuit glacée, passé minuit, les fidèles étaient 70 000, alors que les fenêtres des appartements pontificaux demeuraient allumées. Et la foule continuait d'arriver sur la place, des couples étroitement serrés, des gens avec leur chien, des parents et leurs enfants somnolents dans leurs poussettes.

Touristes et pèlerins avaient commencé à arriver jeudi soir sur la place, à l'annonce de l'aggravation de l'état du Pape. Des fidèles s'agenouillaient pour prier sur les pavés, d'autres s'enroulaient dans des couvertures, déterminés à accompagner jusqu'au bout l'agonie de Jean-Paul II. «Nous sommes proches de lui par la prière, pour qu'il puisse aller au paradis, accueilli par le Seigneur et les autres saints», disait Rossella Longo, une jeune femme distribuant des rosaires dans la foule.

Hier soir, la condition du Saint-Père s'est détériorée davantage, mais il n'avait toujours pas perdu conscience à 21h30 (heure locale), a indiqué le Saint-Siège.

Alors que la nuit tombait sur Saint-Pierre, seules les deux fenêtres des appartements pontificaux brillaient encore sur la façade obscure du Palais apostolique.

À 21h, le vicaire général du Pape pour la Cité du Vatican a commencé à réciter sur la place la prière du Rosaire, prière favorite du Pape, et l'Ave Maria prononcé par des milliers de fidèles s'est élevé de la place jusqu'à ses fenêtres.

photo Associated Press

De partout dans le monde, les fidèles ont prié pour le Pape, notamment à la cathédrale de la Madeleine, à Salt lake City aux États-Unis.

Jean-Paul II à l'agonie

ses dernières heures

Portant des bougies, nombre d'entre eux les larmes aux yeux, les pèlerins étaient alors au moins 30 000 sur la place, selon la police. Des ambulances de la Croix-Rouge et des secouristes de la protection civile étaient présents pour apporter leur éventuelle assistance.

«Ce pourraient être les derniers moments», disait Alvaro Alvarez Escobar, un prêtre mexicain. «Je ne suis pas ici pour prier que le Pape aille mieux, Je ne suis pas ici pour prier pour la mort du Pape. Je suis ici pour prier Dieu de faire ce qu'il a à faire».

Dans son édition d'aujourd'hui, le quotidien génois *Il Secolo XIX* a rapporté que le Pape avait écrit une note à l'intention de ses auxiliaires avec l'aide de son secrétaire, l'archevêque Stanislaw Dziwisz.

«Je suis heureux et vous devriez l'être aussi, aurait écrit le Pape. Prions ensemble dans la joie.»

La police de Rome attend l'arrivée de centaines de milliers de fidèles supplémentaires dans les jours qui viennent. «Nous fermons toute la zone autour du Vatican, la police sera déployée dans les aéroports et les gars pour aider les pèlerins», a expliqué le préfet de la ville Achille Serra.

Les fidèles se sont également réunis l'autre côté de la ville, pour assister à la messe vespérale pour Jean Paul II célébrée par son vicaire pour Rome, le cardinal Camillo Ruini, dans la basilique Saint-Jean de Latran, en présence des autorités politiques italiennes.

«Je ne suis pas ici pour prier que le Pape aille mieux. Je ne suis pas ici pour prier pour la mort du Pape. Je suis ici pour prier Dieu de faire ce qu'il a à faire».

— Père Alvaro Alvarez

«Jean Paul est confronté à l'épreuve la plus difficile de sa longue et extraordinaire vie, il y est confronté et la vit avec la même intime sérénité, le même abandon loyal entre les mains de Dieu avec lesquels il a toujours vécu, travaillé, souffert et joui», a dit le cardinal Ruini dans son homélie.

«La foi du Pape est si forte et pleine, et l'expérience de Dieu si intensément vécue que dans ces heures de souffrance (...) il voit déjà, il touche déjà le Christ», a-t-il ajouté.

Et les Gardes suisses, dans leurs uniformes colorés, montaient la garde devant la Porte de Bronze toujours ouverte, cette Porte qui par tradition est fermée lorsqu'un Pape meurt.

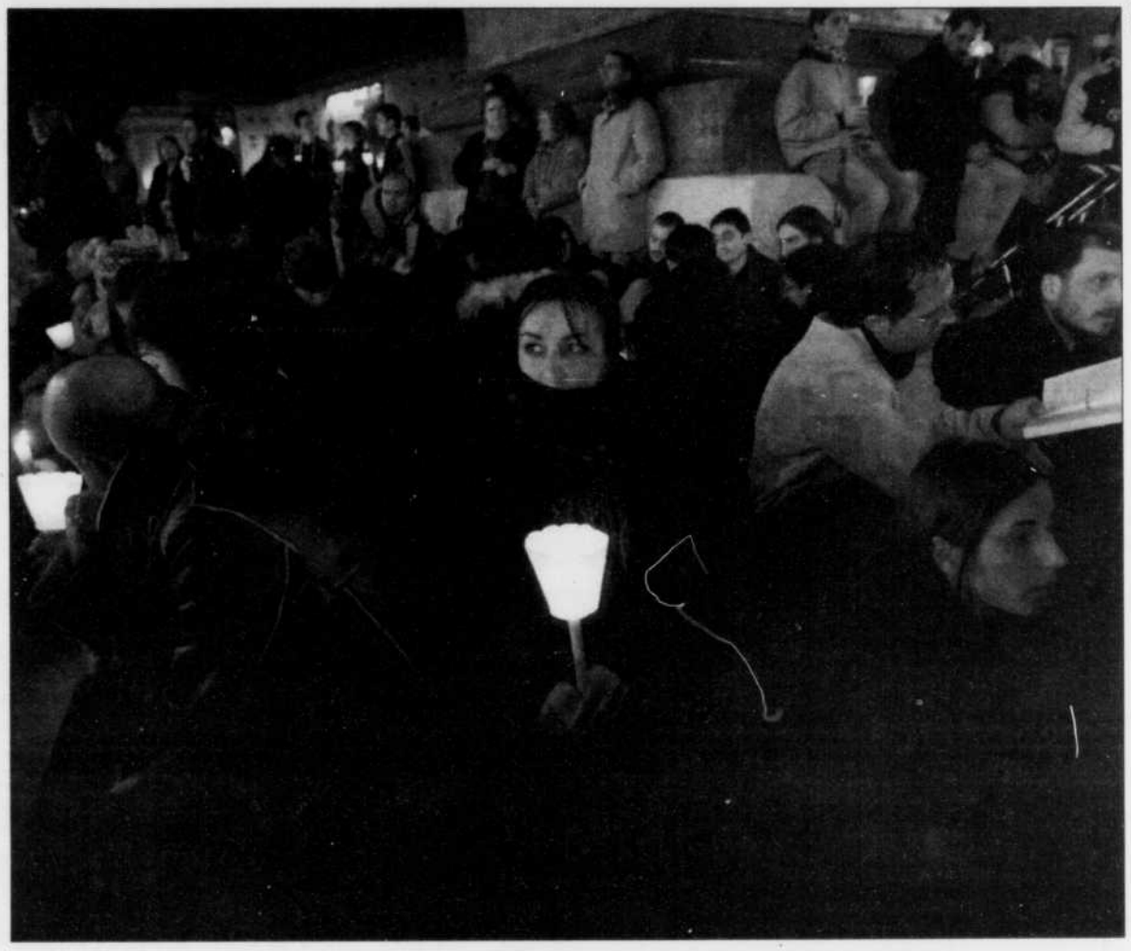


photo Associated Press

Chandelle à la main, des dizaines de milliers de fidèles catholiques ont prié toute la nuit dans la place Saint-Pierre de Rome pour Jean-Paul II.

Jean Paul II veut s'éteindre dans la dignité

CITE DU VATICAN (AP)

Jean Paul II a décidé de rester au Vatican et d'y «porter la croix», refusant d'être à nouveau hospitalisé. Il a vécu ainsi cet instant qu'atteignent nombre de malades en fin de vie: passer leurs dernières heures comme ils l'entendent, ou laisser la médecine continuer de déployer tous ses moyens.

Le Pape, «informé de la gravité de son état», a choisi de rester désormais dans ses appartements du Vatican, a expliqué hier son porte-parole Joaquin Navarro-Valls.

Depuis des années, alors que sa santé déclinait, Jean Paul II s'est de plus en plus fréquemment penché sur les questions éthiques et morales liées à la fin de vie. Avec un message simple, direct: la dignité est inhérente à la vie jusqu'au dernier instant, jusqu'à la mort.

Il a ainsi encouragé la recherche médicale pour «prolonger la vie humaine», et estimé que c'était un devoir moral pour les médecins de maintenir l'alimentation des patients, même plongés dans «un état végétatif».

Ce qui a placé le Vatican en conflit, tout récemment, avec ceux qui ont soutenu, aux Etats-Unis, le retrait du cathéter alimentant Terri Schiavo, cette femme de 41 ans plongée dans un état végétatif depuis 15 ans, et morte jeudi à l'issue d'une bataille juridique qui a relancé le débat sur l'euthanasie.

Mais, partisan convaincu du «droit à la vie», Jean Paul II a également jugé acceptable qu'un patient refuse toute médication provoquant l'inconscience, ou surtout des mesures médicales qui auraient pour conséquence «une prolongation précaire et pesante de la vie». Contre l'acharnement thérapeutique, donc.

Son refus de retourner à l'hôpital montre «qu'il porte sereinement la croix, prêt à renoncer, et à dire "c'est fini"», estime l'évêque irlandais John Magi, qui fut secrétaire particulier du pape de 1978 à 1982.

«Le Pape a décidé de mourir à domicile (...), sans être équipé de tubes (mais) faisant face à la mort devant la tombe de Saint-Pierre», a souligné en une le quotidien *La Reppublica* aujourd'hui.

Tout un rituel est prêt en vue des obsèques et de la succession du Pape

MONTRÉAL (PC)

Alors que le Vatican a admis hier que le pape Jean-Paul II vivait ses derniers moments, tout un rituel est sur le point de se mettre en marche en vue de ses obsèques et de sa succession.

«On est dans un période de recueillement, de mémoire, en cette veillée de prière qui se tient sur la place Saint-Pierre», a déclaré hier à la *Presse canadienne* le père Maurice Joyeux, de Radio-Vatican.

Selon le jésuite, qui est dans la cité papale, «tout le monde (au Vatican) sait que c'est dans la nuit ou dans la matinée (aujourd'hui) que le Pape nous aura quittés». Un cardinal, chargé de présider la prière qui s'est déroulée sur la place Saint-Pierre hier, a fait cette déclaration aux 30 000 à 40 000 pèlerins réunis, a indiqué M. Joyeux.

Lorsque le Pape décédera, tout un rituel se mettra en marche, a expliqué le jésuite.

D'abord, le décès du Pape sera annoncé officiellement par le vicaire du Saint-Père, le cardinal Camillo Ruini. Ensuite, une neuvaine sera décrétée. Cette période permettra aux 117 cardinaux de se rendre au Vatican pour assister au conclave, au cours duquel un nouveau pape sera élu.

«En collégialité avec monseigneur Somalo, ils vont s'entendre sur les dates qui vont venir, notamment sur le jour du conclave», a indiqué le père Joyeux.

Le plus haut responsable du Saint-Siège pendant la période intérimaire entre deux papes, le cardinal camerlingue Eduardo Martinez Somalo, est chargé de la logistique, a dit le père Joyeux.

Le rituel du Vatican prévoit que les obsèques du pape doivent avoir lieu dans les quatre à six jours suivant son décès.

Le jour des obsèques, la dépouille du Saint-Père sera présentée aux fidèles sur la place Saint-Pierre lors d'une procession, avant une cérémonie qui aura lieu dans la basilique du même nom.

Après les obsèques et au terme de la neuvaine, le conclave commencera à la date déterminée par les cardinaux. Après le décès du pape Paul VI, il avait fallu 25 jours avant le début du conclave, a rappelé le père Joyeux.

Le jour convenu, une messe sera célébrée, puis les cardinaux s'isoleront à la chapelle Sixtine.

«Les cardinaux vont se retirer loin de l'agitation pour vivre dans la prière l'élection du nouveau pape, a expliqué le jésuite. Une fois rassemblés, ils ont des moments d'échange et des moments de silence à respecter. Ils n'ont pas de téléphone, pas de médias, pas d'Internet.»

Jour de votes

Deux votes se tiendront le matin et deux autres se tiendront en après-midi. Tout cela peut se régler rapidement ou se prolonger quelques jours.

«Pour Paul VI, il avait fallu trois jours, a dit le père Joyeux. Pour Jean-Paul II, tout s'était réglé en une journée.»

Jean-Paul II à l'agonie

Le prêtre Claude Lamoureux a vu le Pape de près

Karine Blanchard
GRANBY

L'état de santé du pape Jean-Paul II, fait resurgir plusieurs souvenirs au sein de la communauté religieuse. Le prêtre de la paroisse St-Luc de Granby, Claude Lamoureux, a eu la chance de voir le Saint-Père de près, il y a une vingtaine d'années, expérience qu'il a racontée à *La Voix de l'Est*.

Alors qu'il travaillait à l'organisation pour la visite du Pape à Montréal en 1984, le prêtre Claude Lamoureux ne se doutait pas qu'il aurait la chance d'approcher le souverain pontife de si près. Les fidèles, en grande majorité des jeunes, avaient accueilli Jean-Paul II au Stade Olympique de Montréal. Le pape n'avait laissé personne indifférent. «C'était vraiment touchant au stade, alors qu'on sentait une facilité d'approche. Il avait bien fait rire la foule avec sa gestuelle», a souligné M. Lamoureux. «Lorsque tu voyais le Pape, tu sentais toute une énergie», a-t-il ajouté. «Il fallait s'atteler pour le suivre de près», raconte-t-il.

Sa rencontre inattendue avec le Saint-Père, il s'en rappelle très bien. «Lorsque mon ami et moi avons réussi à sortir du stade, nous sommes arrivés face à face avec la pape mobile.

photo PC

Le Saint-Père salut les fidèles à bord de sa pape mobile devant le Parlement à Ottawa, lors de sa visite au Canada en 1984.

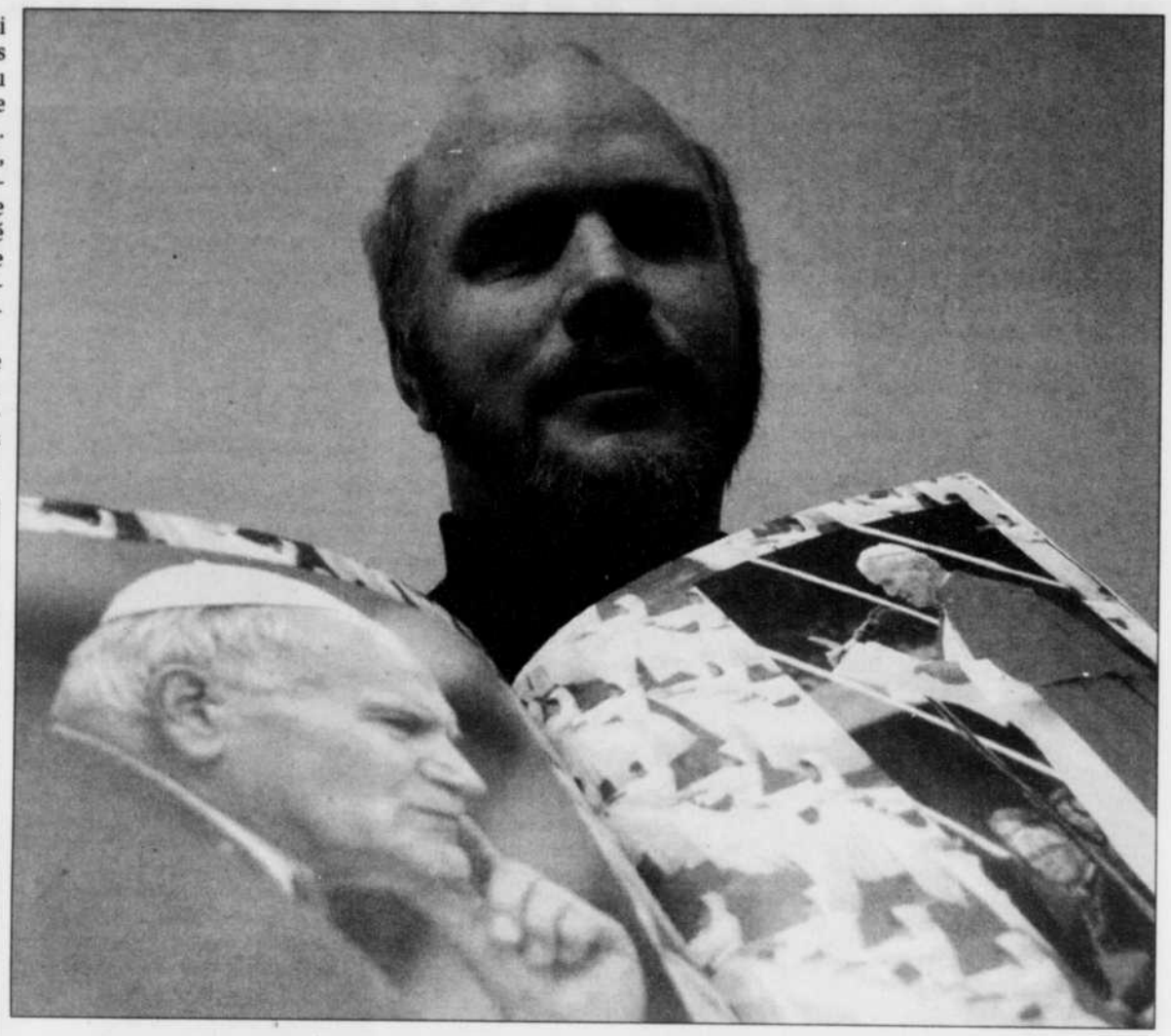


photo Alain Dion

Alors qu'il travaillait à l'organisation pour la visite du Pape à Montréal en 1984, le prêtre Claude Lamoureux ne se doutait pas qu'il aurait la chance d'approcher le souverain pontife de si près.

C'était tellement impressionnant. Il nous a même donné le chapelet», se souvient le prêtre Lamoureux.

Départ touchant

Le départ éventuel du Pape, laissera un grand vide dans la communauté religieuse, qui vit cette étape avec tristesse. «C'est un peu comme perdre un membre de notre famille, mais tout ce qui va se passer sera pour le mieux. Le Pape doit vivre le passage de l'au-delà, en paix et avec sérénité, si l'heure est arrivée», a précisé M. Lamoureux.

Selon lui, le Saint-Père aura laissé un message précis, notamment avec la maladie et la souffrance qu'il a vécues. «Il a voulu aller jusqu'au bout et il y a mis de la lumière», a-t-il souligné. «Le Pape nous a montré que la fragilité existe», a conclu Claude Lamoureux.

Le Pape n'a jamais révélé le nom d'un cardinal

CITÉ DU VATICAN (AP)

Cent dix sept cardinaux sont pour le moment habilités à voter lors du conclave qui doit se réunir pour élire le successeur de Jean Paul II, mais le nombre de cardinaux pourrait en fait s'élever à 118.

Garder secret

Lorsque le Pape a ordonné de nouveaux cardinaux en 2003, il a dit garder secret le nom de l'un d'entre eux, ou «in pectore», c'est-à-dire dans son coeur. Le nom du cardinal demeure secret jusqu'à ce que le Pape l'annonce lui-même ou bien laisse des instructions pour qu'il soit rendu public.

La formule est utilisée lorsqu'un pape entend nommer un cardinal dans un pays où l'église est opprimée, ce qui laisse penser que ce cardinal pourrait être un prélat de Chine où seule une église sanctionnée par l'État est reconnue.

Le nom du fidèle secrétaire particulier du Pape, l'archevêque Stanislaw Dziwisz, a aussi été mentionné comme étant ce possible cardinal secret.

«On sentait un climat de peine»

— Mgr Jean-Marc Robillard

Isabel Authier
iauthier@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

Mgr Jean-Marc Robillard était aux premières loges, ces dernières semaines, pour vivre et sentir l'atmosphère qui régnait au sein de la cité du Vatican.

Le vicaire général du diocèse de Saint-Hyacinthe est revenu, jeudi, de Rome où il participait à un stage depuis le 12 février. Il a notamment eu l'occasion de se mêler aux milliers de fidèles rassemblés sur la Place Saint-Pierre pour les célébrations de la semaine sainte.

«On sentait un climat de peine et de recueillement, due à l'absence du Pape. C'était la première année qu'il ne présidait aucune célébration... Même s'il avait annoncé qu'il se réservait pour Pâques», dit-il.

Selon Mgr Robillard, le Saint-Père s'était préparé toute la semaine pour être dispos pour dimanche. «Je pense qu'en voyant les 100 000 personnes devant lui sur la place, dont beaucoup de jeunes participants à la future Journée mondiale de la jeunesse à Cologne, il a été pris par l'émotion. Il n'a pu prononcer aucune parole», croit le religieux.

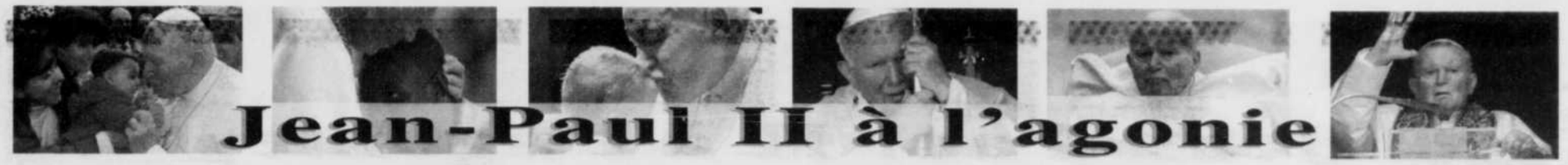
Ce dernier confie avoir été touché de «voir cet homme vouloir communiquer avec les gens, sans pouvoir le faire». «C'est lui qui tenait à se faire voir de la foule. Il avait encore toute sa tête et voulait terminer son pontificat», avance-t-il, en faisant remarquer que Jean-Paul II était un homme habitué à la souffrance, depuis son enfance en Pologne.

Les Romains discrets

De son hôtel de Rome, Mgr Robillard a pu constater que les Romains demeuraient étonnamment discrets sur l'état de santé du Pape. «Les gens n'en discutaient pas tellement, par respect pour sa souffrance, je crois. Les journaux ne parlaient que de ça, mais pour le commun des mortels, ça se vivait de façon plus intérieure.»

De cet homme qu'il n'a jamais eu la chance de rencontrer personnellement — à part une fois à l'Oratoire Saint-Joseph lors d'une rencontre de groupe — Mgr Robillard ne dit que du bien.

«Jean-Paul II était un pape qui a donné beaucoup d'espace aux droits humains. Il a cherché à établir la paix non seulement dans le monde, mais aussi entre les chrétiens. Et il a mis sa confiance dans la jeunesse», termine-t-il.



Jean-Paul II à l'agonie

Les fidèles du Saint-Père se préparent au deuil

GRANBY

Alors que le pape Jean-Paul II repose dans un état critique, des fidèles s'inquiètent, même si la plupart d'entre eux semble déjà avoir fait leur deuil. *La Voix de l'Est* est allée rencontrer quelques personnes âgées pour qui le départ éventuel du Saint-Père laissera un grand vide.

Karine **Blanchard**
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

«Je trouve qu'il en a donné assez et il est temps de le louanger», a souligné Doris Brunette qui, à notre passage, se dirigeait vers la chapelle de la résidence Soleil de Granby pour un moment de prière, alors qu'elle tenait précieusement, entre ses mains, ses pendentifs religieux. «Nous allons perdre un grand homme», a-t-elle ajouté. Pendant ce temps, une dizaine de personnes avaient déjà pris place dans la chapelle, où chacun se recueillait et orientait ses pensées vers le Pape.

Depuis quelques jours, les personnes âgées de ce centre suivent attentivement l'état de la santé du chef de l'État du Vatican, par le biais de la télévision et des journaux. «Lorsque nous entrons dans les appartements, nous voyons uniquement des images du Pape à la télé», a souligné la préposée Amélie Thibodeau.

photos Stéphane Champagne

«Je trouve qu'il en a donné assez et il est temps de le louanger», a souligné Doris Brunette, qui, à notre passage, se dirigeait vers la chapelle de la résidence Soleil de Granby.

Une des résidantes, Dora Robillard, ne manque pas une occasion pour vérifier ce qui se passe du côté de Rome. «Je suis le déroulement de tout ça. À un moment, le Pape se portait mieux, mais dernièrement il avait de la difficulté à lire les messes», soutient-elle. «Avec la foi, il passera à travers de sa maladie», a ajouté avec optimisme Mme Robillard.

Le pape sera libéré

Parmi toutes les personnes que *La Voix de l'Est* a rencontrées, la libération des souffrances du Souverain Pontife revenait sur toutes les lèvres, alors que depuis plusieurs jours, la santé du Pape se détériore.

«On lui parle, c'est la croyance que nous avons. Nous prions pour lui, même s'il n'en a pas besoin puisque c'est un homme bon. Mais lorsqu'il partira, il sera libéré de ses souffrances», a mentionné Mme Robillard.

«Le Pape a témoigné jusqu'à la fin. Nous devons accepter la souffrance de la maladie», a témoigné Roméo Favreau.

«C'est un bon Pape. Ça m'attriste, car il semble souffrir», a souligné de son côté Bernard Chicoine.

La succession

Jean-Paul II, qui est le premier Pape polonais de l'histoire de la religion catholique, laissera un vide dans les appartements du Vatican à Rome. Jusqu'à maintenant, cinq ou six candidats seraient sur les rangs pour remplir les fonctions que Jean-Paul II abandonnera dans la mort.

Les fidèles du Saint-Père semblaient préoccupés par le départ de ce dernier, ne connaissant pas la personne qui le remplacera. «C'est un homme si bon et j'espère que son remplaçant sera aussi bon», a mentionné Mme Brunette. «Je me dis qu'il sera remplacé par quelqu'un de plus jeune et de plus actif», a ajouté sereinement M. Chicoine.

Les jeunes aussi sont préoccupés

Karine Blanchard
GRANBY

Les fidèles du Saint-Père ne sont pas toujours ceux que nous croyons. Oui, il y a les personnes âgées, les gens qui souffrent et qui se tournent vers la foi, mais il y a également les jeunes. Nous en avons rencontrés certains pour qui la santé du Pape soulève à la fois une certaine inquiétude et un questionnement quant à l'avenir du Vatican.

«C'est sûr que ça me touche. Tout ce qu'il représente, c'est un témoin de la vie, un exemple à suivre», a souligné Lise Roy, qui avoue croire en la religion catholique, sans se cacher qu'elle ne l'applique pas quotidiennement. «Je crois plus à la bonté, au côté humain» ajoute-t-elle. «Le décès du Pape est une perte au niveau mondial», conclut Mme Roy.

L'avenir

L'incertitude qui plane quant à l'avenir du Vatican, surtout en ce qui a trait au remplaçant du Saint-Père, inquiète particulièrement cette jeune femme. «On ne sait pas ce qui va arriver. On ne sait pas non plus qui va le remplacer. Est-ce qu'il sera aussi bon que le pape actuel? C'est pas mal inquiétant», a souligné Denise Johns.

Pour Nicole Paré, le décès éventuel du Pape représente une grande perte. «C'est l'homme le plus important dans le monde. Ça fait quelque chose de le voir se détériorer et sa situation est inquiétante», a-t-elle tristement souligné.

Certains fidèles ont cependant fait leur deuil rapidement et souhaitent le voir partir vers l'autre monde. «C'est plate, mais il faut le laisser tranquille; il doit mourir en paix», a soutenu très sereinement Linda Roy. «Il a accompli tout ce qu'il avait à accomplir», conclut-elle.

«On ne sait pas ce qui va arriver. On ne sait pas non plus qui va le remplacer. Est-ce qu'il sera aussi bon que le Pape actuel? C'est pas mal inquiétant», a souligné Denise Johns (à gauche sur la photo).

Jean-Paul II à l'agonie

Mgr Lapierre se rappelle d'un homme simple, mais extraordinaire

Jean-Philippe Pineault
jpineaul@lavoixdelest.qc.ca
ST-HYACINTHE

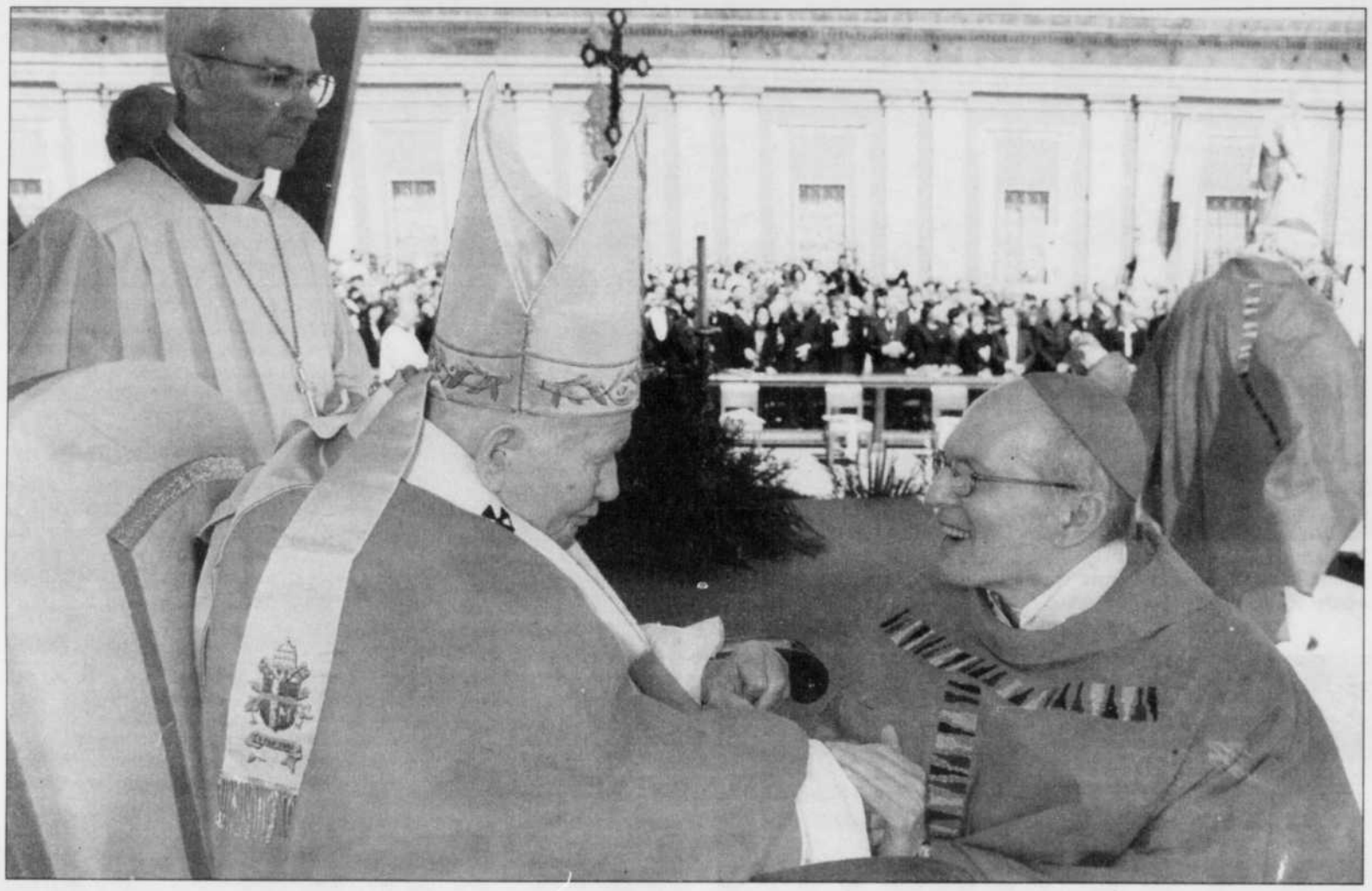
L'évêque du diocèse de St-Hyacinthe, Mgr François Lapierre, a mangé quelques fois à la table de Jean-Paul II et conversé à plusieurs occasions avec lui lors de visites à Rome. Il estime que le Saint-Père «est allé au bout de son chemin».

«Je n'ai pas de tristesse, a confié Mgr Lapierre en soirée hier, lors d'une entrevue à *La Voix de l'Est* . J'ai de la peine par contre. Mais on a dit qu'il était serein, alors je pense qu'il est prêt pour cette nouvelle étape.»

Pour Mgr Lapierre, le Pape a été un maître de qui il a beaucoup appris. «Ses toutes premières paroles quand il est devenu Pape ont été: "N'ayez pas peur". Il nous a appris à nous tenir debout. C'est ça qui était extraordinaire chez lui. Et il l'a gardé jusqu'à la fin», a-t-il indiqué.

L'évêque Lapierre, qui a été reçu prêtre il y a 40 ans cette année, a été nommé évêque par Jean-Paul II en 1997. Il a depuis eu la chance de rencontrer le Pape à quatre reprises, à l'occasion de différents périples à Rome.

Toujours en 1997, il a été invité à Rome à titre d'auditeur. En plus de se retrouver en compagnie du Saint-Père à tous les jours pendant un mois, Mgr Lapierre a eu l'occasion de s'asseoir à sa table. «Il était avec nous tous les jours. Il nous faisait sentir comme si on était en famille», a-t-il raconté avec nostalgie.



photos gracieuseté du diocèse de St-Hyacinthe

Le 12 avril 2003, lors des célébrations du dimanche des rameaux sur la place St-Pierre à Rome, le pape Jean-Paul II a salué Mgr Lapierre.

En avril 1999, Mgr Lapierre s'est entretenu en privé avec le Pape pour marquer un *ab limina* (sur les seuils des tombeaux des apôtres Pierre et Paul), tête-à-tête que les évêques obtiennent tous les cinq ans avec le Saint-Père.

Le Pape avait le sens de l'humour

À peine trois ans plus tard, Mgr Lapierre a pu répéter l'expérience lorsqu'il fût nommé évêque du diocèse de St-Hyacinthe. «Quand on est nommé, on doit aller à Rome tous les cinq ans, explique-t-il. À ce moment là, j'ai pu converser en privé pendant une bonne dizaine de minutes avec lui et il m'a encore reçu à sa table.»

Même s'il ne maîtrise pas les langues polonaise ou italienne, François Lapierre n'a eu aucun mal à dialoguer avec le chef de l'Église catholique.

Pourquoi? «Parce que le Pape parlait huit ou neuf langues», répond ce dernier, encore visiblement impressionné. »En français, il s'exprimait aussi bien que vous et moi. Et il n'avait pratiquement pas d'accent.»

«J'ai eu l'occasion de le découvrir davantage et c'est un type très simple. Il avait un bon sens de l'humour et savait comment détendre les gens et nous rendre à l'aise.»

— Mgr François Lapierre

Selon ses souvenirs, le Pape était très accessible en privé. «J'ai eu l'occasion de le découvrir davantage et c'est un type très simple. Il avait un bon sens de l'humour et savait comment détendre les gens et nous rendre à l'aise.»

Après le passage du Saint-Père aux Journées mondiales de la jeunesse à Toronto, à l'été 2003, l'évêque du diocèse de St-Hyacinthe a rencontré le Pape une quatrième... et dernière fois.

Un homme respectueux des autres, selon Mgr Lapierre

Jean-Paul II a clairement marqué l'Église catholique pendant son règne, croit Mgr Lapierre. «Il a voulu montrer la dignité de la vie humaine, dit-il. C'était un homme de foi qui a voulu servir le bien-être de l'humanité. Il a même continué de servir alors qu'il était malade.»

Ayant subi le nazisme et plus tard le communisme dans sa Pologne natale, le Saint-Père a démontré beaucoup de respect à l'égard des autres cultures et différentes croyances, pense Mgr Lapierre. «Il a eu le courage d'être ce qu'il était tout en respectant les autres. Il a visité les juifs, les musulmans, il est entré dans des mosquées et dans des temples; c'était ça Jean-Paul II.»

Jean-Paul II à l'agonie

photo PC

Une femme prie au pied d'une statue du pape Jean-Paul II à Toronto.

photo AP

Des catholiques prient avec des chandelles pendant la vigile pour le pape Jean-Paul II, à Brasilia au Brésil.

photo AP

Le pape Jean-Paul II salut la foule dans les rues de Boston en octobre 1979, une année après sa nomination comme souverain pontife.

photo PC

Le cardinal Karol Wojtyla sourit pendant sa visite à Saint-Catharines en Ontario le 15 septembre 1969, neuf ans avant d'être nommé pape.

photo AP

En 1988, le pape Jean-Paul II donne la bénédiction de Pâques du balcon de la basilique Saint-Pierre de Rome.

Salut Jean-Nil!

Isabel Authier
iauthier@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

Lundi matin, Jean-Nil Laplante fera la grasse matinée et sirotera son premier café de la journée en lisant «sa» *Voix de l'Est*, tandis qu'au bureau, ses collègues tenteront de se faire doucement à son absence. Pas facile d'oublier un personnage qui a profondément marqué l'histoire de *La Voix de l'Est*.

Hier, à son dernier jour de travail après 35 ans de service, notre directeur du tirage n'a pas beaucoup travaillé, trop occupé qu'il était à saluer son monde, qu'il appelle affectueusement «sa famille». «J'essaie de faire comme si je revenais lundi. Je veux être complètement présent de corps et d'esprit toute la journée», confiait-il en matinée.

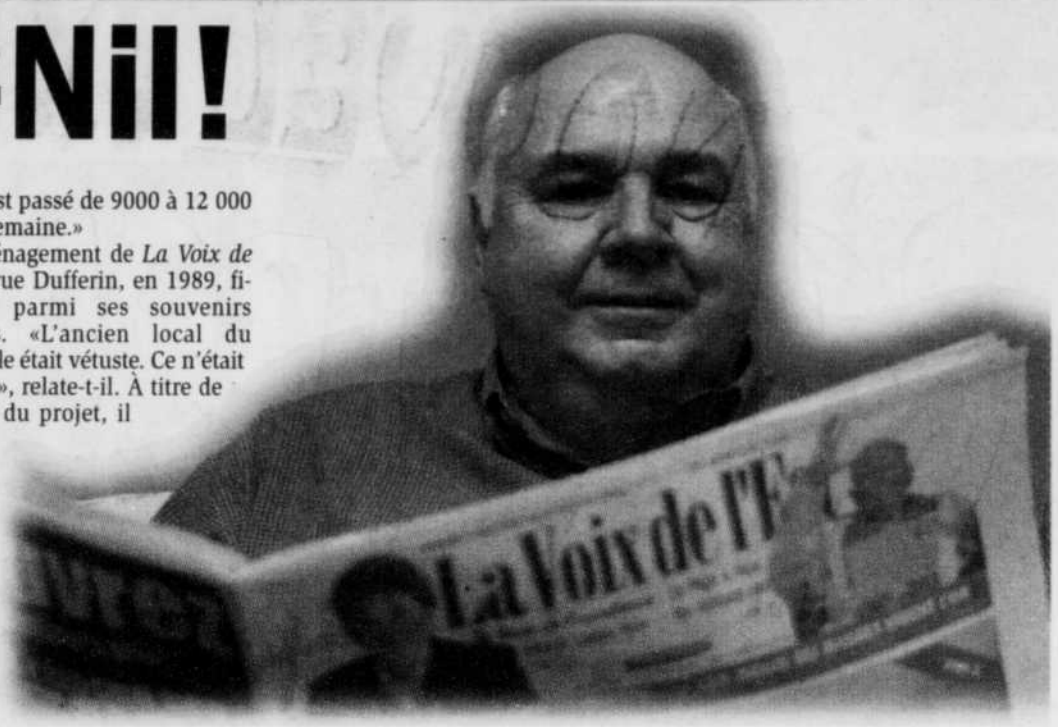
Mais notre homme, malgré sa forte corpulence et sa voix tonitruante, était visiblement ému. «Malgré mon air un peu cow-boy, j'ai l'émotion facile...»

C'est d'ailleurs cette grande humanité que retiendront tous ceux qui l'ont côtoyé. À la fois sensible, bon vivant et ultra-consciencieux, ce leader naturel en a toujours mené large.

De grands moments

Embauché à *La Voix de l'Est* en juillet 1970, à titre de gérant du tirage, il a accepté la direction du service en 1977. Un poste-clé qui l'a plongé au coeur même de l'histoire du journal... et de certains événements particulièrement marquants. «Quand *La Voix de l'Est*, en 1982, a adopté le pratique format tabloïd, ça a été un véritable tournant. On a augmenté automatiquement notre présence dans les restaurants. En fait, en un an, le tirage du journal est passé de 9000 à 12 000 copies par semaine.»

Le déménagement de *La Voix de l'Est* sur la rue Dufferin, en 1989, figure aussi parmi ses souvenirs mémorables. «L'ancien local du 136 Principale était vétuste. Ce n'était pas un luxe!», relate-t-il. À titre de responsable du projet, il a participé à toutes les étapes de la construction... et du déménagement! «C'était toute une aventure: on avait seulement une journée et demie pour tout déménager et être fonctionnel à la nouvelle adresse!»



Directeur du tirage depuis 1977, Jean-Nil a toujours été profondément attaché à «sa» *Voix de l'Est*.

photos Stéphane Champagne

Il y avait foule, jeudi soir, à la fête soulignant la retraite de Jean-Nil Laplante. On le voit ici entouré d'une partie de son équipe (de gauche à droite): Gynette Favreau, François Guilmette, Yolande Despaties et Madeleine Beaudoin.

Sa fierté? Avoir contribué à la hausse significative du tirage du journal, bien sûr, mais surtout s'être assuré, durant ses 28 ans à la direction du service, que *La Voix de l'Est* a été livrée chaque jour de publication, sans exception! «Un quotidien, c'est le bien de consommation le plus périssable qui soit. On ne peut pas se permettre d'être en retard», dira-t-il au fil de la conversation.

Et pour y arriver, il n'a pas hésité à rouler ses manches, allant parfois jusqu'à travailler la nuit, en pleine tempête, pour s'assurer que les journaux soient livrés à l'heure. Même la crise du verglas n'a pu l'arrêter. Jean-Nil ne cache pas que ces deux semaines ont été de loin les plus difficiles de sa carrière. «Ici, il n'y avait pas de chauffage. Et il fallait remplacer tous les camelots absents de chez eux. Ça a été une période fatigante, éprouvante même.»

Plaisir et travail

Rien, cependant, pour atténuer son enthousiasme. Sa philosophie, d'ailleurs, a toujours reposé sur le plaisir de travailler. «J'ai été un homme heureux dans mon travail. J'avais une équipe extraordinaire, des gens que je considérais comme mes complices», confie-t-il simplement.

Pour ce jeune retraité — après tout, il n'a que 58 ans — les prochains jours se dérouleront au ralenti. «Je vais prendre une semaine pour décompresser», lance-t-il. Ensuite, son agenda risque d'être fort occupé.

Avec Marthe, sa compagne de toujours pour qui il a quitté son Saint-Hyacinthe natal, Jean-Nil Laplante se promet nombre de petits plaisirs. Mordu de plein air — l'évasion par excellence, selon lui —, il rêve déjà à ses prochaines escapades en vélo, en kayak et en ski. Sans compter l'entretien de son magnifique jardin et la lecture, un loisir qu'il a négligé ces dernières années.

Entre deux escapades au Québec, il compte même trouver le temps de s'adonner à un autre de ses passe-temps: la cuisine. On dit que son filet de porc aux canneberges et au porto a de quoi rendre jaloux le plus habile des cuistots!

Allez, bonne retraite, Jean-Nil!

VIVEZ L'ÉTÉ AU MAX
en profitant de votre Hyundai au max !
HYUNDAI PIÈCES ET SERVICE D'ORIGINE
21 95$
Huile et filtre et inspection gratuite en 19 points
Spécial sur l'entretien des freins avant (pièces et main d'oeuvre incluses)
99 95 $ Accent
109 95 $ Elantra, Tiburon et Sonata
119 95 $ Santa Fe et XG350
129 95 $ Tucson
C'est l'été quand on cuisine dehors !
HYUNDAI GRANBY
1196, rue Principale, Granby 378-4666
SEULEMENT 6 99$*
* Prix de détail suggéré de 29,99 $ à 39,99 $. Offre valide chez les concessionnaires Hyundai participants en prenant avantage d'un des spéciaux sur les services applicables. Limite d'une prime par achat, jusqu'à épuisement des stocks. Taxes en sus. L'offre prend fin le 10 juin 2005. Prime disponible avec l'achat d'un spécial sur présentation de cette annonce.
28764OV

ERRATUM

Une malencontreuse erreur s'est glissée dans notre circulaire de mars 2005.

Les étagères apparaissant à la page 3 à 299 $ auraient dû être à **599 $.**

Nous nous excusons des inconvénients que cela aurait pu causer à notre clientèle.

Club meubles AVANTAGE
1555, boul. Industriel
Farnham 293-4727
301387V

NOUVEL ARRIVAGE D'ÉLECTROMÉNAGERS

40 MORCEAUX À LIQUIDER !

À DES PRIX SUPER CHOCS

MATELAS

MIRABEL
MATELAS • MATTRESS

Matelas « Onyx » à ressorts

39 po .... 149$
54 po .... 199$
60 po .... 299$

Mobilier de chambre à coucher 5 morceaux

599$

QUANTITÉS LIMITÉES

LES SPÉCIALITÉS MONARCH SPECIALITES INC.

Mobilier de salle à manger
• Table et 6 chaises

799$

NE PAYEZ PAS AVANT 1 AN

OUVERT LE DIMANCHE 12 H À 17 H

Sortie 55
1555, boul. Industriel, Farnham
FACE À MEUBLES DENIS RIEL • 293-4727

ARGENT

* Certaines photos peuvent être utilisées à titre indicatif seulement. Sur approbation de crédit, détails en magasin.

Mulcair demande une modification au PGMR

GRANBY

Le plan de gestion des matières résiduelles de la MRC de la Haute-Yamaska pourrait être officiellement entériné dans quelques semaines. Les maires de la MRC devront auparavant y apporter une correction sur le tonnage annuel des déchets provenant des MRC avoisinantes et acheminés au site d'enfouissement Roland Thibault à Sainte-Cécile-de-Milton.

Michel **Laliberté**

mlaliber@lavoixdelest.qc.ca

Dans une lettre datée du 16 février, le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Thomas Mulcair, insiste sur la nécessité que le PGMR détermine une quantité précise des déchets qui seront importés dans la MRC, comme le stipule la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles. Une fois fait, précise le ministre, le PGMR répondra alors entièrement aux attentes gouvernementales et pourra être mis en œuvre.

Pour l'heure, le PGMR de la MRC de la Haute-Yamaska propose de limiter à 150 000 tonnes annuellement les déchets à être enfouis au site Roland Thibault. Le document précise que le site d'enfouissement accueillera tous les déchets de la MRC de la Haute-Yamaska et que l'entreprise propriétaire pourra ensuite combler son quota en important des déchets des MRC contiguës.

La MRC de la Haute-Yamaska produit annuellement 151 755 tonnes de déchets. De celles-ci, seulement 28 337 tonnes (21,5 %) font l'objet d'une revalorisation. La MRC doit augmenter ce chiffre à 79 368 tonnes (60 %) dès 2008 pour respecter le Plan québécois sur la gestion des matières résiduelles 1998-2008.

Le ministre Mulcair demande aussi aux élus de la MRC de ne pas mentionner quelles MRC pourront acheminer leurs déchets au site Roland Thibault.

Rencontre demandée

Les maires de la MRC sont heureux que le ministre n'ait presque rien trouvé à redire de leur travail. Surtout que le PGMR est un document costaud et d'une grande complexité. Ils insistent cependant pour rencontrer M. Mulcair afin de le convaincre de laisser tomber ses deux demandes de correction.

Le maire de Waterloo, Paul Masse, a été un de ceux mandatés pour rencontrer M. Mulcair. «On dirait que les fonctionnaires du Ministère ont tout fait pour trouver de petites banalités dans notre PGMR pour exiger des corrections. Ils en ont trouvé dans presque tous les autres (PGMR). L'ont-ils fait parce que le nôtre est avant-gardiste? C'est ce que je pense. Si on est rendu à acheter du tapis uni et à y peindre des fleurs pour qu'on s'y prenne les pieds...»

Selon M. Masse, en évitant de préciser une quantité de déchets a être importés, l'exploitant du site pourra maximiser son investissement. «Avec toutes les mesures de notre PGMR, notre tonnage de déchets va baisser. Il est en affaires. On ne peut pas l'empêcher d'importer ce qu'on ne lui enverra pas», a-t-il dit.

Quant au fait que le PGMR de la Haute-Yamaska identifie trois MRC (Rouville, Acton et Les Maskoutains) qui pourront envoyer leurs déchets sur son territoire, M. Masse y voit là une preuve de bonne concertation entre les organismes municipaux. «Nous voulons un développement régional harmonieux de notre région et des régions contiguës. Ces MRC n'ont pas de site d'enfouissement.»

Le but, a renchéri M. Masse, est d'éviter des situations anormales. Notamment que la MRC de Rouville envoie ses déchets à Lachenaie et qu'une MRC de l'extérieur de la région achemine les siens à Sainte-Cécile-de-Milton. «Ça serait bien gauche que d'accepter qu'on n'aide pas nos voisins immédiats», a dit le maire de Waterloo.

Le préfet de la MRC et maire de Granby, Guy Racine, le maire de Sainte-Cécile-de-Milton, Paul Sarrazin, et le coordonnateur à l'aménagement de la MRC, Dominic Desmet accompagneront M. Masse lors de sa rencontre avec le ministre Mulcair. Aucune date n'a encore été fixée.

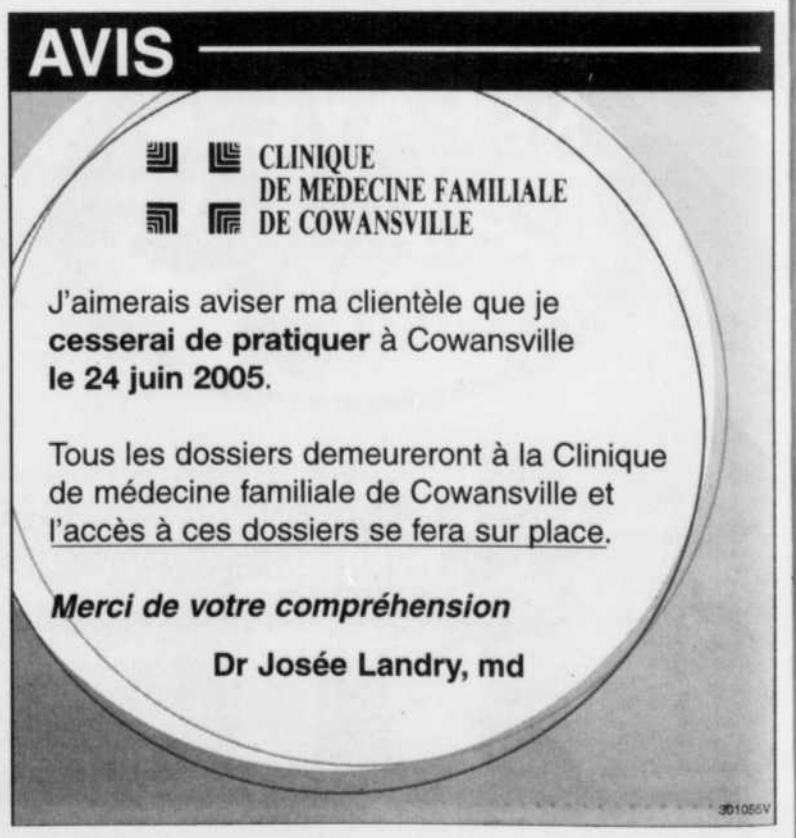
Études environnementales

Une autre étape importante reste à franchir avant que 150 000 tonnes de déchets prennent la route de Sainte-Cécile-de-Milton. La compagnie Roland Thibault devra obtenir l'autorisation du ministère de M. Mulcair pour procéder à l'agrandissement de son site. Celui-ci accueille présentement 31 000 tonnes tous les ans.

Les études d'impact environnementaux, commandées par le promoteur, sont attendues au courant de l'année. Les études en main, le ministre Mulcair décidera de mandater ou non le Bureau des audiences publiques en environnement (BAPE) pour étudier le projet. Si c'est le cas, des audiences à l'intention du public seront organisées.

archives La Voix de l'Est

Le ministre Thomas Mulcair demande aux élus de la MRC de la Haute-Yamaska de préciser le tonnage précis de déchets qui seront importés sur son territoire et acheminés au site Roland Thibault à Sainte-Cécile-de-Milton.



À vos manettes !

Marie-France Létourneau
GRANBY

Les amateurs de jeux vidéo ont rendez-vous aujourd'hui et demain, à compter de 10 h, aux Galeries de Granby, alors qu'un important tournoi se déroulera face au magasin Excalibur, près des arcades de jeux.

«Il y a déjà eu des tournois, mais ça va être la première fois que des représentants de Sony, Microsoft et Nintendo participent à l'événement», a expliqué hier un des organisateurs du tournoi, Frédéric Robert, aussi gérant de la boutique EB Games à Granby.

Les représentants seront sur place pour répondre aux questions des mordus, mais aussi pour distribuer de nombreux prix de présence, selon l'organisateur. «Sony fera une démonstration de la nouvelle console portative PSP», ajoute-t-il.

Les férus des jeux Gran Turismo 3 et 4 pourront se mesurer aux autres aujourd'hui et demain. Les joueurs qui enregistreront les meilleurs temps à ce jeux de course recevront des prix. Il en coûte cependant 10 $ pour une carte de qualification.

«La majorité des fonds sera remis à des enfants autistiques de la région», affirme Frédéric Robert.

Les enfants pourront pour leur part s'amuser au jeu Mario Kart de Nintendo, moyennant une contribution symbolique de «0,50 $ ou 1 $».

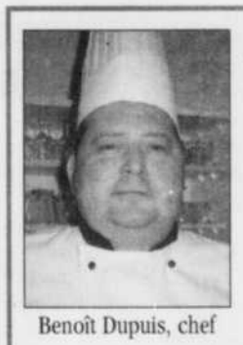
Très populaire, le jeu Halo 2 sera aussi de la partie. Huit téléviseurs seront reliés en réseau. «Le tournoi par équipe de samedi est complet, mais ceux qui veulent jouer en solo dimanche pourront le faire», dit l'organisateur. Là encore, des frais d'inscription (3 $) s'appliqueront.

S'il y en a un qui se réjouit du temps gris annoncé durant la fin de semaine, c'est bien Frédéric Robert. «C'est super, lance-t-il. Il va sûrement y avoir pas mal de curieux, mais on espère avoir aussi plusieurs participants. Les gens n'ont pas besoin d'être pros, c'est pour une bonne cause», dit-il.

Ce dernier affirme que l'intérêt pour les jeux vidéo est loin de s'essouffler, d'autant plus que les principaux fabricants s'apprêtent tous à sortir une nouvelle génération de console l'an prochain.

photo Janick Marois

«Il y a déjà eu des tournois, mais ça va être la première fois que des représentants de Sony, Microsoft et Nintendo participent à l'événement», s'est réjoui hier un des organisateurs du tournoi, Frédéric Robert.



Benoît Dupuis, chef

Je vous invite à ma table... avec ou sans réservation.

SOIRÉE

FRUITS DE MER le 9 AVRIL:
À ne pas manquer un souper 7 services avec des recettes inédites. Une soirée dégustation de fruits de mer. 50 $ par personne.
• Réservez tôt •

Félicitations à M. Briand Gadoury qui remporte un repas gastronomique pour 10 personnes

SPÉCIAL FÊTE DES MÈRES • Pour chaque visite à la salle à manger, courez la chance de gagner un brunch pour maman et ses 9 invités le dimanche de la fête des Mères - Une valeur de 250 $

360, boul. Pierre-Laporte, Bromont • 534-5552

La petite auberge

Santé

Jeudi et vendredi: de 11 h à 14 h et de 18 h à 22 h
Samedi: de 18 h à 22 h
Dimanche (brunch à 16,95 $): de 10 h à 14 h

Philippe McGale, CA
conseiller en placement

André Charpentier, CA
conseiller en placement

Linda Côté
adjointe en placement avec licence

TROIS STRATÈGES À VOTRE SERVICE

L'équipe McGale-Charpentier-Côté vous propose une philosophie de placement éprouvée, fondée sur des stratégies à long terme.

NOTRE OBJECTIF :
Dépasser vos attentes dans un climat de confiance et de sécurité.

MEMBRE FCPE

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS
150, rue St-Jacques, bureau 202 | Granby
Téléphone : (450) 378-0442 | Sans frais : 1 877 378-0442

McGale Charpentier Côté
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

301170V

DIRECTEMENT DU FABRICANT
Garantie à vie à l'achat d'un système
(voir détails en magasin)

INTERNET
GARANTIE 1 AN PIÈCES, MAIN-D'ŒUVRE À VIE
Amd XP 2500+ Semptron
Mémoire 256 Megs
Major PC 3200 (400 Mhz.)
Boîtier P4 350 Watts standard
avec Usb à l'avant
Ecs 741GX-M Fsb333 Agp8X
Audio/Video/Réseau
Disque dur Maxtor 40g 7200
Lecteur disquette 1.44 Megs
Lecteur CD Benq 56X
Carte vidéo 64 Megs partagé
Carte de son AC97 intégré
Carte réseau 10/100mps
Clavier bilingue
Souris Scroll 2 boutons
Haut-parleur 140 watts
LG 17" 710S (0.27 mm)
514,99 $
21,19 $/mois
90* jours sans intérêt

BUREAUTIQUE
GARANTIE 1 AN PIÈCES, MAIN-D'ŒUVRE À VIE
Amd XP 2500+ Semptron
Mémoire 256 Megs
Major PC 3200 (400 Mhz.)
Boîtier P4 350 Watts standard
avec Usb à l'avant
Ecs 741GX-M Fsb333 Agp8X
Audio/Video/Réseau
Disque dur Maxtor 40g 7200
Lecteur disquette 1.44 Megs
Lecteur CD Benq 56X
Carte vidéo 64 Megs partagé
Carte de son AC97 intégré
Carte réseau 10/100mps
354,99 $
14,61 $/mois
90* jours sans intérêt

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
du 2 au 8 avril

CAMÉRA digital 5.1 pixel
99,99 $

Cd Spindle pqs de 50
13,99 $

DVD Spindle pqs de 50
17,99 $

Router Dlink DI 524 (sans fil) :
49,99 $

Portable Acer 1
Intel M 1,3 GHz.
Écran 15 pouces
Disque dur 40 Gigs
512 megs Ram
Combo DVD - Graveur Cd
Windows xp français
1099,99 $ OU
45,27 $/mois

Portable Acer 2
Intel Pentium 1,5 GHz
Écran 15 pouces
Disque dur 80 gigs
512 megs Ram
Graveur DVD
Windows Xp français
1499,99 $ OU
59,67 $/mois

ETC INFORMATIQUE
www.etcinformatique.com

De tout pour la MISE À JOUR
Internet haute vitesse 56k extrême
5 fois plus rapide
19,95 $
B2B2C.ca

GRANBY: 737, rue Principale, (Halles de Granby) (450) 378-5522
DRUMMONDVILLE: 1885, boul. Saint-Joseph (819) 479-7400
LONGUEUIL: 1153, chemin Chambly (450) 442-1121
BELOEIL: 205, boul. Laurier (450) 467-0382
BOUCHERVILLE: (succ. corporative) 1370, Joliot-Curie (450) 641-1ETC

302004V

Coiffure pour elle, lui et les enfants

Manucure, pose d'ongles et « spray tan »

Les lundis et mardis
Coiffure pour hommes à 12,50$

Les mardis et mercredis
5$ de rabais sur une coloration

Image Personnelle inc. 56 Principale, Granby 375-4556
(Stationnement à l'avant et à l'arrière)
2871SPV

TISSUS • MODE
DELORME

Notre vente du printemps

Nous payons les
2 taxes
(TPS et TVQ) pour vous
(Sauf sur les patrons, les confections en décoration et les mises de côté)

Du lundi 4 au samedi 9 avril 2005

6 jours d'aubaines

10 % de rabais sur les coupons

P.S. Nous avons reçu de très beaux coupons

Oui, nous payons les 2 taxes pour vous :
• En décoration
• Dans les coupons
• Dans notre centre de liquidation
• Dans notre département de tissus au mètre et dans les accessoires de couture

746 St-Jacques, Granby 375-1349

Une super vente • Une super vente • Une super vente
301286V

SORTIR CE WEEK-END

MICHEL TASSÉ

Souvenirs de cabane à sucre

Finalement, êtes-vous allés faire votre tour à la cabane à sucre la fin de semaine passée comme je vous l'avais recommandé?

Moi, je voulais y aller, mais ça n'a pas adonné. Mais je vais m'arranger pour que ça adonne en fin de semaine.

Comme je vous le disais, je ne suis pas fort sur les oreilles de crisse, mais je ne résiste pas longtemps à la tire sur la neige, aux belles et grosses crêpes et au jambon dans le sirop. Une bibitte à sucre, comme on dit.

La cabane à sucre, c'est une tradition. Et chacun d'entre nous a au moins un souvenir qui lui est relié. Oui, au moins un. Forcez-vous un peu, bande de paresseux, et vous allez trouver, c'est sûr!

Moi, la cabane, ça me rappelle beaucoup mon enfance. À l'école primaire, dans le temps, on y allait toujours une fois par année. J'aimais ça. À vrai dire, j'aimais toutes ces sorties que l'on faisait pendant le calendrier scolaire. Voyez-vous, c'était toujours plus intéressant que n'importe quel maudit cours de maths. Mais ça, j'admets que c'est une autre histoire…

Toujours est-il qu'on allait à la cabane à tous les ans. Et nous étions tous tellement contents, nous les 25 ti-culs en habit de ski-doo, quand nous embarquions dans notre gros autobus jaune et que nous partions en direction de la cabane à Ti-Mé ou à Ti-Paul, je ne me souviens plus trop.

Je me rappelle par contre que le propriétaire de la cabane, lui, grimaçait un peu quand il nous voyait arriver. Pas qu'il n'aimait pas les enfants, mais je pense qu'il aimait un peu moins le super ménage qu'il avait à faire après notre départ…

Car une gang de 25 ti-culs de neuf ou dix ans qui débarquent à la cabane à sucre, ça salit, ça met le bordel dans la place, ça fait tous les temps, comme dirait ma mère.

Mais dans le fond, on n'était pas si pire que ça. Bon, la moitié de ce qui était dans nos assiettes se retrouvait à terre, on faisait de jolis dessins sur les tables de bois de la cabane (fallait quand même pas nous brimer dans notre esprit créatif…) et, des fois, y'en a un qui était malade. Ça, remarquez que c'était toujours le gros Jacques et ça arrivait toujours après qu'il soit tombé dans les crêpes.

D'ailleurs, Ti-Mé ou Ti-Paul (vraiment, je ne m'en souviens plus) semblait toujours plus heureux de nous voir partir que de nous voir arriver. Son sourire était plus franc, mettons, quand on lui disait «À l'année prochaine!» plutôt que «Nous v'là!»

Une fois, j'avais été témoin d'une conversation entre Ti-Mé ou Ti-Paul et Monique, mon prof de quatrième année. «Moi, les enfants, j'adore ça, avait-il dit, un brin d'émotion dans la voix. C'est juste qu'avec votre groupe, j'ai toujours besoin de plus de staff au nettoyage qu'aux cuisines!»

Aujourd'hui, quand je vais à la cabane, je fais très attention de ne rien salir. Qu'est-ce que vous voulez, l'air bête de Ti-Mé ou Ti-Paul m'a marqué. Je fais attention de ne rien salir… et ça fait longtemps que j'ai rangé mes crayons de couleurs.

Ti-Mé (ou est-ce Ti-Paul?), votre message a fini par passer!

La finale du hockey senior

Non, ça ne va pas bien pour le Desjardins de Farnham, qui tire de l'arrière 2-0 devant le Mégaburo de Black Lake en série finale de la Ligue de hockey senior Promutuel. Mais le club d'Alain Barabé peut toujours compter sur ses fidèles partisans, qui rempliront encore une fois les gradins de l'aréna Madeleine-Auclair, ce soir.

Fatigués et diminués par les blessures, les joueurs du Desjardins n'ont pas l'intention de lâcher prise. Mais une défaite ce soir et il faudra commencer à penser à l'an prochain.

Tous ensemble: Go Desjardins go!

La fête aux jeux vidéo aux Galeries

Y'a-t-il des maniaques de jeux vidéo dans votre entourage? Vous savez, ce genre de personne qui tient plus à sa console Playstation qu'à son chum ou à sa blonde?

Les Galeries Granby seront le théâtre d'une importante compétition de jeux vidéo aujourd'hui et demain. Si vous pensez que vous êtes le king du Gran Turismo 4 ou du Mario Party 6, vous savez où passer votre week-end!

Des représentants des grands fabricants de jeux vidéo, comme Sony et Nintendo, seront sur place. Notons aussi que les profits de la fin de semaine seront versés à l'aide à l'enfance autistique.

Jean Arsenault et la Ouanani à Waterloo

Ils sont six et ils viennent d'un peu partout sur la planète. Ils font dans la musique du monde, dans le rap, dans le rigodon et quoi encore. Oui, Jean Arsenault et la Ouanani nous promettent de bons moments, ce soir, à la Maison de la culture de Waterloo.

Arsenault et sa joyeuse bande ont remporté le prix du public, l'an dernier, au Festival de la chanson de Granby. Paraît-il qu'ils n'ont pas leur pareil pour partir le party!

Toujours ce soir, la jeune Vanessa Borduas se paie à nouveau le Palace.

Centre de Santé
L'ÉQUILIBRE
L'art de prendre soin de vous !
Massothérapie, soins, corporels
Forfaits, certificats-cadeaux…
Situé à l'Auberge Le Madrigal
46, boul. Bromont • 534-3588
www.centredesantelequilibre.com
301016V

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE
301260V

AVIS DE CORRECTION
Le thon pâle Clover Leaf en morceaux (no 9273225/39) annoncé, le 2 avril, diffère de l'illustration.
Toutes nos excuses pour cet inconvénient.
WAL★MART
301981V

Les employés du Wal-Mart de Brossard contre la syndicalisation

MONTRÉAL (PC)

Les employés du Wal-Mart de l'arrondissement Brossard, à Longueuil, ont voté hier contre la syndicalisation de leur magasin sous l'égide du Syndicat des travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce (TUAC).

Selon Yvon Bellemare, président du conseil provincial des TUAC, 51 employés ont voté pour se syndiquer et 149 contre.

«Cela démontre encore que l'intimidation l'a emporté sur la démocratie. Ça en dit long sur l'employeur, a-t-il déploré. Mais on ne lâchera pas.»

M. Bellemare a affirmé que des gérants de rayons avaient exercé de la pression et fait des menaces à certains employés quelques jours avant la tenue du vote.

De plus, a-t-il dit, Wal-Mart a tenté d'éviter la syndicalisation en créant un fort roulement de personnel ces derniers mois.

«Plus de la moitié des gens de ce magasin ne travaillaient pas là en juillet 2004 lorsque nous avons déposé la demande d'accréditation.»

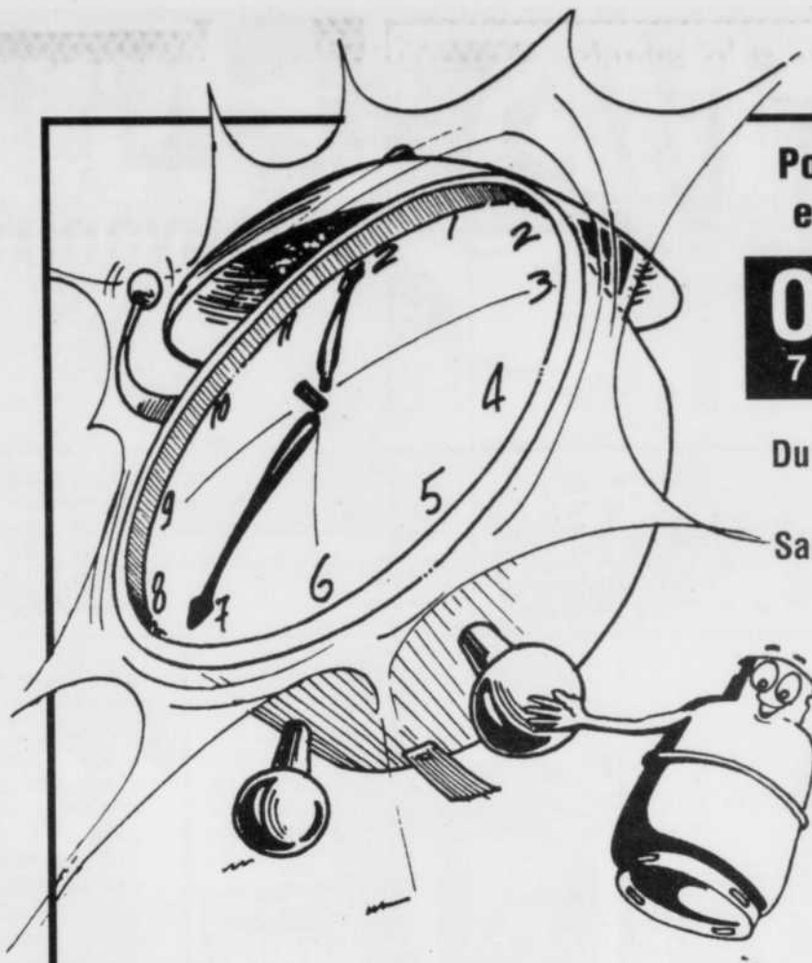
Le syndicat entend respecter les délais prévus par le Code du travail du Québec et reviendra à la charge au magasin de Brossard.

«Le vote d'aujourd'hui (hier) témoigne d'une tendance très claire et constante illustrant bien la volonté des associés de Wal-Mart Canada, a soutenu pour sa part la compagnie dans un communiqué. À ce jour, aucune succursale Wal-Mart au Canada n'a appuyé une demande de syndicalisation lorsque les associés ont eu la possibilité de participer à un vote secret tenu démocratiquement.»

Dans une entrevue accordée à la *Presse Canadienne*, hier soir après le vote, le porte-parole de Wal-Mart du Canada, Andrew Pelletier, a souligné qu'«à cinq reprises ces deux dernières années, des associés de Wal-Mart au Canada ont voté contre (la syndicalisation) lorsqu'il leur a été permis de s'exprimer démocratiquement».

Les deux magasins qui sont syndiqués au Québec (Jonquière et Saint-Hyacinthe), a précisé M. Pelletier, l'ont été après le rejet de la syndicalisation par les employés dans le cadre d'un vote lorsque le syndicat est revenu à la charge dans les délais prescrits et a récolté le nombre de cartes d'adhésion requis (50 %).

«Il y a beaucoup de méprise à ce sujet», a-t-il dit, ajoutant que «les accréditations ont été accordées sans vote favorable au syndicat, mais automatiquement lorsque le nombre de cartes a été suffisant».



Pour vos besoins en gaz propane

OUVERT
7 jours/semaine

Du lundi au vendredi
de 8 h à 20 h
Samedi et dimanche
de 9 h à 20 h

Boutique
(Pièces et service) :
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h et le samedi de 9 h à 17 h

NOTRE HORAIRE D'ÉTÉ

GAZ PROPANE Rainville

280 St-Charles Sud, Granby 378-4108
Aussi : 4589, boul. Bourque, Sherbrooke (815) 564-2022
info@gazpropanerainville.com

302166V

Vous voulez payer le meilleur prix du marché?
Visitez votre concessionnaire

Occasion en Or
On matche les prix!*

DERAGON HONDA

JEEP LIBERTY 4dr SPORT 2003
69 641 km, moteur 3,7 L, aut., 4X4, rouge, clim., dém. à dist., verr. sans clé, etc.
24-342-A
18 885 $

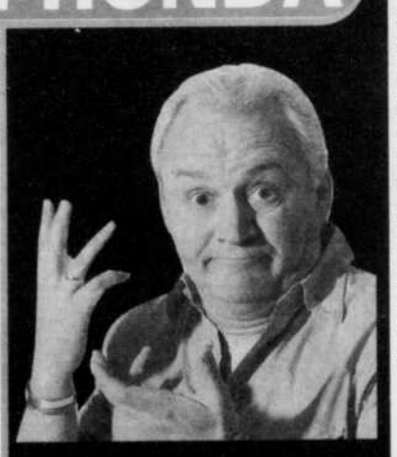
HONDA ACCORD SE 2002
114 000 km, vert foncé, clim., lecteur CD, miroirs chauffants et élect., rég. de vit., glaces et verr. élect.
P-945
15 700 $

TOYOTA COROLLA CE 2002
68 097 km, man., bleu foncé, clim, lecteur CD, verr. sans clé
24-280-A
13 995 $

HONDA ACCORD SE 2000
89 200 km, aut., beige,clim., lecteur CD, miroirs chauffants et élect., rég. de vit., glaces élect., toit ouvrant
24-349-A
14 895 $

VENDU
HONDA ODYSSEY EX 2001
37 000 km, aut., 6 cyl., argent, clim., lecteur CD, miroirs et glaces élect., rég. de vit., verr. sans clé
P-930
24 995 $

HONDA CIVIC DX-G 2003
34 000 km, argent, clim., lecteur CD, verr. sans clé, glaces et verr. élect.
P-1023
15 295 $



GRAND CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASION.
Passez nous voir!

2004 Hyundai Accent GL, 21 000 km	2001 Honda Odyssey, 74 284 km
2004 Buick Rendez-Vous VENDU	2001 Honda CRV, 93 000 km
2003 BMW 3 Series 330XI, 47 000 km	2001 Honda Accord, 20 000 km
2003 Jeep Liberty, 69 641 km	2001 Pontiac Montana, 58 210 km
2003 Volkswagen Jetta, 90 644 km	2001 Honda Civic LX, 83 000 km
2003 Honda Civic DX-G, 34 000 km	2001 Nissan Sentra, 49 000 km
2003 Honda Element Y, 4 WD, 47 900 km	2001 Honda Civic, 4[illegible] VENDU
2003 Honda Odyssey, 90 343 km	2001 BMW 330XI 3 Series, 71 943 km
2003 Honda Odyssey LX, 40 782 km	2000 Chrysler Cirrus, 12[illegible] VENDU
2003 Honda Civic DX-G, 36 000 km	2000 Dodge Neon, 6[illegible] VENDU
2003 Chrysler Sebring LX, 13 609 km	2000 Honda Accord, 89 200 km
2003 Honda CR-V EX, 45 647 km	2000 Honda Odyssey, 175 000 km
2002 Nissan Altima 2.5 S, 71 000 km	2000 Nissan Maxima, 155 000 km
2002 Nissan Sentra GXE, 96 000 km	2000 Honda Odyssey, 141 500 km
2002 Hyundai Elantra VE, 57 000 km	2000 BMW 7 Series, 75 848 km
2002 Hyundai Accent GL, 59 000 km	2000 Honda Civic, 108 000 km
2002 Toyota Corolla CE, 68 097 km	2000 Honda Civic, 92 000 km
2002 Honda CR-V, 60 000 km	1999 Toyota Tercel, 84 500 km
2002 Honda Odyssey EX-L, 84 000 km	1999 Honda Accord, 112 000 km
2002 Volkswagen Jetta, 43 793 km	1999 Volkswagen Jetta, 119 000 km
2002 Honda Accord SE, 114 000 km	1997 Acura Integra, 104 000 km
2001 Nissan Altima GXE, 128 000 km	1997 Chrysler Intrepid, 336 000 km
2001 Honda Civic SIR, 51 500 km	1996 Dodge Neon, 186 00 km
2001 Honda Accord, 46 000 km	1995 Geo Metro, 115 000 km
2000 Honda Civic SE, 43 500 km	1994 Mazda 323, 207 000 km

441, rue Principale, Cowansville
266-0101
www.deragonhonda.com

HONDA

301052V

WAL★MART MD

60,14

Batterie de cuisine 14 pièces en acier inoxydable
N° 1479567.

Coup de prix 69,83 l'ens.
COÛTAIT 129,97

60 $

Ens. appareil photo numérique Fuji E500
N° 615109.
(Plus redevances environnementales là où la loi l'exige.)

Coup de prix 336,53 l'ens.
COÛTAIT 396,53

39,01

SANYO

Télécouleur Sanyo à écran plat Pure Flat 27 po
N° 500408.

Coup de prix 299,87 chac.
COÛTAIT 338,88

(Plus redevances environnementales là où la loi l'exige.)

39,87

Gril George Foreman
N° 1509876.

Coup de prix 79,96 chac.
COÛTAIT 119,83

30 $

Horloge de parquet au fini cerisier
N° 1741926.

Coup de prix 114,77 chac.
COÛTAIT 144,77

40,13

SANYO

Télécouleur stéréo à son multicanal
32 po

Télécouleur Sanyo stéréo à son multicanal 32 po
N° 563879. (Plus redevances environnementales là où la loi l'exige.)

Coup de prix 329,74 chac.
COÛTAIT 369,87

5,08

TOP-FLITE

POLO DE GOLF TOP FLITE POUR HOMMES
Couleurs et modèles variés. P.-TG.
Nos 230131529/43/71/8...

14,88 chac.
COÛTAIT 19,96

3 $-6 $

Jean 725 pour hommes
Coupe standard, classique, ample ou bottillon.
Nos 2375262/78/86/93...

Coup de prix 16,97 chac.
COÛTAIT 19,97-22,97

(Le choix varie selon la succursale.)

2,21

AUDIOVOX

Téléphone sans fil Audiovox 2,4 GHz
N° 574317.

Coup de prix 24,32 chac.
COÛTAIT 26,53

(Plus redevances environnementales là où la loi l'exige.)

60 ¢

Piles Energizer
Types variés (tel qu'illustré).
Nos 612995/3002/5473/80...

Coup de prix 6,97 chac.
COÛTAIT 7,57

(Plus redevances environnementales là où la loi l'exige.)

31,21

Téléphone avec et sans fil à répondeur numérique intégré
N° 573896.

Coup de prix 97,53 chac.
COÛTAIT 128,74

(Plus redevances environnementales là où la loi l'exige.)

11,49

VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR POUR HOMMES
Nos 230306899/906/13/55...

68,47 chac. COÛTAIT 79,96

6,45

VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR POUR JEUNES OU GARÇONS
Nos 240403740/7/54/61...

23,49 chac. 28,49 chac.
COÛTAIT 29,94-34,94

(Le choix varie selon la succursale.)

2,50-3,50

HAUT BUGLE BOY POUR GARÇONS
Nos 240116236/43/50/7...

7,47 chac. COÛTAIT 9,97-10,97

2,50-3,50

PANTALON BUGLE BOY POUR GARÇONS
Nos 242205777/84/91/8...

19,47 chac. COÛTAIT 21,97-24,97

bugle boy JEAN COMPANY

(Le choix varie selon la succursale.)

3,24

GEORGE GEORGE plus

Pull à décolleté en V ou à encolure de style Bardot
Couleurs variées. P.-TTTG.
Nos 341022253/60/88/95...

Coup de prix 16,74 chac.
COÛTAIT 19,98

5,11

Penmans

GILET OU VESTE PENMANS EN MOLLETON POLAIRE POUR DAMES
Couleurs variées. P.-TTTG.
Nos 360114710/7/503761/8...

gilet 14,87 chac. COÛTAIT 19,98

veste 9,87 chac. COÛTAIT 14,98

5 $

evenflo

Siège d'appoint Quantum de Evenflo
N° 2657775.

Coup de prix 54,97 chac.
COÛTAIT 59,97

Face vers l'avant de 18 à 45 kg (40 à 100 lb).

9,70

Fisher-Price

Siège berçant Fisher Price pour bébés et tout-petits
N° 2662122.

Coup de prix 37,77 chac.
COÛTAIT 47,47

12,02

Lecteur Video Now en couleur
N° 769618.

Coup de prix 37,94 chac.
COÛTAIT 49,96

1,63

Trousse M. Net Sèche-net pour la voiture
N° 1059967.

Coup de prix 25,94 chac
COÛTAIT 27,57

C'EST BIEN MOINS CHER, *tous les jours!* MC

301950V

CHUTE DE PRIX

Crest nous doublons nos efforts pour vous faire économiser davantage.

ÉCONOMISEZ 3 $

Brosse à dents Spinbrush de Crest pour enfants
N° 227219/26/65532/72626.

CHUTE DE PRIX 3/6 chac. COUTAIT 6,96

ÉCONOMISEZ 74¢

Crème Revitalift de L'Oréal
Types variés.
N° 4619351/55991/83677/42454.

CHUTE DE PRIX 13,98 chac. COUTAIT 14,72

ÉCONOMISEZ 2,59

Papier hygiénique Royale
Paq. de 16 rouleaux doubles ou de 32 rouleaux.
N° 404658/65/5099.

CHUTE DE PRIX 7,97 chac. COUTAIT 10,56

ÉCONOMISEZ 51¢

Essuie-tout Scott
Paq. de 6 rouleaux.
N° 402929.

CHUTE DE PRIX 5,97 chac. COUTAIT 6,48

ÉCONOMISEZ 4 $

Purificateur d'air Wisp de Glade
N° 1324350/7/64.

CHUTE DE PRIX 5,47 chac. COUTAIT 9,47

ÉCONOMISEZ 3 $

Nourriture Puppy Chow ou Dog Chow pour chiens ou chiots
16 kg - 18 kg. N° 801949/8168/75/231.

CHUTE DE PRIX 18,98 chac. COUTAIT 21,98

ÉCONOMISEZ 40¢

Protège-dessous Always
Types et formats variés.
N° 201590/8/8712/63704...

CHUTE DE PRIX 3,34 chac. COUTAIT 3,74

ÉCONOMISEZ 1,08

au choix

Shampoing ou revitalisant Aussie
N° 204258/65/72...

CHUTE DE PRIX 3,88 chac. COUTAIT 4,96

ÉCONOMISEZ 1,40

Détergent à lessive Tide liquide
32 brassées.
N° 1318848/55/62.

CHUTE DE PRIX 7,37 chac. COUTAIT 8,77

ÉCONOMISEZ 34¢

Détergent à vaisselle Dawn
625 ml.
N° 1312918/53/24868.

CHUTE DE PRIX 1,53 chac. COUTAIT 1,87

ÉCONOMISEZ 1,44

Assouplissant textile Cling Free
Paq. de 120 feuilles.
N° 1314101.

CHUTE DE PRIX 3,53 chac. COUTAIT 4,97

ÉCONOMISEZ 40¢

Morceaux de thon pâle Clover Leaf
N° 9273225/39.

CHUTE DE PRIX 97¢ chac. COUTAIT 1,37

ÉCONOMISEZ 71¢

Accompagnement Tuna ou Hamburger Helper
176 g - 240 g.
N° 9206839/46/79161.

CHUTE DE PRIX 1,66 chac. COUTAIT 2,37

ÉCONOMISEZ 80¢

Carrés aux Rice Krispies de Kellogg's
N° 9233745/4074/91880/6682.

CHUTE DE PRIX 1,97 chac. COUTAIT 2,77

ÉCONOMISEZ 69¢

(Plus dépôts, taxes et redevances environnementales s'il y a lieu.)

Eau de source Nestlé PureLife
12 x 500 ml.
N° 9220314.

CHUTE DE PRIX 1,97 chac. COUTAIT 2,66

ÉCONOMISEZ 29¢

Céréales Cheerios General Mills
N° 9275899/6018/5871.

CHUTE DE PRIX 3,97 chac. COUTAIT 4,26

ÉCONOMISEZ 80¢

(Plus dépôts, taxes et redevances environnementales s'il y a lieu.)

Cocktail Ocean Spray
1,89 l. N° 9246303/31/77810/8006...

CHUTE DE PRIX 2,97 chac. COUTAIT 3,77

Recherchez les affichettes de CHUTE DE PRIX partout en magasin.

Couvreurs P.M. Roofing INC.
Spécialités :
Bardeaux, membrane élastomère, tôle, revêtement extérieur, sofite
• Rénovations de tous genres
Francis Morissette
1507, 3e Rang Est, Roxton Pond
776-3894
Membre de l'APCHQ
10 ANS DE GARANTIE
28350V

Cours en groupe - Salle privée (pas de spectateurs)
LE JOUR ET LE SOIR
Choix multiples de cours à l'année ou à la session de 12 semaines
Énergie Cardio
www.energiecardio.com
956, rue Principale, Granby
(à côté de Club Piscine)
375-0606
Satisfaction garantie ou argent remis (30 jours) détails au centre

GRANDE VENTE
COMME UNE VENTE DE FAILLITE
Vaste sélection de manteaux et pantalons pour hommes et femmes
COLLECTION AUTOMNE-HIVER 2004-05
Vestes de motocyclistes à 50 % DE RABAIS
Cadeau gratuit sur présentation de cette publicité
Tout doit être vendu!
3 jours seulement
Les 1er, 2 et 3 avril
Vendredi 1er avril: 10 h à 20 h
Samedi 2 avril: 9 h à 17 h
Dimanche 3 avril: 10 h à 17 h
LIQUIDATION DE CUIR
Hôtel Le Castel
901 Principale, Granby, 1-514-758-0160
30/075V

Pour les néophytes en la matière, les compétitions tenues à Mont-Sutton au cours du week-end consistent essentiellement à effectuer différentes figures en sautant le plus haut possible en skis ou en planche à neige.

Haute voltige sucrée à Sutton

Marie-France Létourneau
mletourn@lavoixdelest.qc.ca

SUTTON

Plusieurs intervenants touristiques de Sutton ont accroché leur chapelet sur la corde à linge au cours des derniers jours. Leur souhait: que le soleil, et non la pluie, soit de la partie au cours du week-end, qui s'annonce chargé au village.

Les mordus d'adrénaline et de prouesses sur planches ont rendez-vous à la station de ski du Mont-Sutton pour le quatrième Rodéo Fest, tandis que la folie des sucres s'emparera du petit village.

Mais même si le ciel devait déverser quelques gouttes de pluie au cours de la fin de semaine, ça ne devrait pas être suffisant pour freiner les ardeurs des participants aux compétitions de «Big Air» et de «Slope Style» au programme du Rodéo Fest, selon le directeur du marketing de Mont-Sutton, Morgan Robitaille.

«On a des téléphones d'un peu partout au Québec. On en a encore eu ce matin (hier), même si la météo prévoit de la pluie. Cette clientèle-là, ce sont des mordus. Qu'il pleuve ou qu'il fasse n'importe quel temps, la seule affaire qui va changer pour eux, c'est leur habillement», assure Morgan Robitaille.

Quelque 10 000 $ seront remis en prix et bourses au cours de l'événement, appelé à prendre de l'ampleur au fil des ans.

Toujours plus haut

Pour les néophytes en la matière, les compétitions tenues à Mont Sutton au cours du week-end consistent essentiellement à effectuer différentes figures en sautant le plus haut possible en skis ou en planche à neige. Du grand art!

Les pentes se déplaceront même l'instant d'une soirée au... centre-ville. Une petite montagne de neige a été aménagée dans le stationnement municipal, près du bureau de poste, pour permettre la tenue de l'activité «Best trick» de 20 h à 22 h ce soir, sous les feux de projecteurs.

«L'événement se déroulera sous forme de couronnement du roi, c'est-à-dire que le participant ayant récolté le plus grand nombre de points pour sa manoeuvre sur les obstacles sera élu roi jusqu'à ce qu'il soit détrôné par un autre compétiteur», dit Morgan Robitaille.

Selon ce dernier, la saison de ski devrait se poursuivre pour au moins encore deux semaines. «Mais le ski de printemps, dit-il, c'est environ 70 % d'activités et 30 % de ski».

Dans cet esprit, le samedi 9 avril prochain, la station organise la journée «Snow on the beach». Un imposant lac sera aménagé dans une des pistes. Le but: le traverser sans se mouiller. Aussi: compétitions de château de neige, de volley-ball, etc.

Centre-ville sucré

Une palette d'activités sucrées — et beaucoup plus traditionnelles — sont également au menu aujourd'hui et demain au centre-ville de Sutton. Des producteurs acéricoles s'installeront par exemple rue Dépôt, fermée à la circulation pour l'occasion.

De 11 h à 13 h, les deux jours, des tours de carriole seront offerts gratuitement aux visiteurs. Dimanche, les enfants auront droit à un tour de traîneau à chiens, gratuit, entre 11 h et 15 h. Une mini-ferme sera aussi aménagée cette journée-là, à l'angle des rues Maple et Pleasant.

Entre autres activités: un atelier de gigue (cet après-midi), un spectacle du groupe Réveillon (en soirée) et un spectacle pour enfants (dimanche) seront présentés, moyennant certains frais, à la nouvelle salle Alec et Gérard Pelletier, rue Maple.

«Ce sont des événements qui vont chercher toutes les clientèles», considère Marie Amyot, du bureau d'accueil touristique de Sutton. Selon elle, les hôtels, auberges et gîtes du village n'affichent pas complets. Mais il n'y a rien là de surprenant.

«Les gens vont attendre à la dernière minute. C'est devenu la norme. Même l'hiver», dit-elle.

archives La Voix de l'Est

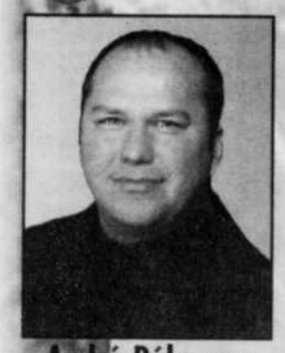
Le directeur du marketing de Mont-Sutton, Morgan Robitaille.

Avec les PROJETS HORIZON

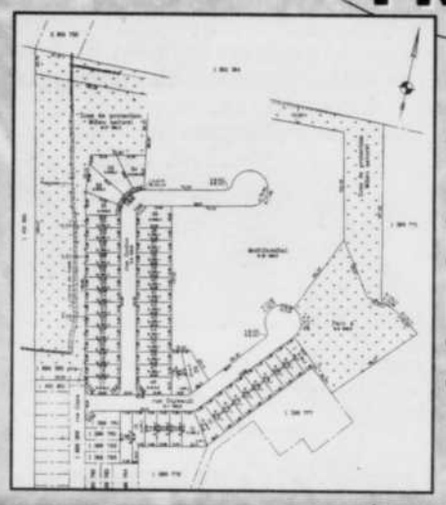
ÇA DÉMÉNAGE PARTOUT !!! GRANBY « PROJET HORIZON »

GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ

Construction Horizon
Lauréat Palme d'or
Garantie APCHQ 5 ans
#R.B.Q. : 2968-6870-47



André Bélanger
Agent immobilier affilié
770-1041
378-4120
Membre de « Hall of Fame » de Re/Max



- Tous les services de la ville
- Près des services
- Arbres matures devant votre résidence
- Qualité de construction
- Secteur jeune

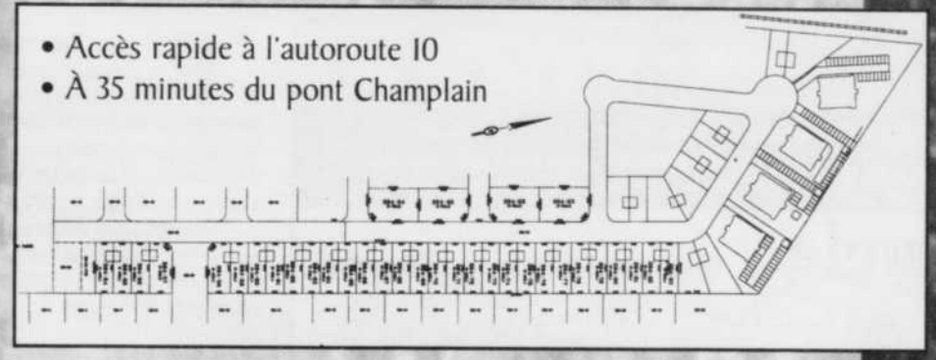
Bourgeois de luxe

Luxor de luxe

L'ANGE-GARDIEN: « PROJET LA VOLIÈRE »

NOUVEAU DANS VOTRE SECTEUR

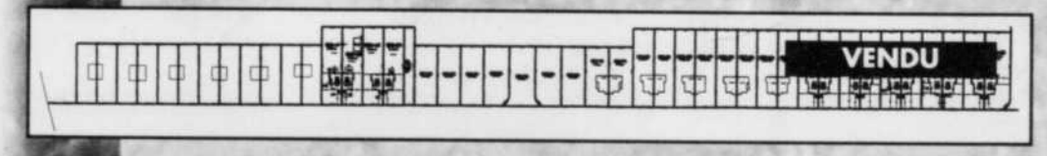
- Accès rapide à l'autoroute 10
- À 35 minutes du pont Champlain



Daniel Bélanger Christiane Bélanger
263-7138 • 531-6380

Courriel : construction.horizon@videotron.ca

COWANSVILLE : PROJET « LES BOISÉS SWEETSBURG »



Bourgeois plus

André Roussy
266-6125

Michel Ferri

- Le secteur de choix près de tout
- Tous les services
- Proximité de Bromont et aut. 10
- Garantie APCHQ 5ans
- Certificat de localisation inclus
- Semi-détachés de style unique

Me Hélène M. Goyette

Me Hélène M. Goyette
NOTAIRE ET CONSEILLÈRE JURIDIQUE
MÉDIATRICE FAMILIALE

89, rue Champlain
Bromont
Tél. : 534-3079
Téléc. : 534-3183

1050, rue Principale
Granby
Tél. : 777-2244
Téléc. : 777-5623

Courriel : hgoyette@notarius.net

Juair & Robichaud
arpenteurs-géomètres

Yves Robichaud

1050 Principale, Granby
Tél. : 378-8578 • Téléc. : 378-6879
Valcourt (sans frais) : 1-877-378-8578/Courriel : denisj@endirect.qc.ca

National Location d'autos et de camions

NATIONAL LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS

320 Denison Est, Granby
378-4229 • 776-7583
nationalgranby@qc.aira.com

À l'achat d'une maison BON D'ACHAT GRATUIT !

Un licencié indépendant de National Location d'autos (Canada) inc.

284542V

CORBUS MODERNE
Carrier
• CLIMATISATION • CHAUFFAGE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE - RÉSIDENTIELLE
1420, rue Sud, Cowansville
Tél.: 263-9320 • Téléc.: 263-9420
384, rue Principale, Granby
Tél.: 375-5030 • Téléc.: 375-9789
Licence R.B.Q.: 1993-4770-82
2848811V

Le Bronzage s'agrandit POUR MIEUX VOUS SERVIR!
• Coiffure
• Esthétique • Pose d'ongles
• Massothérapie • « Spray tan »
• Bronzage
Image Personnelle inc.
56, Principale, Granby
375-4556
2871457V

PLOMBERIE GOYER
Vos voisins en seront jaloux

BBQ Marvel par
VERMONT Castings
SIGNATURE
RIEN À PAYER AVANT OCTOBRE 2005*
* Sujet à approbation du crédit. Détails en magasin.
Cette année, votre été commence avec PLOMBERIE GOYER. Nous vous proposons une gamme de systèmes hyper performants au gaz et tout spécialement le BBQ Marvel de VERMONT CASTINGS. Un gril impressionnant vous fournissant une puissance incomparable avec ses neuf brûleurs totalisant 125 000 BTU, tout en vous offrant style et bon goût!
Laissez-nous le soin d'équiper votre cour arrière cet été. C'est garanti, vos voisins en seront jaloux!
BBQ | Chauffe-piscines | Chauffe-terrasses | Chasse-moustiques | Feu de patio
GazMétro
Salle d'exposition
150, rue Sherbrooke, Cowansville
263.2226
www.plomberiegoyer.com
PLOMBERIE Goyer PLUMBING inc.
Célèbre ses 65 ans!

ACTUALITÉS

Misez sur les compétences... des jeunes

Karine Blanchard
COWANSVILLE

Après plus de trois mois de travail et d'acharnement, des jeunes décrocheurs ont relevé avec brio le défi du projet *Misez sur les compétences*, mis de l'avant par la Société de formation Industrielle de l'Estrie. Ils ont présenté publiquement leurs réalisations dernièrement à Cowansville.

La deuxième phase de ce projet s'est déroulée sous le thème *Première transformation et fabrication de meubles et autres produits de bois*. Les six jeunes, âgés entre 16 et 30 ans, ont conçu des objets en bois recyclé pour 12 organismes communautaires de la région de Brome-Missisquoi. L'objectif d'un tel projet: permettre aux jeunes de se réintégrer dans la société et acquérir des aptitudes en milieu de travail.

Suite à la page 23

photo Alain Dion

À l'avant: Cathy Turcotte, Jonathan Verhoef et Émilie Grégoire, participants au projet; À l'arrière: le député fédéral de Brome-Missisquoi, Denis Paradis, Julie Charest, superviseure du projet, Annie Beaupré et Jennifer Royer, participantes au projet, ainsi que Francine Charland et Louis Leduc, coordonnateurs.

Suite de la page 22

Depuis le tout début, les jeunes se sont impliqués à tous les niveaux. Ils ont sollicité les organismes, réalisés les plans des projets et conçus les produits finaux. «Tous les objets ont été faits sur mesure et répondent aux besoins des organismes», a mentionnée la superviseure du projet, Julie Charest.

Les jeunes ont réussi à construire un amalgame d'objets, dont des bibliothèques, supports à journaux, boîtes à patates et même, un paravent. «Ils ont répondu à nos besoins et je ne m'attendais pas à avoir quelque chose d'aussi beau. C'est un projet qui semble avoir été très positif pour eux», a indiqué Mélanie Corriveau, travailleuse sociale à l'organisme Parenfant, qui a reçu un meuble de rangement.

Les participants qui se sont lancé volontiers dans cette aventure, provenaient surtout de milieu isolé. L'expérience leur a permis de développer leur confiance et se définir comme individu. «J'ai appris beaucoup sur moi-même. C'est une expérience super enrichissante», a souligné Cathy Turcotte, qui a participé au projet. «Ça m'a permis de m'orienter vers un métier qui me tient à cœur», a ajouté Jonathan Verhoef, le plus jeune participant du groupe, âgé de 16 ans.

Le projet a reçu une aide financière de 112 000 $ par la Stratégie Emploi Jeunesse du gouvernement du Canada. «Je pense qu'il n'y a pas meilleur endroit pour investir de l'argent, soit auprès des jeunes qui ont osé embarquer dans ce projet et joindre le marché du travail», a mentionné le député fédéral de Brome-Missisquoi, Denis Paradis, qui était présent lors de la remise des objets aux organismes.

Les six jeunes participants du projet débutent leur stage en milieu de travail aujourd'hui. Après quoi, ils tenteront de se dénicher un emploi. «Ils ont fait un énorme progrès et ils souhaitent, en grande partie, réintégrer le marché du travail ou effectuer un retour aux études», a souligné fièrement Julie Charest. «Si nous réussissons à sortir un jeune de l'assistance sociale, c'est un plus pour lui, mais également pour la société», a-t-elle ajouté.

VENTE - LOCATION - VENTE - LOCATION - VENTE

RÉSERVEZ VOTRE MOTONEIGE 2006 MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ*

Promotion jusqu'au 9 avril 2005

NOUVEAU

Maintenant dépositaire des produits ARCTIC CAT®

PLUS, POUR ALLER PLUS LOIN.™

DU JAMAIS VU! GARANTIE 5 ANS

FUSION 2006

à partir de 167,24$ /mois

TRAIL LUXURY 2006

à partir de 181,91$ /mois

SWITCH BACK 2006

à partir de 171,52$ /mois

TOURING 2006

à partir de 190,59$ /mois

Liquidation modèle 2005

- Trail Touring 550cc 5 695$ OU 92,36$/mois
- Trail Touring DLX 550cc 5 995$ OU 97,22$/mois
- Classic 600 cc 7 695$ OU 124,79$/mois
- Touring 600cc 7 995$ OU 129,65$/mois

SAISON 2005-2006

RÉSERVEZ VOTRE LOCATION DE MOTONEIGE MAINTENANT et recevez préparation et carte de membre

GRATUIT (VALEUR DE 375$)

Période du 15 décembre 2005 au 31 mars 2006

Location à partir de 1 999 $

LES VÉHICULES D'À CÔTÉ INC.

POLARIS

122, Ruisseau St-Louis Est, Marieville
www.lesvehiculesdacote.com

(450) 460-8889

301373V

VENTE - LOCATION - VENTE - LOCATION - VENTE

VOUS VOULEZ VENDRE

Équipe Lalumière

Contactez l'agent à votre hauteur

Christian Lalumière

Remax professionnel c.c.
Courtier immobilier agréé

378-4120

3190779

L'OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE ET SES PARTENAIRES METTENT EN LUMIÈRE LES LAURÉATS DES MÉRITES DU FRANÇAIS 2005

« Le français : une langue branchée » *: c'est sur ce thème évocateur que s'est déroulée, du 4 au 24 mars, la Francofête, célébration du français et de la francophonie. À l'affiche : une pléiade d'activités dans toutes les régions du Québec, présentées avec humour et simplicité par Stéphane Archambault, porte-parole de la Francofête. Au nombre des festivités, deux galas au cours desquels l'Office québécois de la langue française a récompensé les efforts marquants d'entreprises, d'organismes ou de personnes en matière de promotion et d'usage du français. Félicitations à tous les gagnants et gagnantes des Mérites du français!*

Stéphane Archambault, comédien et membre du groupe Mes Aïeux, porte-parole de la Francofête 2005

Le 10 mars 2005

Le gala des Mérites du français dans les technologies de l'information

Les Mérites du français dans les TI célèbrent la conquête du cyberespace par les francophones et la vitalité du français dans les applications logicielles, les produits multimédias interactifs ainsi que dans les articles ou les médias traitant des nouvelles technologies. C'est en présence de M. Henri-François Gautrin, ministre délégué au Gouvernement en ligne, et de M^me^ Nicole René, présidente-directrice générale de l'Office québécois de la langue française (OQLF), que s'est déroulée cette remise de prix, à laquelle ont également pris part les partenaires de l'OQLF dans ce concours, soit la Fédération de l'informatique du Québec, le Réseau inter logiQ, le CEFRIO, l'Alliance numériQC et l'Association de l'industrie de la langue.

MÉRITES

Site Internet – Grande organisation
Société de transport de Laval
pour le site *www.stl.laval.qc.ca*
M. Michel Ferland, président du conseil d'administration de la FIQ, M. Jacques Gosselin, directeur du Secrétariat à la politique linguistique, M. Pierre Giard, directeur général de la Société de transport de Laval (STL), M. Kevin Machabée, conseiller technique à la STL, M. Pierre Lavigueur, directeur de la planification et du développement, M. Marc Laforge, directeur des communications de la STL, M. Henri-François Gautrin.

MENTION

Mention d'honneur à l'Arrondissement du Plateau-Mont-Royal

Site Internet – Petite et moyenne organisation - **Groupe ECP**
pour le site *www.passepart.ca*
M. Benoît Beaudoin, producteur, Groupe ECP, M. Jacques Gosselin, M. François Tessier, réalisateur, Groupe ECP, M^me^ Johanne Boucher, présidente de l'Association de l'industrie de la langue, M. Henri-François Gautrin, ministre délégué au Gouvernement en ligne.

MENTION

Mention d'honneur au Réseau de veille en tourisme de la Chaire de tourisme de l'ESG UQAM

Mention à la Fédération des producteurs de porcs du Québec

Application logicielle – Grande organisation - **Groupe Fortune 1000 pour le logiciel *Acomba – Gestion de la relation client (GRC)***
M^me^ Nicole Martel, présidente-directrice générale du Réseau inter logiQ, M. Michel Rosciszewski, directeur général de la Direction de l'autoroute de l'information au ministère des Services gouvernementaux, M. Éric Gagnon, directeur des relations publiques du Groupe Fortune 1000, M. Henri-François Gautrin.

MENTION

Mention d'honneur à l'Université du Québec en Outaouais et au Conseil national de recherches du Canada
pour le *projet Barça*

Application logicielle – Petite et moyenne organisation
Groupe Cathedra et Logilys pour *les logiciels de gestion et de suivi de production Prodoc*
M^me^ Nicole Martel, M. Bertrand Dumont, président du Groupe Cathedra, M^me^ Manon Morin, coordonnatrice des ventes du Groupe Cathedra, M. Michel Rosciszewski, M. Pierre Brochu, président de Logilys inc., M. Henri-François Gautrin.

MENTION

Mention d'honneur à Trellisys Technologies inc.pour *la version française et la localisation de SyteLine 7*

Multimédia interactif – Jeux et ludaticiels
Édizoom pour *L'Amérique française*
M. Laurent Bélisle, M. Alain Thibault, M. Ara Kermoyan, représentant de la société Édizoom, M. Henri-François Gautrin.

MENTION

Mention d'honneur à Ingenio, filiale de Loto-Québecpour le jeu *Eldorado*

Article, reportage ou média spécialisé dans les technologies de l'information
M. Bruno Guglielminetti et Radio-Canada pour le *Carnet techno*
M^me^ Nicole René, présidente-directrice générale de l'OQLF, M^me^ Liette D'Amours, directrice des communications et du marketing du CEFRIO, M. Bruno Guglielminetti, spécialiste des nouveaux médias à la société Radio-Canada, et M. Henri-François Gautrin.

Multimédia interactif – Apprentissage en ligne - **Bell Canada,** en partenariat avec **Alogia Communications**
pour le *Centre d'aide virtuel du projet pilote de déploiement de la technologie IP chez Bell Canada*
M. Alain Thibault, administrateur de l'Alliance numériQC, M. Laurent Bélisle, chef du Service de la francisation des entreprises et des technologies de l'information à l'OQLF, M. Richard Hill, associé de la société Alogia Communications inc., M. André Boutet, chargé de projet – gestion de la téléphonie IP de Bell Canada, M. Henri-François Gautrin.

Le 21 mars 2005

Le gala des Mérites du français au travail, dans le commerce et pour la francisation des nouveaux arrivants

Par ces Mérites, l'Office québécois de la langue française reconnaît les efforts de ceux et celles qui font rayonner le français dans leur milieu. Le prix Camille-Laurin est décerné à une personne qui, par son engagement, contribue à la promotion du français dans sa sphère d'activité. Les prix ont été remis par M. Guy Dumas, sous-ministre associé, responsable de l'application de la politique linguistique au Secrétariat à la politique linguistique, M^me^ Maryse Alcindor, sous-ministre du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, et M^me^ Nicole René, présidente- directrice générale de l'Office québécois de la langue française.

LANGUE DU TRAVAIL

MÉRITE

Cirque du Soleil
M. Éric Chenoix, réviseur, M^me^ Marie-Hélène Martineau, coordonnatrice au développement organisationnel, M. Kerry Knapp, chef d'équipe des services linguistiques, M. Marc Gagnon, vice-président principal des services corporatifs, M^me^ Monique Roy, conseillère en francisation, OQLF

MÉRITE

Centre de réadaptation La Myriade
M^me^ Brigitte Bédard, agente d'information, M. Robert Lasalle, directeur général, M^me^ Danielle Corbeil, conseillère en francisation, OQLF

MÉRITE

Bell Hélicoptère Textron Canada
M. Mathieu Prud'Homme, directeur, soutien à la fabrication, M. Éric Lachance, superviseur de la planification et des méthodes, M. Martin LeBlanc, directeur, réglementation et conformité, M. Réjean Kirouac, conseiller en francisation, OQLF

MÉRITE

Syndicat des communications, de l'énergie et du papier (SCEP)
M. Gaétan Daoust, conseiller syndical et responsable de la formation pour les membres du Québec, M^me^ Diane Sicotte, directrice de la francisation, OQLF

LANGUE DU COMMERCE ET DES AFFAIRES

MÉRITE

Les importations Pier 1 (U.S.) inc.
M. Martin Bureau, gérant du Québec et des Maritimes, M^me^ Judith Pelchat, traductrice et présidente du comité de francisation, M. Jim Waecther, directeur divisionnaire, M. Daniel Tremblay, conseiller en francisation, OQLF, M^me^ Marie-France Nicolas, gérante du marchandisage visuel

MENTION

Louis Garneau Sports inc.

COMITÉ DE FRANCISATION

MÉRITE

Cinémas Famous Players de Viacom Canada inc.
M^me^ Lucie Bélanger, conseillère en francisation, OQLF, M. Alain Chamberland, traducteur, M^me^ Geneviève Saulnier, gérante générale, Starcité Montréal, M. Jacques Fortier, directeur pour la province de Québec, M^me^ Chantal Genest, adjointe exécutive

MENTION SPÉCIALE

Papier Masson ltée.
M^me^ Monique Bisson, conseillère en francisation, OQLF, M. Michel Proulx, coordonnateur formation et des communications, M. Daniel Couillard, technicien en électo-instrumentation et membre du comité de francisation

FRANCISATION DES NOUVEAUX ARRIVANTS

MÉRITE DU MICC

Collège de Bois-de-Boulogne
M^me^ Louise Martin, conseillère pédagogique, M^me^ Maryse Alcindor, sous-ministre du MICC, M^me^ Louise Fortin, conseillère pédagogique, responsable des programmes de formation pour les personnes immigrantes

MÉRITE DU MICC

Cégep de Jonquière
M. Robert Montpetit, directeur du Service aux entreprises et aux organisations, M^me^ Jo-Ann Prebinski, directrice du Centre linguistique, M^me^ Maryse Alcindor, sous-ministre du MICC, M^me^ Évelyne Trudel, professeure, M^me^ Simone Boudreault, professeure

MÉRITE DU MICC

Solidarité ethnique régionale de la Yamaska (SERY)
M. Salah Chraiet, vice-président du Conseil d'administration, M^me^ Anne-Laure Pravert, directrice, M^me^ Maryse Alcindor, sous-ministre du MICC, M. Jean-Claude Favier, directeur adjoint

PRIX POUR LA PROMOTION D'UNE LANGUE DE QUALITÉ

Dans l'Administration :
Commission de la santé et de la sécurité du travail
Rangée arrière : M. Robert Bélanger, chef de service, Direction de la prévention-inspection ; M^me^ Hélène Saint-Pierre, chef du Service des stratégies de communication, M. Pierre Bouliane, conseiller en prévention, Association Sectorielle Transport Entreposage (ASTE), M. François Fontaine, inspecteur, chef d'équipe en prévention-inspection. Rangée avant : M^me^ Véronique Voyer, conseillère en communication, Service des stratégies de communication, M^me^ Nga Hoang, conseillère en prévention-inspection, Direction de la prévention-inspection, M^me^ Claudette Lefebvre, réviseure linguistique, Service des stratégies de communication, M^me^ Lyne Péloquin, conseillère en francisation, OQLF

Dans les médias :
Table de concertation sur la qualité de la langue dans les médias
M. Michel Dionne, directeur des nouvelles, *Le Journal de Québec*, M^me^ Nancy Leggett-Bachand, directrice générale, Hebdos du Québec, M. Michel Arpin, président, Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française, M^me^ Fabienne Couturier, Fédération professionnelle des journalistes du Québec, M. François Gauthier, représentant des médias communautaires, M. Paul Roux, Association des quotidiens du Québec

Dans l'enseignement collégial et universitaire :
Trésor de la langue française au Québec (Université Laval)
M. Robert Vézina, terminologue, OQLF, M. Jean-François Smith, professionnel de recherche et webmestre, M^me^ Louise Bourcier, secrétaire du projet, M. Claude Poirier, professeur et responsable du projet, M^me^ Geneviève Joncas, professionnelle de recherche, M^me^ Myriam Côté, professionnelle de recherche

Dans les entreprises :
Les magazines de la Fédération des Caisses Desjardins
M^me^ Liette Grondin, conseillère en francisation, OQLF, M^me^ Brigitte Cloutier, représentante publicitaire, M. André Forgues, directeur, direction des communications, M. Pierre Goulet, rédacteur en chef, *La revue Desjardins*, M^me^ Micheline Piché, rédactrice en chef, *Mes Finances - Ma Caisse*, M^me^ Solange Deschênes, réviseure

En toponymie :
Ville de Trois-Rivières
M. Claude Lacroix, conseiller municipal, président du comité sur la toponymie, M. Yves Lévesque, maire de la Ville de Trois-Rivières, M^me^ Danielle Turcotte, directrice de la Commission de toponymie

PRIX CAMILLE-LAURIN

Prix Camille-Laurin
D^r^ Serge Quérin
D^r^ Serge Quérin, M^me^ Nicole René, présidente-directrice générale de l'Office québécois de la langue française, et M. Guy Dumas, sous-ministre associé, responsable de l'application de la politique linguistique au Secrétariat à la politique linguistique

Hydro Québec

Office québécois de la langue française
Québec
• Secrétariat à la politique linguistique
• Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
• Ministère de la Culture et des Communications

3019SRV

Brault et Guité cherchent à repousser leur procès criminel

Rollande Parent
MONTRÉAL (PC)

Les avocats de Jean Brault et de son coaccusé Charles Guité ont demandé hier à la Cour supérieure de repousser au mois de septembre le procès criminel de leur client relié au programme fédéral des commandites devant commencer le 2 mai.

Pour sa part, le procureur de la Couronne, Jacques Dagenais, a dit craindre que le procès criminel ne puisse se tenir si jamais le commissaire Gomery, devant le report en septembre, décidait de lever plus tôt que prévu l'interdit de publication touchant les témoignages de MM. Brault, Guité et Paul Coffin.

«La donne serait différente et placerait la poursuite dans une position risquée», a-t-il dit.

Si cela se produisait, «les esprits des jurés seraient contaminés», a fait valoir Me Dagenais, parce qu'ils auraient appris, par exemple, qu'il existait un système par lequel de l'argent était donné au Parti libéral du Canada par les agences qui recevaient des contrats de commandite, «un retour d'ascenseur» en quelque sorte, et que l'argent transitait par de fausses facturations.

Même si les dossiers qui font l'objet d'accusations criminelles ne sont pas examinés par la commission Gomery, a signalé Me Dagenais, les jurés au procès pourraient comprendre qu'il s'agit des mêmes individus en cause et qu'ils participaient au même système.

Interdiction de publication...

Le commissaire Gomery a accordé mardi l'interdiction de publication réclamée jusqu'à la fin du procès criminel, soit jusqu'au moment où les jurés isolés entameront leurs délibérations. Si le procès se tenait en septembre, il pourrait juger que la proximité du procès n'existe plus. C'est ce que craint Me Dagenais qui a demandé à la juge Lise Côté, qui doit trancher, d'être vigilante.

Me Harvey Yarosky, avocat de M. Brault, qui demande le report du procès en septembre, est celui qui a alerté, il y a une semaine, le commissaire John Gomery sur l'imminence du procès de son client et de ses craintes qu'il n'ait pas droit à un procès juste et équitable parce qu'il deviendrait pratiquement impossible de trouver des jurés impartiaux, si le grand public prenait connaissance des témoignages de M. Brault et de son coaccusé Charles Guité.

...levée ?

Tout en accordant l'interdit, le commissaire Gomery avait laissé une porte ouverte, notamment aux avocats des médias. Il s'était engagé à examiner si l'interdiction pouvait être levée immédiatement après la fin de la déposition de M. Brault. Il s'était dit prêt à faire de même après la déposition de MM. Guité et Paul Coffin.

Quant à l'argument avancé par Me Yarosky voulant qu'il n'ait pas eu le temps de préparer son client pour le procès, il a été reçu froidement, la preuve lui ayant été communiquée en mai.

Pour ce qui est des avocats de Charles Guité, ils ont signalé que le témoignage de leur client était prévu le 25 avril, ce qui donnait bien peu de temps jusqu'au procès du 2 mai.

La juge Côté fera connaître sa décision le 6 avril à 9h30. Il est prévu que le procès de MM. Guité et Brault s'étende sur quatre à six semaines et se déroule en français et en anglais.

le spa
Centre Holistique Véronique Côté
Un endroit pour soi
de St-Paul-d'Abbotsford
1000 Principale
379-5151
286671V

Service de décoration à domicile
Décors de tous les styles
Choix de couleurs • Tissus
Choix d'accessoires • Stores, etc.
Habillage de fenêtres
Confection : Rideaux, couvre-lits, coussins décoratifs, etc.
Décor Carole Langevin
décoratrice sur rendez-vous
Tél. : 372-0456
302073V

en ROUTE pour L'ÉTÉ
La belle saison des RABAIS INSTANTANÉS est de retour chez tous les détaillants Goodyear SELECT participants. Profitez-en pour réaliser des économies jusqu'à 100 $ à l'achat de 4 pneus GOODYEAR d'automobile et de camionnette sélectionnés.
Et prenez la route de la sécurité, sous l'aile de Goodyear.
En avant les rabais !
ASSURANCE EAGLE GT-HR EAGLE F1 GS-D3
AVEC LA TECHNOLOGIE COMFORTRED
40$* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS
30$* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS
100$* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS
FORTERA HL EAGLE RS-A WRANGLER MTR
40$* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS
40$* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS
80$* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS
GOODYEAR SELECT
RSR
CENTRE DU PNEU & MÉCANIQUE R.S.R. INC.
• Mécanique Générale
• Alignement
• Air climatisé
156, route 112, St-Césaire 469-2030
*Le « rabais instantané » est un rabais du fabricant différent des autres rabais. Voici comment il est établi : Le détaillant participant déduit le montant du « rabais instantané » du prix du détaillant participant, au moment de votre achat. Vous n'avez aucun formulaire à remplir, et n'avez pas à attendre qu'un chèque soit posté. En temps et lieu, Goodyear accorde le rabais au détaillant participant. Le détaillant participant a, seul, la responsabilité de déterminer le prix de vente des pneus, sans l'avis de Goodyear. Les « rabais instantanés » montrés ci-dessus s'appliquent à un ensemble de quatre pneus. Des rabais sont aussi accordés proportionnellement par pneu. Offre valable du 4 avril au 14 mai 2005. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.
MC/MD Marque déposée/de commerce d'Air Miles™ International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Goodyear Canada Inc.
301389V

Prendre le temps... de vous faire plaisir.
Offrez-vous un moment de détente
Des soins vraiment «Santé»: orthothérapie, massothérapie, réflexologie, enveloppement, pressothérapie, ostéopathie, kinésiologie, psychothérapie, soins du visage, des mains et des pieds, épilation...
Pour chaque soin pris à La petite auberge Santé, vous pourriez gagner une journée de rêve en soins d'une valeur de près de 400$ (tirage le 1er mai)
360, boul. Pierre-Laporte, Bromont • 534-5552
La petite auberge Santé
Pour réservation
Tél.: (450) 534-5552
Sans frais: 1-866-534-5552
www.lapetiteaubergesante.com
287664V
301696V

Coiffure Nouvel air
est heureuse d'accueillir
Marie-Pier Desbiens
Elle saura être à votre écoute. Son esprit créatif et son style diversifié sauront répondre à vos moindres exigences.
Vous aimez la nouveauté ?
Vous ne pourrez vous en passer !
30, rue Johnson, Granby • 378-0400

CONCEPTION DESIGN
Johanne Bilodeau
(Service de confection)
• Rideaux de tous genres
• Housse de couette, jupe de lit, couvre-oreiller
• Coussin, etc...
• Service conseil en habillage de fenêtres
(450) 379-9666

Les ventes de véhicules neufs ont reculé en mars

TORONTO (PC)

Après un mois de février exceptionnel, les ventes de véhicules neufs au Canada ont diminué d'1 % au mois de mars comparativement à mars 2004.

Des baisses chez plusieurs grands noms de l'industrie ont annulé les gains enregistrés par General Motors, Toyota et Honda.

Au total, en mars, 144 528 véhicules neufs ont été vendus, comparativement à 145 978 unités en mars 2004, selon les données compilées hier par l'agence DesRosiers Automotive Consultants Inc.

Les ventes de voitures ont augmenté de 0,9 %, mais celles des camions légers — une catégorie qui comprend notamment les minifourgonnettes, les camionnettes et les véhicules utilitaires sport — ont chuté de 3 %.

En mars, «les volumes ont été ralentis par les reculs de l'amplitude de deux chiffres chez Ford et DaimlerChrysler et les prix croissants de l'essence — qui ont affecté les ventes de camionnettes et de VUS», a expliqué Carlos Gomes, spécialiste de l'industrie automobile de la Banque Scotia.

Des gains

Le meneur du marché, General Motors, a réalisé un gain de 8 %, avec 46 926 véhicules vendus le mois dernier.

Toyota a affirmé de son côté avoir enregistré son meilleur mois de mars au Canada, avec des ventes en hausse de 3,5 %, à 14 230 unités.

Les ventes de Honda se sont améliorées de 14,4 % pour atteindre 11 971 véhicules.

Chez Ford, les ventes ont dégringolé de 12,1 %, et de 17,4 % chez DaimlerChrysler.

Parmi les constructeurs dont les ventes ont augmenté dans les deux chiffres figurent Volkswagen, Volvo, Kia, Lexus, Land Rover, Infiniti et BMW/MINI.

Mazda, Nissan, Audi et Suzuki ont pour leur part vécu des baisses.

Avant le mois de mars, l'industrie automobile au Canada avait réalisé en février son plus fort mois au chapitre des ventes en 18 mois.

Tattoo-Don
au profit de l'Association de la sclérose en plaques
SP Sclérose en plaques Québec
Les samedi et dimanche
2 et 3 avril 2005
de 10 h à 18 h
100 % des profits seront remis à cette association
DONS ACCEPTÉS
Venez en grand nombre !
Tattoo
et « body piercing »
Sans rendez-vous
OUVERT 7 JOURS SUR 7
Tattoo Voodoo
329 Principale, Granby
375-6960

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE

Le fédéral retire sa requête déposée dans l'affaire Arar

OTTAWA (PC)

Le gouvernement fédéral a retiré hier la requête qu'il avait déposée en Cour fédérale afin d'interdire la publication d'un sommaire de la preuve entendue à huis-clos par la commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Maher Arar.

En retour, la commission a consenti à ne pas rendre public ce résumé, du moins pour le moment.

Cependant, il semble que la question fera de nouveau surface plus tard cette année, possiblement sous la forme d'une bataille juridique entourant le dépôt du rapport final de la commission, qui est dirigée par le juge Dennis O'Connor.

En effet, la commission a maintenu hier que l'information contenue au sommaire ayant fait l'objet du litige devrait éventuellement être dévoilée. Elle entend d'ailleurs la divulguer à un moment où elle ne portera pas atteinte au bon déroulement de l'enquête, a-t-elle fait savoir.

Éviter de longs et coûteux litiges

Le procureur en chef de la commission, Paul Cavalluzzo, a expliqué que cette dernière souhaitait éviter une série de longs et coûteux litiges en reportant à plus tard les questions de confidentialité liée à la sécurité nationale.

«S'il doit y avoir une bataille, il y aura une grande bataille plutôt qu'une série de petites batailles», a-t-il déclaré en entrevue.

photo La Presse

Maher Arar a été détenu aux États-Unis, en septembre 2002, puis déporté en Syrie, où il a été torturé jusqu'à affirmer avoir entretenu des liens avec le réseau terroriste al-Qaïda, ce qui était faux.

De son côté, le gouvernement «croit toujours que certaines parties du sommaire ne peuvent être rendues publiques» parce que la divulgation de telles informations pourrait nuire aux relations internationales ainsi qu'à la sécurité nationale, a affirmé Stephen Bindman, porte-parole de l'équipe juridique du fédéral dépêchée auprès de la commission.

«Procédure plus nécessaire»

«Cependant, puisque la commission ne souhaite plus rendre publiques ces parties en ce moment, la procédure intentée en Cour fédérale n'est plus nécessaire», a-t-il déclaré.

Les deux parties s'entendent toutefois pour dire que la question devra tôt ou tard être réglée.

Le juge O'Connor a pour mandat de faire la lumière sur le rôle joué par les responsables canadiens dans la détention de Maher Arar aux États-Unis, en septembre 2002, et sa déportation subséquente en Syrie, où il a été torturé jusqu'à affirmer avoir entretenu des liens avec le réseau terroriste al-Qaïda, ce qui était faux.

NOUS ACHETONS
À Granby: le dimanche 3 avril
TOUT SUR LE HOCKEY DE 1901 À 1989
BASEBALL, NON-SPORT, FOOTBALL, BOXE, GOLF

- Cartes de hockey
- Photos de joueurs & d'équipes
- Photos et Bee Hive & Quaker Oates
- Jetons Sheriff et Salada (Jell-O)
- Masques de gardiens de but en fibre de verre ou en plastique de 1950 à 1985
- Rondelles
- Calendriers
- Autographes
- Programmes & revues
- Chandails & bâtons
- Cartes de Baseball
- Cartes de tabac
- Cartes non-sport
- Casse-têtes
- MÉDAILLES OLYMPIQUES
- etc. etc. etc.

Avis aux joueurs et anciens joueurs des ligues LNH, AMH, LHJMQ ainsi qu'aux membres de leurs familles et amis PAYONS GROS MONTANTS, faites comme d'autres grands joueurs de la LNH, communiquez avec nous.

- Gilets de matchs utilisés
- Bâtons utilisés
- Bagues de coupe Stanley
- Bagues de coupe Avco
- Bagues de coupe Memorial
- Bagues de matchs des étoiles
- Répliques des trophées gagnés dans la LNH et AMH: HART, PRINCE DE GALLES, CONN SMYTH, ART ROSS, etc.
- Gilets des AS de Québec avant 1969
- Gilets de la LHJMQ

NOUS SERONS CHEZ VOUS

Hôtel Castel
Salon 8 (situé au sous-sol)
901, rue Principale
Dimanche le 3 avril de 9h00 à 16h00

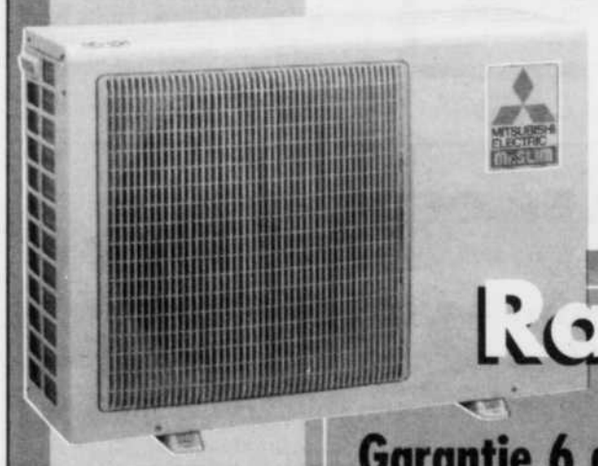
301270V

POUR INFORMATIONS EN TOUT TEMPS: Sylvain 1 (418) 998-4221

Appelez les SPÉCIALISTES de la région...

SUPER PROMOTION

sur nos CLIMATISEURS
Mini Split
Haut de gamme
• Fonctionnement silencieux
• Meilleure qualité • Rendement supérieur



Rabais 100$
du manufacturier
Garantie 6 ans pièces et compresseur
Offre valable jusqu'au 31 mai 2005

HABITATION CAA QUÉBEC Recommandé

Nous défions la compétition !

Réfrigération - Climatisation
SANSOUCY inc.
TRAITEMENT DE L'AIR ET DU FROID - CHAUFFAGE AU GAZ

851, rue des Érables, St-Césaire
469-1427/1-800-668-3038
R.B.Q. : 1366-0074-19

301385V

Conférence présentée par

ACEF Montérégie-est
avec
GREENPEACE

Les OGM : Mythes et réalités
(Organismes génétiquement modifiés)

Pourquoi devrait-on s'inquiéter ?

Tous les jours nous consommons des produits génétiquement modifiés. La tomate dans notre assiette est-elle une vraie tomate ou un produit de la science ? C'est ce que nous saurons à cette conférence donnée par Eric Darier de Greenpeace.

Date : 12 avril à 19 h
Au Théâtre de poche
du Cégep de Granby

Coût d'entrée : 3 $
Pour les étudiants et les membres de l'ACEF l'entrée est gratuite.

Eric Darier est le responsable de la campagne concernant les OGM pour Greenpeace au Canada. Il a enseigné les études environnementales au Canada, en Grande-Bretagne et en Catalogne.

Information : ACEF Montérégie-Est
Tél. : 375-1443
Courriel : acefm-est@qc.aira.com

Partenaires :
CKXM-FM 101,9 Hit 101
Cégep de Granby Haute-Yamaska www.cegepgranby.qc.ca
GRANBY

301300V

OFFRE D'EMPLOI

Le groupe Deragon recherche actuellement un(e) candidat(e) afin de combler le poste suivant:

DIRECTEUR COMMERCIAL

Qualifications professionnelles
- Bilingue
- Connaissance de l'automobile (atout)
- Sens de l'organisation
- Axé sur les résultats
- Aptitudes et connaissances financières
- Disponibilité

Qualités personnelles
- Aptitude pour la vente
- Entregent
- Facilité d'apprentissage
- Aimer les défis
- Aptitude pour le travail d'équipe

HORAIRE 4 JOURS/SEM.

Nous offrons un régime de rémunération concurrentiel et un ensemble complet d'avantages sociaux.

Si vous croyez posséder ces qualités, veuillez faire parvenir votre cv à l'attention des R.H.: 317 Principale, Cowansville QC J2K 1J4 **Téléc.: (450) 263-9271** ou **par couriel: mbrault@deragon.com**

319109V

carrière

ARCTIC GARDENS

Préposé aux opérations agricoles (début mai à octobre 2005)

Le plus important transformateur de légumes du Canada, Aliments Carrière Inc., possède des usines au Québec et en Ontario. Outre une gamme variée de légumes surgelés et en conserve, Aliments Carrière Inc. transforme des légumineuses, des soupes et des sauces ainsi que d'autres conserves. Notre équipe s'est forgée un savoir-faire qu'elle est fière de partager avec vous.

Sous la supervision du directeur agricole de notre usine de Bedford, le préposé aux opérations agricoles doit superviser les opérations de semis, les opérations de protection et la récolte des cultures. De plus, il doit faire un effort de vulgarisation des techniques de production appropriées auprès de la clientèle cible. Ces activités sont effectuées tout en veillant au bon déroulement et au respect des contrats signés avec les producteurs agricoles. Le territoire à couvrir s'étend de la région de Saint-Hyacinthe à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le candidat recherché possède ou complète une formation collégiales ou universitaire pertinente dans un domaine connexe à l'agriculture. Vous savez faire preuve d'autonomie, d'esprit d'initiative et vous avez une facilité de communication avec les producteurs agricoles.

Si vous croyez que le défis offert par notre organisation peut vous intéresser, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 avril 2005 à :

Préposé aux opérations agricoles
Aliments Carrière Inc.
16, rue Champagnat
Bedford (Québec) J0J-1A0
Télécopieur: (450) 248-0748
courriel: yves.duquet@carrierefoods.com

318952V

Conseil de presse du Québec

APPEL DE CANDIDATURES
Poste de secrétaire général

L'organisme

Le Conseil de presse du Québec (CPQ) a comme mission de promouvoir le respect des plus hautes normes en matière d'éthique journalistique. Le Conseil est également un lieu de réflexion et de débat permanent sur la déontologie des médias d'information. Ce faisant, il prend en compte l'évolution des valeurs et des mœurs de la société. Le Conseil s'efforce de définir, de préciser et d'affirmer les conditions d'exercice de la liberté de la presse et du respect du droit du public à une information exacte, rigoureuse, complète et pluraliste.

La fonction

De concert avec le bureau de direction, le SG assure l'administration courante des ressources humaines, matérielles et financières du CPQ. Il veille au bon fonctionnement des divers comités et représente le CPQ lors d'entretiens médiatiques, dans le cadre de conférences ou colloques ou encore lors de débats publics, dans l'esprit des orientations exprimées par les diverses instances du Conseil.

Le secrétaire général produit divers documents d'information tels que des mémoires, des avis ou encore des communiqués destinés aux médias. Il joue également un rôle de conciliation entre les parties dans le processus de traitement des plaintes. L'exercice de cette fonction comprend l'entretien et l'amélioration des réseaux d'information entre les membres en raison de la constitution tripartite du CPQ (du public, des journalistes et des entreprise de presse) de manière à assurer le Conseil d'une information constante, fiable et de première main.

Enfin, le secrétaire général est appelé à faire un traitement critique de l'information. Il agit comme un analyste stratégique des événements médiatiques et alimente la chaîne décisionnelle mise en place au sein du CPQ.

Le profil recherché

Une grande disponibilité est requise selon les exigences du mandat. Une expérience de 10 ans dans un média ou une compréhension adéquate du milieu serait souhaitable. Aptes à travailler en équipe, vous faites preuve d'une bonne connaissance en gestion des ressources humaines, matérielles et financières. Vous possédez une excellente maîtrise de la langue parlée comme écrite et vos connaissances informatiques sont adaptées à ces aptitudes. Vous possédez un baccalauréat et idéalement, des études supérieures qui s'intéressent aux questions d'éthiques. Le bilinguisme est un atout. Le salaire et les avantages sont négociés selon l'expérience.

Délai d'application :

Les candidatures doivent parvenir au plus tard le 22 avril prochain au Président du conseil.

Conseil de presse du Québec
1000, rue Fullum
Montréal (Québec) H2K 3L7

NB : La confidentialité et l'équité en matière d'emploi seront respectées et seules les candidatures retenues seront contactées. Aucun avis de réception des candidatures ne sera émis.

319134V

Insolite

Bonne pâte

LONDRES AP — Le prince Charles ne plaisantait pas quand il disait qu'il aimait le cake d'Etta Richardson. Il en a commandé une vingtaine pour son remariage le 8 avril prochain.

«Pour être honnête, j'ai cru que c'était une plaisanterie au début car les gens sont comme ça ici», explique la pâtissière âgée de 74 ans qui vend son gâteau aux fruits confits sur le marché de Carmarthen, dans l'ouest du Pays de Galles. Charles l'avait félicitée après l'avoir goûté il y a huit mois lors d'une visite à l'occasion du 50e anniversaire de l'école du village de Llansteffan, où vit Mme Richardson.

«Après que le prince Charles m'a dit qu'il trouvait que mes gâteaux étaient les meilleurs qu'il ait jamais mangé, les gens ont commencé à me faire des révérences et à s'incliner devant moi pour rire...»

«Mais c'est un grand honneur. La recette me vient de ma mère même si j'y ai ajouté une touche personnelle». Quel est donc son secret? «Je fais bouillir les fruits mais je garde le secret sur tous les ingrédients.»

Cambrioleurs réveillés par la police

BERNE (AP) — Deux cambrioleurs qui s'étaient endormis dans des locaux industriels où ils venaient d'opérer, à Soleure dans le Nord de la Suisse, ont été tirés de leur sommeil par la police. Les deux hommes, âgés de 23 et 36 ans, dorment en prison maintenant.

Dans la nuit de mardi à mercredi, pas moins de 11 cambriolages ont été commis dans un quartier industriel de cette ville de Suisse alémanique. Une alarme s'étant déclenchée dans une entreprise, la police est arrivée sur les lieux vers 3h du matin. Elle a constaté plusieurs traces d'effraction, mais les visiteurs avaient disparu.

Poursuivant leurs recherches, les policiers ont découvert dans un bâtiment voisin deux hommes qui dormaient derrière une porte vitrée. Ils étaient en possession de matériel de cambriolage et de divers objets volés. Apparemment, ils étaient fatigués d'avoir autant travaillé, a indiqué jeudi la police cantonale.

ON PARLE DE NOUS...

FAITES PARLER DE VOUS !

PARCE QUE...

- Promutuel est une entreprise d'ici, reconnue pour son réseau bien établi et la richesse de ses ressources.
- Promutuel offre des produits compétitifs et des services distinctifs.
- Promutuel s'implique activement dans sa communauté.
- Promutuel adhère à des valeurs basées sur l'écoute, l'excellence et la confiance.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

Devenez **conseiller en prévention** à Promutuel Valmont.

Vos idées et vos initiatives font de vous une valeur distinctive...
Vous êtes la valeur ajoutée dont nous avons besoin...

On veut entendre parler de vous...

Faites parvenir votre c.v. avant le **15 avril 2005**. Pour obtenir plus de renseignements sur cette opportunité, consultez la section Carrières au **www.promutuel.ca.**

Joignez l'équipe et faites la différence !

PROMUTUEL VALMONT

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

Tout commence par la confiance

319066V

LES MAISONS Alouette HOMES

ISO 9001

Nous sommes une entreprise manufacturière oeuvrant dans le domaine de la maison pré-usinée depuis plus de 30 ans. Pour notre usine située à Ste-Anne-de-la-Rochelle, nous sommes présentement à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste suivant:

AGENT(E) DE PRÉVENTION et ADJOINT(E) AUX RESSOURCES HUMAINES

Relevant du directeur des ressources humaines, vous aurez à :

- Développer les différents volets de la prévention en usine et sur les chantiers
- Faire respecter les règlements en SST
- Développer et faire respecter les assignations temporaires
- Effectuer des tournées de prévention en usine
- Émettre et faire le suivi des actions correctives
- Préparer et animer les rencontres du comité de SST
- Informer les employés
- Assister le directeur des RH dans l'ensemble de ses dossiers

La personne recherchée possède un certificat universitaire en gestion des ressources humaines ainsi qu'en santé et sécurité au travail, jumelé à deux années d'expérience en usine, plus précisément en prévention. De plus, vous êtes un excellent communicateur et aimez travailler en équipe. Une connaissance approfondie des logiciels Word, Excel, Access et un excellent français écrit sont également demandés.

Conditions de travail :

- Temps plein, 35 à 40 heures/semaine
- Salaire selon entente
- Programme d'avantages sociaux

Si vous êtes la personne recherchée, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae dans les plus brefs délais, à l'adresse suivante:

Les Maisons Alouette
316, rue Principale Ouest
Ste-Anne-de-la-Rochelle (Québec) J0E 2B0
Tél.: (450) 539-3100 • Téléc.: (450) 539-0335
Courriel : nmarcoux@maisonalouette.com

319126V

JEAN COUTU
COWANSVILLE

PHARMACIEN

Temps plein

- 35-40 heures/semaine
- 2 soirs par semaine
- 1 fin de semaine sur 4 (9-18 h)
- Horaire très flexible
- Doublage pharmacien fréquent
- Salaire plus que compétitif
- **Boni important à la signature**
- Avantages sociaux importants
- 3 journées de formation payées pendant l'année
- Cotisation professionnelle payée

Contactez Julie Coderre
Pharmacienne
526, rue Sud, Cowansville
(450) 266-3966

318908V

COMPTABLE

Une entreprise de la région est à la recherche d'un comptable.

Description du poste :

Relevant du vice-président des finances, vous aurez la responsabilité de préparer les fins de mois jusqu'aux états financiers, d'effectuer différentes analyses comptables ainsi que de concilier les différents rapports et budgets.

Exigences :

- Baccalauréat en comptabilité de gestion ou expérience équivalente
- Détenir un titre professionnel de CMA ou CGA (un atout)
- 1 à 3 années d'expérience dans un milieu manufacturier
- Excellente connaissance et maîtrise de la suite MS-Office dont Excel
- Connaissance générale des sytèmes comptables ERP
- Bilinguisme un atout

Le titulaire devra faire preuve d'autonomie, de disponibilité et être ouvert au changement. Avoir un bon jugement et esprit d'analyse.

Si vous désirez vous joindre à notre équipe, faites parvenir votre c.v. avant le 9 avril 2005 à :

Casier 1765
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4

319136V

MATÉRIAUX COUPAL
LE CHOIX DES ENTREPRENEURS®
WWW.COUPAL.COM

VOUS AVEZ DE L'ÉNERGIE À REVENDRE ET DÉSIREZ LA METTRE À PROFIT ?

La croissance de Matériaux Coupal se poursuit à un rythme accéléré. Notre succès repose sur une équipe dynamique de plus de 500 employé(e)s pour qui le client est la priorité. Chez Matériaux Coupal, vous trouverez un environnement de travail stimulant qui favorise le développement personnel, l'initiative et l'esprit d'équipe.

JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE POUR QUI LES CLIENTS SONT LA PRIORITÉ

Chauffeurs de girafe et chauffeurs classe 1 et 3

Responsabilités :

- Votre responsabilité principale consistera à faire la livraison de matériel de construction chez les clients.
- Vous offrirez un service à la clientèle de par votre approche client, votre ponctualité et en donnant toujours l'heure juste.
- Vous participerez à la préparation des commandes à charger sur votre camion

Compétences nécessaires :

- Vous devez avoir un permis de conduire et un dossier de la SAAQ en règle
- Vous devez avoir le désir de travailler en équipe et pour les clients

Poste situé à Granby

RÉALISEZ VOS OBJECTIFS DE CARRIÈRE ! DE NOMBREUSES OCCASIONS S'OFFRENT À VOUS.
ENVOYEZ VOTRE CV À L'ATTENTION DE NORMAND BOUCHER
788, RUE MOELLER, GRANBY, QUÉBEC J2G 8L1
TÉLÉPHONE : 450.378.3954 // TÉLÉCOPIEUR : 450.378.6813 // COURRIEL : RH@COUPAL.COM

319133V

LES MAISONS Alouette HOMES

ISO 9001

Nous sommes une entreprise manufacturière oeuvrant dans le domaine de la maison pré-usinée depuis plus de 30 ans et sommes présentement à la recherche d'un(e) :

CHAUFFEUR CLASSE 1
pour notre département du transport et installation

Cette personne fera partie d'une équipe et aura pour fonction de transporter et participer à l'installation de modules.

Exigences :

- Classe 1
- Bon dossier de conducteur (aucun dossier criminel)
- Excellente condition physique
- Polyvalent
- Anglais fonctionnel obligatoire

Conditions de travail :

Vous devez être disponible puisque vous aurez à vous déplacer à l'extérieur de la province. Nous offrons un salaire et des avantages sociaux concurrentiels.

Si vous croyez répondre à nos exigences et que ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 8 avril 2005, à l'adresse suivante:

Les Maisons Alouette
316, rue Principale Ouest
Ste-Anne-de-la-Rochelle (Québec) J0E 2B0
Tél.: (450) 539-3100 • Téléc.: (450) 539-0335
Courriel : nmarcoux@maisonalouette.com

319127V

RPR Transport
mexuscan cargo

Représentant aux ventes (senior)
(pour couvrir l'Estrie)

Caractéristiques recherchées:

- DEC (ou expérience compensatoire)
- Bilingue
- Expérience minimale de 5 ans et maîtriser les lois et règlements régissant le transport routier de marchandise
- Profond désir de bien servir la clientèle
- Beaucoup d'entregent et très grande facilité de communication avec le public
- Responsable de l'accroissement des parts de marché et de la rentabilité des clients.

Envoyez votre CV à Médario Yelle:
Téléc.: 450-691-1322
rhumaines@charettetransport.com

319137V

VRV

V R V EXPRESS INC.

Compagnie en expansion spécialisée en transport de véhicules récréatifs recherche :

Chauffeur
Canada - Mid/Ouest USA

Classe 1 - 3 ans d'expérience min.
Dossiers SAAQ et criminel en règle
Anglais fonctionnel

Climat familial
Nombreux avantages
Jusqu'à 0,45 ¢/mille
Payé au Hub

VRV Express Inc.
684, 1er Rang Ouest
Ste-Cécile-de-Milton QC J0E 2C0
Tél.: **(450) 372-0333**
Téléc.: **(450) 372-1133**
Courriel : **lcharron@vrvexpress.com**

319086V

IMPRIMERIE COMMERCIALE DE LA MONTÉRÉGIE, EN EXPANSION, EST À LA RECHERCHE DE PERSONNES DYNAMIQUES POUR LES EMPLOIS SUIVANTS :

- *Infographiste d'expérience pour prépresse*
- *Chargé de projet*
- *Journalier possédant un permis de classe 3 (doit connaître la région de Montréal)*
- *Estimateur avec 3 ans d'expérience*
- *Représentant d'expérience*
- *correcteur d'épreuves avec connaissance en infographie*
- *Travail de finition manuel (temps plein et temps partiel)*

Nous vous offrons :
salaire concurrentiel
nombreux avantages sociaux compétitifs
Faire parvenir votre c.v.
par courriel :
info@imprimerie-maska.qc.ca
ou par télécopieur :
(450) 252-3164

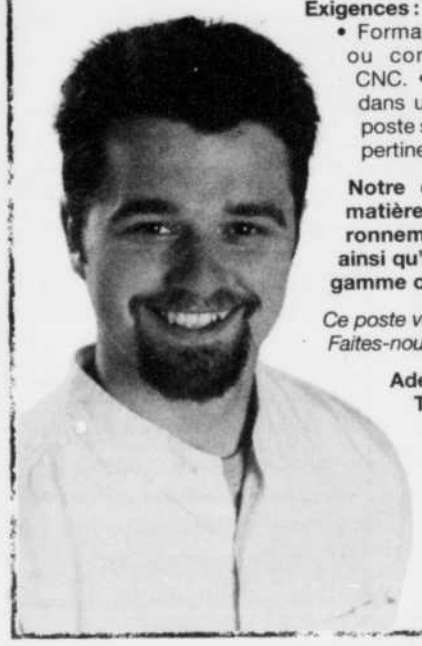
319104V

Prêt à vivre une expérience de travail stimulante dans un contexte de gestion participative où l'esprit d'équipe et la responsabilisation du personnel sont valorisés?

Notre client, **GE Canada, Moteurs d'avions,** une entreprise spécialisée dans la fabrication d'aubes de compresseurs pour moteurs d'avions, est à la recherche de personnes autonomes, débrouillardes, **disponibles pour tous les quarts de travail** et capables de s'adapter aux changements pour se joindre à son équipe de **Bromont.**

Outilleurs

Votre rôle inclura l'usinage, l'assemblage et l'ajustement des aciers à outils et des alliages spéciaux à l'aide de diverses machines telles que des tours, des rectifieuses et des fraiseuses (conventionnelles et CNC). La vérification et la correction des instruments de mesure, des dispositifs de fixation et des matrices feront aussi partie de vos responsabilités.



Exigences : • DES ou attestation équivalente. • Formation de machiniste, d'outilleur ou connexe. • Connaissances en CNC. • Au moins 5 ans d'expérience dans un atelier d'outillage ou dans un poste similaire. • DEC dans un domaine pertinent, un atout.

Notre client souscrit à l'équité en matière d'emploi et offre un environnement de travail dynamique, ainsi qu'un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Ce poste vous intéresse? Faites-nous parvenir votre CV sans tarder à :

Adecco Granby
Télécopieur : (450) 375-5888
adecco.granby@adecco.qc.ca

Adecco
www.adecco.qc.ca

319120V

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

Centre de santé et de services sociaux
de la Haute-Yamaska

Le CSSSHY est un établissement issu de la fusion du Centre hospitalier de Granby et du CLSC-CHSLD de la Haute-Yamaska. Joignez-vous à notre nouvelle organisation à vocations multiples, qui s'appuie sur des ressources humaines dynamiques totalisant plus de 1600 employés et qui dessert une population locale de 85 000 personnes.

www.chgranby.qc.ca
www.clschauteyamaska.qc.ca
www.chsldhorace-boivin.qc.ca

INFIRMIER(ÈRE) AU BLOC OPÉRATOIRE/SALLE DE RÉVEIL
Poste permanent temps complet / Quart de soir

INFIRMIER(ÈRE) AU BLOC OPÉRATOIRE /SALLE DE RÉVEIL
Poste permanent temps partiel (14 heures/semaine) / Quart de jour

Doté d'un parc d'équipement à la fine pointe de la nouvelle technologie, ce secteur est constitué de cinq salles d'opération et offre les spécialités suivantes : Orthopédie, Gynécologie, ORL, Ophtalmologie, Chirurgie générale, Dentisterie, Urologie.

Exigences
- Être membre en règle de l'OIIQ ;
- Expérience minimale d'une année en salle d'opération à l'intérieur des trois dernières années ;
- Être disponible pour faire des gardes de jour, de soir, de nuit et de fin de semaine (horaire variable).

Conditions de travail
Selon les dispositions de la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées par ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le 15 avril 2005**, en indiquant clairement le titre de l'emploi, aux coordonnées suivantes: Direction des ressources humaines, 205, boul. Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7, télécopieur (450) 372-9728, Courriel: marie-claude.laplante@rrsss16.gouv.qc.ca

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, toutefois seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

319107V

IBM
Usine de Bromont

Vous recherchez...

- **un environnement de travail sain**
- **une équipe de travail agréable**

IBM, usine de Bromont, nous a mandatés pour recruter des candidats et candidates aux postes de :

PRÉPOSÉS À LA FABRICATION

Vous devez détenir un DES (5e secondaire ou l'équivalent) et être familier avec l'utilisation d'un ordinateur. De plus, vous devez être disponible car vous pourriez être affecté sur l'un ou l'autre de nos 5 quarts de travail.

Vous êtes une personne responsable et fière de la qualité de votre travail? Faites-nous parvenir votre CV par courrier, par télécopieur, par courriel ou en personne.

Adecco
Granby
1, rue court, loft 2
Granby (Québec) J2G 4Y6
Tél. : (450) 375-8788
Téléc. (450) 375-5888

Adecco

adecco.granby@decouvrez.qc.ca

319056V

Bombardier perd un autre contrat d'importance

Allan Swift
MONTRÉAL (PC)

Bombardier a vu un deuxième contrat important lui échapper cette semaine, alors que l'organisme responsable du service de train de banlieue de la région de New York et du New Jersey a choisi la proposition d'un concurrent pour l'achat de 340 wagons.

Bombardier comptait sur ce contrat, d'une valeur de 499 millions $ US, pour maintenir des emplois aux usines de sa division Transport à La Pocatière, au Québec, et à Plattsburgh, dans l'État de New York.

Kawasaki rafle le contrat

La Port Authority de New York et du New Jersey a plutôt accordé le contrat à Kawasaki Rail Car Inc., une filiale de la japonaise Kawasaki Heavy Industries Ltd., dans le cadre d'un programme d'investissement global de 809 millions $ US. Les carcasses des wagons seront fabriquées à Lincoln, dans le Nebraska, alors que l'assemblage sera réalisé à l'usine de Kawasaki à Yonkers, dans l'État de New York. La livraison devrait débuter en 2008.

L'octroi du contrat a été annoncé jeudi par voie de communiqué. Un appel d'offres avait été lancé en juin 2004; trois entreprises s'étaient montrées intéressées.

Pas de mises à pied immédiates

Pour Bombardier Transport, le fait de perdre cette commande n'entraînera pas de mises à pied immédiates, a assuré David Slack, un porte-parole, au cours d'une entrevue.

«Évidemment, nous sommes déçus des résultats, particulièrement quand on sait que nous sommes présents à New York et que nous avons des produits depuis longtemps dans la région», a dit M. Slack.

«Cela aurait engendré une sécurité d'emploi à La Pocatière et Plattsburgh. Nous allons mener un examen exhaustif des résultats de façon à en tirer une leçon.»

Anthony Coscia, le président du conseil de la Port Authority, n'a pas voulu dire si la soumission de Kawasaki était la plus basse des trois que son organisme a reçues. Il a toutefois précisé qu'elle offrait la «meilleure valeur», parce qu'elle présentait un coût total d'acquisition, de fonctionnement et d'entretien des trains inférieur.

Un deuxième en deux jours

Mercredi, c'est un contrat d'une valeur de 1,8 milliard $ CAN que Bombardier a perdu aux mains d'un consortium de l'Ouest dont la principale firme est basée à Kelowna, en Colombie-Britannique.

Le contrat d'une durée de 22 ans, accordé par le gouvernement fédéral, visait la gestion de la formation au pilotage pour des membres des Forces armées canadiennes sur le site de l'ancienne base de Portage la Prairie, dans le sud du Manitoba.

Bombardier Aéronautique, qui gère l'actuelle école de pilotage à cet endroit — jusqu'à la fin de son contrat cet été —, a indiqué que le groupe qui a obtenu le contrat a bénéficié d'un traitement de faveur, ce qui a été nié par le ministère de la Défense.

À la Bourse de Toronto, hier, le titre de Bombardier a perdu 0,11 $ pour terminer la séance à 2,59 $. Il avait reculé de 0,13 $ jeudi après que la compagnie eut annoncé une perte nette de 85 millions $ US au cours de son dernier exercice complété.

EZEFLOW CANADA inc.

Une entreprise bien établie dans la fabrication de raccords de tuyauterie pour l'industrie pétrochimique et gazière à travers le monde est à la recherche d'un

DIRECTEUR ASSURANCE-QUALITÉ

FORMATION ACADÉMIQUE
- *BACC en ingénierie – option métallurgique*
- *Être membre en règle de l'Ordre des Ingénieurs du Québec*

EXPÉRIENCE
- *Expérience d'au moins 5 ans dans un poste similaire dans un environnement ISO 9001-2000*
- *Expérience dans le domaine du métal – 5 ans dont au moins deux dans un poste d'assurance qualité et/ou d'inspecteur*

EXIGENCES PHYSIQUES
- *Être en mesure de travailler debout pendant plusieurs heures*

CONNAISSANCES
- *Connaissances approfondie des méthodes de calibration*
- *Connaissance des différents métaux et de leurs propriétés*
- *Connaissance des divers types d'essais destructifs et non-destructifs*
- *Parfaitement bilingue*
- *Excellente connaissance des normes ASME section III, VIII et IX et les normes ASTM pour les matériaux et les essais*
- *Très bonne connaissance de la soudure des métaux*
- *Bonne connaissance des traitements thermiques des métaux*

CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES
- *Faire preuve de leadership*
- *Être diplomate et être habileté à communiquer efficacement avec différentes personnes*
- *Avoir le souci de précision*
- *Avoir développé des aptitudes pour la planification et coordination*
- *Avoir le souci de l'ordre et démontrer des capacités méthodiques*
- *Être honnête et faire preuve de loyauté envers l'entreprise et son travail*
- *Avoir le souci d'aider les autres à se développer et à progresser professionnellement*
- *Avoir des aptitudes pour travailler en équipe*
- *Avoir l'esprit d'équipe et de collaboration*

Les personnes intéressée par ce poste devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 avril 2005, à madame Sylvie Desjardins à l'adresse suivante :

EZEFLOW INC.
985, rue André-Liné
Granby (Québec) J2J 1J6
Télécopieur : (450) 375-8452
Courriel : s.desjardins@ezeflow.com

Seuls les candidats retenus seront contactés.

318983V

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

RAINVILLE
INDUSTRIES B. RAINVILLE INC.

Vous cherchez un nouveau défi ? Joignez une équipe dynamique !

Industries B. Rainville, entreprise spécialisée dans la fabrication et la réparation d'équipements industriels, solidement établie depuis 75 ans et située à St-Jean-sur-Richelieu, est présentement à la recherche de candidats pour combler le poste suivant :

PLANIFICATEUR TECHNIQUE - DESSINATEUR

Exigences :
- Détenir un DEP ou un DEC en dessin industriel ou génie mécanique
- Avoir un minimum de 3 à 5 ans d'expérience dans un domaine connexe
- Connaissance de l'usinage et de la soudure
- Connaissance en informatique (Windows)
- Lecture de plan
- Bilingue
- Avoir le sens de l'organisation, de l'initiative, de l'entregent, être dynamique et être capable de travailler en équipe

Industries B. Rainville offre une rémunération compétitive et des primes d'encouragement.

Si vous croyez être l'un des candidats recherchés, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ à :

Industries B. Rainville
a/s.: Ressources humaines
175, route 104
St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 5T7
Télécopieur : (450) 347-4381
Courriel : mccarreau@ind-rainville.qc.ca

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

319080V

PHARMACIE ANDRÉ FOREST
Affiliée à
UNIPRIX

PHARMACIEN(NE) recherché(e)
ÉTUDIANT EN PHARMACIE, BIENVENUE !
Temps plein ou temps partiel
Travail à 2 pharmaciens en période de pointe
Pas de samedi - Un dimanche sur 3

Nous sommes à la recherche d'un pharmacien ou d'une pharmacienne dynamique, désirant travailler dans un milieu agréable, jeune, bien organisé et avec une équipe de techniciennes expérimentées, d'une infirmière et de trois autres pharmaciens à temps plein.

Le laboratoire, spacieux et récemment rénové, a été dessiné pour permettre de travailler dans un environnement à la fois chaleureux et efficace.

L'organisation du travail vient tout juste d'être entièrement repensé pour que le pharmacien en poste puisse se concentrer à 100 % sur les tâches professionnelles. Aux heures de pointe, soit de 10 h à 15 h environ, il y aura chevauchement de 2 pharmaciens pour permettre plus de latitude aux pharmaciens en place.

Salaires et avantages sociaux :
- Salaire très compétitif
- Plan d'assurance complet
- Cotisations à l'OPQ payée
- Congrès de pharmaciens salariés
- Journées de formation continue
- Rémunération des actes professionnels (refus-opinion)
- Logiciel Info-Pharm

Pourquoi choisir Granby ?

Granby est situé mi-chemin entre Sherbrooke et Montréal. À proximité de plusieurs centres de ski (Bromont-Sutton-Orford-Jay Peak) et d'une piste cyclable reconnue dans tout le Québec. Bromont et Sutton offrent aussi de fabuleuses pistes pour le vélo de montagne. Un heureux mariage de la campagne et de la ville.

Demandez M. Gaétan Daneau
Pharmacie André Forest
338, rue St-Jacques, Granby (Québec) J2G 3N2
Tél.: (450) 372-4447 Téléc.: (450) 372-6049
forestg@infopharm.ca

N'hésitez pas à nous rendre visite et même à venir faire un essai !

318787V

LES MAISONS Alouette HOMES

ISO 9001

Nous sommes une entreprise manufacturière oeuvrant dans le domaine de la maison pré-usinée depuis plus de 30 ans et sommes présentement à la recherche d'un(e) :

ESTIMATEUR

Principales fonctions :

La personne aura pour responsabilités d'estimer le prix des maisons à l'aide d'une application informatique développée à l'interne. Elle aura aussi à maintenir à jour l'application.

Exigences :
- **2 années d'expérience pertinente dans un domaine relié à la construction**
- **Connaissances en architecture, structure et mécanique de la construction obligatoires**
- **Connaissances des méthodes de conversion**
- **Maîtrise de l'environnement Windows, ACCESS et Excel**
- **Bilinguisme un atout**

Conditions de travail :
- **40 heures/semaine**
- **Le salaire sera établi selon notre échelle**
- **Avantages sociaux**
- **Poste disponible immédiatement.**

Si vous croyez être la personne que nous recherchons, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 8 avril 2005 à l'adresse suivante :

Les Maisons Alouette
200, rue des Alouettes
St-Alphonse-de-Granby (Québec) J0E 2A0
Téléphone : (450) 539-3100
Télécopieur : (450) 539-0335
Courriel : mlamarche@maisonalouette.com

319125V

La Voix de l'Est
Au cœur de l'information régionale
76, rue Dufferin
Granby (Québec), J2G 9L4
Journal du matin fondé en 1935
et quotidien depuis 1945

Opinion

Président et éditeur: **Jacques Pronovost**
Directeur de l'information: **François Beaudoin**
Éditorialiste: **Benoit Lapierre**

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par Les Journaux Trans-Canada (1996) inc. dont le siège social est sis au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec), H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec), J1K 2X8.

Jean-Paul II: l'amoureux de la vie

Il aura été le pape le plus médiatisé, le plus aimé, le plus admiré, le plus controversé, le plus universel et le plus fidèle à ses souches. C'est là son image. Mais pour quiconque peut le voir avec franchise et objectivité, Jean-Paul II demeurera le chef de l'Église qui s'est le plus imposé au monde depuis fort longtemps. Le monde entier se penche aujourd'hui sur un homme d'une immense stature qui a pris une place unique au cœur de son histoire.

Jean-Guy **Dubuc**
Éditorial
redaction@lavoixdelest.qc.ca

On conviendra sûrement, dans toutes les chancelleries et ambassades de la terre, que le plus grand événement des dernières décennies, depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, aura été la mort subite, imprévue, du communisme, avec ses structures, ses régimes politiques, sa notion de l'homme et sa vision de l'avenir.

Qu'est-ce qui a pu susciter, aussi rapidement, la défaite d'une idéologie partagée par des milliers d'intellectuels de tous les pays et des millions de militants ou d'obscurs partisans? Qu'est-ce qui a pu devenir plus convaincant qu'une philosophie capitaliste, qu'un concept de liberté séduisante et qu'une stratégie militaire? Jean-Paul II.

Des documents historiques le prouveront: c'est lui qui a soutenu la Pologne dans sa rébellion contre l'occupant soviétique, lui qui a inspiré Walesa et ses compagnons ouvriers, lui qui a insufflé la résistance au cœur de ses compatriotes, lui qui a fait peur à Moscou, lui qui a anéanti la guerre froide et fait sauter l'Union soviétique. C'est à lui que le monde devra, dans son histoire, la libération de pays et de millions de personnes. Il faut cesser de croire que son action ne s'est exercée qu'au service de son Église: toute la planète doit lui rendre grâce pour la liberté qu'il lui a procurée à cause de sa notion de la dignité humaine.

Il avait un sens de la liberté peu commun: rappelons-nous ses excursions de ski, sur les pentes italiennes, en soutane blanche; sa volonté de parler autant à ses fidèles qu'aux chefs d'État chez eux, embrassant leur terre pour exprimer son respect de leur réalité propre; il avait sa façon de défendre l'Église, d'interpréter l'Évangile, de présenter son message évangélique envers et contre tous. Il savait le prix de la liberté: il l'avait payé assez cher pour se permettre de s'en servir à son gré.

Chez les catholiques, il a suscité des réactions contradictoires. Les uns lui reprochaient son rigorisme sur certaines questions de morale; d'autres, surtout chez les jeunes, en avaient fait leur héros. Sous son règne, plusieurs pays d'Occident ont vu leurs églises se vider et des fidèles prendre leurs distances face à un enseignement moral qu'ils avaient du mal à concilier avec leur vie. Ailleurs, comme en Amérique latine, le contraire se produisait et les Églises locales s'accroissaient. Le catholicisme a changé de visage, de lieux et d'image: on en sait quelque chose, chez nous, où le changement a été radical. En quelques années, le temps d'un pontificat, notre univers religieux s'est transformé. Jean-Paul II n'a jamais renoncé à présenter aux plus fidèles comme aux plus distants, un même évangile en fidélité constante avec ses traditions.

Depuis déjà plusieurs années, il ne pouvait plus gouverner l'Église; il la confiait à l'organisation vaticane, pendant qu'il poursuivait sa volonté d'incarner sa Parole dans les capitales du monde. Il a fait de sa personne, de plus en plus souffrante, le symbole de son amour pour la vie. Pour lui, témoin de guerres meurtrières contre son peuple, la vie revêtait une valeur de symbole absolu. C'est ce qu'il faut bien comprendre pour honnêtement juger son constant combat pour la vie, sous toutes ses formes, jusqu'à la mort.

Jean-Paul II: le pape amoureux de la vie envers et contre tous.

Question du jour

cyberpresse.ca

Nos lecteurs peuvent répondre en tout temps à la question du jour posée sur notre site Internet cyberpresse.ca. Nous publierons les résultats à intervalles réguliers.

02 avril 2005

Les routes du Québec sont-elles sécuritaires?

Oui	24%	(31 votes)
Non	73%	(94 votes)
Je ne sais pas	1%	(1 vote)
Sans opinion	2%	(3 votes)
Ça m'indiffère	0%	(0 vote)

Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Les fidèles envahissent la place Saint-Pierre

LA PRESSE

Des dizaines de milliers de fidèles ont convergé hier soir vers la majestueuse place Saint-Pierre et prié pour le pape Jean-Paul II, âgé de 84 ans, dont l'état de santé ne cessait de se détériorer. Tard dans la nuit, le souverain pontife reposait toujours entre la vie et la mort.

Au coeur de la place Saint-Pierre, qui s'étend au pied de la basilique du même nom, des pèlerins de toutes origines ont afflué, dans un silence solennel, avec des guitares, des lampions et des livrets, pour une vigile de plusieurs heures. Plus la nuit avançait, plus la foule grossissait, malgré l'heure tardive, a pu constater *La Presse*.

«Avant, on venait sur la place pour prier pour la santé du Saint-Père, maintenant on prie pour qu'il passe de ce monde-là au royaume de Dieu», a confié un prêtre français de Montpellier, Guy Tardivy.

Assis en cercle, des scouts récitaient inlassablement des prières en italien. Des jeunes filles distribuaient gratuitement des chapelets aux badauds. Et un groupe de religieuses chantaient doucement en installant une série de chandelles, dont les flammes vacillaient avec la brise de cette fraîche nuit d'avril.

Aux alentours de 21h, le vicaire Angelo Comastri a récité la prière collective du rosaire, la préférée du Pape. Puis, ce fut au tour de l'Ave Maria de s'élever dans la nuit calme. Bras dessus, bras dessous, plusieurs fidèles réunis à l'extérieur se tenaient par les épaules, pleuraient, s'agenouillaient. Et espéraient, sans doute, un miracle.

C'était le cas de Marijane, 21 ans, une étudiante en théologie originaire de New York. «Un miracle est toujours possible mais que la volonté de Dieu soit faite», a-t-elle dit, un rosaire à la main.

Tous les pèlerins avaient les yeux rivés sur les deux fenêtres encore illuminées des appartements privés du Pape, qui surplombent la place Saint-Pierre. «La fenêtre de sa chambre est celle où la lumière est faible», croyait savoir soeur Julia, une franciscaine de la région de Naples. Tant qu'il y a de la lumière, il y a un espoir de vie, entendait-on fréquemment dans les conversations.

La Voix des lecteurs

Télécopieur: 777-4865 · courriel: redaction@lavoixdelest.qc.ca

Le Christ païen

De plus en plus de théologiens arrivent à des conclusions similaires au livre *Le Christ païen* de Tom Harpur, professeur à l'Université de Toronto, qui vient de paraître aux éditions Le Boréal. L'érudit n'invente rien lorsqu'il affirme que «tout ce que le Jésus des Évangiles a dit ou fait se trouvait des milliers d'années auparavant dans les rites des Mystères égyptiens et d'autres liturgies sacrées». Les théologiens chrétiens de diverses communautés, dont les catholiques, connaissent bien ces nouvelles hypothèses issues des récentes découvertes en archéologie et dans divers champs scientifiques et consacrent du temps à les approfondir.

L'Église du Vatican, à travers sa commission de théologie et ses diverses instances décisionnelles et de réflexion, cherche constamment, avec les facultés de théologie, à adapter son discours aux dernières théories lorsqu'elles deviennent des vérités scientifiques et historiques. Depuis le Concile Vatican II, surtout, elle travaille activement à concilier sa tradition et la modernité sans rejeter ce qu'elle diffuse et croit foncièrement.

Pour que l'opération soit possible, on assiste à une spiritualisation des textes du Premier et du Deuxième Testament. On affirme de moins en moins que ceux-ci sont des vérités sur le plan littéral, mais que la vérité se révèle à travers ce qu'ils veulent dire. Une herméneutique, qui est la science de l'interprétation des textes anciens, est devenue nécessaire pour arriver à un résultat sérieux. Une formation en théologie, en philosophie et en histoire ancienne est donc importante pour y parvenir. Ces textes deviennent Parole de Dieu parce qu'ils donnent du sens à la vie et aux particularités de l'être.

Affirmer que l'Église catholique romaine cherche à cacher la vérité et fait la promotion de l'ignorance est une absurdité. Il suffit de fréquenter moindrement les coulisses de l'Église et des facultés de théologie catholiques pour voir tous les efforts d'adaptation qui sont réalisés. Peut-être que le passé n'a pas été très vertueux à ce sujet, mais le présent est tout autre. L'Église de la post modernité est beaucoup plus ouverte que jadis, et, parfois même, un peu gauchiste si on la compare à ses positions du passé.

Il faudrait plutôt conclure que l'Église catholique — comme plusieurs autres Églises et institutions sociales et politiques — est de la taille d'un géant et est de plus en plus décentralisée. Il lui faut beaucoup de temps pour uniformiser et faire accepter par la base les nouvelles données théologiques. L'Église n'est pas la seule à vivre cette situation. Il en est de même pour toutes les organisations qui prennent ou qui ont pris du volume.

Sur le terrain, le Vatican n'empêche pas la recherche théologique. Tout en rappelant les vérités fondamentales qui unissent ses milliards de membres, il laisse la voie libre au développement de réflexions intelligentes et articulées, même si parfois il semble vouloir faire taire les débats. Ainsi, c'est au Québec que la théologie féministe est la plus en avance sur la planète. La grande Église ne suit pas encore la vague locale, mais cela viendra à petits pas. Il faut du temps.

Le Christ païen? L'image est belle. N'est-ce pas à eux que Jésus s'est identifié en prenant chair dans le plus grand dénuement? Le conte mythique de sa conception virginale et de sa naissance, devenu une vérité de foi, ne le montre-t-il pas pauvre parmi les pauvres? Tout en étant de souche juive, il se montre l'ami des cultures païennes, un mot qui dans son étymologie veut dire «les paysans», c'est-à-dire les gens ordinaires par opposition à ceux qui ont épousé le christianisme comme mode de vie. Sans les approuver, il cherche à donner aux cultures étrangères au judaïsme le surplus d'âme qui manque à chacune d'elles.

Benoît Voyer,
Granby

Basta! Basta! Basta!

Si le français écorche les oreilles de quelques durs de la feuille, et que l'anglais m'arrache à moi la bouche dans ces circonstances exceptionnelles, il ne nous reste plus qu'à recourir à une troisième langue pour nous comprendre, monsieur Tyler: Basta! «Assez! C'est assez...»

Michel **Vastel**

Commentaire

mvastel@lesoleil.com

Je suis actuellement à Calgary. C'est un peu loin de mon charmant village de Stanbridge East où les anglophones respectent scrupuleusement la Charte de la langue française, et loin de ces débats sur l'article 23 de la Charte canadienne des droits et libertés. Mais la magie de l'Internet m'a fait parvenir la lettre indignée d'un Québécois qui a passé huit ans en Saskatchewan — cela endurcit croyez-moi! — et qui me pose cette simple question: «C'est pour quand le coup de bottine au cul de Brent Tyler?»

Cela m'a donné du courage. Non pour m'indigner inutilement comme la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et le Parti québécois. Non pour me rassurer un peu trop vite comme le ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes, Benoît Pelletier. Cela m'a donné le courage de dire: «Assez!» Et si cela prend un coup de pied au cul de Brent Tyler et de tous les rastaquouères d'Alliance Québec, eh bien, chaussons nos bottes de construction!

La Cour suprême du Canada nous a épargné une autre crise linguistique au Québec. Remercions-la. Elle a «penché du bon côté», celui de la raison. Car cet article 23 — la «clause Canada» arrachée après une nuit de tractations en novembre 1982 que j'ai passée, sans dormir, devant le Centre des conférences d'Ottawa — cette clause est un compromis, un geste de bonne volonté de Pierre Elliott Trudeau pour arracher l'accord de René Lévesque à sa Constitution. Il n'est pas temps de débattre de la légitimité de cette Constitution négociée en l'absence des représentants du Québec, et promulguée sans l'assentiment de l'Assemblée nationale. Mais la «clause Canada» reste ce qu'elle est: une balise. La bouger de place, ou la renverser, eût modifié l'équilibre en place et provoqué un autre naufrage.

L'argument des parents francophones selon lequel leurs enfants devraient acquérir une bonne connaissance de l'anglais, et donc fréquenter une école anglaise, est déplacé. Il est vrai que l'enseignement de l'anglais laisse à désirer au Québec. Mais ce sont les écoles françaises qu'il faut alors réformer, non pas ouvrir toutes grandes les portes des écoles anglaises. Ayant longtemps vécu en Ontario, et voyageant souvent dans le reste du Canada, je peux témoigner que l'apprentissage d'une langue tient d'abord à sa force d'attraction. C'est pour cela d'ailleurs qu'on peut maintenant parler des «enfants de la Loi 101», ces enfants d'immigrants qui ne connaissaient ni l'une ni l'autre des langues officielles du Canada mais qui, vivant au Québec, ont subi l'extraordinaire force d'attraction de la langue de la majorité.

La SSJB et le PQ s'inquiètent du commentaire de la Cour suprême sur l'accès, à l'école anglaise cette fois, d'enfants qui ont fréquenté une école d'immersion française. Je peux encore témoigner que les écoles d'immersion, dans le reste du Canada, sont bel et bien des écoles anglaises. Il suffit de se promener dans les couloirs de ces écoles et dans leurs cours de récréation pour comprendre cela. Mais surtout, le fait d'avoir décidé, en Ontario ou en Alberta, d'envoyer son enfant dans une classe d'immersion plutôt que dans une école anglaise, démontre une ouverture au français qui mérite bien quelque générosité. C'est ce qu'a dit la Cour suprême, rien de plus. Encore le bon sens!

Benoît Pelletier prend un risque en voulant définir «des balises très strictes» pour permettre l'accès à l'école anglaise. Va-t-on encore se lancer dans les «tests» ou les calculs mathématiques? Combien d'enfants cela concernera-t-il?

Quoi qu'il en soit, la Charte de la langue française est intacte et c'est ce qui compte. Ce qui nous ramène à l'acharnement de Brent Tyler, dont les honoraires sont généreusement couverts par le gouvernement fédéral et des associations de l'extérieur du Québec comme la National Citizens Coalition au temps où Stephen Harper, le chef conservateur, en était le président! Cet acharnement devient intolérable.

Voilà maintenant que l'ancien président d'Alliance Québec porte sa bataille à Genève, devant le Comité des droits de l'Homme des Nations Unies. Se rend-il compte au moins que c'est sa propre province, son propre gouvernement et ses concitoyens du Québec dont il veut ainsi salir la réputation?

Brent Tyler, c'est l'homme du refus. Il n'accepte pas son statut de minoritaire, ce qu'il est et qu'il sera toujours tant que le Québec fera partie du Canada. Car l'essence même de l'article 23 est bien de promouvoir les droits des minorités de langues officielles au Canada: l'accès à l'école française pour les francophones du reste du Canada, et l'accès à l'école anglaise pour les anglophones du Québec. (La Cour suprême y ajoute maintenant, certes, quelques allophones. Mais ce n'est pas la débandade tout de même!) En fait, le jugement de jeudi confirme la souveraineté du Québec en matière d'accès à l'éducation!

Plutôt que de s'acharner devant les tribunaux, Brent Tyler pourrait suggérer à ses clients francophones un autre recours: déménager hors du Québec pour inscrire leurs enfants dans des écoles anglaises... Ou des classes d'immersion s'ils le veulent! Il y a bien des francophones vivant à l'extérieur du Québec qui, las de se battre pour leurs droits, déménagent au Québec...

Les francophones de l'extérieur du Québec ont enregistré de belles victoires en Cour suprême. Comme les anglophones du Québec. Les premiers, après avoir vu leurs droits reconnus, continuent de se battre pour que les provinces les respectent aussi scrupuleusement que le Québec respecte les droits des Anglophones. Les francophones de l'extérieur du Québec en ont bien assez de se battre pour leurs propres droits sans se battre pour ceux des autres! Pourquoi les anglophones du Québec ne font-ils pas la même chose?

Oui, Monsieur Tyler, «le coup de bottine au cul» n'est pas une mauvaise idée. À condition qu'il soit assez fort pour vous expulser de force en Ontario. Ou n'importe où ailleurs au Canada. Vous pourrez alors poursuivre ce que vous semblez apprécier le plus: vous battre pour les droits de francophones!

Le *Da Vinci Code*, un livre dérangeant

Leonardo da Vinci doit rire dans sa barbe d'entendre ce retour à l'Index promulgué en son nom! Mais enfin, comme vient de le dire Homier-Roy de Radio-Canada, le Vatican dormait sur la switch!

Da Vinci Code fut publié il y a deux ans mais il est en train de se comporter comme un tsunami mondial avec ses 20 millions de copies dans 44 langues. Il y a de quoi inquiéter le Saint Siège, car un roman se lit plus facilement qu'un cours de maître!

Il amène surtout le lecteur à se poser de troublantes questions sur les fondements même de l'Église catholique. Si, comme dans le cas d'un autre grand succès comme Harry Potter, le livre ne mettait rien en cause, les ecclésiastiques l'auraient ignoré. Mais non, il dérange parce que l'on a caché la vérité aux chrétiens depuis 2000 ans et que l'on a empêché, de façon brutale et cruelle, de penser autre chose que ce que l'Église enseignait!

L'Église fut et est encore très misogyne. L'interdit de La Cène de la firme Girbaud en est un exemple éclatant et une formidable publicité gratuite! Un action de l'Opus Dei? Très probable!

Si on regarde de près cette publicité féministe on ne peut s'empêcher à penser à Leonardo et féliciter ceux et celles qui l'on réalisée. Cette scène tient presque du surnaturel avec sa table sans pattes et les femmes assises sur des chaises invisibles! Plus encore, elle passe un message cryptique mais très percutant en faveur de la paix.

Sous la table, vers la droite, une colombe est posée sur une main féminine, mais une main qui n'appartient à aucune des 12 femmes présentes. On y voit une allusion directe au message cryptique que da Vinci avait glissé dans La Cène originale où, à la droite du Chirst, une main inconnue tient un poignard menaçant. Cette main n'appartient à aucun des 12 Apôtres présents. Sic!

Après le succès du livre, on pense maintenant à un film. Il faudra envoyer les zouaves pontificaux pour barrer l'entrée des cinémas aux Catholiques!

Gérard Leduc,
Mansonville

La Mondialisation: l'idéal eucharistique de Jésus de Nazareth!

Au lendemain d'un bref défilé dans quelques rues de Granby, je suis fier d'avoir participé à ce rendez-vous de chrétiens. Cette démarche m'a démontré que l'Église n'est pas morte, ni moribonde. Des chrétiens en quête de sens, membres actifs d'un peuple en marche, sont capables de se questionner et de nous questionner, à partir de la Parole de vie et de l'enseignement de Jésus, tout aussi actuel aujourd'hui qu'autrefois.

Je félicite ceux et celles qui l'ont préparé et réalisée. Ça m'a remué!...

«Allez, enseignez à toutes les nations...» nous a dit Jésus. C'était et ça reste un appel à la mondialisation. Mondialisation du sens de toute vie et des responsabilités de toute personne humaine. Et je ne peux me targuer d'être de l'Église du Christ si je ne me questionne pas sur mes propres agissements. Vivre une démarche de remise en question, personnelle et collective, m'a permis de faire le point, de me situer aujourd'hui, en regardant le passé et en visionnant l'avenir, pour ancrer mon présent à travers la lorgnette du Dieu en qui je crois.

Avant de participer à la Résurrection pascale, je me sens invité à contempler la réalité de la mort. Physique, elle n'est que passage, obligé, pour me libérer totalement. Intérieure, elle est abaissement, humilité, pardon, questionnement... Un «lâcher prise» à mes capacités de me sauver moi-même et tout seul. Égoïstement, Sans les autres.

Ce que j'ai vécu, c'est une reprise de conscience, de mon obligée solidarité à mes frères et sœurs, d'ici et de partout. Réflexion en profondeur parce que je fais partie de cette société bien nantie qui exploite les plus pauvres. Je me dois d'y réfléchir parce que je manque à la fraternisation, à la mondialisation de mon rêve de chrétien, chaque fois que j'ai un «plus que l'essentiel» non partagé.

Et je me sens invité à partager ma réflexion, en communauté, pour m'obliger à la faire passer à l'acte chez moi. J'ai tendance à croire qu'une réflexion partagée est plus engageante qu'une réflexion privée. Parce qu'elle m'oblige à regarder l'autre, à écouter l'autre, à prendre contact, à me solidariser, à partager, à aimer. Je pense que ça revient à une question d'amour.

J'ai ressenti ce regard d'amour en réfléchissant, avec d'autres, sur nos agissements privés et collectifs, en contemplant ceux de Jésus, sa vie, son renoncement à son pouvoir personnel. Jésus s'en remettait en toute confiance à la volonté de son Père en se donnant totalement, à travers le reniement, la condamnation, et la risée collective, en se laissant abaisser au niveau du pire bandit de notre société. Pourquoi? Parce qu'il a voulu tout ramasser, sauver jusqu'au plus mécréant! Et si c'était moi?

Je prends du mieux, lorsque je me regarde comme ça, parce que je peux conclure qu'Il m'aime. Mon Église prend du mieux, lorsqu'elle se regarde comme ça, parce qu'elle prend l'image de l'abandon du triomphaliste, au profit du service et de l'Amour.

Philippe Ostiguy,
Granby

ÉPILEPSIE GRANBY ET RÉGION (450) 378-8876
www.epilepsie-granby-region.qc.ca
207779V

Chasseurs de phoques et manifestants s'affrontent

CHARLOTTETOWN (PC)

Un chasseur de phoques à bord d'un navire a tiré plusieurs coups de feu en l'air, hier, alors qu'un groupe de phoquiers et de manifestants s'affrontaient sur les glaces du golfe du Saint-Laurent.

Cet affrontement violent — le deuxième en autant de jours — est survenu après que trois hélicoptères transportant des opposants à la chasse au phoque et des photographes se furent posés près du navire, au large de la côte nord de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Au départ, environ six chasseurs ont agressé verbalement une douzaine de protestataires et d'observateurs, parmi lesquels des membres du Fonds international pour la protection des animaux (IFAW).

Les manifestants, en possession de permis d'observation les obligeant à demeurer à au moins 10 mètres des chasseurs, ont alors été approchés par au moins un phoquier agitant une gaffe, perche munie d'un crochet.

À un certain moment, une motoneige transportant deux chasseurs s'est dirigée vers les manifestants, avant de s'en éloigner au tout dernier instant.

Une bousculade a ensuite eu lieu, plusieurs coups de feu ont été tirés en l'air depuis le navire, et les manifestants ont retraité jusqu'à leurs hélicoptères.

Personne ne semble avoir été blessé au cours de l'incident, et la Gendarmerie royale du Canada (GRC) a affirmé n'avoir reçu aucune plainte.

photo PC

Un chasseur frappe un phoque avec un harpon sur la banquise dans le golfe du fleuve Saint-Laurent.

«C'était effrayant», a déclaré un photographe de la *Presse Canadienne*, Jonathan Hayward, qui a assisté à l'affrontement.

«Des coups de feu ont été tirés quand nous sommes arrivés sur place», a-t-il par la suite affirmé.

«Il y a alors eu une rafale de coups de feu, quatre ou cinq. J'ai levé les yeux et j'ai vu un homme armé marchant en notre direction.»

Par voie de communiqué, l'IFAW a indiqué que l'incident avait été filmé par une équipe de la télévision italienne.

L'organisation de défense des droits des animaux a affirmé que les chasseurs impliqués dans l'incident faisaient partie de l'équipage du Cape Ashley, un navire de pêche dont le port d'attache est Port au Choix, à Terre-Neuve-et-Labrador.

Jeudi, le défenseur des droits des animaux Paul Watson, capitaine du Farley Mowat, navire de la Sea Shepherd Conservation Society, avait indiqué avoir vu un chasseur agresser l'un des membres d'équipage de son bâtiment, sur la glace.

M. Watson, dirigeant de la Sea Shepherd Conservation Society, avait ajouté avoir porté plainte auprès de la GRC, mais que cette dernière avait réagi en arrêtant plusieurs membres de son équipage. Le sergent Dave Thibeau, porte-parole de la police fédérale, a affirmé que cela était faux.

En fait, des agents du ministère fédéral des Pêches et des Océans ont arrêté 11 collègues de M. Watson, leur reprochant de ne pas avoir respecté la zone tampon établie afin de protéger chasseurs et protestataires.

« L'aspect d'un VUS et la commodité d'une minifourgonnette »

PONTIAC MONTANA SV6

Système de communication et d'assistance OnStar** • Moteur V6 3,5 L à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS à disque aux 4 roues • Lecteur CD et MP3 • Télédéverrouillage, glaces avant/de custodes arrière et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Climatisation • Roues de 16 po • Glaces arrière teintées foncées • Tapis protecteurs avant et arrière • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

20 498 $ à l'achat¥

Renseignez-vous sur notre promotion de DVD sans frais.

CARACTÉRISTIQUES	MONTANA SV6 R7D 2005 À EMPATTEMENT ORDINAIRE	DODGE CARAVAN 2005 28C
Moteur/HP	V6 de 3,5 L – 200 HP	V6 de 3,3 L – 180 HP
Roues	16 po en acier	15 po en acier
Télédéverrouillage	De série	En option (PDSF 350 $)
Lecteur MP3	De série	Non disponible
Système de rails au pavillon	De série	Non disponible
Banquette de troisième rangée	À dossier divisé 50/50, rabattable à plat et amovible	Banquette pleine largeur, rabattable à plat et amovible
Démarreur à distance installé à l'usine	En option	Non disponible
Freins	Freins à disque aux 4 roues	Freins à disque à l'avant/ freins à tambour à l'arrière
Système de freinage antiblocage	De série	En option (PDSF 570 $)
OnStar visitez onstar.ca	De série (incluant un abonnement d'un an au plan Sain et sauf)	Non disponible

PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE

PONTIAC BUICK GMC GM 301956V

GARANTIE

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2005 Montana SV6 (2U11416/R7D). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. **Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, appelez au 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site www.onstarcanada.com. ¥À l'achat, préparation incluse. Transport (1 120 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.**

Quand vous faites la même chose pendant plus de 40 ans, quelque chose se passe...

Vous devenez un expert
On n'est pas professionnels pour rien. Peu importe la complexité de votre situation fiscale, vos déclarations seront bien préparées. Ça fait partie des avantages de H&R Block.

Appelez le **1 800 HRBLOCK** ou visitez **hrblock.ca**

258, rue Robinson Sud
Granby (Québec) J2G 7M6
Tél. : 378-6206 - Téléc. : 378-9614
gestions.comptables.cg@qc.aira.com
www.hrblock.ca

H&R BLOCK

287287V

Esthétique

Concept Jouvence

La concurrence vous offre la lune, c'est bien !
Allez les voir et faites des essais puis venez faire un tour chez nous et comparez

Chez nous, pas de soins ni de services à rabais mais les années d'expérience de gens sérieux associés à Palomar, la compagnie qui a inventé l'épilation laser et qui, depuis, a mis au monde la lumière pulsée.

Concept Jouvencè : des gens sérieux !

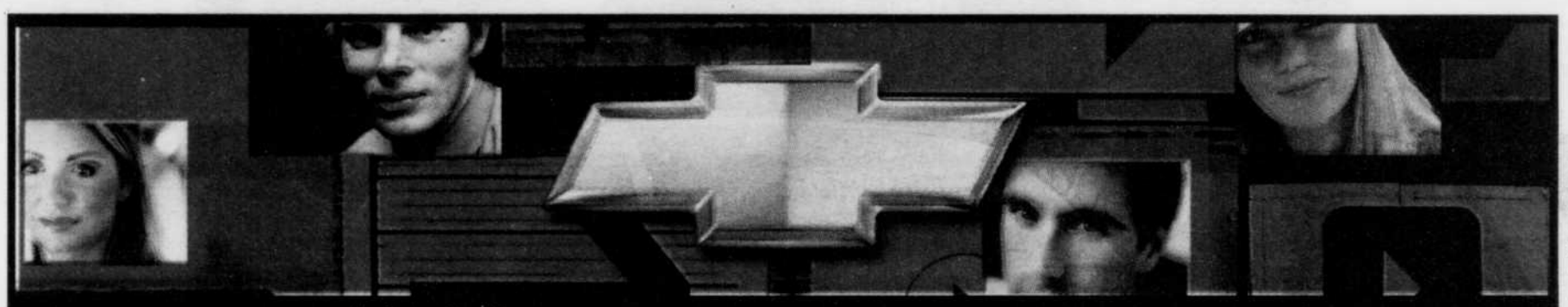
neOLUX. palomar

Approuvé FDA et Santé Canada

185, boul. Boivin, Granby • 776-7318

NUA

301032V



« ... remarquable [...] au sommet de sa catégorie... »
Car and Driver, février 2005

Modèle coupé LS illustré

Modèle berline LS illustré

LES NOUVELLES COBALT BERLINE ET COUPÉ

169 $/mois*
Avec comptant de 2520 $
0 $ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
189 $	1604 $	0 $
224 $	0 $	0 $

ou 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT

Terme de 48 mois à la location.
Transport de 950 $ et préparation inclus.

Plus d'équipement de série que la Civic et la Corolla▾

Moteur 2,2 L 4 cylindres ECOTEC à DACT de 145 HP • Banquette arrière divisée 60/40 à dossier rabattable • Lecteur CD • Roues de 15 po • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • Et bien plus...

CHEVROLET Choisis ta route.

CHEVROLET

GM

301957V

GARANTIE 5 ANS

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2005 suivants : Cobalt berline (1AJ69/R7A) et Cobalt coupé (1AJ37/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent, voir ci-contre. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. ▾Selon l'information disponible sur les modèles concurrents au moment de la publication. Comparaison basée sur les berlines Civic DX et Corolla CE. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, du mérite étudiant et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.**

Nouvel attentat dans un secteur chrétien au Liban

Sept personnes blessées légèrement

BEYROUTH (AP)

Une explosion s'est produite hier soir dans un centre commercial à Broummana, une station touristique située dans un secteur chrétien montagneux au nord-est de Beyrouth, blessant légèrement sept personnes, selon des témoins et la police.

Plusieurs autres personnes ont été soignées sur place et autorisées à repartir, parmi lesquelles un Américain et un Koweïtien, a précisé la police.

Les habitants ont rapporté avoir entendu l'explosion à environ 21h45 (18h45 GMT). Des chaînes de radio et de télévision ont annoncé qu'une bombe avait été placée dans le stationnement du centre commercial visé, qui abrite des magasins de vêtements et de meubles.

Broummana, situé à une quinzaine de kilomètres au nord-est de Beyrouth, est peu peuplé l'hiver mais rempli de touristes l'été. Le village natal du président Émile Lahoud, Baabdat, n'est qu'à quelques kilomètres de là, dans la même vallée.

Il s'agit de la quatrième explosion depuis le 19 mars à frapper des zones chrétiennes du Liban alors que le pays connaît des turbulences politiques sur fond de tensions liées au retrait de l'armée syrienne.

Les trois explosions précédentes qui ont visé des zones chrétiennes dans la région de Beyrouth ces deux dernières semaines ont fait au total deux morts et 14 blessés.

L'opposition antisyrienne impute la responsabilité de ces attentats à Damas et à ses alliés au sein des services de sécurité libanais, qui chercheraient ainsi à montrer que le maintien des forces syriennes est nécessaire pour assurer la sécurité dans le pays.

Le même jour, un nouveau chapitre est intervenu dans la crise politique actuelle, les parlementaires pro-syriens refusant la démission d'Omar Karamé, et l'exhortant au contraire à former un gouvernement.

Le président du Parlement Nabih Berri, l'un des plus proches alliés de Damas, a noté, en direction de l'opposition: «ne comptez pas sur la pression américaine et française. Nous avons survécu à des temps plus difficiles».

photo Associated Press

Des soldats libanais inspectent le site où une explosion s'est produite dans un centre commercial de Broummana, à une quinzaine de kilomètres au nord-est de Beyrouth. Cet attentat a fait sept blessés légers.

photo Associated Press

Le capitaine Rogelio «Roger» Maynulet a été limogé hier par l'armée américaine pour avoir achevé par balles un Irakien blessé.

Un GI limogé pour avoir achevé un blessé irakien

WIESBADEN, ALLEMAGNE (AP)

Un militaire américain a été limogé par l'armée hier par un tribunal des forces armées américaines à Wiesbaden, en Allemagne, pour avoir achevé un Irakien grièvement blessé. En revanche, aucune peine de prison ne lui a été infligée alors qu'il était passible de dix ans de réclusion et que le procureur avait requis trois ans.

Le capitaine Rogelio «Roger» Maynulet, 30 ans, était jugé pour homicide volontaire. Il s'est justifié devant la cour en expliquant avoir voulu mettre un terme aux souffrances de la victime.

Les faits, qui remontaient au 21 mai 2004, avaient eu lieu près de Koufa, au sud de Bagdad. On lui avait signalé qu'une voiture hautement suspecte — apparemment soupçonnée d'avoir à son bord le leader chiite rebelle Moqtada al-Sadr — circulait dans son secteur. Celui-ci avait pris le véhicule en chasse et ouvert le feu.

Le passager, qui avait été légèrement blessé, s'était enfui avant d'être finalement appréhendé. Le conducteur avait été tiré de la voiture avec des blessures très graves à la tête, considérées comme incurables par un médecin militaire. «Roger» Maynulet l'avait alors abattu de deux projectiles. La scène avait été filmé par un avion sans pilote.

Lors du procès, les témoignages de moralité ont été très favorables au capitaine Maynulet, un citoyen américain d'origine cubaine. Jusqu'à cette bavure, il était considéré comme un élément très prometteur.

En bref

Extradition d'un suspect dans les attentats de Madrid

MADRID (AP) — Un Marocain soupçonné d'avoir été le porte-parole d'al-Qaïda au nom duquel avaient été revendiqués les attentats de Madrid l'an dernier a été extradé de Belgique vers l'Espagne.

Youssef Belhadj, 28 ans, est arrivé sous bonne garde à l'aéroport de Madrid peu après 13h hier, a annoncé la police.

Il est soupçonné d'être Abu Dujan Al Afghani au nom duquel avaient été revendiqués les attentats du 11 mars 2004 contre les trains de banlieue de Madrid dans un document vidéo laissé dans une poubelle près de la principale mosquée de la capitale espagnole deux jours après les événements.

Ce document montrait un homme lisant en arabe une déclaration d'Abu Dujan Al Afghani selon laquelle les attentats qui avaient fait 191 morts et 1500 blessés constituaient la vengeance d'al-Qaïda pour la présence de l'armée espagnole en Irak et en Afghanistan.

Cette extradition est survenue alors que la police espagnole arrêtait une douzaine de personnes pour leur implication présumée dans les attentats. Il s'agit de ressortissants marocains, égyptiens et syriens.

Plus d'une cinquantaine de personnes ont été appréhendées après le 11 mars 2004 dont une vingtaine sont toujours incarcérées. Par ailleurs, sept suspects se sont suicidés dans leur appartement alors qu'ils étaient assiégés par la police.

Youssef Belhadj les connaissait bien, selon les enquêteurs.

Paris dispose de preuves que la journaliste Aubenas est vivante

PARIS (AP) — Le ministre français des Affaires étrangères, Michel Barnier, répète dans un entretien accordé à l'émission *Vivement dimanche* sur France-2 que Paris dispose de «preuves de vie» concernant la journaliste Florence Aubenas et son accompagnateur irakien Hussein Hanoun al-Saadi, enlevés depuis 86 jours en Irak.

«Nous avons des preuves de vie», déclare le ministre dans cet entretien enregistré mercredi pour une diffusion demain.

Dans un communiqué, le Quai d'Orsay a tenu à préciser que «pour le ministre, il s'agit de preuves de vie qui sont d'ores et déjà connues» et que, par conséquent, il n'y a «rien de nouveau dans les déclarations» de Michel Barnier.

«Dans une affaire aussi compliquée, dans un pays aussi dangereux, moi je ne pense qu'à une seule chose, à leur sécurité et au moment où ils sortiront tous les deux de là où ils sont», souligne le chef de la diplomatie française dans ce même entretien. D'après lui, «c'est pour ça que l'on est obligé d'être discrets.»

Mugabe conserve le pouvoir

HARARE (AP) — La ZANU-PF, le parti du président zimbabwéen Robert Mugabe, a obtenu la majorité parlementaire, selon les résultats, annoncés hier, d'un scrutin législatif que l'opposition affirme marqué par la fraude.

L'Union nationale africaine du Zimbabwe-Front Patriotique a remporté 55 des 120 sièges en jeu, contre 34 au Mouvement pour le changement démocratique (MDC), principal parti d'opposition, dirigé par Morgan Tsvangirai. Le président Mugabe doit choisir lui-même 30 autres députés, la ZANU-PF se voyant donc garantir la majorité.

Le studio de Ray Charles transformé en musée

LOS ANGELES (AP) — Le studio où Ray Charles a enregistré son dernier album va devenir un musée consacré au musicien récemment décédé.

Les organisateurs ont déclaré jeudi qu'ils prévoyaient de transformer le bâtiment de trois étages et de 1850 mètres carrés près du centre-ville de Los Angeles en un musée où seront exposés ses enregistrements, récompenses, et même un bus qui lui servait en tournée. Le projet devrait voir le jour fin 2007.

«Nous ne voulions pas qu'il soit à Beverly Hills ni n'importe où dans la ville mais ici précisément», a déclaré Joe Adams, le manager de Ray Charles.

Ray Charles, 73 ans, est décédé en juin dans sa maison de Beverly Hills. C'est dans ce studio qu'il avait enregistré son dernier album *Genius loves Company*, récompensé aux Grammy Awards.

La ville a déclaré le site monument historique l'année dernière.

Le bâtiment abritera également un centre d'éducation et un studio d'enregistrement, a ajouté Adams.

OUVERT CE SAMEDI

AUTOMOBILES CENTRE-VILLE
GRANBY

Pour le **meilleur** rapport **qualité/prix** en tout temps...

GARANTIE 2 ANS GRATUITE*
*Sur la plupart de nos véhicules

Cette semaine ! Nos **spéciaux** les plus **«HOT»**

2001 MAZDA MPV ES
V6, t. équi., + 4 s. capitaine, int. cuir, toit ouvrant, etc.
Prix de liste : 16 400 $

2001 AUDI TT QUATTRO
1,8 L (185 HP), 5 vit., t. équi., gar., incl.
Prix de liste : 28 800 $

2002 HONDA CRV EX
2,4 L, aut., clim., gr. élect., CD, « mags », dém. à dist. Prix de liste : 21 600 $

2000 FORD WINDSTAR S.E.L.
3,5 L, t. équi., 4 s. capitaine, int. cuir, « mags », CD, etc.

2001 PONTIAC AZTEK SPORT
3,4 L, aut., t. équi. avec int. cuir, « mags », etc.
Prix de liste : 14 500 $

1998 SUZUKI SIDEKICK JX SPORT
4X4, 4 p., 5 vit., 1,8 L, gr. élect.
Peinture 2 tons

2003 VOLKS JETTA GLS FAM.
1,8 T, 5 vit., t. équi. avec toit ouvrant élect., 48 000 km. bal. de gar. Volks W.
Prix de liste : 21 300 $

2002 HONDA LX-G
4 p., aut., gr. élect., clim., CD, ABS
Prix de liste : 13 500 $

2001 HYUNDAI ACCENT GS
3 p., 5 vit., servodirection, CD, bal. de gar. Hyundai.
Prix de liste : 6 625 $

2001 HONDA CIVIC SI-G
Aut., toit ouvrant, clim., « mags », etc.
Prix de liste : 13 075 $

2002 CHRYSLER SEBRING LX
4 p., V6, aut., t. équi., bal. de gar.
Prix de liste : 13 500 $

1994 PONTIAC GRAND PRIX SE
2 p., V6, t. équi., 125 000 km, gar. incl.
Impeccable !

2001 OLDSMOBILE ALERO GL
4 p., V6, 3,4 L, « mags », t. équi.

2003 DODGE GR CARAVAN SPORT
4 sièges capitaine, 3,3 L
Prix de liste : 19 000 $

	PRIX DÉTAIL	PRIX DE GROSSISTE
2003 Sebring LX, V6	14 500 $	11 900 $
2003 Jetta familiale GLS, 5 vit.	21 300 $	18 800 $
2003 Dodge Gr. Caravan Sport	19 050 $	13 400 $
2002 Pontiac Montana, longue	15 700 $	11 800 $
2002 Olds. Alero GL, t. équi.	12 425 $	9 400 $
2002 Honda CR-V EX, aut.	21 200 $	18 900 $
2002 Chrysler Sebring LX, V6, t. équi.	13 750 $	9 900 $
2002 Saturn SLI, 4 p., aut.	9 800 $	7 900 $
2001 Mazda MPV ES, t. équi.	16 400 $	14 700 $
2001 Audi TT Quattro, 5 vit.,	28 300 $	25 500 $
2001 Honda Civic SI-G, aut., toit	13 075 $	11 800 $
2001 Ford Windstar LX, t. équi.	12 175 $	9 900 $
2001 Nissan Maxima GXE, bal. de gar.	17 150 $	13 700 $
2001 Hyundai Sonata GL, 4 cyl., t. équi.	10 900 $	8 800 $
2001 Intrepid ES, t. équi., 66 000 km	14 000 $	10 500 $
2000 Honda Prelude, aut., toit	16 950 $	14 800 $
2000 Honda Accord EX, 2 p., toit, cuir	16 925 $	14 500 $
1998 Buick Lesabre Custum, 75 000 km	11 300 $	8 500 $

Gaston St-Jean

Fernand St-Jean

Luc Racicot

Claude Côté

Luigi Sorgente

FAITES AFFAIRE AVEC UNE MAISON DE CONFIANCE ET SI NOUS N'AVONS PAS LE VÉHICULE QUE VOUS RECHERCHEZ, NOUS VOUS LE TROUVERONS !

601 Principale, Granby • 378-1212
(voisin de la Cantine Chez Ben)

2875990V

Robert Leblond

Au sud de la 10...

Si vous avez des échos ou des photos à faire publier dans cette page: bobbyland@videotron.ca

•

Un gros «merde» aux propriétaires **Sylvie Mathieu et Pierre P. Cardinal** et à leurs employés **Nathalie Laporte**, assistante-gérante, et **Samuel Mathieu-Cardinal** qui viennent de faire l'ouverture de L'Échoppe de la montagne, une nouvelle boutique cadeau dans le mini-centre commercial Les Sommets de Bromont. Et, dans les 1800 pieds carrés de cette boutique, on peut y admirer les œuvres de l'artiste-peintre **Monique Gagnon** et de la céramiste **Rachel Grenon.**

•

Félicitations à **Sara Fontaine et Vincent Paré**, qui évoluent en sports-études à l'école Massey-Vanier, qui ont eu l'opportunité de participer à un important tournoi de tennis sur la Rive-Sud de Montréal.

Dans le cadre du récent souper régulier des Lions de Farnham, Cécile Côté, de Bedford, a gagné cette œuvre du peintre local Marc Galipeau. Félicitations.

Les chanceux! **Chantal Bertrand et Michel Lacroix** ont gagné un certificat-voyage de 2500 $ dans le cadre du concours «Je craque pour le Sud» organisé par la compagnie d'assurance La Fédération et La Missisquoi, en collaboration avec le cabinet d'assurance AssurExperts Labrecque Roy Yelle de Cowansville. Lors de la remise des prix, **Roxanne Lachapelle,** courtier en assurance de dommages chez AE Labrecque Roy Yelle, **Marie-Andrée Yelle**, vice-présidente à l'administration et **Lyne Lafrenière** de la Fédération et La Missisquoi étaient bien heureuses pour ces gagnants.

Le concessionnaire Kubota de Sutton, **Max Gagné et Fils** œuvre maintenant dans un nouvel entrepôt de 5000 pieds carrés situé à l'arrière de la salle de montre. **Patrick Gagné** a ainsi indiqué que, dorénavant, la firme pourra faire l'assemblage de 150 unités durant la saison hivernale. D'autre part, l'entreprise a annoncé la nomination de **Patrick Lizotte**, un jeune homme de 25 ans qui possède déjà une vaste expérience dans la vente de ces produits. La firme Max Gagné et Fils existe depuis 1940 et vend des produits Kubota depuis près de trente ans.

•

Bel honneur pour **Alain Frigon**, propriétaire du magasin Accent de Cowansville, qui a reçu le premier prix du Groupe Cantrex lors du congrès annuel de la division meubles et électroménagers.

•

L'équipe de natation de Cowansville comptait pas moins de 22 athlètes lors du dernier Festival de natation tenu à Cowansville qui regroupait plus de 250 nageurs. Nos représentants ont très bien fait. Il s'agit de **Olivier Naud** qui participera au circuit de la Coupe du Québec incidemment, **Arianne Blais-Gagnon** et son frère **Jean-Samuel Blais-Gagnon** qui participera à une compétition nationale cet été à Winnipeg, **Mélissa Tremblay, Pierre-Yves Aubin, Audrey Bilodeau, Charles Simard, Marie-Pier Tremblay, David Pelletier, Cédrick Lavigne, Stéphanie Leclerc, Sandrine Haman-Giard, Sabrina Daigneault-Walsh et Laurence Boulet**. L'équipe de Cowansville, l'une des 21 équipes participantes, a ainsi terminé en septième position avec 156 points, juste derrière celle de Granby avec 163 points. C'est Repentigny qui l'a emporté, suivie de Lévis et Charny.

•

La Soirée des Orchidées du Réseau des femmes d'affaires du Québec, région de Granby, a accueilli une conférencière de marque hier au Château Bromont, soit la comédienne et animatrice **Louise DesChâtelets** ainsi que la PDG du Réseau, **Nicole Beaudoin**. On a rendu hommage à trois femmes d'exception de la région, soit **Jacqueline Côté** (CLD Brome-Missisquoi), **Pauline Quinlan** (mairesse de Bromont) **et Ginette Couillard** (Trésors de l'Estrie).

•

Les élèves en arts plastiques de l'école Massey-Vanier exposent leurs créations au grand public jusqu'au 25 avril, au grand plaisir des responsables, les enseignants **André Marleau et Michèle Marcotte**. Sous le thème «C'est la faute à Picasso» (chez moi aussi, c'est toujours la faute à Picasso, ma chatte, quand quelque chose arrive!) pas moins de 400 élèves sont impliqués dans cet événement. Les élèves ont étudié l'œuvre de Picasso afin de créer leurs propres œuvres.

•

Un premier Salon de la Femme se tiendra à Granby les 9 et 10 avril, au Castel Spa Confort. Organisé par **Marie-Piers Houle**, intervenante au centre femmes Entr'elles, et ses collaboratrices, le Salon offre des conférences, de la rigolothérapie, un service de garderie pour les mamans, des kiosques de beauté, santé, loisirs. Le logo du salon est l'œuvre de **Denise Blanchard**, une artiste peintre de Granby. Oh oui, les hommes y sont invités!

•

Félicitations et bonne chance à l'ex-députée **Diane Saint-Jacques** qui entreprend une nouvelle carrière comme commissaire au développement touristique et culturel pour la région Granby-Bromont. Je me doutais bien que Diane ne resterait pas longtemps loin de ses concitoyens et concitoyennes de la région.

•

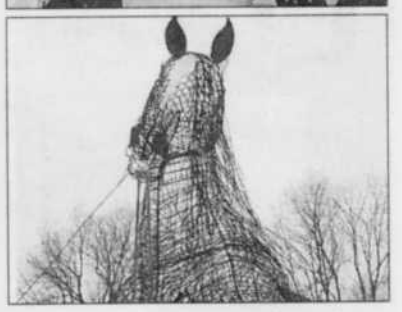
La Fondation de l'Académie du musique Massey-Vanier a fait tirer trois crédits voyage d'une valeur de 2000 $ chacun récemment lors du concert pré-fest. Les gagnants, qui ont préféré prendre la somme de 1750 $ en argent comptant, ont été **Claudine Dorion** de Cowansville, **Michel Provost** de Lac-Brome et **Paul McGowan** de Sutton. Le trésorier de la Fondation **Roch Arbour** a indiqué que la vente des 3 000 billets a rapporté des revenus de près de 8000 $.

Ça s'en vient...

Ne désespérons pas. J'ai déjà astiqué mes bâtons et le sac de golf est tout juste à mi-chemin entre la cave et le coffre-arrière de ma voiture. Le pire est loin derrière, espérons-le. Et bonne saison à vous tous.

photo Jacques Jaillet

Des sourires radieux que ceux des membres du 170e Club de recherche d'emploi, soit, rangée du bas, Suzanne Fournier (employée de production) ; Évelyne Girard (technicienne en administration), Sonia Duval (communications), Claire Berthiaume (secrétaire-comptable) et, seconde rangée, Roméo Fournier (conseiller en santé et sécurité), Manon Pelletier (gestion d'inventaire et service à la clientèle), Sylvie Roy (coordonnatrice, formatrice), Jocelyne Collin (cuisinière), Nancy Drapeau (gestion d'inventaire), Mélina Larose-Pelletier (préposée à l'entretien ménager), Brigitte Lafontaine (technicienne de laboratoire et/ou gestion de la qualité), Mélanie Desrochers (éducatrice en garderie), Katherine Gaucher (gestion des ressources humaines), Michel Plante (machiniste), Luc Beaudoin (intervenant communautaire ou animateur à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire).



Lors de la dernière assemblée annuelle du CLD Brome-Missisquoi, une exposition regroupant les produits et services offerts par une trentaine de nouvelles entreprises, aidées ou soutenues par le CLD, a été présentée. Une exposition qui a bien reflété une terre d'accueil pour ces travailleurs autonomes. Des produits très diversifiés, comme des sculptures de métal, des armures en cuir, des fontaines, terrariums, peintures grand format, importation de cafés et thés, fabrication de savons ou autres produits du terroir. Selon Kenneth Hill, président du c.a. du CLD, on dénote toute une évolution dans ce secteur maintenant. Ci-dessus, à gauche, on reconnaît Agathe Génois, de Productions Au Cœur du Village de Sutton, qui présente les affiches des nombreuses activités. À droite, une armure médiévale en cuir repoussé, œuvre d'Alexandre Reid, propriétaire de l'Atelier Piorad de Frelighsburg et, en dessous, une imposante sculpture de métal produite par le Cowansvillois Marc Renaud, de Gothikas.

Mécanique industrielle EC inc.

Services offerts aux particuliers, agriculteurs, PME, etc.

- Réparation
- Modification de système
- Pompe
- Roulement
- Etc.
- Dépannage
- Hydraulique
- Convoyeur
- Moteur électrique

Éric Cousineau
968 Bessette,
Canton de Granby
372-9115
Cell. : 360-9225

Filet mignon
Samedi de 16 h à 20 h
Incluant café, salade et pommes de terre
6 45 $
4 oz
8 oz 10 45 $
Repas complet, ajoutez 1,50 $
Brasserie de l'Estrie
952 Principale, Granby 378-2731

Bridge

Liste colligée par Gilberte St-Sauveur.

À Granby, Club Princesse, le 21 mars:
Section A:
NORD/SUD Loriane Goyette & Jean-Louis Dumas, Lina & Jacques Nadon, Ghislaine & Jean-Marie Racine.
EST/OUEST Thérèse Martineau & Jeannine Thibault, Jean-Guy Clermont & Renaud Roussel, Chantal Desloges & Jean-Guy Delorme.
Section B:
NORD/SUD Francine Claeys & Jeannine Béland, Suzanne Nantel & Carmen Tétreault, Lise Messier & Marie Bachand.
EST/OUEST Nicole Hébert & Yvon Larocque, Francine Fortier & Rita Wossidlo, Ghislaine & Jean Maynard.

À Waterloo, le 22 mars:
Section A:
NORD/SUD Nicole Fournier & Marcelle Boutin, Gilberte St-Sauveur & Denis Viens, Clémence Lussier & Pierre Laurier, Jean-Louis Dumas & Germain Adam, Lise Messier & Roger Bourque, Marthe Petit & Bob Lambert.
EST/OUEST Marie Bachand & Rita Laporte, Nicole Lestage & Diane St-Amand, Denise Pellerin & Denise Vaillant, Liliane Lussier & Hélène Catudal, Bernadette Lacasse & Suzanne Nantel, Monique Périnet & Pauline Lavoie.

À Cowansville, le 23 mars:
Section A:
NORD/SUD Micheline Bourgeois & Thérèse Lafontaine, Nicole & Paul Fontaine, Madeleine Ghikas & Doris Hamel, Micheline Vaudry & Bertrand Gomel, Louise Boucher & Alain Dussault.
EST/OUEST Rose & Gilles Guérin, Karin Dorey & Lena Roberts, Aimé Goyette & André Delisle, Adèle Guillotte & Nicole Lestage, Thérèse St-Arnaud & Georges Boyer

À Granby, Club Soleil-sur-le-Lac, le 23 mars:
Section A:
NORD/SUD Francine Claeys & Bernard Fay, Suzanne Nantel & Carmen Tétreault, Huguette Fortin & Pauline Hamel, Michel Trudel & Gaétan Renaud, Jean-Louis Dumas & Loriane Goyette, Christiane Dussault & Denise Desjardins.

À Granby, Club Princesse, le 24 mars:
Section A:
NORD/SUD Ovide Giguère & Réal Laflamme, Monique Champigny & Léo Côté, Mireille & Yves Racine.
EST/OUEST Raymonde Rozon & Thérèse Beaupré, Louise Robitaille & Jean-Guy Delorme, Evelyn & Pierre Chagnon.
Section B:
NORD/SUD Doris Hamel & Sarto Brodeur, Lise Messier & Jeannine Thibault, Ghyslaine Larochelle & Francine Fortier.
EST/OUEST Estelle Perrault & Laval Richard, Nicole Hébert & Yvon Larocque, Robert Leblanc & Jean César.

À Bromont, le 24 mars:
Section A:
NORD/SUD Danièle Larose & Lucien Comeau, Christiane Dussault & Renée Bolduc, Louise Boucher & Adèle Guillotte, Nicole Fontaine & Nicole Lestage, Louise Bédard & Denise Desjardins, Roméo Gagné & André Beauchamp.
EST/OUEST Huguette Boucher & Lise Vallée, Denise Pellerin & Denise Vaillant, Françoise Dionne & Gaby Fontaine, Françoise & Marcel Simoneau, Clémence Lussier & Pierre Laurier, Denis Racine & Bruno Larocque.

Grâce à de hautes normes de qualité, nous sommes depuis plus de 45 ans, un des principaux fournisseurs de produits de finition intérieure au Québec, tels que :

- **Escaliers et rampes**
- **Portes intérieures**
- **Portes miroir**
- **Boiseries et moulures**
- **Chambranles de foyer**
- **Colonnes décoratives**
- **Quincaillerie de porte**

MONTRÉAL 11880, 56e Avenue
1-800-361-6577
SHERBROOKE 4453, boul. Industriel
819-562-3236
BOISERIES MILLE ILES
ST-EUSTACHE 48, boul. Industriel
450-472-1810

BOISERIES RAYMOND

2867094V

L'équipe Deragon

Ford Service de Qualité
Voie Rapide

Venez rencontrer nos conseillers

Sébastien Benoit
Conseiller technique
Service Ford

Patrick O'Neill
Conseiller technique
Service Ford

Pierre Jacob
Directeur Service Ford
et Voie Rapide

Érik Benoit
Conseiller technique
Service Ford

Timmy Waid
Conseiller technique
Voie Rapide

2877794V

• PNEUS • PNEUS • PNEUS • PNEUS • PNEUS • PNEUS •

PROMOTION PRINTEMPS

PNEUS à prix des plus concurrentiels

Dépositaire de ces marques

MICHELIN — Parce que les pneus, c'est important.
BRIDGESTONE
FIRESTONE
BFGoodrich — PRENEZ LE CONTRÔLE
GOODYEAR
PIRELLI

deragon
FORD / LINCOLN

(450) 266-0101
317 Principale, Cowansville
www.deragonfordlincoln.com

2867762V

Bourse de Toronto

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
20-20 Techs	3323	9.500	9.300	9.500	+0.200
5banc A p	2197	25.550	25.440	25.550	0.000
724 Solutn	69328	17.850	16.740	17.170	-1.310
A et B					
Aastra T	5720	19.950	19.550	19.850	-0.080
Aber dm	113738	37.800	37.310	37.510	+0.820
Aberdeen	53452	9.200	9.100	9.130	-0.030
Abitibi C	20099949	5.950	5.530	5.930	+0.330
Accrete Engy o	71230	7.500	7.210	7.500	+0.200
Acd sys	10400	1.290	1.290	1.290	0.000
ACE Aviation V	211827	37.750	37.000	37.000	-0.750
ACE Aviation w	91403	237.880	37.000	37.100	-0.800
Acetex	14883	8.540	8.350	8.540	-0.010
Adaltis	25210	3.990	3.750	3.850	-0.100
Adastra Mnrls	17300	1.850	1.820	1.850	0.000
ADB Sys o	6033	0.275	0.275	0.275	-0.015
Addenda Cap	6780	26.500	26.400	26.400	0.000
Adeptron o	1000	0.220	0.220	0.220	+0.010
ADF Gr f	27100	0.750	0.700	0.700	0.000
Adherex o	31450	0.300	0.290	0.300	0.000
Ads Inc A	9850	1.800	1.750	1.750	0.000
Advantx o	23700	0.085	0.085	0.085	+0.005
Aecon Gr	6714	6.290	6.250	6.250	+0.130
Aeterna Zentar	43450	6.340	6.010	6.020	-0.170
Afcan Mining O	33222	0.390	0.365	0.365	0.000
AfriOre o	131750	1.920	1.610	1.880	+0.240
Agf B F	50221	17.750	17.500	17.500	-0.450
Agnico E	360860	17.700	17.370	17.590	-0.060
Agricore a	51	0.000	0.000	0.000	0.000
Agricr utd	31779	9.080	8.600	8.700	-0.300
Agrium	381865	22.500	22.060	22.070	-0.100
AIC Dive p	4400	27.200	27.150	27.150	-0.020
AIC Diver	640	24.940	24.500	24.500	+1.000
AIC Global A	395	13.800	13.800	13.800	+0.050
Ainsworth	850	32.100	32.050	32.100	-0.200
Airboss o	39470	4.350	4.250	4.250	+0.060
AirIQ	40671	0.520	0.500	0.520	+0.010
Akita A f	186	31.250	31.250	31.250	0.000
Alamos Gld o	40900	3.850	3.690	3.840	+0.090
AlarmF o	11825	4.640	4.500	4.550	+0.100
Alcan	1027217	46.500	44.940	45.250	-0.750
Alcan C p	1100	26.000	25.800	26.000	0.000
Alcan E p	7350	25.150	25.110	25.120	-0.030
Alcatel c	300	14.600	14.550	14.600	+0.020
Algo Cent	2470	81.000	79.000	81.000	+0.500
Algoma St	359910	33.250	32.550	33.090	+0.340
Aliant	32711	28.970	28.600	28.740	-0.070
Aliant 2 p	200	25.750	25.750	25.750	0.000
Alimenta A	700	20.400	19.000	19.000	-1.000
Alimenta B f	265672	17.530	17.180	17.250	-0.300
All Atl A	7335	30.930	29.830	30.400	-3.960
All Atl Bf	736082	31.000	29.970	30.250	+0.280
Allbanc a	855	89.000	87.010	89.000	+4.540
Allen-Vanguard	43064	4.650	4.550	4.640	+0.040
Alliance Split	1500	10.400	10.300	10.400	+0.230
Almaden	38300	1.720	1.630	1.720	+0.050
American Bonan	1819380	0.650	0.550	0.600	-0.030
Amerigo Res o	136084	2.200	2.110	2.160	-0.040
Amica m	32400	5.090	5.000	5.000	0.000
Amisco I	1330	5.500	5.500	5.500	-0.050
AMR Tech	550	2.600	2.600	2.600	+0.050
Amves	2220	8.000	7.650	7.830	-0.060
Anatolia o	19700	1.370	1.140	1.250	-0.020
Angiotec	144903	18.730	18.250	18.500	-0.150
AnorMed	23029	4.250	4.100	4.150	-0.100
Antrim ene j	163540	1.260	1.190	1.200	-0.030
Anvil Mining o	2500	5.450	5.400	5.400	-0.100
Apollo Gld	153344	0.560	0.540	0.540	-0.020
Aquest Energy	449400	1.500	1.480	1.500	+0.010
Arbor A	660	22.010	21.900	21.900	-0.100
Arbor B f	1570	18.750	18.310	18.310	0.000
Argo Engy	24418	3.240	3.160	3.190	0.000
Arf adv o	7100	1.000	0.930	1.000	0.000
Asbestos	300	6.450	6.450	6.450	-0.060
Ashton	68025	1.520	1.450	1.460	-0.020
Asia o	426899	0.160	0.145	0.155	0.000
Aspen g o	692889	0.320	0.275	0.310	+0.050
Aspreva Pharma	414717	17.470	16.810	16.810	-1.090
Astral A f	15328	33.920	33.700	33.700	-0.210
Atco 3 p	306	28.700	28.700	28.700	+0.200
Atco II	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Atco I f	71947	65.450	63.810	64.750	+0.500
ATI tech	1492233	21.430	20.990	21.120	+0.240
Atlantic Pwr U	26575	10.600	10.260	10.600	+0.100
Atlantis Sy	1181755	0.770	0.630	0.730	-0.150
Atlas E	314950	4.650	4.200	4.600	+0.010
Atna o	90000	0.770	0.740	0.760	+0.030
ATS Auto	147159	12.840	12.350	12.840	+0.520
Aur Res	154068	7.200	7.050	7.060	0.000
Aurado En o	603000	0.045	0.040	0.040	0.000
Aurizon o	98253	1.370	1.270	1.370	+0.110
Automodu	10200	1.100	1.050	1.080	-0.070
Avcorp I	64000	0.295	0.290	0.290	-0.005
Axcan P	38868	20.600	20.000	20.520	+0.140
Axia Net o	233394	1.270	1.120	1.250	+0.100
Azure Dynamics	49100	1.060	1.040	1.050	0.000
B Split II	2300	11.700	11.590	11.590	-0.050
B Split IIp	107	18.230	18.230	18.230	-0.010
Ballard	128873	6.450	6.170	6.230	+0.070
Band ore o	15300	0.170	0.165	0.165	-0.005
Barclays Incom	3975	10.450	10.300	10.450	+0.150
Barick gld	2356345	29.150	28.900	29.100	+0.100
BCE I S	1390	25.000	25.000	25.000	0.000
BCE I Z	402	27.000	27.000	27.000	+0.050
BCE Inc	1263620	30.250	29.900	30.050	-0.200
BCS AA p	2500	26.750	26.650	26.650	-0.050
Bcx pr a	400	15.840	15.840	15.840	+0.010
Bcx split a	5630	13.990	13.760	13.760	-0.190
Bear Ridge Res	3277393	3.600	3.350	3.580	+0.080
Bell C 16p	300	25.770	25.770	25.770	-0.230
Bell c 19p	1587	26.200	25.950	26.200	+0.200
Bell Nor G8	400	25.450	25.450	25.450	-0.100
Bema Gl o	866921	3.230	3.120	3.190	-0.050
Bema gld wt	425	1.700	1.700	1.700	+0.050
Bennet E	6100	3.470	3.400	3.450	-0.050
Benvest C f	1100	4.800	4.800	4.800	0.000
Big 8 a	4250	33.300	33.260	33.300	+0.100
Big 8 Ap	1949	25.480	25.370	25.480	+0.080
Biomira	51625	2.320	2.250	2.310	+0.060
Bioms M	47661	3.490	3.420	3.450	-0.120
Bioniche	24600	1.380	1.270	1.380	+0.030
Bioscrypt	52551	2.010	1.950	1.960	-0.040
Biovail C	278765	19.050	18.260	18.500	+0.300
Birim A o	4000	0.495	0.495	0.495	-0.005
Bk Montreal	1514051	56.390	56.040	56.350	+0.170
Bk mtl b 5	3850	26.250	26.020	26.070	-0.120
Bk mtl b4	2342	26.200	26.030	26.030	+0.070
Bk Mtl b6	1000	25.920	25.920	25.920	-0.020
Bk N S	3149799	39.430	38.960	39.000	-0.550
Bk N S 12 P	13100	26.210	25.950	26.000	-0.210
Bk N S 13 P	40791	24.000	23.860	24.000	0.000
Blizzard Energ	420991	2.950	2.900	2.920	-0.010
BlkRock	595072	10.920	10.550	10.620	+0.060
Blue Mountain	29380	6.950	6.800	6.950	+0.100
Bmbdr 2 p	2600	15.300	15.010	15.260	-0.070
Bmbdr 3 pr	31190	16.740	16.300	16.500	+0.240
Bmbdr 4 p	12850	20.000	19.550	19.740	-0.110
BMONT Split A	2000	14.240	14.040	14.040	+0.040
BMONT Split A P	100028	0.000	27.630	27.630	-0.120
BMTC A f	1435	14.500	14.050	14.300	+0.260
BNN Invst	506	70.250	70.250	70.250	0.000
BNN Sp 1 p	1700	25.360	25.360	25.360	+0.010
BNN Sp p	200	26.300	26.300	26.300	-0.200
Bocenor Gr	164	0.000	0.000	0.000	0.000
Boliden	500	5.250	5.250	5.250	+0.750
Bolivar G o	196108	2.550	2.500	2.500	-0.100
Bombdr A	107198	2.910	2.600	2.810	-0.060
Bombdr B f	19072082	2.750	2.370	2.590	-0.110
Boralx I A	5000	6.400	6.370	6.400	0.000
Bow valy	81345	2.300	2.230	2.300	+0.020
BPO Pptv	7580	40.000	39.500	39.500	-0.150
Brainhuntr o	28000	1.050	1.000	1.050	0.000
Bras ser k	500	23.340	23.300	23.340	+0.090
Brascan 10	2128	28.150	28.000	28.000	0.000
Brascan 11	1061	28.060	27.750	27.750	0.000
Brascan 12	200	27.350	27.350	27.350	0.000
Brascan 2	2280	23.500	23.250	23.250	-0.250
Brascan 4	483	23.750	23.510	23.750	0.000
Brascan 9	1600	26.210	26.200	26.210	-0.340
Brascan a	361003	45.980	44.260	44.950	-0.770
Brascan Sound	5200	9.900	9.800	9.800	-0.100
Brascn 8.30	1255	26.600	26.500	26.600	+0.100
Brascn 8.35	3810	26.390	26.020	26.390	+0.090
Brazil D	14800	0.590	0.475	0.590	-0.010
Breakwater W	60500	0.255	0.240	0.255	0.000
Breakwtr	602500	0.590	0.560	0.580	0.000
Brik Brw o	28565	2.330	2.250	2.300	+0.080
Brmptn A f	3182	13.900	13.770	13.900	+0.130
Brompton Equit	1700	13.900	13.800	13.800	+0.090
Brompton Equit	3500	10.650	10.570	10.650	-0.150
Brookfield P K	2401	24.950	24.900	24.900	-0.050
Brookfield Ppt	1205	26.750	26.250	26.250	-0.050
Brookfld f	200291	27.940	27.700	27.940	+0.340
Brookfld h	1000	25.800	25.800	25.800	+0.100
Brookfld j	2940	25.050	24.950	25.050	-0.150
Brookfld P	52537	32.250	30.740	30.740	-0.180
Buhler	390	7.330	7.330	7.330	+0.070
BULLDOG -EGY A	3023002.800		2.570	2.660	+0.120
Burmis E	51457	2.950	2.840	2.900	+0.050
Burntsnd	6800	0.170	0.160	0.170	+0.010
C					
C hydro	122860	4.070	3.780	3.850	-0.130
C Mercntl	400	5.200	5.200	5.200	-0.150
C Superior o	140918	2.300	2.110	2.120	0.000
C Util B	672	61.210	61.210	61.210	-0.300
C1 ENGY O	34902	2.480	2.450	2.480	+0.030
Cable Sat f	17800	0.010	0.010	0.010	0.000
CAE	1142751	6.030	5.820	5.960	-0.020
Calader o	16000	0.085	0.085	0.085	+0.010
Caldwell A f	143200	1.750	1.710	1.750	0.000
Caledonia	21000	0.125	0.120	0.125	+0.005
Calfrac Well S	100790	33.950	32.900	33.950	+1.360
Calian tech	4526	13.200	13.100	13.100	-0.390
CallNet	18674	6.990	6.780	6.990	+0.100
CallNet B f	27575	6.950	6.800	6.950	0.000
Cambior	462338	2.700	2.620	2.650	-0.010
Cambior D W	12250	0.240	0.200	0.240	-0.010
Cambir w c	153000	0.570	0.510	0.570	+0.060
Cameco	1082249	55.550	53.520	54.020	+0.450
Camp Res	174100	0.360	0.325	0.340	-0.015
Can Bread	6540	57.900	54.850	56.980	+2.210
Can life p	101	26.960	26.960	26.960	+0.060
Canaccord Cap	167060	10.550	10.390	10.530	+0.050
Canadian Gold	112200	0.660	0.640	0.640	-0.010
Canadian Imp B	30000	9.830	9.760	9.760	-0.050
Canadian Royal	4700	1.780	1.700	1.700	-0.050
Canadian Tire1	184667	57.650	56.000	57.000	-0.050
Canam Gr Sv	7820	6.050	6.050	6.050	0.000
Canarc o	19000	0.520	0.495	0.510	0.000
Cancor o	47950	0.250	0.240	0.240	-0.040
Candente Res o	47520	0.455	0.425	0.430	-0.020
Canfor	136559	16.600	16.200	16.400	+0.160
Cangene	5850	8.300	8.200	8.250	-0.250
Canico o	67400	15.990	15.250	15.600	+0.460
CanWel Buildin	1950014	15.750	14.100	14.750	+0.730
Canwest G f	1217888	15.190	14.750	15.010	+0.310
Canwst n v	11519	15.110	14.790	15.110	+0.300
Cap Gain e	300	14.500	14.500	14.500	-0.150
Cap Gain y	650	16.700	16.700	16.700	-0.200
Capstone Gld o	55791	1.210	1.160	1.200	0.000
Cardiom	230391	7.790	7.430	7.680	+0.090
Cascades I	122148	13.130	12.650	13.040	+0.090
Caspian Energy	2107892	2.150	1.950	2.100	+0.190
CCL B f	23784	25.950	25.000	25.610	+0.160
Ccr tech o	95700	0.530	0.500	0.530	+0.030
Cdn fin	250	50.260	50.230	50.230	+0.230
Cdn Imp Ser	299570	25.340	25.110	25.170	-0.080
Cdn Imp Ser	302007	424.120	24.000	24.100	+0.080
Cdn Nat Res	1173485	70.610	69.350	69.500	+1.140
Cdn Tire	1077	86.010	84.900	86.010	+1.510
Cdn World	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Cdn Ws Bk	20505	25.600	25.500	25.600	0.000
Cdn Z o	61100	0.640	0.600	0.600	-0.050
Chariot Res Wt	10000	0.150	0.145	0.150	+0.040
Chartwell Tech	4000	8.950	8.800	8.900	+0.150
Chateau A f	500	26.250	25.800	25.820	-0.170
CHC H a f	44711	55.760	53.800	55.680	+0.180
Chemokine Ther	1238001	1.100	1.050	1.050	-0.050
Chromo o	1861831	0.400	0.160	0.180	-0.220
CHUM B f	600	33.000	32.600	32.650	-0.350
Churchill	11104	2.100	2.100	2.100	-0.050
Ci Bk Com	1142049	74.080	73.300	73.800	+0.440
Ci Fund	88230	17.610	17.260	17.400	+0.140
CIBC 18	3100	25.700	25.440	25.700	+0.100
CIBC 19	2025	26.750	26.500	26.750	+0.250
CIBC 21	2600	26.500	26.360	26.500	+0.100
CIBC 23	1875	27.390	27.050	27.050	+0.040
CIBC 24	4979	26.280	26.180	26.180	+0.020
CIBC 25	3600	26.350	26.250	26.260	+0.090
CIBC 26	6700	26.400	26.200	26.400	+0.080
CIBC 27	7980	25.990	25.810	25.990	+0.140
Cinch Engy o	43558	2.500	2.300	2.350	-0.100
Cinch Engy W o	40000	0.150	0.100	0.100	-0.070
Cinram	521201	26.730	26.000	26.700	+1.030
Cipher Pharma	16600	1.750	1.650	1.750	+0.100
Circa o	1000	1.150	1.150	1.150	-0.030
Clairvest	356575	10.050	9.900	9.990	+0.190
Clarington	65991	10.500	10.300	10.400	-0.080
Clarke I	1792	15.000	14.500	15.000	+0.050
Claude R	62300	1.300	1.240	1.270	+0.040
Clear engy	60350	6.000	5.450	5.510	+0.010
CN Rail	335282	77.490	75.780	76.000	-0.350
Coastal A	1600	26.250	26.200	26.200	-0.010
Coeur d'Alene	6500	4.480	4.380	4.380	-0.070
Cogeco Cble f	7700	25.180	25.000	25.000	0.000
Cognos	382145	52.850	51.400	52.470	+1.560
Collicutt	2500	2.600	2.500	2.600	+0.140
Com Dev	74903	2.690	2.610	2.690	0.000
Comaplx	3500	3.100	3.050	3.050	-0.050
Comnetix o	77550	3.000	2.900	3.000	+0.010
Comp Mdl o	12700	5.500	5.300	5.450	-0.140
Compton	714466	12.500	12.160	12.450	+0.300
Conjuch	408312	3.850	3.600	3.700	0.000
Connacher	509721	0.980	0.940	0.970	+0.040
Constell o	297590	1.000	0.970	0.980	-0.020
Continenti o	55300	0.120	0.100	0.105	-0.035
Cooibrnd	113185	9.140	8.760	8.760	-0.190
Corby	2485	78.000	76.000	77.000	0.000
Coreco I	31484	9.910	9.910	9.910	0.000
Coretec	2300	1.350	1.320	1.350	+0.030
Corona G	55000	0.480	0.450	0.450	+0.030
Corriente o	87300	2.780	2.470	2.750	+0.320
Corus B f	40547	29.250	28.510	29.150	-0.100
Cossette f	241480	13.350	13.200	13.200	0.000
Cott	134035	29.570	28.760	28.950	-0.440
Counsel	18000	0.475	0.440	0.475	+0.035
CP Holdrs	2740115	0.060	113.500	114.690	+2.870
CP Rail	452899	44.110	43.210	43.690	-0.060
CP Ships	138302	17.300	17.000	17.000	-0.120
Cpi plastics	1400	4.150	4.150	4.150	-0.100
Creo Inc	307115	19.560	19.400	19.510	+0.020
Crew Engy	75097	11.590	11.300	11.590	+0.470
Crew Gld o	24200	1.250	1.230	1.230	-0.130
Crispin Energy	46000	1.240	1.200	1.210	-0.020
Cros Lke o	92500	0.125	0.110	0.120	0.000
Crosof o	60175	0.335	0.220	0.335	+0.045
Cryocath	14125	5.250	5.160	5.200	+0.050
Cryptolog	53404	40.000	38.000	38.030	+0.490
Crystalx o	492278	4.400	4.220	4.350	+0.110
CS Pete	20200	9.500	7.960	8.300	-1.400
CSI wrlss o	205488	3.950	3.900	3.900	0.000
Cstl V A	1800	26.500	26.400	26.400	0.000
Cumberl O	18800	1.600	1.570	1.600	0.000
Cusac Gld o	12000	0.150	0.150	0.150	-0.005
CUtil A f	10954	61.740	60.750	61.500	+0.150
CUtil Ser q	150	26.000	26.000	26.000	+0.310
CUtil ser r	500	24.900	24.900	24.900	+0.250
CUtil ser s	90	0.000	0.000	0.000	0.000
CUtil Ser w	490	26.250	26.250	26.250	+0.200
CUtil Ser x	250	26.350	26.350	26.350	-0.050
Cyberplx o	800	0.460	0.460	0.460	0.000
Cyc Spit a	3912	25.260	25.260	25.260	-0.100
Cygnal o	26600	1.320	1.260	1.300	+0.030
Cymat o	15000	0.780	0.740	0.750	+0.050
Cyries Energy	94604	10.430	9.800	10.260	+0.280
D à F					
Dalsa	28609	19.250	19.030	19.240	+0.090
Diagnocur o	52010	4.790	4.540	4.640	+0.120
Diamond F o	43000	0.480	0.460	0.460	-0.040
Diaz Res Cl a	1222900	0.740	0.700	0.720	+0.020
Dimethad	476175	0.265	0.255	0.275	+0.025
Divers CF p	2302	28.000	27.600	28.000	0.000
Diversfd p	1000	27.400	27.350	27.350	-0.100
Dividend 15 A	14641	14.350	14.100	14.250	+0.140
Dividend 15 Pr	5385	10.840	10.750	10.840	+0.090
Dofasco	279266	36.390	35.650	36.350	+0.700
Dom Citrs o	11500	1.300	1.260	1.300	+0.040
Domtar	1836632	10.750	10.350	10.570	+0.290
Domtar B	100	24.750	24.750	24.750	-0.050
Dorel B f	78264	40.470	39.500	39.850	+0.230
Dover Ind	300	28.750	28.750	28.750	+0.750
Dragon P	2000	1.050	1.050	1.050	-0.050
Draxis	14680	6.350	6.200	6.330	+0.070
Drc res	8500	6.500	6.250	6.250	-0.400
Drillers	10000	1.550	1.550	1.550	+0.050
Duke En	41467	34.630	34.150	34.600	+0.630
Dundee A f	24692	29.500	28.250	28.660	+0.400
Dundee Preciou	7400	8.250	8.050	8.250	+0.250
Dundee We	11746	9.940	9.900	9.910	+0.010
Duvernay	140623	29.000	28.190	28.520	+0.970
Dynamic g o	45103	3.120	2.380	3.120	+0.280
Dynatec	193800	1.150	1.080	1.150	+0.010
Dynetek o	2300	2.120	2.100	2.120	+0.020
E-L Fin	97	0.000	0.000	0.000	0.000
E-L Financial	600	26.180	25.600	26.180	+0.480
Eastmain o	2000	0.550	0.550	0.550	0.000
Econ Inv	6798	61.300	61.000	61.000	-2.000
Ecopia b o	11042	0.870	0.800	0.870	+0.070
EGI Can	100	14.400	14.400	14.400	+0.010
Eiger Tec o	11500	0.170	0.150	0.150	-0.020
Elctrvy	20000	0.470	0.450	0.470	+0.005
Eldorado	432265	3.570	3.360	3.570	+0.120
Elgin Resource	211000	1.600	1.460	1.600	+0.050
Emera inc	485733	18.480	17.300	17.680	-0.820
Emergis	269178	3.490	3.400	3.420	-0.080
Empire A f	33697	34.620	34.450	34.450	+0.450
Enbrid 780	4203	26.300	26.280	26.300	-0.080
Enbridge	201441	62.640	61.620	61.700	-0.500
Encana C	1506736	87.990	86.050	87.520	+2.090
Endeavr o	11500	3.360	3.320	3.360	-0.090
Endev E	137851	1.560	1.500	1.510	-0.030
Enerchem	400	2.500	2.500	2.500	-0.070
Enerflex	12225	26.990	26.100	26.780	+0.300
Energem Res o	9164083	0.710	3.500	3.650	-0.040
Energy S	18739	18.000	16.960	17.930	+0.810
Energy Split 2	3400	13.250	12.700	13.250	+0.580
Energy Sprlit	5000	25.150	25.130	25.130	-0.020
Enghouse	6100	7.680	7.650	7.680	+0.080
Ensign res	162637	27.250	26.640	26.900	-0.050
Envir M o	12714	0.600	0.580	0.580	-0.020
Envoy	20987	2.800	2.760	2.770	-0.020
Envoy Commun W	450000	0.055	0.055	0.055	+0.005
Epcor 1 p	2600	26.300	26.020	26.300	+0.300
Epic Data	30000	1.150	1.050	1.150	+0.120
Equinox Mnrls	12038090	0.550	0.500	0.550	0.000
Etruscan o	19630	1.520	1.460	1.460	-0.040
European Goldf	16719	2.250	2.250	2.250	-0.250
EuroZinc minin	12746720	0.940	0.890	0.920	+0.020
Eurppean o	1776500	0.770	0.750	0.760	0.000
Evld Dgtl o	70500	0.300	0.295	0.300	-0.005
Exall o	759400	0.250	0.240	0.240	-0.010
Exco Tec	5000	5.350	5.250	5.350	+0.200
Exfo elec	9450	5.850	5.620	5.690	-0.060
Extend A f	735271	19.930	19.610	19.650	+0.070
Extendi	300	20.000	19.850	19.850	-0.150
Extreme o	3775	2.750	2.750	2.750	-0.060
F Calgary o	840793	17.440	16.500	17.180	+0.280
F Capital	10868	19.350	19.030	19.030	0.000
F Quant o	237508	24.500	23.130	23.130	+0.620
F Season	26760	86.880	83.900	83.900	-1.250
F Silver o	6700	2.300	2.240	2.300	+0.020
Fairbrn E	544304	13.900	13.600	13.610	+0.030
Faircourt Spli	5500	10.300	10.250	10.300	+0.100
Faircrt S a	1000	10.430	10.300	10.430	+0.180
Fairfax f	41780	184.000	168.000	170.500	-10.180
Fairmont	76383	40.520	39.490	39.730	-0.310
Falcnbr 2 p	625	25.200	25.000	25.000	0.000
Falcnbr 3 p	485	27.950	27.950	27.950	0.000
Falcnbrg	370407	43.570	42.990	43.230	-0.170
Farallon o	238000	0.680	0.630	0.650	-0.010
Fet R	100	27.500	27.500	27.500	+0.500
Fin 15 Split A	8900	14.250	14.000	14.240	0.000
Fortis Inc	37286	73.450	71.650	72.500	+1.100
Fortis Inc. Pr	150427	27.600	27.400	27.500	-0.090
Fortun Mo	171200	5.110	4.930	4.950	-0.050
Forzani A	12805	12.450	12.250	12.450	+0.190
FPI Ltd	26000	7.660	7.660	7.660	-0.050
Fraser Papers	16864	12.500	12.100	12.210	+0.200
Freegld o	6900	0.170	0.160	0.170	+0.005
Frontera Coppr	2558800	1.860	1.800	1.800	-0.090
Frontera Coppr	10000	0.250	0.220	0.220	0.000
Frontr o	272801	2.930	2.460	2.930	+0.310
Ftservice f	39560	24.300	24.200	24.250	+0.310
FUN Techs o	43989	4.930	4.700	4.800	-0.100
G					
G Resrv o	88250	4.810	4.570	4.800	0.000
G Star	206970	3.580	3.430	3.520	+0.070
G Star wa	26800	1.060	0.970	1.060	+0.110
Gabriel o	61319	1.800	1.710	1.770	-0.030
Gabriel

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
NBS Techs	550	0.870	0.870	0.870	-0.330
Nelson Res o	736211	2.000	1.900	2.000	+0.150
Neuroch	180582	15.050	14.560	14.800	+0.400
Nevsun o	163685	3.040	2.860	2.900	-0.060
Newgrow A	1785	20.130	19.950	20.130	+0.040
Newmont	13495	51.800	50.820	51.650	+0.280
Nexen	843492	67.950	66.800	67.700	+1.500
Nexia B	29350	0.255	0.230	0.235	0.000
Nexxlink o	1080	5.810	5.810	5.810	-0.040
NHC comm	194713	0.490	0.410	0.490	+0.040
Niko	117803	64.260	62.420	63.560	+1.120
Nor Finan o	353780	0.025	0.020	0.020	-0.005
Nor Orion o	142894	3.570	3.420	3.480	-0.030
Nor Orion w	29900	1.720	1.660	1.660	+0.010
Noranda I	1606981	24.650	24.260	24.450	+0.140
Noranda I G	1520	25.640	25.630	25.630	0.000
Noranda I H	200	26.600	26.600	26.600	0.000
Norbord Inc	585369	12.410	12.160	12.220	-0.100
Norsat I	85400	0.570	0.510	0.510	-0.040
Norske Sk	430482	3.880	3.700	3.800	-0.050
Nortel 5 p	400	18.400	18.400	18.400	0.000
Nortel 7p	2680	17.550	17.450	17.450	0.000
Nortel Net	5170439	3.400	3.280	3.300	+0.010
North Ati o	45000	1.900	1.800	1.800	-0.080
Northgat	593520	1.750	1.670	1.670	-0.050
Northgate w	20500	0.270	0.240	0.270	+0.020
Nova Chem	381023	53.090	51.550	52.080	+0.420
Novagld o	44718	10.000	9.770	9.860	-0.140
Novelis	643804	26.750	26.360	26.750	+0.250
Novicourt	25900	2.120	2.050	2.100	+0.010
NQL drill a	101750	2.950	2.750	2.850	0.000
Nrthbr Fin	176402	30.490	29.510	29.790	+0.290
Nrthrn Onion A	1500	0.650	0.650	0.650	0.000
NS Pwr D	200	28.900	28.900	28.900	0.000
Nthstr Aer	3850	4.200	4.200	4.200	-0.130
Nuinsco o	128857	0.240	0.230	0.230	0.000
Nurun Inc	4735	1.900	1.900	1.900	0.000
Nuvista E	36557	11.900	11.500	11.900	+0.050
O Y Ppty	684161	12.890	12.800	12.840	-0.040
O1 Comun o	5600	0.400	0.400	0.400	0.000
Occulogix Inc	13136	10.590	9.900	9.980	-0.200
Offshore o	12200	0.890	0.880	0.890	0.000
Oil sands a	4000	20.350	20.120	20.120	-0.330
Oncolytic	19840	5.000	4.800	5.000	+0.150
Ondine Biopha	43500	2.950	2.900	2.900	0.000
Onex C f	132018	20.100	19.800	19.830	+0.070
Ontex Rs o	78500	0.250	0.250	0.250	+0.020
Open Tex o	334435	22.620	21.900	22.300	+0.500
Opta Minerals	42800	3.650	3.650	3.650	0.000
OPTI Canada	70198	26.990	26.200	26.750	+0.550
Orbus	139031	0.760	0.760	0.760	+0.030
Orezone o	84900	1.650	1.550	1.550	-0.090
Oriel Res plc	31700	1.070	1.010	1.010	-0.040
Orvana o	33300	0.910	0.890	0.890	-0.010
Oxbow Eq	40100	0.500	0.500	0.500	0.000
Pac Insight	1200	2.100	2.100	2.100	-0.050
Pac Nth 66	200	26.000	26.000	26.000	-0.250
Pac Rim j	23258	0.830	0.800	0.830	+0.030
Pac wst	2080	9.100	9.000	9.100	+0.100
Pac Wst Ap	2000	3.000	3.000	3.000	0.000
Pacific Northe	8550	19.490	19.380	19.400	-0.090
Paladin	5050	4.250	4.200	4.200	-0.020
Pan Amer	38751	19.200	18.340	18.700	-0.420
Pan amer wt	1292	8.770	8.000	8.570	+0.120
Pan-ocean b	41757	29.100	28.350	29.100	+0.850
Parkbridge Lif	171	5.800	5.800	5.800	-0.300
Parmnt R	62743	31.000	30.490	30.640	-0.350
Pason Sys	29471	37.850	37.000	37.850	0.000
Patheon	157660	11.390	11.100	11.310	+0.010
Paulin A	3200	36.500	36.250	36.500	+0.250
Pebercn	3882	6.230	6.010	6.050	+0.050

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Penn Wst	285853	81.500	79.530	80.790	+0.690
Peregrine o	75367	2.830	2.660	2.830	+0.130
Peru Copper o	8600	1.500	1.500	1.500	-0.050
Pet Valu	4400	3.300	3.180	3.280	+0.110
Petaquilla Mnr	1500	0.540	0.540	0.540	-0.010
Petro C CV	1440103	72.860	70.500	72.250	+2.000
Petrobk	154576	4.000	3.800	4.000	+0.150
Petrofal o	446174	5.100	4.960	5.010	+0.030
Petrokz	143750	49.850	48.960	49.740	+0.990
PFB Corp	100	5.050	5.050	5.050	0.000
Pioner M o	10840	0.285	0.250	0.285	0.000
Placer Dm	1085277	19.600	19.240	19.350	-0.210
Plaintree	40700	0.080	0.075	0.075	0.000
Points Intl O	43820	0.920	0.850	0.880	-0.060
Power Cor f	390940	30.300	29.900	30.000	+0.030
Powr C Ap	2570	25.600	25.400	25.600	+0.200
Powr C Bp	1000	25.320	25.320	25.320	+0.050
Powr C Cp	2480	26.000	25.800	25.800	0.000
Powr Fin	365128	32.500	32.060	32.340	+0.290
Prairie Schoon	2000	15.750	15.500	15.750	+0.250
Precisn D	207424	92.230	90.650	92.100	+1.600
Precisn o	415620	0.260	0.210	0.210	-0.010
Prem brnd	15700	11.650	11.650	11.650	+0.140
Prem I A	11313	12.730	12.670	12.700	-0.050
Prem I p	2500	16.370	16.370	16.370	+0.010
Procyn o	100520	0.420	0.370	0.395	+0.005
Producers	77453	7.950	7.850	7.940	-0.010
ProEx Energy	L3916910	0.200	10.050	10.100	0.000
Promatek o	100	3.750	3.750	3.750	+0.200
Promet L o	1248760	1.150	0.980	1.020	+0.010
Proprietr	100	0.000	0.000	0.000	0.000
ProspEx Res	17760	3.600	3.250	3.410	-0.170
Ptash Cor	283379107	220	105.660	105.910	-0.210
Pulse	100216	2.010	1.960	2.010	+0.010
Purcell	78416	2.500	2.330	2.400	-0.020
Pure Gld o	86112	0.075	0.070	0.070	-0.005
Pwf Fin D	2000	25.850	25.850	25.850	+0.010
Pwr F 5.90	200	26.900	26.900	26.900	+0.150
Pwr Fin A	400	25.100	25.100	25.100	+0.100
Pwr Fin C	4315	28.950	27.800	28.250	+0.250
Pwr Fin F	1250	25.800	25.750	25.800	+0.150
Pwr Fin H	2700	26.300	26.120	26.150	-0.110
Pwr Fin I	1100	26.750	26.750	26.750	0.000
Pwr Fin J	2788	27.000	26.650	26.660	-0.190
Q9 Networks	700	8.050	8.050	8.050	+0.050
QGX o	32220	2.390	2.240	2.390	+0.020
QLT Inc	329087	15.880	15.410	15.500	+0.010
Quadra Mining	109046	6.510	6.460	6.460	+0.060
Quebcor B f	120754	31.200	30.400	30.860	-0.190
Quebecor A	20	0.000	0.000	0.000	0.000
Quebecr w b	538	26.550	26.550	26.550	-0.050
Quebecr w c	4795	27.050	26.750	27.050	+0.180
Quebecr w d	1600	26.050	26.000	26.050	+0.050
Quebecr w f	608483	28.630	28.300	28.490	+0.140
Queenstak	907429	0.275	0.265	0.270	+0.005
Quenstn M	6200	0.580	0.580	0.580	0.000
Quest Cap Cl A	30676	1.930	1.850	1.920	+0.080
QuestAir Tech	8000	1.500	1.450	1.450	-0.170
Questerre o	7500	0.350	0.350	0.350	-0.025

R et S

R Split II	13980	21.100	20.880	20.950	+0.070
R Split II A	600	30.610	30.610	30.610	-0.380
R.R. Donnelley	263	38.500	38.450	38.450	+0.490
Railpower Tech	43260	6.100	6.010	6.050	-0.010
Rdm corp o	3000	1.270	1.270	1.270	0.000
Real Res	122680	13.950	13.650	13.950	+0.200
Red Back Mng o	3680541	1.960	1.900	1.910	+0.010
Redcorp o	20000	0.260	0.260	0.260	+0.015
Reitman	2782	29.200	29.200	29.200	0.000
Reitman A f	127794	27.980	27.630	27.850	+0.350

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Reko Intl	2950	2.600	2.600	2.600	0.000
Rentcash o	65600	15.250	14.200	15.200	+0.400
Research	347183	94.120	91.000	91.200	-1.510
Resol E	183770	6.000	5.860	5.860	-0.140
Resverlogix o	19633	7.850	7.510	7.570	-0.280
Revenue P	5099	12.850	12.660	12.850	+0.050
Revett Mnrls o	495817	0.900	0.790	0.790	-0.210
Rex Dia o	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Richelieu	16280	25.950	24.650	25.950	+0.950
Richmont	100	4.130	4.130	4.130	+0.070
Rider	42094	10.340	10.150	10.200	-0.060
Rio Nar w	70250	0.300	0.285	0.300	-0.025
Rio narcea	144788	2.090	2.000	2.010	-0.040
Ritchie Bros O	600	38.730	38.600	38.600	+0.450
Ritchtr B f o	7000	0.005	0.005	0.005	0.000
River Gld	392	1.230	1.230	1.230	-0.010
RNC Gold Inc	184486	0.940	0.890	0.900	-0.040
RNC Gold Wt	80	0.000	0.000	0.000	0.000
ROC PREF II Pr	9350	25.100	25.000	25.000	-0.100
ROC PREF III P	2830	24.250	24.100	24.100	-0.020
ROC PREF Pr A	600	25.050	25.000	25.000	-0.150
Rock Engy o	3000	4.600	4.600	4.600	-0.120
Rockwtr o	174260	0.700	0.650	0.680	-0.010
Rogers A	100	34.120	34.120	34.120	-0.880
Rogers B f	419411	33.490	32.630	33.490	+0.560
Roman	800	6.010	6.010	6.010	+0.010
Rona Inc	180083	23.750	23.400	23.400	-0.250
Rothman	288993	24.400	23.800	24.150	+0.160
Royal Bank W	13228525	40.400	25.300	25.300	0.000
Royal bld	1053	22.100	22.100	22.100	-0.050
Royal Bnk	1260607	73.950	73.500	73.850	+0.290
RPM Tec	51	0.000	0.000	0.000	0.000
Rubicon o	31900	1.200	1.150	1.180	-0.010
Russel M	78222	16.690	16.250	16.590	+0.480
Rutter o	95675	0.990	0.960	0.960	-0.020
Ry Bk N	3304	25.940	25.670	25.940	-0.060
Ry Bk O	3295	25.650	25.260	25.310	-0.050
Ry Bk S	2424	27.250	27.110	27.110	-0.090
Ryl Group f	130073	12.840	12.770	12.840	+0.040
SAMSys Techs o	728651	700	1.550	1.610	+0.010
Samuel M T	8900	12.500	12.000	12.000	0.000
Saputo Gr	59326	37.140	35.650	35.650	-0.500
Sask Wheat Poo	1432689	900	9.400	9.600	-0.150
Savan Egy	133210	19.450	18.900	19.000	-0.020
Savaria	6500	1.550	1.520	1.550	+0.030
Saxon Egy Srv	44950	4.930	4.800	4.920	+0.120
Scandinavian G	500	0.760	0.760	0.760	0.000
Scep Inv	107700	6.250	6.250	6.250	+0.050
Score Media o	15704	0.700	0.700	0.700	+0.050
Seamark	7064	20.500	20.270	20.350	-0.150
Sears Can	142952	22.340	22.000	22.300	+0.050
Semafo o	228200	1.430	1.370	1.370	-0.010
SemBioSys Gen	5400	7.000	6.860	6.860	+0.360
Senvest	700	19.250	18.500	19.250	+1.650
Sftchoice	2400	7.440	7.200	7.440	0.000
Shaw C Bf	204334	24.630	24.150	24.400	-0.140
Shaw c pr	5950	25.250	25.160	25.170	+0.060
ShawCor A o	28170	18.000	17.370	17.550	-0.450
Shell Can	407762	88.990	88.000	88.500	+1.500
Shermag	1200	6.890	6.700	6.700	+0.010
Sherritt I f	801010	9.950	9.810	9.950	+0.050
Shire acq	558	41.540	41.500	41.540	+0.380
Shoppr Drg	629506	40.700	40.010	40.130	-0.230
Shore Gold o	372380	5.800	5.470	5.470	-0.160
Sico	3549	27.750	27.200	27.500	+0.300
Siebal jana	3000	11.500	11.180	11.500	+0.320
Sierra	92670	10.200	9.900	9.900	+0.030
Sierra S	9268	11.000	10.500	10.850	+0.050
SignalEnergy	81139	1.200	1.170	1.200	+0.080
Silver Standar	340591	4.150	13.700	14.000	-0.150
Silver Wheaton	4897903	.890	3.830	3.830	-0.040

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Silver Wheaton	4118500	.420	0.250	0.310	-0.090
Silver Wheaton	4291930	.485	0.415	0.430	-0.060
Sino-Forest	337220	3.680	3.600	3.610	+0.040
Sirit o	66860	1.200	1.150	1.150	-0.040
Sixty a	2882	25.950	25.810	25.810	-0.100
Sixty split	13915	10.100	9.980	10.060	+0.050
Sleeman B	161195	13.630	13.500	13.500	-0.010
SNC Lavln	142732	74.180	70.060	72.700	+2.810
Sobeys	60181	38.760	38.560	38.700	+0.200
Solectron	6317	4.260	4.180	4.260	+0.060
Solitario o	100	1.710	1.710	1.710	+0.010
Southern Platn	15245002	.550	2.530	2.540	0.000
Southrn w	21000	0.075	0.075	0.075	-0.010
Southrnera	603150	0.630	0.560	0.600	-0.020
Southwst o	37456	10.220	9.810	10.200	+0.300
Spectra f	4000	1.200	1.200	1.200	0.000
Spectra P f	2000	1.570	1.550	1.550	+0.050
Spectral	40025	0.900	0.850	0.880	+0.050
Spectrum	9320	1.680	1.590	1.660	-0.010
Speedwre	2370	3.900	3.900	3.900	0.000
Split Yield	639	0.600	0.600	0.600	-0.100
Split Yld I	300	19.900	19.900	19.900	+0.040
SR Telcom	829946	0.730	0.540	0.560	-0.200
SR Telecom WT	720000	0.060	0.015	0.035	-0.025
St Andrw o	143914	0.100	0.095	0.100	+0.005
Stantec	35884	29.150	28.600	28.960	-0.240
Steeplejak	25100	4.200	4.100	4.100	+0.100
Stelco A	1160203	3.640	3.400	3.450	-0.010
Stelco B	1325	3.700	3.520	3.520	+0.020
Stella jones	1200	7.000	7.000	7.000	+0.310
Sterling c	10000	1.290	1.290	1.290	0.000
Sterlite O	84800	0.085	0.080	0.085	0.000
Sth Amer o	1460671	0.070	0.065	0.065	-0.005
Sth Cross o	547531	0.940	0.870	0.910	+0.020
Stl. Cem A f	5820	28.490	28.050	28.050	+0.350
Stonington svf	400	0.000	0.000	0.000	0.000
Storm E	23800	3.900	3.900	3.900	+0.030
Stornoway Dmnd	2176771	.830	1.770	1.800	-0.010
STRATA Income	4780	10.250	10.240	10.240	-0.060
Stratgc o	2000	0.960	0.960	0.960	+0.030
Stratos Gl	13633	9.240	9.040	9.150	-0.100
Stressgen	82150	0.340	0.330	0.330	0.000
Strongco	58843	14.250	13.900	14.190	+0.390
Stud Trans Ame	9475	12.350	12.300	12.300	+0.050
Stylus Energy	28902	2.500	2.450	2.500	0.000
Sulliden o	65600	0.840	0.810	0.810	-0.020
Sun Life 1p	1000	25.570	25.310	25.310	-0.020
Sun life	780908	39.750	38.520	38.970	-0.480
Sun Life Fin P	3210454	24.440	24.150	24.150	0.000
Sun Rype	702	11.490	11.390	11.490	+0.090
Suncor	2980253	50.870	49.280	50.400	+1.670
Sunopt	103015	6.350	5.850	5.910	-0.240
Synex Intl o	10000	0.435	0.435	0.435	-0.015
Systech R	1877000	0.010	0.010	0.010	0.000
Systems	2300	1.500	1.460	1.500	0.000

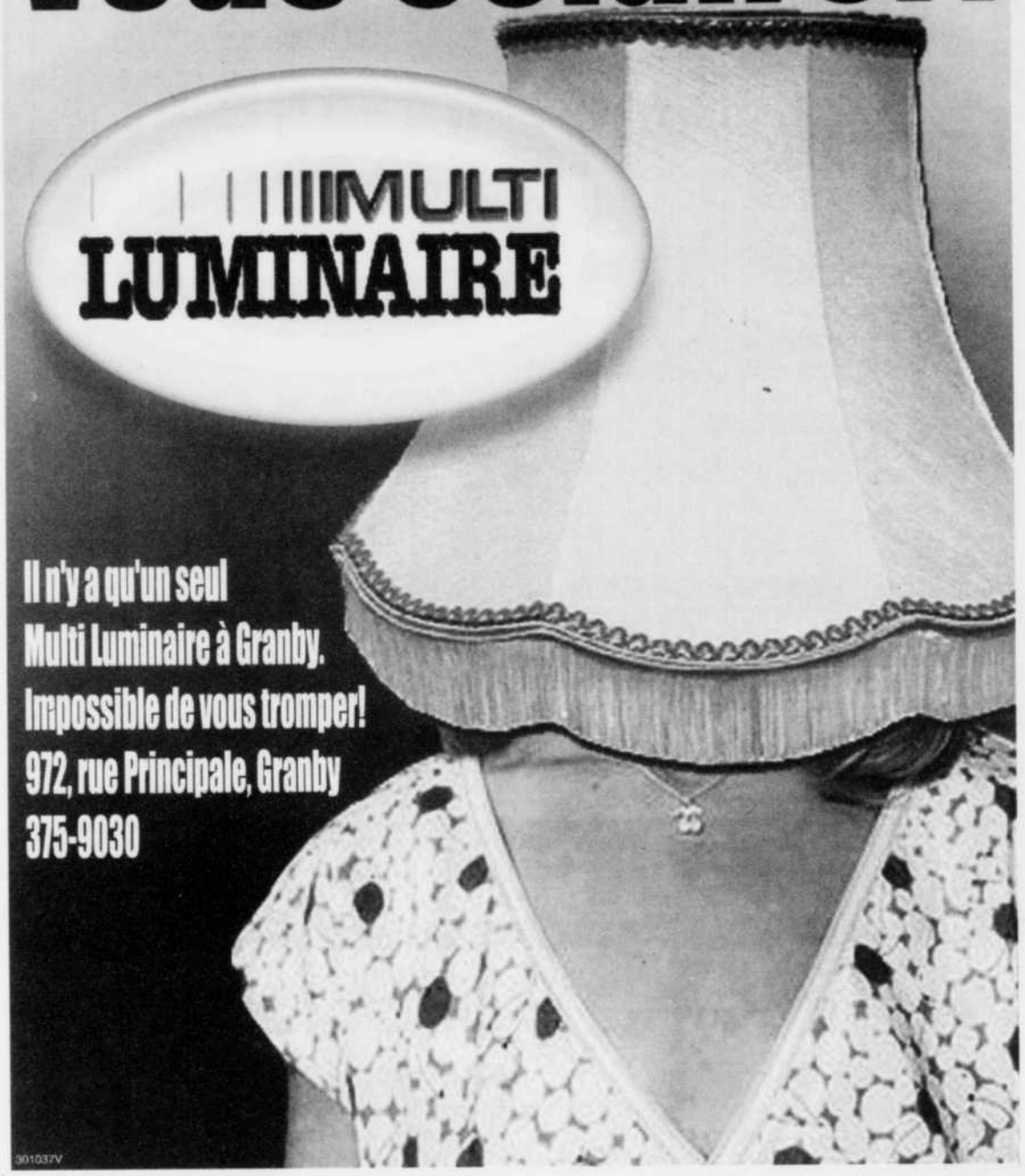
T à Z

Tahera Diamnd	10964470	.520	0.500	0.520	+0.010
Taiga Fort	6992	19.480	19.050	19.200	+0.050
Talisman	2985552	43.000	41.650	42.700	+1.310
Tan Rnge o	80360	1.040	0.960	1.020	-0.010
Td Bk j	2200	26.290	26.270	26.270	+0.060
TD Bk M	6754	27.630	27.550	27.550	-0.010
TD Bk n	1302	27.500	27.200	27.490	+0.290
Td sel grwth	100	9.250	9.250	9.250	+0.220
Td sel value	400	21.940	21.900	21.900	+0.160
TD split	2480	35.030	34.600	34.750	-0.180
TD split a	771	15.100	15.100	15.100	-0.030
Td sptsx cp	100	37.500	37.500	37.500	+1.000
Teck B f	1124430	46.100	44.860	45.450	+0.600
Teck Com A	2592	45.960	45.270	45.400	+0.710

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Tecsys o	5850	1.800	1.750	1.750	-0.050
Teknion f	12000	6.750	6.750	6.750	+0.080
Telesys I	1486515	18.680	18.390	18.620	+0.140
Telus C Af	318662	37.850	36.820	36.950	-0.280
Telus corp	355026	38.990	38.150	38.400	-0.490
Tembec	861313	5.990	5.830	5.880	+0.080
Tempest a	69766	5.900	5.600	5.850	+0.250
Tenke Mng	53789	5.100	4.850	5.070	+0.020
Terasen inc.	102572	27.400	26.750	26.960	-0.240
Tesco	136027	14.100	13.570	13.570	-0.380
Thd CGInv	500	30.250	30.000	30.250	+1.000
Theratech	698599	2.050	1.900	1.940	+0.080
Thirty F p	801	25.900	25.510	25.510	+0.150
Thirty Five	820	26.300	26.300	26.300	+0.490
ThomCor	593147	40.710	40.440	40.580	+0.010
ThomCor 2	249	25.100	25.100	25.100	0.000
Thunder E	120391	8.400	8.010	8.010	+0.010
Thundrm o	35916	0.100	0.090	0.090	-0.010
Tiberon o	12000	2.050	2.000	2.050	+0.040
Tiomin o	78810	0.420	0.415	0.420	+0.005
TIR Systems o	23575	2.540	2.400	2.400	-0.130
Tiverton o	180300	0.295	0.270	0.290	-0.010
Tlc V	44816	11.540	11.240	11.450	+0.020
Tm Bioscience	8480	1.850	1.720	1.800	-0.030
Tor Dm Bk	970796	50.350	49.720	50.040	-0.060
Toromont	41309	21.850	21.450	21.510	+0.010
Torstar B f	161269	25.240	24.650	25.000	+0.350
Total Ener	23613	8.640	8.480	8.640	+0.190
TrAlt c 775	575	26.100	26.100	26.100	0.000
TrAlt corp	325688	18.740	18.360	18.570	+0.170
Transat A.T. A	3800	25.790	25.500	25.690	-0.030
Transat A.T. B	128601	25.580	25.050	25.550	+0.150
Transcon af	46185	25.750	25.000	25.160	-0.660
Transcon b	200	25.600	25.030	25.600	-0.020
Transition The	33166	0.790	0.760	0.790	-0.010
TrCan PL	675280	30.000	29.520	29.550	-0.270
TrGlob o	110150	8.140	7.850	8.000	+0.180
Tri Vison o	35760	1.280	1.210	1.230	-0.020
Tri White	4700	7.350	7.250	7.250	-0.250
Triant Tc o	14118	0.120	0.115	0.120	0.000
Trican Well	77695	79.750	78.000	79.250	+1.250
Trimac Inc Fnd	1550801	1.550	11.400	11.520	+0.270
Trinorth f	4000	0.290	0.290	0.290	0.000
Trizec Can	10616	20.410	19.990	20.200	-0.150
TrP 1st U	300	51.500	51.500	51.500	0.000
TrP 1st Y	1602	51.250	51.000	51.250	+0.300
True engy o	1000332	4.700	4.530	4.680	+0.150
Tso3 o	14400	1.350	1.250	1.350	+0.100
Tsx Grp	69662	64.000	62.600	63.400	+0.750
Tudor o	28600	1.950	1.860	1.950	+0.080
Tundra S	40441	12.380	11.970	12.100	+0.100
Turbo g	11500	0.260	0.210	0.260	+0.010
TUSK Energy	45304	5.000	4.810	4.910	+0.110
TVA Gr Bf	52450	21.990	21.020	21.100	-0.600
TVI Pac o	131000	0.115	0.115	0.115	-0.005
Twin Mng j	139000	0.180	0.180	0.180	0.000
Uex C o	421840	2.370	2.160	2.330	+0.090
Un Corp	1875	47.100	47.000	47.100	+0.600
UNI selct	700	29.350	29.000	29.350	+0.040
Unifort A f	14566	0.680	0.670	0.670	-0.030
Utility C	100	47.050	47.050	47.050	+0.050
Uts Energy	3216116	2.450	2.250	2.430	+0.060
UTS Energy Cor	2568751	.760	1.580	1.720	+0.040
Van Houtte f	14080	22.290	21.550	21.960	-0.410
Vaquero E	265092	7.730	7.490	7.690	+0.220
Vasogen	54525	5.050	4.870	4.920	+0.020
Vector	1818	2.780	2.650	2.650	-0.100
Veteran Res O	46900	1.250	1.210	1.230	-0.020
Vfc inc	6400	9.620	9.620	9.620	-0.380
VHom A f	1400	3.880	3.880	3.880	+0.020
VHQ Ent o	5000	1.140	1.140	1.140	0.000

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Victhom Human	248051	.080	1.050	1.070	+0.010
Vicwest	17658	10.850	10.500	10.850	+0.350
Vincor I	84777	30.940	30.450	30.450	-0.210
VIRexx Medica	16702	1.580	1.500	1.580	-0.010
Virginia o	203385	5.100	4.720	4.960	+0.050
Virtek vis o	41050	0.550	0.455	0.470	-0.010
Vista Gld	1700	4.360	4.350	4.350	-0.080
Vitran	6300	18.250	17.840	18.250	+0.300
Vivendi u	646	37.340	36.920	37.340	-0.110
Vivent b o	10292	4.000	3.650	3.950	+0.170
Voice mobi o	2000	0.660	0.660	0.660	-0.040
VSM Med o	31045	0.730	0.700	0.710	-0.020
Wajax	25614	19.750	19.390	19.750	+0.250
Walbrdg o	4000	0.390	0.390	0.390	-0.010
Warnex o	3500	1.150	1.120	1.120	-0.030
Wcoast 7 p	1700	25.550	25.300	25.300	-0.160
Wcoast 8 p	1275	25.310	25.010	25.010	+0.010
Weda bay o	48100	0.320	0.300	0.320	+0.020
Wescst A f	65470	30.000	30.000	30.000	0.000
West 49 o	380739	1.180	1.060	1.120	+0.120
West Energy	100300	5.200	5.050	5.150	-0.010
Westaim	216572	3.100	3.070	3.090	+0.010
Western F	64761	2.220	2.120	2.200	+0.050
Westjet air	339863	15.700	15.100	15.100	-0.550
Weston	56154109	.850	106.500	106.500	-2.660
Weston 2 p	428	27.000	27.000	27.000	+0.400
Weston G p	402185	26.350	26.130	26.350	+0.100
Westport	56136	1.830	1.730	1.800	+0.010
Westport I	4700	0.340	0.340	0.340	+0.010
Westrn S o	169080	11.150	10.860	11.050	+0.060
Weyerhae	1746	84.370	82.510	83.690	+0.480
WFI ind o	8200	9.700	9.600	9.600	0.000
Wgi Heavy	8600	3.000	2.950	3.000	+0.050
Wheath a o	6000	2.720	2.640	2.720	+0.040
Wheatn w o	80000	2.720	2.620	2.720	+0.040
Wheaton o	841817	4.370	4.250	4.360	+0.040
Wi-Lan	54708	1.000	0.980	0.990	+0.010
Wilmngtn a	500	13.000	13.000	13.000	0.000
Winpak	45	0.000	0.000	0.000	0.000
Wireless o	81200	0.495	0.480	0.480	+0.010
Wolfden o	41400	3.380	3.200	3.370	+0.120
World Financia	18693	11.250	11.130	11.130	0.000
World Finci A	14336	10.650	10.600	10.600	-0.080
World Hrt	6625	1.450	1.390	1.400	-0.040
Wrkbrn	3700	16.500	16.010	16.500	0.000
Wst Frasr	31115	53.000	51.500	51.580	+0.780
Wstrn oil	104870	59.500	56.760	58.500	+2.500
X Cal o	70200	0.350	0.280	0.345	+0.045
Xantrex Tech	55025	9.250	9.040	9.040	-0.060
Xceed Mortgage	2400	4.910	4.760	4.810	-0.190
Xenos Gr o	1100	2.250	2.110	2.250	+0.120
Xerox A p	750	43.440	43.250	43.250	-0.100
Xillix	20500	0.750	0.730	0.730	0.000
Xplore tec o	5300	0.450	0.450	0.450	+0.015
Yamana gld	218854	4.030	3.860	4.030	+0.010
Yamna G w	2000	2.620	2.540	2.620	-0.040
Yellow Pages I	64829	8.850	8.780	8.790	-0.010
Yellow Pgs Sub	12765513	.350	13.150	13.300	+0.150
Ym Bio	19330	3.200	3.050	3.050	-0.050
YMG Cap	6900	2.710	2.700

Laissez-nous vous éclairer!



Agenda

Rencontre des **Alcooliques anonymes**, tous les samedis et tous les dimanches. Info: 405-9321.

Bingo au profit de la **Fabrique Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.

Soirée de danse organisée par le **Centre St-Jacques**, à 19h, au 325 St-Jacques, Granby. Musique: Mario Dulude.

Bingo organisé par les **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité** à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, tous les samedis.

Club de l'âge d'or de Granby: soirée de danse, tous les samedis, à 20h. Orchestre: Les Delta.

Club d'âge d'or Marieville: soirée de danse à 20h, au local. Orchestre: Les Copains.

Club d'âge d'or Princesse: soirée de danse sociale et en ligne, à 20h, au local. Disco Boudreau. Goûter en soirée.

Marché aux puces organisé par la **Légion royale canadienne, filiale 77** Waterloo, de 8h à 15h, au 77 Lewis, Waterloo.

Club des loisirs or et argent de Ste-Brigide: soirée de danse à 20h, au Centre municipal, Ste-Brigide. Orchestre: Normand et Pierre.

Marché aux puces organisé par la **Légion royale canadienne, filiale 56** Granby, de 8h à 15h, au 172 Court, Granby.

Club 3e âge de Farnham: soirée de danse à 20h, au 421 Hôtel de Ville, entrée rue St-Vincent, Farnham. Orchestre: Duo Tempo.

Dimanche

Le groupe **Al-Anon Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3, Granby.

Déjeuner Parler pour parler, pour personnes seules, à 9h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 620 Dufferin, Granby.

Réunion des **Émotifs anonymes**, tous les dimanches à 9h30, au sous-sol de l'église St-Eugène, Granby.

Réunion de couple du **Groupe «s'apprivoiser ensemble»**, tous les dimanches à 19h30, membres AA et Al-Anon, à la Maison Le Passant, 436 Horner, Granby. Info: 378-0531.

La Maison du livre de Stanbridge organise une vente de livres, tous les dimanches, de 13h à 17h, au 371 route 202, Stanbridge-Station.

Déjeuner du **Groupe amitié-rencontre La Magie du cœur** à 10h, à la pizzeria Dumont, 200 Denison, est, Granby. Info: 776-7913 ou 372-9425.

Bingo organisé par le **Regroupement des bingos** à 13h30 et 19h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.

Club d'âge d'or Princesse: déjeuner-causerie à 9h, au local. Invité: David F. Ménard.

Club d'âge d'or St-Pie: brunch de 9h à 13h, au local.

Club d'âge d'or St-Alphonse: brunch de 11h à 13h suivi de danse, à la Salle municipale, St-Alphonse.

Déjeuner organisé par la **Légion royale canadienne**, section Cowansville, de 10h à 13h, au 120 Davignon, Cowansville.

Bonne fête

Joyeux anniversaire de naissance à: Mikaël Lavoie, Granby; Emrick Larose, Granby; Annie Pontbriand, Waterloo; Mathieu Benoit, St-Valérien; Vincent Duchesne, Granby; Louise Morin, Granby; Micheline Brouillette, Granby; Nellie Fontaine, Granby; Michel Giard, Granby; Daniel Bélanger, Canton de Granby.

Dimanche

Joyeux anniversaire de naissance à: Samuel Poulin, Granby; Isabelle Benoit, St-Valérien; Sylva Darcy, Granby; Réal Poulin, Granby; Yves Gélineau, Farnham; Édith Moreau, Bedford; Annette Bouvier, Brigham. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h30 et 12h, au 375-4555, poste 255, du lundi au vendredi).

NOUVEAU

Sans intermédiaire,
directement du manufacturier

RVAILLANCOURT.com
PORTES & FENÊTRES
Depuis 1947 et pour longtemps

Contracteurs! Pour connaître notre
plan d'achat avantageux, contactez-moi!

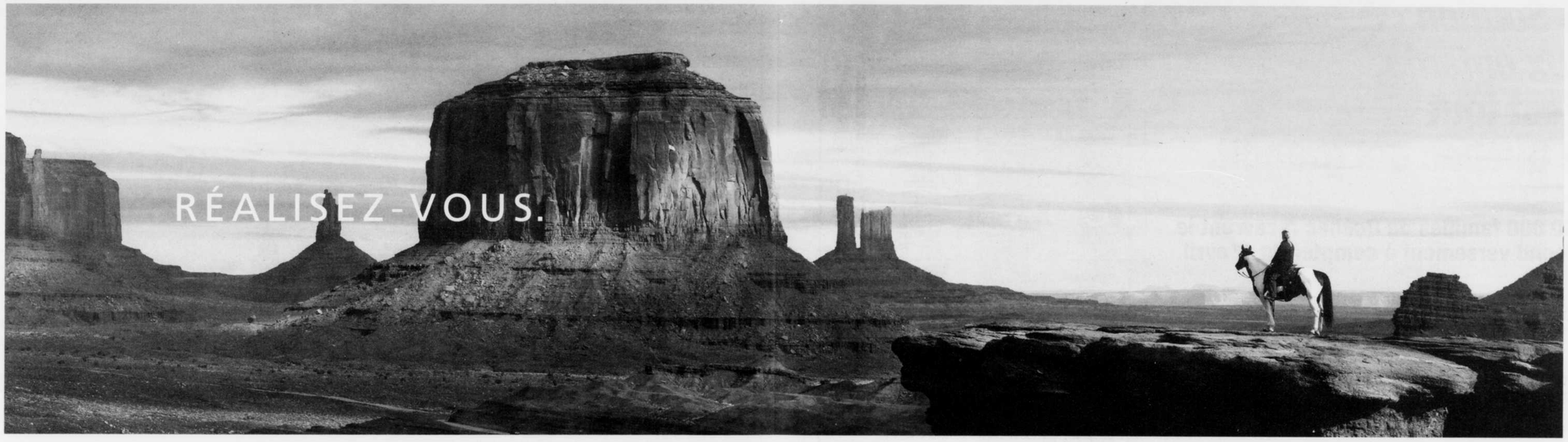
réno maître APCHQ

Karoll Duval (plus de 30 ans d'expérience)
(450) **777-1969**
1 800 567-3826

286656V

2

2



Ceci n'est pas une banque

C'est une vision globale et éveillée sur vos avoirs.

Pour réaliser ses rêves il faut faire mieux avec son argent. Voilà l'avantage d'une vision globale sur vos finances. C'est ce que vous offre votre conseiller ou planificateur financier* de Desjardins. Comment fait-il ? Il travaille en équipe avec les conseillers des filiales et dresse un portrait panoramique de votre réalité financière. En fait, c'est tout Desjardins qui travaille pour vous.

Ceci n'est pas une banque.
C'est une caisse... qui comprend tout.

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

* Le planificateur financier agit pour le compte de Desjardins Cabinet de services financiers inc.

3019564V

Des policiers brésiliens soupçonnés d'avoir tué 27 personnes

RIO DE JANEIRO (AP)

Des policiers brésiliens sont soupçonnés d'avoir tué au moins 27 personnes lors de trois accrochages dans la banlieue de Rio de Janeiro, ont annoncé hier les autorités locales.

Trois personnes ont également été blessées dans ces violences, qui se sont produites jeudi soir à Nova Iguacu et Queimados, deux banlieues pauvres où la criminalité est importante, à 35 kilomètres au nord-ouest de Rio de Janeiro. Un de ces blessés a été déclaré en état de mort cérébrale peu après son arrivée à l'hôpital.

Ces crimes pourraient avoir été commis par des policiers, a déclaré lors d'une conférence de presse télévisée Marcelo Itagiba, chef des services de sécurité publique de Rio de Janeiro.

Interrogé pour savoir si des policiers sont impliqués dans le massacre, Marcelo Itagiba a déclaré: «Nous enquêtons sur cette possibilité».

LOTO QUÉBEC — Résultats
TVA, le réseau des tirages

SUPER 7 — Tirage du 2005-04-01
11 15 28 31 36 45 46
Complémentaire : (17)

Banco — Tirage du 2005-04-01 — Banco Spécial
04 07 09 12 14 16 17 20 23 32
39 41 42 44 45 50 54 57 59 65

La Mini * Lots bonis — Tirage du 2005-04-01

Numéros	Lots
733321	50 000 $
33321	5 000 $
3321	250 $
321	25 $
21	5 $
73332■	1 000 $
7333 ▬	100 $
733 ▬	10 $

Quotidienne — Tirage du 2005-04-01
③ 561 ④ 8990

Extra — Tirage du 2005-04-01
596933

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU 649

LOTO QUÉBEC — Résultats
TVA, le réseau des tirages

La Mini — Tirage du : 2005-04-01

Numéros	Lots	Numéros	Lots
733321	50 000$	73332 ■	1 000$
▮ 33321	5 000$	7333 ▬	100$
■ 3321	250$	733 ▬	10$
▬ 321	25$		
▬ 21	5$		

La Mini LOTS BONIS — 50 chèques-cadeaux Hôtellerie Champêtre*
(non décomposables)

111A050	290A812	464A041	661A374	856A933
122A876	299A068	482A020	662A762	868A608
157A482	301A213	494A376	664A646	870A615
181A806	312A761	510A830	668A051	894A562
190A473	331A751	534A731	715A623	934A374
206A558	401A677	535A466	750A552	938A132
226A884	406A247	539A923	787A746	954A944
255A081	423A521	609A285	805A952	964A112
261A028	438A690	629A744	807A324	964A367
268A495	443A927	642A168	824A356	970A489

* Ces lots ne sont pas monnayables.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

50 autres chèques-cadeaux le vendredi 6 mai 2005

Avec le *Soutien aux enfants*, c'est tout le Québec qui grandit.

850 000 familles du Québec recevront le second versement à compter du 1er avril.

Vous pouvez aussi obtenir vos versements :
- chaque mois,
- par dépôt direct.

Il suffit de communiquer avec la Régie des rentes du Québec au 1 800 667-9625.

DEUX EXEMPLES DE VERSEMENTS :

Couple avec deux enfants

Revenu annuel	Montant trimestriel	Montant total pour 2005
15 000 $	750 $	3 000 $
25 000 $	750 $	3 000 $
35 000 $	750 $	3 000 $
40 000 $	750 $	3 000 $
60 000 $	578 $	2 312 $

Famille monoparentale avec un enfant

Revenu annuel	Montant trimestriel	Montant total pour 2005
15 000 $	675 $	2 700 $
25 000 $	675 $	2 700 $
35 000 $	641 $	2 564 $
40 000 $	591 $	2 364 $
60 000 $	391 $	1 564 $

Le montant varie d'une famille à l'autre en fonction du revenu familial, du nombre d'enfants de moins de 18 ans et du type de famille.
Une aide financière supplémentaire peut être accordée pour les enfants handicapés.

www.rrq.gouv.qc.ca

Québec

301960V

Week-End

Les arts en vedette à J.-H.- Leclerc - page 48 -

Marie-Ève Janvier signe avec Universal - page 48 -

LE LIVRE DE L'ÉTÉ - page 52 -

La renaissance de Martine St.Clair

La chanteuse a fait le plein d'émotion

MONTRÉAL

Elle nous a accueillis avec son plus beau sourire, le sourire encore juvénile d'une femme qui a pourtant franchi la quarantaine. Non, Martine St.Clair n'a pas tellement changé, physiquement parlant. C'est plutôt à l'intérieur qu'il y a des choses qui ont changé. Et c'est exactement ce dont elle avait envie de nous parler.

Michel Tassé

mtasse@lavoixdelest.qc.ca

L'invitation était difficile à refuser. Une rencontre avec Martine St.Clair qui, à la veille de partir en tournée, répétait dans un studio de l'est de Montréal. Quand on aime la musique, y'a pas grand-chose de plus trippant que de se retrouver entouré de musiciens en plein travail. Puis, bien sûr, il y avait la chanteuse...

«Honnêtement, je traverse une belle période de ma vie, a commencé par dire l'élégante blonde. Je suis heureuse dans ma vie de femme, je viens de lancer un album dont je suis fière et, là, je m'apprête à renouer avec le public. Je me sens bien...»

Jeudi prochain, Martine St.Clair s'arrêtera à la Maison de la culture de Waterloo. Ça fait longtemps qu'elle est partie en tournée et l'aventure, l'autre après-midi, la rendait un brin fébrile.

«J'ai hâte mais, en même temps, je nage dans l'inconnu. Tu sais, ma dernière tournée remonte aux années 90. Alors, je me demande qui sera assis dans la salle. Est-ce que ce sera mon public de l'époque? Ou encore ceux qui viennent de me découvrir? Un mélange des deux? Ça risque d'être intéressant...»

L'émotion d'abord

Oui, il en a coulé de l'eau sous les ponts depuis que Luc Plamondon a découvert Martine St.Clair, au début des années 80, et qu'il a fait d'elle Crystal dans *Starmania*. Le temps a passé, aussi, depuis l'époque de *Il y a de l'amour dans l'air* et de *Ce soir l'amour est dans tes yeux*. La suite, par contre, n'a pas tout le temps été rose, le succès n'ayant pas toujours été au rendez-vous. Et aujourd'hui, l'artiste n'hésite pas à parler de renaissance.

«Mon nouvel album s'intitule *Tout ce que j'ai* et ce n'est pas pour rien qu'il s'appelle ainsi, a-t-elle confié. Dans chacune des 12 pièces, j'ai laissé parler mon cœur comme jamais, j'y ai mis énormément d'émotion, de feeling. Ce n'est pas toujours facile de s'ouvrir, mais ça fait de belles chansons...»

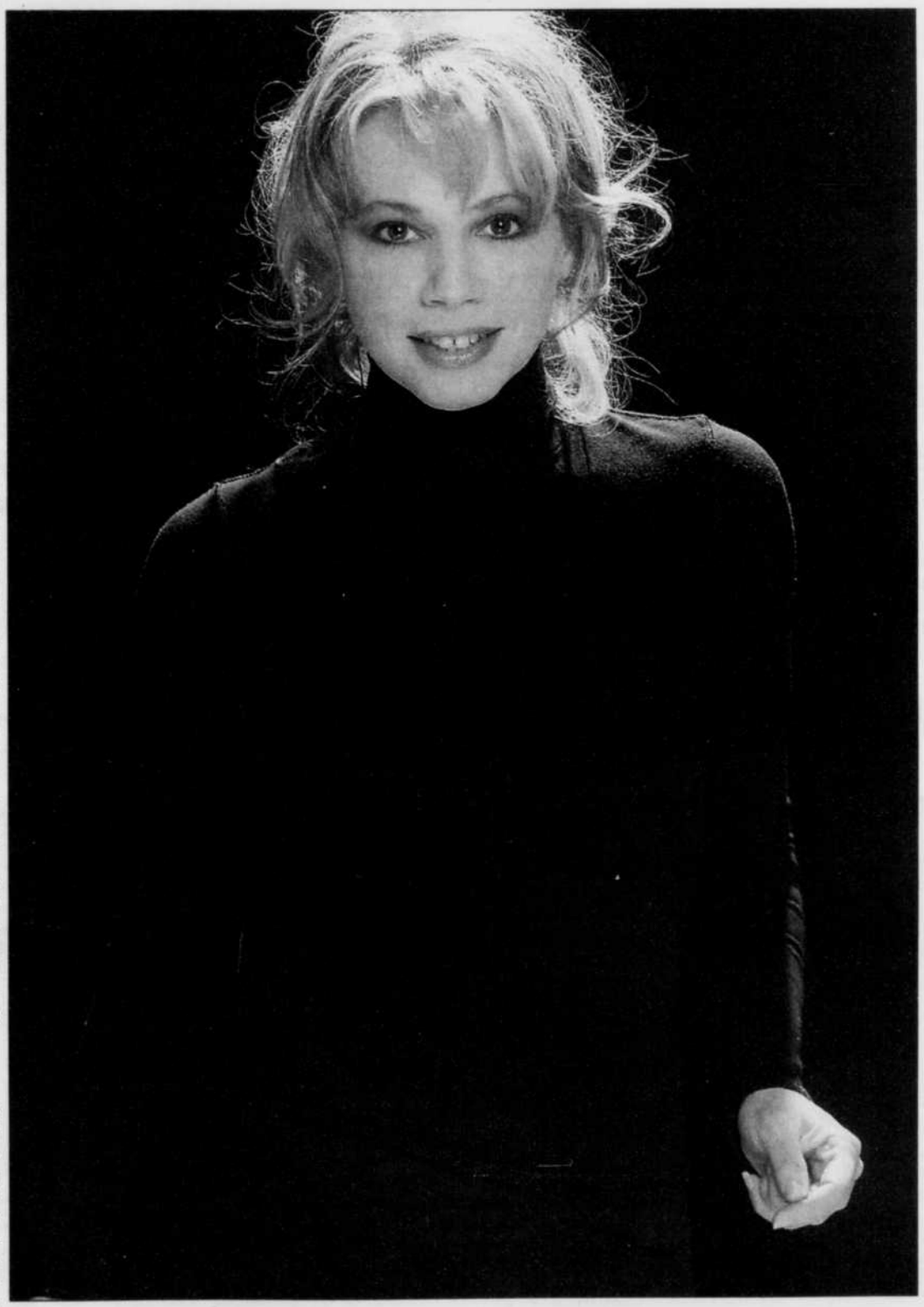


photo Georges Dutil

«Ce n'est pas toujours facile de s'ouvrir, mais ça fait de belles chansons...», affirme Martine St.Clair au sujet de *Tout ce que j'ai*, son nouvel album.

Sur *Tout ce que j'ai*, Martine St.Clair chante l'amour, bien sûr, mais elle nous parle aussi du doute, de l'espoir, de la complicité et de cette incessante quête du bonheur. Et parce que la sincérité y est, on y croit.

«Tout ça a été un long processus. Ça faisait six mois qu'on besognait quand on a décidé qu'il fallait revoir complètement la direction artistique. Ensuite, j'ai travaillé comme s'il s'agissait de mon dernier album. Ça ne veut pas dire que c'est le dernier, mais je tenais vraiment à ce que tout soit à mon goût, je portais une attention spéciale à chacun des détails. Je voulais faire quelque chose de beau, de bon, d'achevé.»

Martine St.Clair signe la musique de huit des douze pièces. Le mystérieux poète Turcault lui a écrit quatre textes d'une belle sensibilité. Elle reprend *Mon amour, mon amie*, d'Eddy Marnay, popularisée par Marie Laforest. Nelson Minville lui a enfin offert *Tout de toi*, qu'elle qualifie des plus belles paroles qu'il n'aient jamais écrites.

C'est Jean-François Nault, son frère cadet, qui a permis la production de l'album. Les amateurs de hockey se souviendront probablement que Nault, aujourd'hui un homme d'affaires prospère, a porté l'uniforme des Bisons de Granby au milieu des années 80.

«Travailler avec mon frère a été une expérience merveilleuse. Jean-François trippe musique autant que moi et il a une très bonne oreille. Un soir, j'étais au piano pendant qu'on préparait l'album et il m'a dit: 'Pourquoi tu ne chanterais pas comme ça?' Oui, il y a beaucoup de mon p'tit frère sur *Tout ce que j'ai...*»

En conversation

Oui, Martine St.Clair a mis l'émotion au cœur de ses nouvelles chansons. Et cette émotion, elle entend bien la transposer sur scène. C'est à une soirée placée sous le signe de l'intimité qu'elle nous convie, jeudi, à la Maison de la culture.

«Ce que je veux, c'est être en conversation avec le public, a-t-elle expliqué. Je veux m'adresser à lui directement, je veux me dévoiler à lui, tout comme sur l'album. Je veux voir les gens, je veux leur parler.»

Bien sûr, Martine St.Clair livrera l'essentiel de *Tout ce que j'ai*. À cela, s'ajoutera ses plus gros hits. Mais encore, il faudra voir lesquels.

«Ce ne sont pas toutes mes vieilles chansons qui cadrent avec le ton que je veux donner au spectacle. Il y a des choix à faire...»

Elle sera accompagnée de trois musiciens, trois gars de Sherbrooke qu'elle a rencontrés tout récemment. Mais la chimie est là, on s'en est rendu compte l'autre jour.

Peut-être qu'elle nous en voudra un peu de dévoiler des secrets, mais on peut vous dire que sa version 2005 de *Il y a de l'amour dans l'air*, qu'elle a répétée sous nos yeux, est fort intéressante. Aussi, elle se débrouille plutôt bien lorsqu'elle chante les Beatles... Mais il ne faut pas le répéter...

Un vrai contrat de disque pour Marie-Ève

Michel Tassé
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

Toujours en France avec *Don Juan*, Marie-Ève Janvier a de quoi sourire par les temps qui courent. Le public et la critique ont plutôt bien accueilli la production québécoise et, en plus, elle vient de signer un contrat de disque avec Universal.

En 2002, on s'en souviendra, Marie-Ève avait aussi signé avec Universal, un des labels les plus importants sur la planète. Mais à l'époque, a expliqué Jean Lapalme hier, il ne s'agissait que d'un «contrat de développement».

«On avait un budget pour travailler sur des chansons et l'entente était d'une durée limitée, a indiqué l'agent de l'interprète de Roxton Pond. Là, on parle d'un vrai contrat, avec de véritables garanties. C'est quelque chose de complètement différent, quelque chose de beaucoup plus gros.»

En fait, l'entente liant Marie-Ève Janvier et Universal prévoit que la chanteuse va enregistrer un minimum de deux albums, avec une option sur deux autres, dont peut-être un en anglais.

Marie-Ève a signé avec les gens de Universal France et avec ceux de Universal Canada. Ce qui veut dire que sa musique, sur étiquette Mercury, sera distribuée au pays, mais aussi en Europe.

Dans le meilleur des mondes, le premier album de Marie-Ève pourrait être lancé au printemps 2006. Mais il serait probablement plus réaliste de parler de l'été 2006.

«Comme vous le savez, Marie-Ève a toujours eu un faible pour les Sheryl Crow, Amanda Marshall et même Alanis Morissette, a repris Jean Lapalme. Sa musique sera assurément inspirée de ce qui l'influence. Je pense qu'on va parler de pop-rock.»

Retour au Québec bientôt

On aurait bien aimé avoir les commentaires de Marie-Ève au sujet de l'entente qu'elle vient de parapher avec Universal mais la belle, aux prises avec un sérieux mal de gorge, a préféré se reposer, hier. Et pour cette autre représentation de *Don Juan* au Palais des congrès de Paris, en soirée, elle a même dû déclarer forfait.

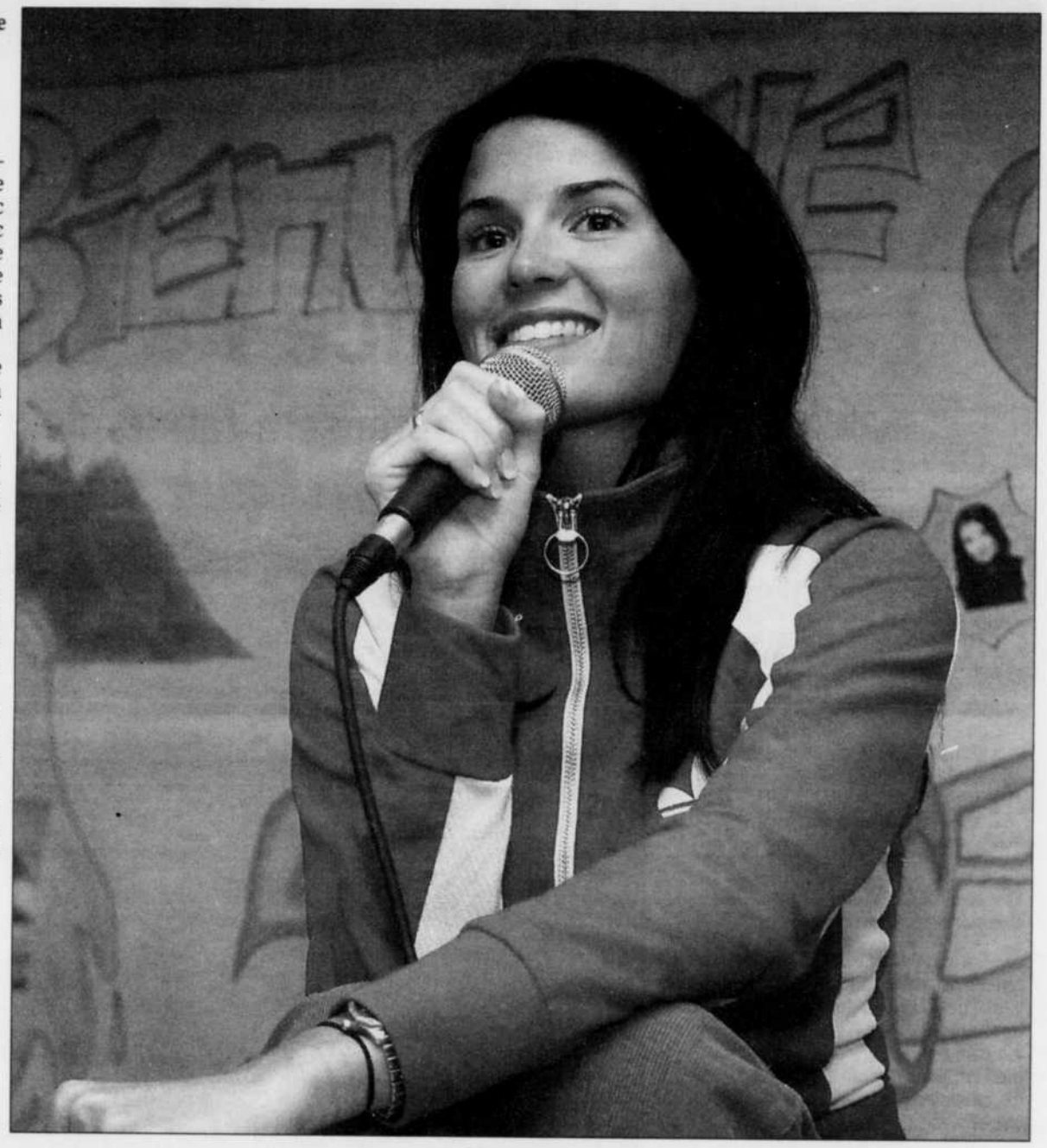
«Marie-Ève est très heureuse de tout ce qui lui arrive, a affirmé Jean Lapalme. En fait, elle pourrait difficilement demander mieux.»

Marie-Ève sera de retour au Québec bientôt, la dernière représentation de *Don Juan* à Paris étant prévue pour le 17 avril.

«Mais elle va y retourner à l'automne, puisque *Don Juan* va reprendre l'affiche du Palais des congrès, a encore dit Jean Lapalme. Ensuite, il y aura une tournée en France puis dans certains pays comme la Belgique et la Suisse.»

Entre-temps, cet été, Marie-Ève va commencer à travailler sur son album. Les offres de collaborations sont nombreuses, paraît-il.

«Elle a tellement hâte de s'y mettre, de s'y mettre pour vrai!», a conclu Jean Lapalme, sûrement aussi excité que sa protégée.



archives La Voix de l'Est

Marie-Ève Janvier a de quoi sourire par les temps qui courent. Elle vient de signer un contrat de disque avec Universal.

Un mois en arts à J.-H.- Leclerc

GRANBY

Le mois d'avril sera rempli d'activités à l'école secondaire J.-H.-Leclerc de Granby, alors que les arts occuperont une place de choix durant cette période.

Karine **Blanchard**
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Près de 500 élèves de quatrième et cinquième secondaire se sont engagés dans ce projet culturel et artistique.

Les arts plastiques, la musique et le théâtre formeront un tout durant cette période. «C'est la première fois que nous agençons la musique et le théâtre sur la scène, en même temps. C'est un beau défi», précise Carole Hurteau, enseignante en théâtre et instigatrice du mois des arts.

L'initiative semble également réjouir les élèves qui participeront dans ce projet. «C'est ma première expérience. Je vais relever un gros défi et peut-être que ça va enlever ma gêne», indique Michel Bernard, élève en option théâtrale.

photo Janick Marois

Les élèves des options théâtre et musique ont offert un aperçu de la programmation, mercredi dernier.

Un travail collectif

Ce projet permettra aux élèves d'agir collectivement, en offrant du théâtre à saveur musicale. Les élèves d'arts plastiques ne chômeront pas non plus. «Mes élèves produisent une oeuvre collective en s'inspirant de l'Égypte ancienne», mentionne pour sa part l'enseignante Christine Gosselin.

Le mois des arts se terminera par une grande fête qui se déroulera le 29 avril à la place publique de l'école J.-H.-Leclerc. Les élèves du programme d'insertion professionnelle ont également été mis à contribution. «Nos élèves offriront un souper quatre services qu'ils ont élaboré eux-mêmes», indique France Simoneau, responsable du programme.

Nous n'allions quand même pas rester plantés là.

Hydro-Québec s'est fixé des objectifs ambitieux afin de produire une énergie encore plus verte. Et comme en témoigne notre *Rapport sur le développement durable 2004*, cet engagement donne chaque jour de meilleurs résultats. En voici quelques-uns :

- **96 %** de notre énergie produite à partir de l'eau
- **1,3 milliard de dollars** en dividendes au gouvernement du Québec
- **94 %** de nos achats effectués auprès d'entreprises québécoises
- **680** tonnes de papier et de carton récupérés
- **200** organismes ayant bénéficié de dons et commandites

Consultez notre rapport 2004 sur le Web. Vous contribuerez à réduire la consommation de papier et découvrirez toutes les retombées environnementales, économiques et sociales de nos actions. **www.hydroquebec.com/developpementdurable**

Hydro Québec

301974V

Mangez, riez... sans retenue et mordez à plein dans la vie !

À votre service depuis 27 ans !

Robert Cabana, d.d.
Denturologiste

Consultez une équipe d'expérience en implantologie

Centre de santé dentaire Robert Cabana
114 St-Charles Sud, Granby • 372-6511

Dr Éric Chatelain
Chirurgien-dentiste

N'attendez plus pour un service rapide et courtois !

TAXI UNION

372-6464 378-2000

Nous essayer, c'est nous adopter !

301192V

Un groupe ?

On s'en fait une spécialité !

Départ de groupe garanti et accompagné

Calendrier en cours 2005

Londres et Paris	du 22 avril au 5 mai 05
Autriche	du 18 mai au 01 juin 05
Transsibérien / Moscou – Pékin	du 28 mai au 18 juin (limité)
Russie	complet
Yukon et Alaska	12 juin au 28 juin
Ouest Canadien	30 juin au 13 juillet
	12 juillet au 23 juillet
Mongolie	du 7 juillet au 26 juillet
Îles de la Madeleine	du 14 juillet au 21 juillet
	Du 31 juillet au 6 août
Croisière Alaska 3e départ	24 au 31 juillet (limité)
Angleterre Écosse Irlande	5 septembre au 21 septembre
Tunisie	16 septembre au 01 octobre
	23 septembre au 8 octobre
Turquie	17 septembre au 6 octobre
Croisière du Danube vers la mer noire	18 septembre au 30 septembre
Chine	3 octobre au 24 octobre
Inde	9 octobre au 2 novembre
Égypte	du 4 novembre au 18 novembre (2e départ)
Vietnam	11 novembre au 29 novembre
Brésil, Argentine, Chili et Patagonie	12 novembre au 29 novembre (2e départ)
Las Vegas	en préparation automne 2005

Renseignez-vous sur nos projets futurs

club voyages Princesse

372-4444
686, rue Principale, Granby
Détenteur d'un permis du Québec

3015311V

Voyage

Le Texas à saveur mexicaine

Yves Ouellet
COLLABORATION SPÉCIALE

photo Yves Ouellet

À Matamaros, on croise de jeunes vendeurs d'épis de maïs chauds au coin des rues.

Le Texas... La région des images préconçues, des définitions écourtées sorties tout droit des vieux films de cowboys. La Vallée du Rio Grande, à l'extrême sud de l'État, affiche cependant un profil humain étonnant et un climat subboréal séduisant, tous deux influencés par le golfe et la frontière du Mexique qui bordent la région.

Oui... C'est le pays des Bush et de leurs employeurs, les pétrolières. C'est aussi la région du «plus gros». Du *biggest*! L'expression consacrée *Texas size*, utilisée à toutes les sauces, le confirme avec insistance. Mais c'est aussi un État avec une population de bons vivants, un environnement propice aux découvertes ou aux observations et une culture latino-américaine d'une profonde mixité.

Je suis débarqué dans la Vallée du Rio Grande avec la perception de tous ceux qui n'y ont jamais mis les pieds, m'attendant à m'y faire accueillir par des membres de la tribu des larges chapeaux, Colt sur la hanche et éperon à la botte. Tel ne fut pas le cas. C'est plutôt la musique des mariachis qui résonnait dans l'aéroport d'Harlingen.

J'y ai visité un petit paradis de villégiature en l'île de South Padre puis trois villes fascinantes par leur dualité culturelle et économique incarnée dans l'expression tex-mex... Prioritairement texan et tout aussi mexicain qu'américain. Harlingen, McAllen et Browsville forment un triangle qui s'enfonce vers le golfe du Mexique, tout à fait à l'extrême sud du Texas. La rivière Rio Grande conduit à la mer un mince filet d'eau formant une bien timide frontière naturelle.

Harlingen

Harlingen, une petite ville de 82 000 habitants, a été engendrée par le chemin de fer et elle demeure aujourd'hui au coeur du réseau de transport aérien et routier. Comme ses consoeurs, elle affiche un visage farouchement hispanique mais elle demeure quand même la plus américaine des trois citées à cause de la présence de l'Académie militaire de la Marine. Le petit musée et le mémorial dédié à la bataille de Iwo Jima, durant la Guerre du Pacifique, y sont dignes d'intérêt. Elle a aussi un petit côté rock & roll puisque le fameux rocker Bill Haley, compositeur du premier grand tube du rock en 1954, *Rock Around the Clock*, y a vécu la dernière partie de sa vie avant d'y mourir en 1981.

La traversée du Texas nous conduit forcément à la rencontre de plusieurs personnages colorés qui sont à la fois d'une grande simplicité et d'une stature humaine imposante. De façon symptomatique, la nourriture est souvent le prétexte pour faire connaissance.

C'est le cas de Joe Ayala, le proprio du restaurant de spécialités mexicaines à Harlingen qui porte son surnom: Pepe's. C'est un petit snack sans prétention mais sélectionné par le magazine Hispanic parmi les 50 meilleures tables mexicaines aux États-Unis. Sa cuisine est simple mais authentique, tout comme les clients qui viennent manger ici.

McAllen

Un séjour dans la ville de McAllen (110 000 habitants) peut s'avérer une véritable expérience gastronomique à partir de toute la palette des variations hispaniques et texanes puisque nous ne sommes ici qu'à 12 km du Mexique.

Le petit déjeuner mexicain est une découverte en soi pour sa consistance et ses saveurs relevées qui surprennent en début de matinée. Il faut avoir du flair pour repérer le casse-croûte El Pocito qui ne paie pas de mine à prime abord. Il s'agit d'un snack tout ce qu'il y a de plus typicos. On se croirait dans un décor de film. Les latinos viennent y lire le journal mexicain du jour en savourant la Migas a la Mexicana.

L'ambiance est similaire à la pâtisserie La Mexicana qui regorge de tous ces petits pains sucrées (pane dulce) à la farine de maïs dont raffolent les Mexicains dont les cuernitos (petites cornes), cochinitos (petits cochons) et orejas (oreilles). Le pâtissier, Lee Olivan, ne suffit pas à la demande.

Browsville et Matamoros

À Brownsville, la rivière sinueuse et étroite, au nom aussi simple que musical, Rio Grande, définit la frontière entre le Texas et la ville de Matamoros, au Mexique. Cette même frontière est surveillée de façon on ne peut plus étroite et soutenue afin d'empêcher l'entrée des immigrants illégaux. Brownsville et Matamoros vivent néanmoins en grande symbiose économique, sociale et touristique. On ne visite pas l'une sans aller voir l'autre.

En entrant à Matomoros, on change d'univers sur le coup. C'est le Mexique avec son agitation, ses couleurs, son architecture, ses commerces encombrés et ses commerçants encombrants.

Les acheteurs en quête de produits en cuir, de bijoux en argent et en or ou de pièces d'artisanat et de poteries sont comblés. Pour obtenir des prix vraiment intéressants, il faut cependant s'engager dans une joute de marchandage dont l'objet est d'obtenir une chute de prix d'au moins 50%.

On trouve ici plusieurs galeries intérieures de commerces très variés ainsi que quelques rues piétonnières beaucoup plus intéressantes. Il existe aussi des boutiques plus luxueuses dont les prix sont fixes mais les produits de qualité supérieure. C'est l'endroit où se choisir une bonne bouteille de tequila ambrée (20 $ à 40 $ US) que l'on servira comme un cognac.

Matamoros a autre chose que des commerces à montrer. Il faut marcher sur sa grande Plaza Hidalgo et dans son parc ombragé... Il faut voir sa cathédrale, bâtie en 1825, et la superbe salle de concert du Teatro Reforma (1861) qui vient tout juste d'être rénovée. Il faut s'asseoir sur la grande place et regarder les gens vivre, tels ces jeunes collégiennes en uniforme et les garçons aux cheveux d'ébène qui leur font la cour, les vendeurs de glace désoeuvrés et les cireurs de chaussures qui frottent avec ardeur, un monsieur qui lit attentivement son journal, les taxis jaunes et les bus bariolés, les jeunes vendeurs d'épis de maïs chauds au coin des rues.

Puis, quand on en a plein les yeux, alors il faut absolument se rendre au Aromas Café de Sandra Duran, un haut lieu culturel et gastronomique dirigée par une jeune femme d'affaires terriblement énergique.

Après toutes ces émotions, il est temps de souffler quelque temps en s'installant sur South Padre Island, entre la lagune Madre et le golfe du Mexique, le site de villégiature par excellence au Texas. Ses plages, dont des dizaines de kilomètres ont échappé au développement hôtelier, comptent au nombre des plus belles aux États-Unis et les ornithologues amateurs y seront littéralement éblouis.

Babill'art

Au Festival de jazz de Sutton

SUTTON — C'est ce soir, à la salle Alec et Gérard Pelletier, que se termine le Festival de jazz de Sutton, qui semble avoir connu un autre intéressant succès cette année. Le Festival reçoit le Quartette François Marcaurelle. Depuis presque 30 ans, Marcaurelle a joué avec plusieurs des grands noms du jazz de chez nous. Il compte cinq albums à son actif, dont *Mode d'emploi - Opus # 6*, qui a été lancé en 2004.

Un des meilleurs pianistes de jazz au Québec, François Marcaurelle nous promet une soirée tout en couleurs.

À Boréart

GRANBY — Boréart accueille, jusqu'au 17 avril, l'oeuvre de Francine Brodeur-Roy, qui se définit comme une «peintre-philosophe». Autodidacte, Mme Brodeur-Roy nous amène dans un monde où se mêle le surréalisme et le symbolisme du siècle dernier. L'huile est le médium de prédilection de l'artiste de Sainte-Cécile-de-Milton.

Le vernissage a lieu demain, à 14h30.

La Folie des sucres

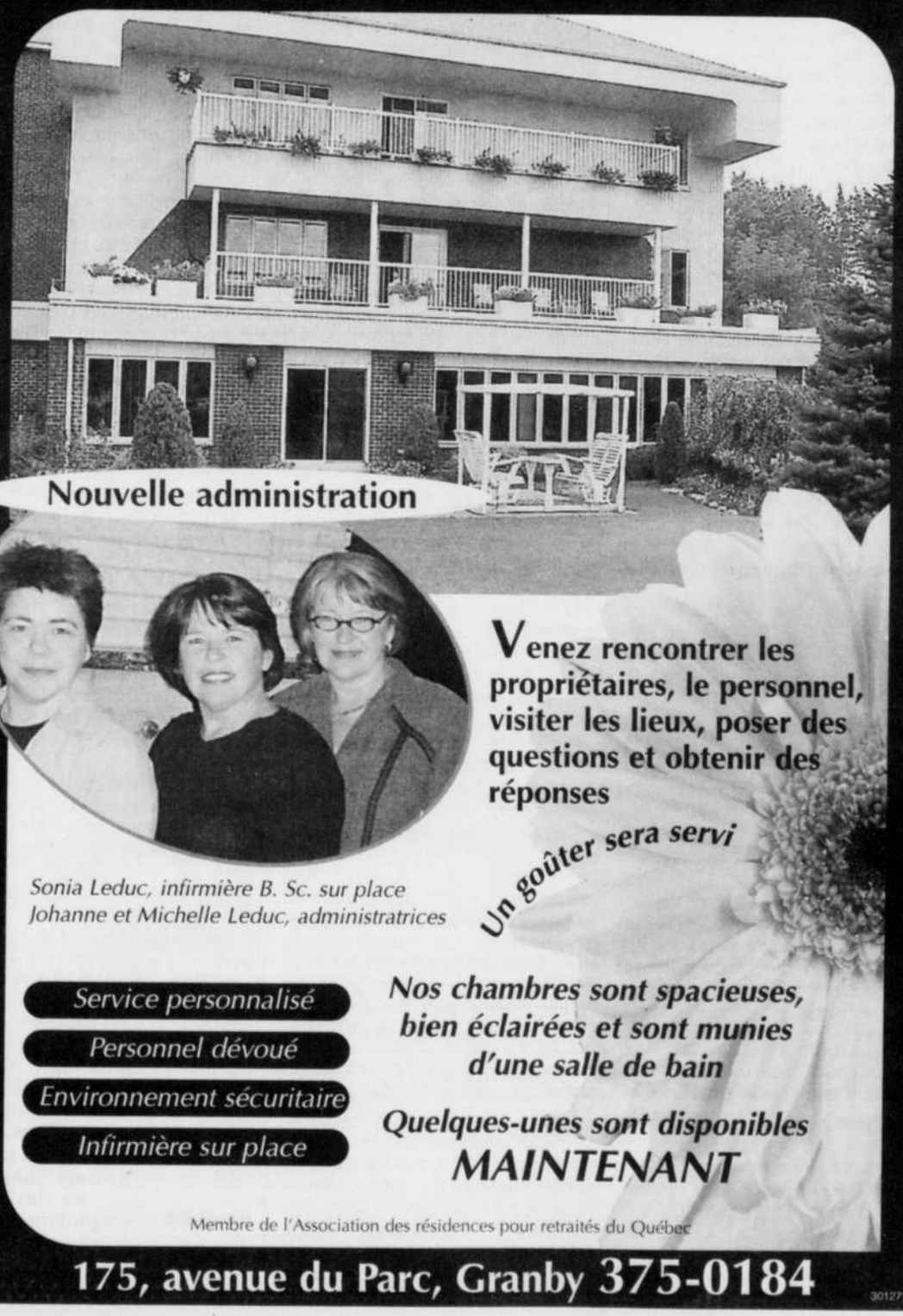
SUTTON — Le temps des sucres bat son plein et les gens de Sutton nous invitent à célébrer avec eux de façon un peu spéciale.

C'est ainsi que Gérald Fontaine, un expert en matière de folklore, offrira un atelier de gigue entre 14h et 16h aujourd'hui.

Puis, ce soir, la formation Réveillons, qui fait dans la musique traditionnelle, sera en spectacle. Demain matin, un spectacle pour enfants sera à l'affiche: *Doudou, d'où viens-tu?*

À noter que toutes ces présentations ont lieu à la Salle Alec et Gérard Pelletier.

PORTES OUVERTES
le dimanche 3 avril
de 13 h 30 à 16 h
à la Résidence du Parc



Nouvelle administration

Sonia Leduc, infirmière B. Sc. sur place
Johanne et Michelle Leduc, administratrices

Venez rencontrer les propriétaires, le personnel, visiter les lieux, poser des questions et obtenir des réponses

Un goûter sera servi

Service personnalisé
Personnel dévoué
Environnement sécuritaire
Infirmière sur place

Nos chambres sont spacieuses, bien éclairées et sont munies d'une salle de bain

Quelques-unes sont disponibles MAINTENANT

Membre de l'Association des résidences pour retraités du Québec

175, avenue du Parc, Granby 375-0184

301271V

SOIRÉE COUNTRY
Chevaliers de Colomb de Cowansville Conseil 2821
Le samedi 9 avril 2005
de 20 h à 1 h a.m.
au 224 Christophe-Colomb, Cowansville
Plusieurs artistes invités

Sophie Richard

Ovila Landry

Geneviève Grenier

Bernard Paquette

Direction musicale : Montana

Points de vente :
Bockus Dépanneur
Bar Chevalier
Chez Minoune
Entrée : 15 $ par personne

Info. : 263-5080
263-0143

Lise Sigouin

Bienvenue à tous !

Commanditaire IGA Extra Daigneault 263-3686

301050V

Surveillez bien votre courrier !

Votre journal « Ma Caisse... à moi ! » y sera...

Découvrez comment Desjardins vous facilite l'accès à la propriété.

Rencontrez des conseillers engagés à bien vous servir.

Participez à notre concours et courez la chance de gagner 500 $ en argent.

Et bien plus !

Le plus grand prêteur hypothécaire de la région.

Desjardins

301324V

Horoscope

Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Les dialogues de sourds sont possibles tandis que la Lune se trouve en Capricorne, au carré de votre Signe. Assurez-vous de poser des questions précises afin de bien cerner les intentions de vos proches et collaborateurs. Somme toute, le manque de rigueur des autres peut vous inciter à prendre des mesures draconiennes. Évitez toutefois les gestes impulsifs.

Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

Voici le moment idéal pour repartir à zéro et pour pardonner aux personnes qui vous ont jadis causé de la peine. N'hésitez pas à faire table rase du passé. En vous libérant de vieilles rancœurs, vous ressentirez un profond sentiment de bien-être. Par ailleurs, la chance vous sourit sur le plan de la vie sociale; popularité accrue lors d'une sortie.

Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

Vous ne devriez pas prendre des moyens détournés pour faire passer un message aux autres. L'approche directe s'avérera nettement plus efficace. Les autres natifs de Signes d'Air sont vos meilleurs alliés; n'hésitez pas à les faire intervenir. Par ailleurs, un événement qui regroupe plusieurs personnes pourrait vous réserver une petite surprise agréable.

Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Attendez-vous à recevoir de l'attention aujourd'hui; la visite mensuelle de la Lune en Capricorne, face au Cancer, contribuera à vous placer sous les feux de la rampe! Même les sorties et les activités de groupe semblent indiquées. Vous pourrez vous mériter de la sympathie en étant pleinement vous-même et en laissant rayonner votre naturel...

Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Les aspects planétaires accentuent l'influence que vous exercer sur votre entourage et vous permettront de servir de lien entre individus. Vous êtes capable de rassembler les gens et d'organiser, voire de diriger, les activités d'un groupe. L'enthousiasme pourrait même inciter quelqu'un à faire une annonce prématurée; alors prenez cela avec un grain de sel.

Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La Lune en Capricorne vous permettra de tirer votre épingle du jeu. Il n'est pas encore trop tard pour contacter une personne que vous avez négligée. Si vous l'abordez avec tact, elle ne vous en tiendra pas rigueur. L'ambiance d'une réunion peut vous sembler beaucoup plus chaleureuse que vous l'aviez anticipé. Acceptez donc les invitations qui vous seront lancées...

Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

L'influence d'une Lune en Capricorne, angulaire à la Balance, pourrait raviver un conflit aujourd'hui. Votre position obtiendra un maximum de crédibilité si vous conservez votre calme face à l'adversité. Par ailleurs, les ruses et les complots ne peuvent rien rapporter de bon. Il vaudra mieux opter pour l'approche la plus franche, honnête et directe.

Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Votre mémoire peut vous épargner bien des tourments; le souvenir du passé permet de ne pas répéter une erreur dans le présent. Voici un excellent samedi pour pratiquer des activités sportives ou pour servir d'hôte à un groupe de personnes. Votre vie sociale est en pleine expansion. Recherchez la compagnie de gens qui partagent votre passion.

Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La présence de Mercure et de Vénus en Bélier contribuera à adoucir l'atmosphère et à dissiper les tensions. Il vous est maintenant possible de parvenir à une entente au sujet d'une situation complexe. D'une manière générale, ce sont les approches moins conventionnelles qui peuvent engendrer les résultats les plus satisfaisants aujourd'hui.

Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

La Lune peut faire basculer la chance en votre faveur alors qu'elle parcourt votre Signe. Des changements de dernière minute sont susceptibles de transformer la dynamique d'une situation de sorte que celle-ci vous convienne davantage. Si vous vous croyez incapable d'aider un proche, rappelez-vous que votre écoute constitue en soi un outil inestimable.

Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Vos exigences face à une personne de votre entourage sont peut-être trop élevées... et c'est probablement lié au fait que vous êtes plutôt sévère envers vous-même. Si vous assouplissez le perfectionnisme auquel vous vous soumettez, vous parviendrez également à passer l'éponge plus facilement en ce qui concerne les autres. Une belle occasion peut se présenter une seconde fois.

Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Les conclusions que vous avez tirées au sujet d'une situation sont justes. Il vous reste maintenant à déterminer l'étendue des changements que vous désirez lui apporter. Ne laissez personne vous influencer. Fiez-vous à votre intuition et rappelez-vous qu'il y a un envers à chaque médaille. Un bon samedi pour faire une trouvaille dans les magasins.

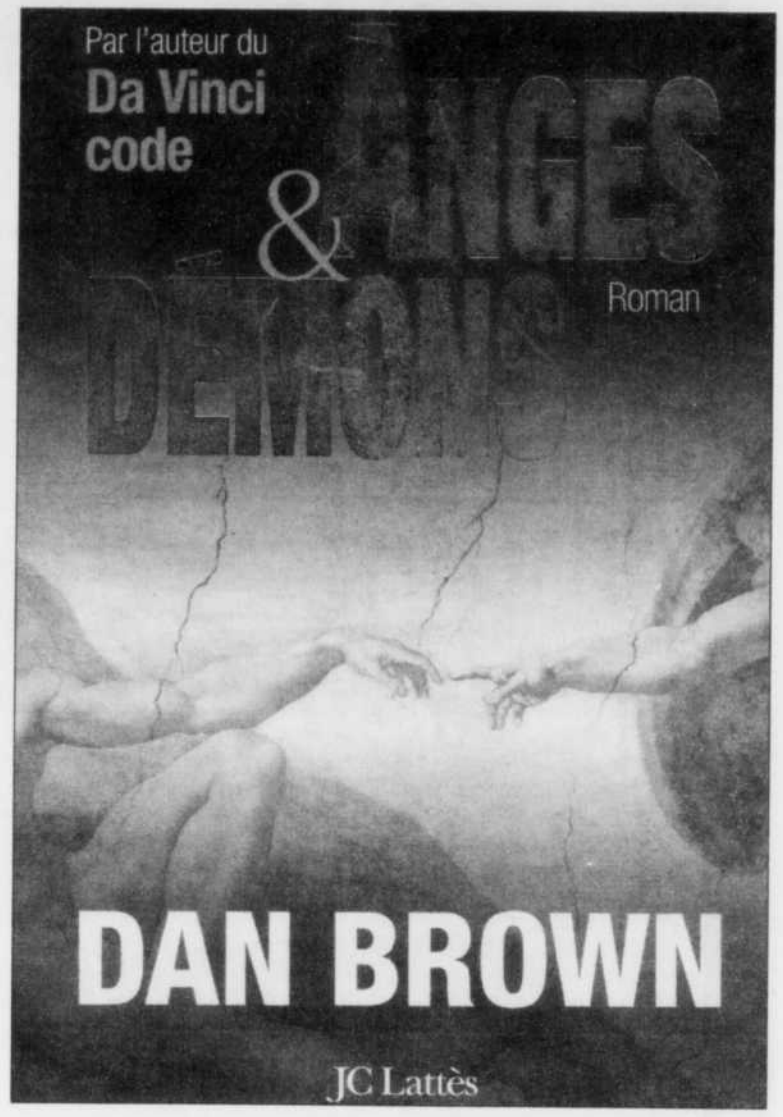
301836V

Voyage

Sacré Dan Brown!

Même dans ses rêves les plus fous, l'historien d'art Dan Brown n'aurait pu rêver de circonstances plus favorables pour faire un tabac avec ses *Anges & Démons*.

Anne Normand
anormand@lavoixdelest.qc.ca



D'abord la maladie de Jean-Paul II, qui ravive ces jours-ci la flamme des fidèles du monde entier envers tout ce qui touche le Vatican. Or, bienheureux hasard, le roman de M. Brown se déroule justement en plein conclave, alors que les cardinaux sont appelés à élire un nouveau chef à l'Église catholique. Le sujet risque donc de devenir, sous peu, brûlant d'actualité.

Autant vous prévenir: vous allez suivre les affaires du Saint-Siège d'un œil nettement plus suspicieux — et peut-être même voir des complots partout — après avoir parcouru ses 570 pages.

Ajoutons, pour les résidants de la planète Mars qui l'ignoreraient encore, que Dan Brown est aussi l'auteur d'un certain *Da Vinci code*, vendu à des millions d'exemplaires. Une formidable rampe de lancement, donc, pour ses publications présentes, futures et même... passées, puisque *Anges & Démons* a été écrit AVANT son best-seller planétaire.

Course contre la montre

Ses fans renoueront avec joie avec Robert Langdon, célèbre professeur d'histoire des religions à Harvard, qui se retrouve de nouveau entraîné, à son corps défendant, dans une dangereuse enquête.

Il fera équipe, encore une fois, avec une brillante et charmante jeune femme (!), dont le père adoptif vient d'être assassiné dans des circonstances particulièrement atroces.

Avant de mettre les voiles, le meurtrier s'est emparé d'une découverte scientifique révolutionnaire, l'antimatière, véritable épée de Damoclès qui doit exploser dans les 24 heures. S'engage alors, pour la récupérer, une course contre la montre sur fond de puzzle religieux, le crime portant une signature: celle des Illuminati, une secte jadis persécutée par l'Église catholique, dont des membres actuels auraient juré de prendre leur revanche d'éclatante manière.

L'enquête va amener le duo jusqu'au Vatican, sur les traces de l'antimatière et d'un monstrueux kidnappeur, qui a enlevé quatre cardinaux en plein conclave. Sérieux, j'ose à peine imaginer certaines images du film qui en sera sans doute tiré un jour. Estomacs fragiles, s'abstenir!

Recette éprouvée

Chapitres courts et punchés, personnages (encore) sans grande consistance uniquement au service d'une intrigue trépidante, gadgets et scènes d'action dignes d'un James Bond (dont un spectaculaire saut — sans parachute! — du haut d'un hélicoptère), toile de fond religieuse et amorce similaire: certains ingrédients du *Da Vinci code* et d'*Anges & démons* sont tellement semblables qu'on a clairement l'impression de se retrouver en présence d'une recette.

Apprêtée, certes, par un pro du genre, qui ne vous laissera aucun repos tant que vous n'aurez pas dévoré le roman jusqu'à sa dernière ligne — ce qui ne saurait tarder, le record absolu appartenant probablement à une de mes collègues, qui y a mis un seul week-end. Mais on parle tout de même ici d'une recette, l'effet surprise de la nouveauté en moins.

Le souci de vraisemblance n'est pas le point fort de M. Brown. Complètement absorbés par la recherche des cardinaux disparus, les deux héros semblent avoir à peu près complètement oublié — un détail! — qu'une explosion risque de pulvériser le Vatican et tout ce qui l'entoure, eux y compris, dans les prochaines heures. On comprend mal, également, pourquoi l'auteur a choisi de concentrer son action en 24 heures seulement, ce qui laisse aux personnages des délais lilliputiens pour résoudre d'incroyables énigmes et parcourir Rome en tous sens... À la réflexion, il faut vraiment avoir la foi pour y croire!

Mais tout comme les lecteurs du *Da Vinci code* ne regarderont plus jamais les toiles du grand Leonardo de la même manière, gageons que la fréquentation d'*Anges & Démons* vous donnera une furieuse envie d'en savoir plus sur les Illuminati, les sculptures romaines du Bernin et même... les billets américains d'un dollar. Ce diable d'auteur a décidément un talent fou pour conférer à ses constructions romanesques des accents de vérité historique — bien que je me souvienne d'avoir entendu des spécialistes, lors d'une table ronde au printemps dernier, descendre en flammes le *Da Vinci code* pour ses nombreuses inexactitudes.

Difficile à dire si ça sera à nouveau le cas avec cette nouvelle mouture.

Mais je vous promets que vous n'oublierez pas de sitôt son jeu de pistes macabre à travers Rome et cette passionnante visite guidée dans les bâtiments du Vatican — y compris la fascinante salle d'archives, où les réserves d'oxygène se font plus rares pour mieux conserver de précieux documents.

Et, vous savez quoi? En dépit de la logique et du bon sens, on se surprend à marcher, malgré les grosses ficelles... Encore une fois. Sacré Dan Brown, va!

★★★

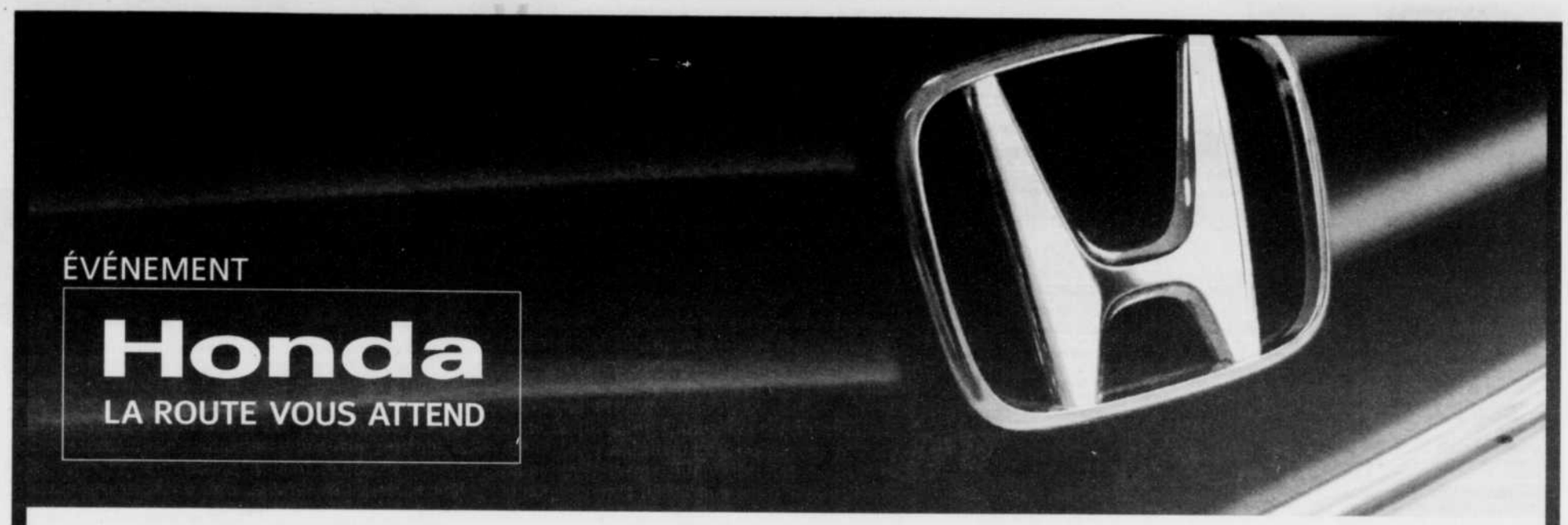
Dan Brown, *Anges & Démons*, traduit de l'anglais (États-Unis) par Daniel Roche, JC Lattès, 571 pages.

Appréciation

Exceptionnel	★★★★★
Très bon	★★★★
Bon	★★★
Passable	★★
Sans intérêt	★

ÉVÉNEMENT

Honda
LA ROUTE VOUS ATTEND



En location et à l'achat

Obtenez une carte-cadeau de 1350$ d'essence

Berline Accord DX 2005

En location	À l'achat
268$* par mois/48 mois	**0** versement avant 90 jours
0$ dépôt de sécurité	
Incluant **96 000 km** Transport et préparation inclus	

Berline EX illustrée

Nommée berline familiale de l'année pour une 19e fois en 23 ans – 10Best Car and Driver

Honda
LA ROUTE VOUS ATTEND

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS**

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2005 mentionné ci-après. Période de location 48 mois. Berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5515E). Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location. Berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5515E) : a) 268$, b) 3874$, c) 16738$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Option d'achat au terme de la location moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photo à titre indicatif. La carte d'essence Petro Canada de 1 350$ sera échue le 31 décembre 2006. Elle s'applique aux nouveaux modèles Accord coupé et berline 2005 (excluant l'Hybrid) achetés /loués entre le 1er mars et le 2 mai 2005. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **Les récents diplômés universitaires ou collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à 750$ sur certains modèles.

301955V

Pour faire connaissance, www.traitdunion.ca

trait d'union

Avec ***Trait d'union***, je m'annonce et je parcours toutes les annonces ***GRATUITEMENT***

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est GRATUIT

(450) 776-1555

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les week-ends dans La Voix de l'Est et Le Plus

TÉLÉPHONEZ (450) 776-1555

PARTICIPEZ En **répondant** aux annonces publiées ou en vous **annonçant gratuitement**

GAGNEZ 2000$

trait d'union

Règlements disponibles à: concourstrencontre@voxtel.com

FEMME CHERCHE HOMME

JULIE VEUT DU PLAISIR SEXUEL, 27 ans, 5'9", ronde, blonde, yx bleus, a enfants, aime chanter, cherche H intelligent, brillant, cultivé, sens de l'humour, aimant parler, pour avoir du plaisir. **15644**

ATTIRANTE ET FIDÈLE, 32 ans, travaillante, aimerait rencontrer H 30aine, fidèle, travaillant et prêt à prendre une chance. **16063**

JOLIE BRUNETTE AIMANT S'ENTRAÎNER, 29 ans, 5'5", chev longs, poids santé, bénévole, monoparentale, a 2 enfants, aime rouler, cherche H grand, responsable, mature et avec affinités. **16017**

VEUVE MORDUE DE MARCHE, Granby, 60aine, aime balades en auto, cartes, cherche H 60-72 ans, 5'2"-5'7", ayant mêmes goûts, pour amitié et plus. **15636**

ELLE ADORE LES ACTIVITÉS À DEUX, 40 ans, 5'2", 110 lb, tranquille, aime marche, ski de fond, vélo, roller, cherche H 36-45 ans, avec affinités. **4324**

POUQUOI PAS? Femme de Granby, 38 ans, 5'8", 127 lb, chev noirs, yx verts, belle app, respectueuse, positive, aime musique, sports, cherche H 35-51 ans, pour relations intimes et plus. **1429858**

MIREILLE AIME LA TENDRESSE ET L'AFFECTION, 20 ans, belle app, cherche H moins de 30 ans, n-fum, franc, direct, sans préjugés, ayant belles valeurs, sachant ce qu'il veut, pour bons moments. **16119**

BELLE BLONDE TRÈS VICIEUSE, 52 ans, 5'7", 155 lb, donne bons massages, aime avoir plaisir, resto, cherche H propre, vicieux, aimant dialogue, pour rencontres intimes et discrètes. **15743**

PASSIONNÉE CHERCHE PASSIONNANT, Cowansville, 40 ans, 5'5", 146 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, spontanée, éternelle ado, aime randonnées, cherche H 25-55, pour intimité et plus. **837619**

ENJOUÉE ADORANT VOYAGER, aime marche, nature, danse, imprévus, cherche H 60-65 ans, 5'7" et plus, poids santé, belle app, avec affinités, pour partager beaux moments de la vie. **15991**

RECHERCHE MA MOITIÉ D'ORANGE, dame 60aine avancée, bien en chair, aime rire, belles sorties, désire rencontrer H 65-70 ans, disponible, sans contraintes, pour amitié et plus. **15619**

ANNIE AIME BOUGER, 38 ans, 5'3", 140-145 lb, blonde, yx verts, cherche H sympa, serviable, sens de l'humour et aimant bouger. **15778**

MAMAN SOUHAITANT... 30 ans, a 2 enfants, aime psychologie, contacts interpersonnels, plantes, nature, cherche H peu importe âge, cultivé, pour parler au téléphone soirs et fins de semaine. **15978**

À DEUX DANS LA VIE MAIS SEULE AU LIT, fin 30aine, remplie de désirs, cherche H de passage, pouvant lui procurer frissons, pour aventures purement sexuelles **15905**

SÉRIEUSE AIMANT FAIRE DES FOLIES, Acton Vale, 49 ans, 5'2", 141 lb, châtaine, yx verts, app agréable, authentique, passionnée, aime littérature, musique, cherche H 35-55 ans, pour amitié. **114844**

VRAIE, DOUCE ET CALME, 62 ans, 5'3", 133-135 lb, cherche copain-ami-amoureux-complice, 60-65 ans, 5'6" et plus, poids prop, n-fum, ayant beaucoup d'humour, pour bons moments. **16129**

EN QUÊTE DE L'ÂME SOEUR, femme de Granby, 57 ans, 5'4", 108 lb, blonde, yx bruns, belle app, attentionnée, romantique, aime musique, cherche H 55-64 ans, pour relations intimes et plus. **683614**

BELLE ET FIDÈLE, fin 30aine, 5'3", poids prop, aime communication, voyages, camping, marche, soupers à 2 ou entre amis, cherche H 35-50 ans, sobre, n-drogué, n-violent, avec affinités. **15964**

SIMPLE COMME BONJOUR, femme de Marieville, 32 ans, 5'8", 119 lb, chev et yx bruns, belle app, généreuse, timide, aime plein air, ciné, cherche H 25-35 ans, pour amitié. **1439552**

ON NE SAIT JAMAIS! Femme de Granby, 41 ans, 5'4", 136 lb, chev bruns, yx noirs, de belle app, romantique, réservée, cherche H 38-45 ans, pour relations intimes et plus. **938447**

CHAUDE ET SEXY, Natacha, 20 ans, 5'6", 120-125 lb, chev bruns longs, yx bleus, belle app, cherche H pour relations sexuelles. **13184**

FRANCHE, SIMPLE ET SANS DÉTOURS, 60 ans, 5'5", 146 lb, châtaine, honnête, aime nature, resto, musique, films, cherche H grand, belle app, franc, passé réglé, prêt pour nouvelle rencontre. **12591**

PASSIONNÉE ET ENJOUÉE, Granby, 54 ans, 5'5", 181 lb, rousse, yx verts, app agréable, aime vélo, randonnées, cherche H 45-55 ans, pour intimité et plus. **786532**

JEUNE MAMAN, 5'1", 130 lb, chev blond-châtain, yx bleus, cherche H 21-30 ans, n-fum, sans enfant, pour relation sérieuse. **16126**

JOLIE, GENTILLE ET AFFECTUEUSE, Nancy, 34 ans, 5'3", 110 lb, blondE, yx verts, célibataire, s'entraîne, a 2 beaux enfants, cherche H 27-37 ans, gentil, ayant sens de l'humour. **15299**

DANIELLE L'AFFECTUEUSE, 46 ans, 5'2", 150 lb, châtaine, yx bleus, sens de l'humour, aime ski alpin, golf, danse, cherche H aimant nature, sports, bons soupers, pour partager bons moments. **15891**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, femme de Granby, 38 ans, 5'5", 125 lb, chev noirs, yx noirs, de belle app, respectueuse, timide, aime ciné, musique, cherche H 36-49, pour amour et plus. **1053726**

PETITE CHATTE VOULANT MATOU... Granby, 41 ans, 5'5", 133 lb, chev et yx bruns, app agréable, tendre, sérieuse, aime patin, cherche H 18 ans et plus, pour relations intimes et plus. **634254**

BELLE, GRANDE, MINCE ET PÉTILLANTE, Cowansville, 44 ans, 5'9", 133 lb, châtaine, yx pers, belle app, authentique, indépendante, aime plongée, musique, cherche H 40-52 ans, pour amour et plus. **242676**

DÉBORDANTE DE VIE, 52 ans, 5'2", belle app, douce, affectueuse, attentionnée, fière, aime marche, vélo, plein air, ciné, musique, danse, cherche H, pour amitié et plus si affinités. **15747**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

EXCLUSIVE ET GENTILLE 24 HEURES PAR JOUR, début de la 60aine, 5'4", cheveux platine, non-fumeuse, élégante, distinguée et autonome, aime le golf, les voyages, la paix, cherche un Homme de 5'10" et plus, éduqué, instruit et avec des affinités. **16124**

RÉPONDEZ-MOI! JE VOUS CROQUERAI... HUM, Granbyenne, 39 ans, 5'9", 130 lb, blonde, yx verts, de belle app, n-fum, drôle, spontanée, aime lecture, musique, cherche H 18-55, pour relations intimes et plus. **553151**

DAME BIEN DANS SA PEAU, 71 ans, jeune de coeur, n-fum, sobre, aimerait rencontrer H avec affinités, pour partager activités quotidiennes et plus. **15875**

ELLE REGARDE VERS LE FUTUR, Acton Vale, 50 ans, 5'3", 119 lb, blonde, yx bruns, belle app, passionnée, respectueuse, aime sports, cherche H 45-54 ans, pour relations intimes et plus. **660935**

DOUCE ET ROMANTIQUE, 47 ans, 5', 130 lb, chev blonds, yx pers, recherche H 40-48 ans, sobre, n-drogué, passé réglé, pour but sérieux. **15956**

LA CHANCE, C'EST CE QUI ME VA LE MIEUX! Granbyenne, 44 ans, 5'1", 126 lb, rousse, yx bruns, app agréable, spontanée, aime sports de plein air, désire H 33-45 ans, pour amour, amitié et sexualité. **1239445**

ÊTRE AIMÉE POUR MOI, femme de Granby, 57 ans, 5'3", 108 lb, blonde, yx bruns, belle app, romantique, gentille, aime ciné, musique, cherche H 55-63 ans, pour sexe et plus. **887434**

NATURELLE ET CÉLIBATAIRE, 23 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, yx bruns, cherche beau gars 24-34 ans, costaud, célibataire, sincère, aimant nature, sports, voyages d'amoureux, pour relation durable. **16072**

À DEUX C'EST MIEUX! Granbyenne, 65 ans, 5'1", 126 lb, blonde, yx verts, app agréable, tendre, sympa, aime golf, roller, cherche H 63 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **105711**

JOLIE BLONDE AUX YEUX BLEUS, début 50aine, 5'4", poids prop, cherche H 50-59 ans, 5'8" et plus, sérieux, honnête, autonome, passé réglé, pour but sérieux si affinités. **15876**

BELLE GRANBYENNE, 31 ans, 5'4", 145 lb, cherche beau granbyen 25-35 ans, poids prop, bon travail, grand sens de l'humour, beaucoup de temps pour passer agréables moments. **15827**

JEUNE MAMAN VOULANT REFAIRE SA VIE, 22 ans, 5'3", 130 lb, chev châtains, yx pers, souriante, sportive, cherche H 25-30 ans, pour relation sérieuse. **15941**

GRAND-MAMAN TRANQUILLE, 59 ans, 5'3", 125 lb, fum, belle app, travaillante, cherche H 59 ans ou plus, 160-190 lb, positif, n-compliqué, au sourire facile. **14830**

BEAU COMPROMIS ENTRE JEUNESSE ET SAGESSE, jolie professionnelle, 50 ans, 5'6", 145 lb, n-fum, châleureuse, aime cuisiner, cherche veuf, 47-55 ans, n-fum, libre, sociable, pour relation sérieuse. **16156**

ELLE VEUT ÊTRE CONVAINCUE, Granby, 43 ans, 5'5", 115 lb, blonde, yx pers, belle app, franche, passionnée, aime sports, équitation, cherche H 35-45 ans, pour relations intimes et plus. **1048816**

FEMME FATALE, Cowansville, 25 ans, 5'7", 155 lb, blonde, yx bleus, belle app, sociable, tendre, aime musique, ciné, cherche H 20-40 ans, pour sexe et plus **667188**

AFFECTUEUSE, SINCÈRE ET FIDÈLE, Granby, 50 ans, aime marche, resto, soirées tranquilles, cherche H 50-54 ans, même genre, pour avenir sérieux. **16108**

BRUNETTE ADORANT SORTIR, 23 ans, 5'6", 245 lb, chev longs, yx pers, fum, cherche H 30 ans et moins, 5'8" et plus, mature, beau visage, sens de l'humour, ayant travail, véhicule, pour amitié. **14605**

CHÂTAINE AUX YEUX BRUNS, 48 ans, 5'5", poids prop, cherche H actif, sens de l'humour, libre de son passé, aimant s'amuser, sports, pour bonne conversations, soupers tête-à-tête et activités. **15869**

À LA RECHERCHE DE SON ÉTOILE... Femme de Granby, 52 ans, 4'11", 112 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, sociable, aime lecture, cherche H 45-60 ans, pour relations intimes et plus. **803484**

DAME SIMPLE ET INTÈGRE, 50aine, autonome, exerce métier qu'elle aime, cherche H sincère, beau à l'intérieur, pour partager sentiments au quotidien, amour et tendresse. **15794**

FEMME VRAIE AIMANT LA VIE, Granby, 52 ans, 5'3", 120 lb, chev auburn, yx bruns, belle app, authentique, mature, aime littérature, cherche H 48-55 ans, pour amour et plus. **518522**

ELLE EST LÀ POUR TOI, 52 ans, 5'7", 155 lb, seule, aime rencontres intimes et discrètes, recherche H seul, très doux, propre et vicieux. **15981**

LINE VEUT UN AMANT, 39 ans, 5'7", 190 lb, a belles rondeurs, séparée, désire H, pour rencontres occasionnelles, partager tendresse, affection et sexualité. **15168**

SIMPLE ET BIEN DANS SA PEAU, dame d'app jeune, taille moyenne, aime ski, voyages, danse, cherche compagnon 60-68 ans, n-fum, sérieux, sobre, avec affinités, pour bon bout de chemin. **16104**

LE SEUL MOYEN DE SE DÉLIVRER DE LA TENTATION C'EST D'Y CÉDER, femme de Marieville, 32 ans, 5'2", 119 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, drôle, sociable, aime musique, cherche H 18-35 ans. **140531**

LE PRINTEMPS S'EN VIENT! Femme de Cowansville, 35 ans, 5'6", 131 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, authentique, réservée, aime musique, plein air, cherche H 32-42 ans, pour amour et plus. **582693**

PASSIONNÉE DE LA VIE, 5'9", 160 lb, belle app, respectueuse, a belles valeurs, aime massages, affection, tendresse, cherche gars moins de 30 ans, simple, chaleureux et ayant sens de l'humour. **15777**

OYEZ, OYEZ, passionnée du Moyen-Âge, 42 ans, 5'8", 158 lb, rousse, yx foncés, spirituelle, culturelle, dynamique, positive, originale, a 3 ados, aime sports, cherche H lui ressemblant. **15979**

JOLIE BLONDE GAGNANT À ÊTRE CONNUE, 3Riv, 36 ans, 5'8", poids prop, yx bleus, a coeur jeune, cherche H 30aine, n-fum, sportif, ayant maximum 1 enfant, aimant plein air, spectacles, voyages et camping. **14893**

JEUNE MAMAN, 30 ans, 5'2", 120 lb, chev longs blonds, yx pers, aimerait rencontrer H 30-40 ans. **13664**

VICIEUSE ATTENDANT TON APPEL, 52 ans, 5'7", 155 lb, blonde, cherche H doux, propre, libre, pour amour et caresses mais sans rien de sérieux. **15585**

SENSUELLE, SOURIANTE ET POSITIVE, 34 ans, 5'4", 150 lb, chev bruns, yx pers, n-fum, jolie, autonome, célibataire, sans enfant, cherche H 30-45 ans, n-fum, passé réglé et avec affinités. **15872**

CHERCHEUSE D'AMITIÉ, 32 ans, 5'6", 125 lb, chev bruns, yx pers, désire H, pour amitié et qui sait? **15813**

DOUCE ET SIMPLE, 46 ans, 140 lb, blonde, yx bruns, fum, positive, affectueuse, honnête, sans enfant, aime douceur, musique, rire, cherche H 38-50 ans, aimant dialoguer, pour relation stable. **14962**

PATRICIA EST TRÈS SPORTIVE, 20 ans, 5'4", 137 lb, chev châtain-blond, yx noisette, aime tendresse, affection, cherche gars 20-29 ans, simple, romantique, doux, sportif et ayant sens de l'humour. **8881**

LA VIE EST BELLE, femme de Granby, 28 ans, 5'5", 95 lb, chev bruns, yx gris, app agréable, spontanée, compréhensive, aime glissade, plein air, cherche H 26-34 ans, pour intimité et plus. **1270438**

BELLE BLONDE ROMANTIQUE, 47 ans, 5'4", 105 lb, yx bleus, sociable, sens de l'humour, cherche H 45-55 ans, 5'9" et plus, n-obèse, communicatif, simple, sens de l'humour, ayant bon travail. **16008**

DAME AU SENS DE L'HUMOUR, 60 ans, 5'5", n-fum, belle app, passé réglé, cherche H 50-65 ans, fier, bien dans sa peau, passé réglé, ayant goûts semblables, pour vie tranquille à 2, amitié et plus. **16059**

À NOUS DEUX! Femme de Granby, 39 ans, 5'5", 129 lb, chev châtains, yx noirs, de belle app, passionnée, authentique, cherche H, pour amour et plus. **716770**

GENTILLE, GÉNÉREUSE ET CHALEUREUSE, 60aine, cherche H jeune de coeur, cultivé, plein de tendresse et douceur, pour sorties occasionnelles et bonnes conversations. **15855**

COCHONNE ASSOIFFÉE DE SEXE, 18 ans, cherche H 50 ans et plus, pour lui faire découvrir choses incroyables et rencontres discrètes. **14574**

GRASSETTE BIEN DANS SA PEAU, Farnham, mi 50aine, chev courts, yx bruns, cherche H au coeur libre, aimant dialogue, pour amitié et plus. **15955**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, femme de Cowansville, 53 ans, 5'3", 110 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, positive, rationnelle, aime lecture, sports, cherche H 50-60 ans, pour relations intimes et plus. **1338149**

AMOUREUSE DE LA CAMPAGNE, 5'3", 138 lb, chev et yx bruns, n-fum, aime marche, cartes, ciné, cherche H 57 ans et plus, 5'6" et plus, n-fum, doux, sobre et ayant bon sens de l'humour. **16067**

OUBLIER LE PASSÉ ET ALLER DE L'AVANT, femme de Granby, 35 ans, 5'2", 118 lb, chev et yx bruns, app agréable, mature, authentique, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1025528**

JE RECHERCHE UN HOMME SPÉCIAL, femme de Granby, 57 ans, 5'2", 136 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, enjouée, respectueuse, aime ciné, cherche H 50-60 ans, pour amour. **1042983**

VIVRE ET LAISSER VIVRE! Femme de Granby, 43 ans, 5'3", 120 lb, chev noirs, yx verts, de belle app, drôle, aime plein air, musique, cherche H 30-45 ans, pour relations intimes et plus. **854274**

SPORTIVE SPIRITUELLE, 25 ans, 5'7", chev et yx bruns, n-fum, cherche H 25-35 ans, n-fum, sportif, spirituel, clown, aimant animaux, nature, pour relation durable et sérieuse. **15909**

BROMONTOISE ADORANT LA VIE EN PLEIN AIR, 5'8", 155 lb, belle app, libre soirs et week-ends, cherche H 50aine, au moins 5'10", n-fum, autonome, libre, aimant animaux, pour bout de chemin. **15937**

AMANTE DE LA NATURE, 40 ans, 5'4", chev châtain-brun, yx bleus, a fils de 14 ans, aime soupers tête-à-tête, cherche H 35-49 ans, simple, sobre, n-drogué, sachant ce qu'il veut, pour amour. **15345**

ARTISTE DANS L'ÂME! Femme de Granby, 40 ans, 6'1", 250 lb, châtaine, yx bleus, belle app, respectueuse, passionnée, aime sports, ciné, cherche H 38-50 ans, pour amour et plus. **820838**

SOURIANTE, JOVIALE ET ENJOUÉE, 29 ans, 5'3", 130 lb, chev bruns, yx verts, fum, cherche compagnon de vie, 26-35 ans, 5'7" et plus, poids prop, belle app, bon, honnête et affectueux. **15893**

PLEINE DE VIE, aime marche, danse, pêche, nature, imprévus, veut H 60-65 ans, 5'7" et plus, poids santé, belle app, pour vivre beaux moments de la vie à deux **15901**

CÉCILE ADORE CUISINER, Granby, 40 ans, 5'2", poids santé, chev et yx bruns, a 2 enfants, cherche H 37-45 ans, poids santé, bien dans sa peau, romantique, fidèle, aimant rire et faire rire. **15943**

Répondez aux annonces au 1 900 451-8032

PERLE PRÉCIEUSE, Granbyenne, 37 ans, 5'6", 134 lb, brune, yx pers, sociable, compréhensive, aime ski alpin, cherche H 30-40 ans, pour amour et plus. **535894**

GRANBYENNE AU GRAND COEUR, 50 ans, fidèle, aime marche, balades en auto, soirées tranquilles, cherche H 50-53 ans, du même genre, pour partager bons moments de la vie à deux. **15868**

SI TU AIMES LES SOIRÉES TRÈS CHAUDES... Granbyenne, 21 ans, 5'3", 120 lb, chev et yx bruns, très belle app, aimerait rencontrer garçon aimant sortir et prêt à vivre soirée inoubliable. **16110**

QUOI DIRE... POUR BIEN LE DIRE? Femme de Granby, 40 ans, 5'3", 136 lb, chev et yx noirs, app agréable, mature, aime plein air, musique, cherche H 35-45 ans, pour sexualité et amitié. **1103675**

ÉLÉGANTE ROUSSE, 50aine, 5'8", 155 lb, yx verts, cherche H 5'10" et plus, n-obèse, n-fum, autonome, pour belles rencontres et chimie. **15918**

HOMME CHERCHE FEMME

ATTENTIONNÉ ET FIDÈLE, 47 ans, 6', 195 lb, châtain, n-fum, belle app, simple, sans enfant, aime moto, danser, voyages, cherche F 38-48 ans, poids prop, belle app, pour amitié et qui sait? **15593**

PASSIONNÉ DE COURSES AUTOMOBILES, 38 ans, 5'9", 155 lb, n-fum, autonome financièrement, a garçon de 6 ans en garde partagée, cherche F poids prop, n-fum et ayant même passion. **16074**

NORMAND EST PERSÉVÉRANT, 41 ans, 5'7", 130 lb, chev et yx bruns, malvoyant, aime promenades, expositions, sortir, course automobile, cherche F 30-46 ans, simple, sans enfant, pour jaser et on verra. **15354**

RESPECTUEUX, SINCÈRE ET SÉRIEUX, 30 ans, 5'8", poids prop, châtain, yx bleus, n-fum, passionné, simple, cherche F 25-35 ans, poids prop, belle app, sincère, pour relation durable. **16145**

AMATEUR DE SOUPERS EN TÊTE-À-TÊTE, 52 ans, 5'9", 180 lb, chev et yx noirs, aime quilles cartes, pool, films, cherche belle F 50-60 ans, très vicieuse et ayant beaux seins. **16127**

ALAIN LE CINÉPHILE, 35 ans, 6', 200 lb, aime marche, quilles, recherche F 25-30 ans, pour amitié ou plus, grassettes bienvenues. **16150**

SÉRIEUX AIMANT S'AMUSER, mi 40aine, 5'11", 185 lb, fum, belle app, aime resto, films, quilles, cherche F 40-48 ans, belle app, sans enfant de préférence **15998**

GENTLEMAN RETRAITÉ ET RAFFINÉ, 58 ans, 5'7", 175 lb, en forme, respectueux, aime activités de plein air, musique, cocooning, cherche belle retraitée coquette, mince et n-fum. **11268**

ANDRÉ, TENDRE PASSIONNÉ, 46 ans, 6'2", 175 lb, yx bleus, recherche F 5'2" et plus, mince, sens de l'humour, avec ou sans enfants. **14381**

AFFECTUEUSEMENT VÔTRE! Femme de Cowansville, 54 ans, 5'9", 175 lb, chev châtains, yx verts, app agréable, authentique, aime ciné, plein air, cherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **1400710**

ATTIRANT ET AUTHENTIQUE, 46 ans, 5'8", 170 lb, chev blonds, yx bruns, bien dans sa peau, recherche F noire, pour amitié et amour. **16141**

BRUNET ENGAGÉ, 30aine, 6', 200 lb, yx bruns, veut F peu importe âge, bien dans sa peau, aimant sorties, balades en auto, pour relations intimes et discrètes. **16137**

OLÉ OLÉ, bel homme de 43 ans, 5'10", 165 lb, a belles grandes valeurs, cherche F 38-45 ans, mince, belle app, authentique, bilingue un atout. **15763**

HOMME À LA RECHERCHE, 35 ans, 5'10", poids santé, chev bruns, yx pers, aime sports, danse, sorties à 2 ou entre amis, cherche F 28-40 ans, avec ou sans enfants, pour but sérieux. **16062**

TRAVAILLANT ET SPORTIF, 18 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx pers, aime ciné, marche, cherche F 18-25 ans, aimant sports, ciné et sexe. **16132**

GENTIL ET BIEN DANS SA PEAU, 30aine, 6'3", 200 lb, cherche F bien dans sa peau, aimant sorties, resto, pour relations intimes à long terme. **16134**

KEVIN VEUT FAIRE CONNAISSANCE, 21 ans, 5'9", 190 lb, chev bruns rasés, yx pers, cherche fille simple, gentille, aimable, sociable, aimant bouger, pour relation sérieuse ou rencontres occasionnelles. **16122**

BEAU GRAND MINCE, début 40aine, cherche F 50 ans et moins, n-obèse, très forte du buste, aimant beaucoup sexe, pour réaliser fantasmes. **11808**

RÉAL DÉSIRE ALLER DANSER, 36 ans, 5'5", 150 lb, chev et yx bruns, s'entraîne, travaillant, aime ciné, marche, resto, s'amuser, cherche F franche, douce et travaillante. **15141**

DIVORCÉ MÉLOMANE, 49 ans, 5'10", 210 lb, chev sel et poivre, aime nature, bonne bouffe, natation, marche, dialogue, cherche F 38-52 ans, pour amitié et plus **14272**

SÉPARÉ TRÈS SÉRIEUX, 36 ans, 5'10", 195 lb, châtain, yx bleus, a enfant de 8 mois, cherche F 30-46 ans, sachant ce qu'elle veut, aimant enfants et voulant refaire sa vie. **15976**

GARDEZ SURTOUT LE SOURIRE, homme de Marieville, 26 ans, 5'11", 165 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, drôle, pantouflard, aime lecture, sports, cherche F 30 ans et moins, pour amour et plus. **141991**

HOMME BIEN AU SENS DE L'HUMOUR, 45 ans, 5'11", 190 lb, belle app, en forme, aime moto, rouler, ciné, cherche F qui lui ressemble, pour se connaître, se laisser connaître et but sérieux. **14982**

ANTHONY JOUE AU HOCKEY, 38 ans, 6', 195 lb, brun, yx bleus, a fils de 5 ans, cherche F environ même âge, 5' et plus, poids raisonnable, n-fum, réaliste, avec affinités, pour rebâtir sa vie. **13642**

AFFECTUEUX, DRÔLE ET DYNAMIQUE, 25 ans, 5'9", 150 lb, brun-châtain, yx pers, belle app, romantique, aime sexe, cherche fille 18-24 ans, soupie, flexible, pour relations discrètes occasionnelles. **16157**

SOURIANT SUPER SÉRIEUX, 27 ans, fum, joue hockey, a 2 emplois, cherche fille de son âge, belle app, honnête, sérieuse, indépendante, capable de dialoguer sans crier, aimant la vie et sourire. **14090**

AIMER LA VIE, Granbyen, 42 ans, 5'9", 192 lb, chev et yx noirs, belle app, intellectuel, drôle, aime lecture, plein air, cherche F 38-50 ans, pour amour et plus. **1230834**

BEAU COSTAUD PRÉFÉRANT LES RONDES, 33 ans, 6'5", brun, yx pers, engagé, cherche demoiselle grassette, belle app, bien dans sa peau, ouverte d'esprit, pour relations sexuelles occasionnelles très chaudes. **16140**

PASSIONNÉ ET SPORTIF, 41 ans, 5'10", 175 lb, belle app, autonome, aime sorties, resto, désire rencontrer F 35-40 ans, pour... on verra. **16144**

TOTALEMENT HOMME, Granby, 50 ans, 5'9", 180 lb, doux, aimable, propre, honnête, travaillant, aime films, cherche F 5'5" et plus, taille moyenne, avec affinités, pour relation sérieuse. **16149**

REGARD NOUVEAU, homme de Granby, 55 ans, 6', 220 lb, chev noirs, yx verts, app agréable, passionné, attentionné, aime ciné, sports, cherche F 35-55 ans, pour amitié et plus. **496978**

TRAVAILLEUR À SON COMPTE, 56 ans, 180 lb, chev et yx bruns, aime sorties, resto, camping, cherche F 45-55 ans, n-fum, aimant sorties, balades, resto, pour but sérieux. **15952**

PATRICK RECHERCHE... 32 ans, 5'10", 165 lb, yx bleus, désire connaître F 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles. **16121**

HOMME DE RACE NOIRE, 28 ans, 5'7", cherche F 25-35 ans, n-fum, sexy, compréhensive, ayant bonne éducation, pour plaisir et bons moments. **16152**

MONOPARENTAL ASSEZ SPORTIF, 32 ans, 5'7", poids prop, chev et yx bruns, aime sports de plein air, camping, golf, recherche copine, pour partager activités et sorties. **16155**

DISTINGUÉ, DOUX ET RESPECTUEUX, Gilles, 59 ans, 5'11", 190 lb, bonne app, cherche F bonne app, aimant sexe, capable de recevoir et donner tendresse, pour rencontres intimes occasionnelles. **16151**

PASCAL EST TRÈS SOCIABLE, 30 ans, 6'1", 185 lb, châtain, yx vert-bleu, app agréable, aime activités extérieures, pêche sur glace, vélo, cherche compagne 27-33 ans, aimant enfants. **16016**

BON GARÇON UN PEU SPORTIF, Granby, 40 ans, 5'6", rondelet, joue hockey, aime enfants, cherche F 25-40 ans, bien dans sa peau, passé réglé, coeur libre, avec ou sans enfant, pour amitié ou plus. **15887**

VOUS ÊTES CURIEUX? VENEZ ME VOIR! Homme de Granby, 31 ans, 6', 218 lb, blond, yx bruns, belle app, gentil, drôle, aime sports d'hiver, cherche F 22-33 ans, pour amour et plus. **822392**

JEAN EST SIMPLE ET HONNÊTE, 5'9", 175 lb, chev et yx bruns, travaillant, a 3 enfants, cherche F 30-37 ans, 5'9" et moins, simple, autonome, passé réglé, pour amitié et plus. **15821**

BON VIVANT ET ESPIÈGLE, 5'11", 195 lb, yx pers, professionnel, cherche partenaire de vie 42-48 ans, de belle app, svelte, autonome, ayant vraies valeurs, pour amour, bonheur et complicité. **15841**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

CHALEUREUX ET ROMANTIQUE, 49 ans, 5'9", 160 lb, cheveux noirs, yeux bruns, d'allure jeune et de belle apparence, aime la natation, le vélo, le ski, l'eau, cherche une Femme au poids proportionné, de belle apparence et féminine, pour une relation sérieuse. **15853**

PROFESSIONNEL ENGAGÉ, Granby, fin 30aine, fum, pas satisfait sexuellement, cherche F environ même âge, bien dans sa peau, avec affinités, pour rencontres intimes occasionnelles très torrides. **16099**

MUSICIEN ET GOLFEUR, 35 ans, travaille, aime sports, cherche F simple, douce, affectueuse, belle app, pour vivre nouvelle expérience. **11111**

ME CONNAÎTRE, C'EST M'ADOPTER, Granbyen, 62 ans, 5'9", 190 lb, châtain, yx bleus, app agréable, tendre, romantique, aime sports d'hiver, musique, cherche F 55-63 ans, pour amour et plus. **188497**

BEAU, DISTINGUÉ ET FIABLE, Granby, 49 ans, 5'8", 170 lb, sans enfant, a caractère facile, belles valeurs, cherche F 5'4" et plus, taille moyenne, pour relation de qualité dans but sérieux. **16097**

DANY VEUT DU SÉRIEUX, 25 ans, 6'4", 155 lb, cherche F 18-35 ans, pas gênée, sobre, sociable, prolonde, à l'aise, sachant ce qu'elle veut, aimant nature, films, profiter de la vie, pour amitié. **13918**

DOUX, SENSIBLE ET DRÔLE, Granby, 46 ans, 6'1", 214 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, gentil, aime ciné, musique, cherche F 25-45 ans, pour amour et plus. **198855**

GILLES AIME VOYAGER, 5'8", 140 lb, chev et yx bruns, fum léger, très comme il faut, n-drogué, sobre, cherche F 35-49 ans, sincère, désirant voyager en campeur, pour amitié ou long terme. **16133**

OUVERT À TOUTES CONVERSATIONS, Granby, 51 ans, 5'7", 200 lb, châtain, yx bruns, belle app, sociable, respectueux, aime lecture, randonnées, cherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **442393**

UN ADEPTE DE SOIRÉES TRANQUILLES, 24 ans, 5'8", 150 lb, chev noirs, yx bruns, aime billard, ciné, cherche F 18-30 ans, pour relation sérieuse ou amitié d'abord. **16060**

ET DIEU CRÉA LA FEMME... Homme de Acton Vale, 51 ans, 6'1", 211 lb, chev et yx bruns, drôle, romantique, aime plein air, musique, cherche F 35-55 ans, pour amour **1484157**

LA VIE SERAIT PLUS AGRÉABLE À TES CÔTÉS, homme de Granby, 36 ans, 5'1", 165 lb, chev châtains, yx pers, belle app, respectueux, aime musique, ciné, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **1346225**

SÉRIEUX, FIDÈLE ET ROMANTIQUE, 20 ans, 5'8", 160 lb, chev bruns, yx pers, honnête, aime faire rire, cherche F 18-26 ans, sens de l'humour, avec affinités. **15927**

LA BEAUTÉ DU MONDE SE LIT DANS LES YEUX! Homme de Granby, 35 ans, 5'9", 150 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, respectueux, aime sports, musique, cherche F 28-42 ans, pour amour et plus. **895624**

CHALEUREUX, DOUX, GENTIL ET LIBRE, 60aine, grand, mince, n-fum, aisé financièrement, cherche grande F 50aine, grassette, n-fum, passé réglé, pour rencontres et sorties agréables. **9421**

CLAUDE EST TRÈS SIMPLE, St-Théodore-d'Acton, 45 ans, 5'10", 190 lb, châtain, yx bruns, honnête, fidèle, célibataire, aime ciné, vélo, animaux, cherche F compatible pour amitié puis but sérieux. **16160**

HOMME D'AFFAIRES, 42 ans, belle app, aisé financièrement, cherche compagne occasionnelle, pour beaux moments intimes. **16075**

GÉNÉREUX ET ATTENTIONNÉ, François, 45 ans, 5'9", 150 lb, aime sports de plein air, soupers entre amis, bon vin, cherche F 38-45 ans, n-obèse, intelligente, aimant discuter, sorties et bouger. **16135**

HOMME CHERCHE HOMME

ATTIRANT ET DISCRET, 58 ans, 5'8", 160 lb, propre, sans barbe ni moustache, cherche semblable, pour rencontres sur base régulière. **16001**

BISEXUEL DÉSIRANT... 49 ans, 5'10", 187 lb, bien membré, cherche H un peu plus jeune, pour trip occasionnel dans discrétion totale. **15931**

COUPLE GAY, 40aine, cherche gars 25-50 ans, peu poilu, sans barbe ni moustache, belle app, pour trip à 3, efféminés s'abstenir. **15376**

BISEXUEL OCCASIONNEL, marié, 58 ans, aimerait rencontrer H gay, doux, chaleureux, affectueux, pour se rencontrer chez toi et caresses intimes. **15880**

GRANBYEN PARAISSANT BIEN, 21 ans, 5'9", 140 lb, chev bruns et blonds, yx bruns, cherche gars 18-30 ans, belle app, pour rencontres occasionnelles ou peut-être plus. **9316**

BISEXUEL AUX YEUX PERS, 37 ans, 5'7", 130 lb, chev bruns, recherche couple, 18-65 ans, bisexuel ou autre, pour nouveaux fantasmes. **12629**

AZUR, homme de 51 ans, 5'6", 150 lb, belle app, peu poilu, très propre, ouvert, cherche gars ou couple, pour petits partys, masturbation et vidéos XXX. **3161**

BEAU MEC PEU EXPÉRIMENTÉ, 24 ans, désire en apprendre, cherche 1 ou des gars, pour relation à deux ou trois. **15873**

À LA RECHERCHE DE... Homme 30aine, 6', 180 lb, n-fum, belle app, cherche partenaire occasionnel, n-fum, aimant et ayant le goût de tripper. **15012**

BEAU JEUNE HOMME, 18 ans, 5

Vin

De l'espoir pour le Beaujolais?

Malgré le succès de certains de ses vins, le Beaujolais n'a pas bonne réputation, du moins auprès des amateurs...

Jacques Benoit
jbenoit@lapresse.ca

À leurs yeux, en effet (et on ne peut que leur donner raison), la plupart des vins du Beaujolais manquent à peu près de tout. De couleur, de chair et d'ampleur, sans parler de leurs petits tannins toujours un peu anguleux et astringents.

Est-ce la faute du seul et unique cépage à raisin rouge du Beaujolais, à savoir le Gamay? Ou encore de la méthode de vinification, selon laquelle les raisins sont mis à fermenter en grappes entières — avec par conséquent la partie boisée, ou ligneuse, des grappes —, sans avoir été foulés, c'est-à-dire écrasés au préalable?

Ou bien encore le véritable coupable serait-il une production trop abondante, ce qui empêche presque immanquablement les fruits de mûrir parfaitement?

C'est sans doute, peut-on dire, un mélange de tout cela qui est en cause...

Il y a aussi le fait qu'à peu près la moitié de la production est vinifiée, tous les automnes, en catastrophe, et vendue aussitôt sous forme de vins nouveaux, appelés aussi vins primeurs.

«C'est une bénédiction», disait la semaine dernière le grand patron de la maison Mommessin Philippe Bardet au sujet du phénomène des vins nouveaux qui persiste malgré tout.

Car les vignerons touchent ainsi rapidement des sous... Mais, ajoutait-il en substance, c'est aussi «une malédiction».

«Avec les beaujolais primeurs, on a effacé tout le potentiel du Gamay», expliquait-il.

Mommessin, très connue au Québec pour son vin de table (sans appellation) Cuvée Saint-Pierre, autrefois Mommessin Export, Mommessin mène pour sa part, dans ses nouvelles installations, dans le Beaujolais même, au hameau de Monternot, des expériences montrant que tout cela n'est pas inéluctable.

«Le Gamay fait des vins plus solides qu'on n'est porté à le penser», disait ce jour-là Philippe Bardet, venu faire goûter entre autres six crus du Beaujolais 2003 qui ont été produits à Monternot.

L'entreprise, qui n'a pas de vignes dans le Beaujolais, achète des raisins à quelque 250 vignerons, «des gens sérieux», dit-il, lesquels se limitent à une production de 50 hectolitres (ou 5000 litres) par hectare, alors que la production autorisée est de 58 hectolitres.

«On va ramasser les raisins nous-mêmes», explique-t-il.

Par la suite, et mieux encore, les raisins sont égrappés avant d'être mis à fermenter. On enlève donc la partie boisée (la rafle, dit-on), chose d'autant plus bénéfique aux vins que la rafle du Gamay a tendance à ne pas bien mûrir — car même la rafle des raisins évolue, comme le reste des fruits.

Après quoi, comme souvent en Bourgogne, on laisse les fruits macérer à froid dans leur jus (c'est la macération préfermentaire), «quatre, cinq ou six jours», avant que ne commence la fermentation, ce qui enrichit le moût.

La fermentation est classique, les fruits étant donc foulés (écrasés) avant d'être mis en cuve. Et tous les vins sont élevés, en partie ou en totalité, en fûts — mais des fûts usagés qui ne masquent pas le fruit.

Résultat?... La SAQ a commandé trois de ces beaujolais 2003 goûtés ce jour-là, qui devraient être mis sur le marché vers le mois de juin: Saint-Amour 2003 Six Terroirs (26,35 $), Morgon 2003 Côtes de Py (24,65 $) et Morgon 2003 Javernières (24,65 $).

Sans être très concentrés, tous trois ont plus de tout... que la plupart des beaujolais, avec un fruit très franc, et sans rien de végétal comme trop de beaujolais. Le plus costaud des trois est le Morgon Javernières, le plus distingué le Morgon Côtes de Py, alors que le Saint-Amour se situe quelque part entre les.

Seul bémol: les prix sont élevés. Enfin, je les ai notés tous trois deux étoiles et demie.

Un vin du Sud-Ouest

Vin du Sud-Ouest de la France, le **Côtes du Frontonnais 2002 Château Bellevue La Forêt** est une véritable boîte à surprise! En ce sens qu'il y entre quatre variétés disparates, à savoir le principal cépage de l'appellation, la Négrette (55 %), plus les Cabernets franc et Sauvignon (25 %), de la Syrah (15 %) et du Gamay (5 %). Mais, au nez, c'est la Syrah qui s'impose dans ce vin peu corsé, aux saveurs de fruits noirs, légèrement tannique et somme toute fort plaisant.

C, 198085, 14 $, ★★ $ ($), à boire.

Dégustés pour vous

- **Sauvignon blanc 2001 Irutia**. Vin blanc d'Uruguay, bien Sauvignon au nez, exubérant. Plutôt léger, très légèrement sucré. Commercial, donc, mais fort correct.

S, 10295797, 13,50 $, ★★ $($), à boire.

- **Tannat 2002 Don Pascal Reserve**. Vin rouge, également d'Uruguay, bien coloré, au bouquet ample, torréfié (des notes genre chocolat), avec du corps, dense, tannique, mais aussi quelque chose comme d'un peu pâteux.

S, 10299122, 14,50 $, ★★(★) $($), à boire, 3-4 ans?

- **Tannat 2003 Casa Filgueira**. Du même pays. Aussi, des arômes quasi chocolatés, puis les notes de fruits rouges prennent le dessus. Plus que moyennement corsé, tannique, avec, m'a-t-il semblé, moins de corps que le précédent. Très correct pour le prix.

S, 10299481, 13,45 $, ★★ $($), à boire, 1-2 ans?

- **Amador County 2000 Mourvèdre Domaine de la Terre Rouge**. Vin rouge de Californie, à la robe rouge clair-acajou. Son bouquet de fruits rouges, aux notes d'eucalyptus, est épicé, exubérant. Souple et velouté, il a quelque chose d'un peu sucré, rappelant le Grenache. Quasi épuisé, toutefois.

S, 921601, 34,50 $, ★★★ $$$($), à boire.

La notation

★	- Vin correct
★★	- Bon
★★★	- Très bon
★★★★	- Excellent
★★★★★	- Exceptionnel
(★)	- Égale une demi-étoile

La règle

> Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
> Autant d'étoiles que de $, il vaut son prix.
> Moins d'étoiles que de $, il est cher ou même très cher.
> **C** indique qu'il s'agit d'un vin «courant», vendu dans la plupart des succursales.
> **S** désigne les vins de «spécialité», en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
> Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.

En bref

Première de Loco Locass

MONTRÉAL (PC) — Les Loco Locass seront en première montréalaise les 8 et 9 avril au Club Soda, a annoncé la firme Audiogram.

Le trio hip hop de l'heure au Québec a déjà vendu plus de 30 000 copies de son dernier opus, *Amour oral*. Depuis le lancement de l'album l'automne dernier, le groupe avait fait une tournée en région.

Loco Locass a terminé en fin de semaine dernière le tournage du vidéoclip *Bonzaïon*, qui sera diffusé au cours des prochains jours sur Musique Plus.

Ses deux autres grands succès sont *Libérez-nous des libéraux* et *Groove grave*, chansons très prisées des radios commerciales et indépendantes.

Paco BAR
Tables de billard
Tables de « Baby-foot »
Venez vous amuser !
Heures d'ouverture :
Dimanche : de midi à minuit
Lundi et mardi : de 10 h à minuit
Mercredi au samedi : de 10 h à 1 h a.m.
(aussi 2e entrée à l'arrière)
430 Principale, Granby (face au Vidéotron) 378-2692

Ferme Bic-Rard
BIOLOGIQUE
Poulet et moulée biologiques
VENTE À LA FERME
de poulets et moulée biologiques sains
Pensez Santé !
Une viande de qualité faite de grains certifiés
Mario, Annie, Donald et Karine Bérard
Ange-Gardien • 293-3448

gb
CLD AU CŒUR DE LA MONTÉRÉGIE
Centre local de développement
en partenariat avec
fondation de l'entrepreneurship MENTORAT
Développement économique Canada pour les régions du Québec
Canada Economic Development for Quebec Regions

MENTORS RECHERCHÉS

La Chambre de commerce Haute-Yamaska et région et le CLD Au Cœur de la Montérégie sont à la recherche de femmes et d'hommes d'affaires d'expérience, retraités ou non et ayant le goût d'accompagner les entrepreneurs de leur région respective dans le cadre du programme de Mentorat d'affaires.

Le Mentorat d'affaires, c'est une relation teintée de confiance, de confidentialité et de respect. Environ trois heures par mois sont consacrées au Mentorat, dont une rencontre avec le mentoré.

PARRAINÉS RECHERCHÉS

Vous êtes un ou une entrepreneur(e), vous vous sentez parfois isolé(e) et seul(e) ? Vous souhaiteriez parler à quelqu'un de neutre, qui vous écoute ? Il est possible que le Mentorat d'affaires soit pour vous !

Pour plus d'information :
Patricia Poulin, coordonnatrice
du Mentorat d'affaires : 372-6100
Richard Pelletier, directeur général
CLD Au Cœur de la Montérégie : 460-0202

www.entrepreneurship.qc.ca/fr/accueil/parrainage.asp
www.chambredecommerce.org/mentorat.asp

Jeux

Mots croisés

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Fait échouer par des manœuvres secrètes - Arrose Berne.
2. Sa capitale est Colombus - Attitude d'une personne qui refuse de parler.
3. Abjure - Travaux universitaires.
4. Personne stupide - Fille d'Harmonia.
5. Glaive - Nids.
6. Remarquable - Se lit avant de manger.
7. Costume de danse - Gueule.
8. Rage de poète - Appris - Personnes que l'on peut tromper aisément.
9. Sert à lier - Vainqueur de la bataille des plaines d'Abraham - Affluent du Danube.
10. Particulière à une région - Prénom féminin.
11. Brille - Narrer.
12. Muse de la Poésie - Adoré.

VERTICALEMENT

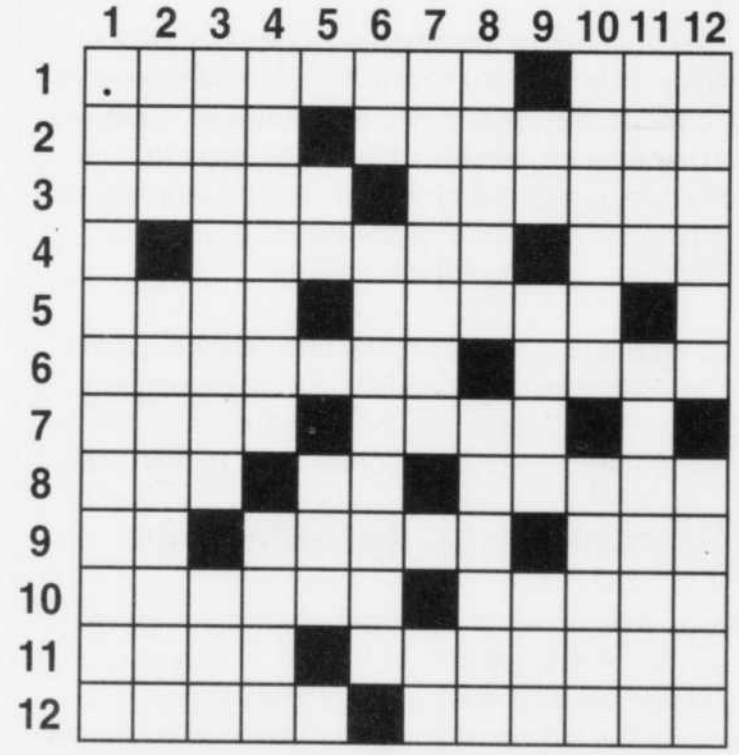
1. Qui coule à flots.
2. Sert à appeler - Partie qui forme les bords d'une chose.
3. Petite quantité d'eau-de-vie - Service d'espionnage.
4. Plante potagère - Unité de puissance électrique.
5. Château d'Orléans - Terrain sur lequel on bâtit.
6. Lumen - Dépenser avec mesure.
7. Fabricant de violon - Électronvolt.
8. Liquide inflammable - Qui convient tout à fait.
9. Id est - Il ne vole pas - Terme de judo.
10. Fondation - Il écrit en alexandrins.
11. Termine une prière - Orner d'incrustations décoratives.
12. Ferme dans ses projets - Quantité de rondins.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN**

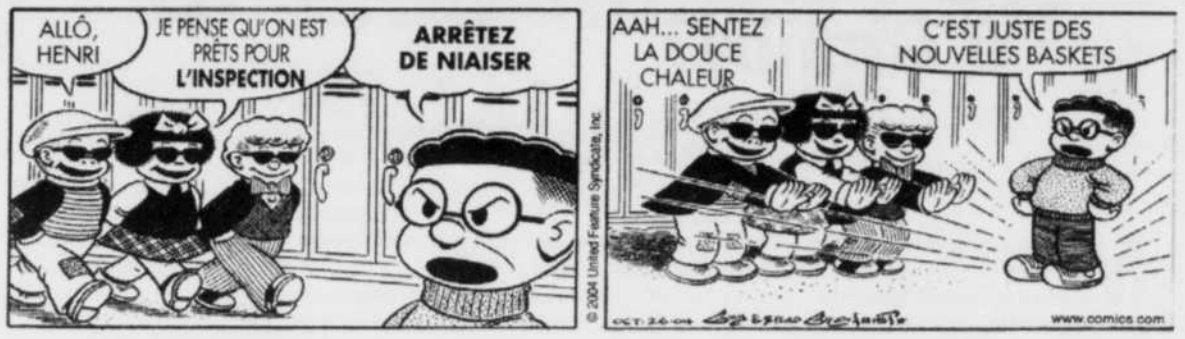
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 1424

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	A	Z	Z	■	A	V	A	L	O	I	R
2	O	R	E	I	L	L	E	■	E	T	N	A
3	N	I	P	P	E	■	N	A	V	E	T	S
4	C	A	P	■	C	O	I	N	■	R	E	A
5	T	■	E	N	O	R	M	E	S	■	M	G
6	I	S	L	A	N	D	E	■	A	L	P	E
7	O	M	I	S	■	O	U	B	L	I	E	■
8	N	O	N	S	E	N	S	■	A	I	S	E
9	■	K	■	E	N	N	E	M	I	■	T	R
10	S	I	E	S	T	E	■	A	S	S	I	S
11	T	N	T	■	R	E	P	R	O	U	V	E
12	E	G	A	R	E	■	R	I	N	C	E	S

MC1425



Philomène



Ben

Mots mystères

MM1425

ARGENT - Un mot de 8 lettres

ACHAT
ACOMPTE
ACTIF
AGIO
ARGENT
ARRHES
BLE
BOURSE
CHARGE
CHEQUE
COURS
ECHEANCE
ECHEANCIER
ENGAGE
ESPECE
FINANCIERE
FONDS
GERER
JEU
LUCRATIF
MAGOT
NABAB
NATURE
NOMINALE
OBERER
OBOLE
PAIE
PALPER
PAYANT
PAYER
PERTE
PRET
QUETER
RABAIS
RADIN
RANCON
RAPACE
RECU
RENTE
ROULER
SOMME
SPECULER
SUCRER
TAPEUR
TAXE
TERME
TIRER
TONDRE
TOUCHER
UNITE
USURE
USURIER
VOL

B	F	I	N	A	N	C	I	E	R	E	E	E	B	T
A	O	I	I	R	E	I	R	U	S	U	L	T	A	I
E	N	B	T	E	R	P	S	O	Q	E	B	R	B	R.
R	D	T	E	A	E	U	M	E	T	A	X	E	A	E
U	S	E	N	R	R	M	H	N	L	N	R	P	N	R
T	B	C	M	E	E	C	E	P	S	E	A	A	I	C
A	O	R	A	R	G	R	U	L	P	C	B	Y	D	U
N	U	E	G	O	E	R	E	L	E	H	A	E	A	S
O	R	H	O	U	E	T	A	R	E	E	I	R	R	P
M	S	C	T	L	L	P	E	H	D	A	S	U	R	E
I	E	U	U	E	O	R	N	U	C	N	O	N	H	C
N	L	O	V	R	B	P	G	H	Q	C	O	I	E	U
A	E	T	P	M	O	C	A	C	T	I	F	T	S	L
L	R	U	E	P	A	T	G	I	G	E	J	E	U	E
E	C	N	A	E	H	C	E	A	E	R	E	C	U	R

Solution du dernier problème: **ENTRAINEUR**

Pensée

« Les méchants nous donnent toujours mille et une raisons de nous perfectionner. »

Le sourire matinal

Lu cet avis dans la vitrine d'un fleuriste : « Nos roses sont si bon marché aujourd'hui qu'elles sont même à la portée des maris. »

301810V

Une nouvelle salle de spectacle à Granby?

Michel Tassé
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

La rumeur circule depuis déjà un certain temps en ville et il semble que le projet soit sérieux: une nouvelle salle de spectacle pourrait ouvrir ses portes à Granby avant longtemps.

Selon les informations recueillies par *La Voix de l'Est*, cette salle pourrait recevoir entre 300 et 400 spectateurs.

Le projet est piloté par trois hommes bien connus dans le milieu culturel de Granby.

Selon nos sources, trois sites, dont deux sont situés au centre-ville, sont actuellement à l'étude en vue de l'implantation de la salle.

Une nouvelle salle de spectacle ne serait certainement pas un luxe à Granby. À l'heure où l'on se parle, les artistes voulant se produire en ville ont le choix entre le Palace... et les bars.

L'Élite, qui avait vu le jour en décembre 2002 sur la rue Saint-Charles, s'annonçait comme une alternative fort intéressante, mais l'endroit a fermé ses portes après moins d'un an. Les Dumas, Yann Perreau, Mélanie Renaud et Bob Walsh avaient tout de même eu le temps de s'y arrêter.

Babill'art

Orchestre de chambre de Granby

GRANBY — L'Orchestre de chambre de Granby offrira son prochain concert, intitulé *Musique en quatre temps*, le 16 avril à l'église United Church. L'Orchestre, qui mise sur 15 musiciens professionnels et semi-professionnels, sera alors sous la direction de Marius Mihaï, violoniste d'origine roumaine et concertiste de réputation internationale.

On réserve en appelant au 777-4272.

Créer avec Danielle Bissonnette

GRANBY — Vendredi dernier, des comédiens ont joué des histoires suggérées par le public au nouveau Centre Bliss, situé sur la rue Centre.

Guidés par la comédienne Danielle Bissonnette, vous pourrez jouer vos histoires vous-mêmes, à compter de 10h ce matin, au même endroit. Des places sont encore disponibles.

Il en coûte 80 $ pour vivre cette expérience que l'on dit franchement différente.

Joanne Bégin en concert

COWANSVILLE — La pianiste classique Joanne Bégin sera en concert demain, à 14h, à l'église Emmanuel de Cowansville. Sa prestation représentera ses deux dernières années de travail en accompagnement piano.

Sur scène, M[me] Bégin sera accompagnée de son conjoint Richard Lamontagne, de son fils Thierry Bégin-Lamontagne, ainsi que de Myriam Genest-Denis (flûte traversière) et d'Amélie Lamontagne (violon).

Le coût d'entrée a été fixé à 10 $ pour les adultes et à 5 $ pour les étudiants.

Canadian Idol au Québec

MONTRÉAL (PC) — L'émission *Canadian Idol* offrira un service de transport pour permettre à tous les aspirants chanteurs du Québec de pouvoir se rendre à ses auditions qui auront lieu à Montréal.

L'émission, qui est à la recherche de nouveaux talents, ne fait qu'un seul arrêt au Québec. Les auditions dans la métropole auront lieu le 19 avril prochain, au Palais des Congrès.

Ceux qui souhaitent tenter leur chance en audition devront réserver leur place à bord de l'autobus, en réservant en ligne sur le site internet de *Canadian Idol*.

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h* 375-8888/375-VENDU

Petites annonces

télécopieur: 375-2195

*avant 16 h pour parution le lendemain
* le jeudi avant 16 h pour parution dans LE PLUS ou pour SPÉCIAL WEEK-END

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable **d'une seule insertion erronée.**

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL WEEK-END doit être soulignée avant le JEUDI, 16 h pour être corrigée ou annulée. 301802V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À ACHETER DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR : jumelés-cottages et jumelés-bungalows, dans secteur haute-ville. Inf: 776-2676.

AGENTS S'ABSTENIR !

MAISON très éclairéeen bordure de l'école St-Jean, planchers bois franc et céramique, 3 c.c., abri d'auto, remise 10x12, et très grande pièce familiale au s-sol. 372-7816

À GRANBY, 430 rue Laurier, près du zoo, bung. tout brique, 3 c.c., + bureau au sous-sol, plancher de b. franc, salle de bain refaite à neuf. Terrain privé + piscine + remise. 139,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. Imm. agréé

1003 Logements vendus depuis 2000

Yves Forand
375-1621
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
319115V

Moi je n'ai pas de temps à perdre.
Pour vendre ma maison, c'est Gaby que je choisis.
J'ai un service rapide et efficace.

Gabrielle Trudeau

378-8461 La Capitale Performance Courtier immobilier affilié — À votre service depuis 1981
301759V

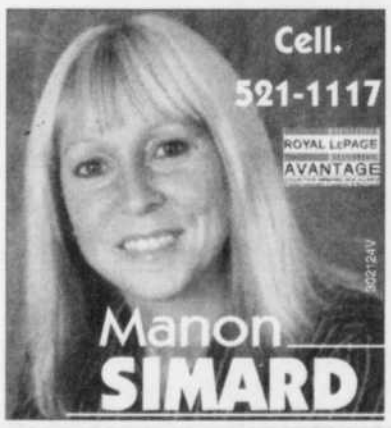
Francine
Légaré
Vente et achat
Le service d'abord et avant tout !
378-4120 Cell. : 777-0061
Re/Max professionnel F.L. inc. Courtier immobilier agréé
300876V

AGENTS S'ABSTENIR
Près des Galeries
Maison et garage isolé tout brique, plancher, armoires, bois franc, 4 c.c., s. séjour, aménagement paysager. Secteur tranquille. Super propre. À voir !
(450) 372-9156 répondeur

178 500 $

FARNHAM

Bungalow 77, tout brique, situé dans un beau quartier, 7 grandes pièces, sous-sol fini, garage double, terrain 112 000 pi ca, 187 000 $.
(450) 545-0990
319124V



302124V

Les Immeubles
MICHEL MAILHOT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PRÈS DU LAC BOIVIN

Beaucoup de cachet...
Duplex style jumelé, 1x6.5 et 1x7.5, bois franc, très beau terrain privé, logis libre à l'acheteur le 1er juillet 2005.
301778V

Michel Mailhot
Agent immobilier agréé
135, boul. Boivin, Granby
372-8317

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À GRANBY , secteur haute-ville, 5½, tout brique, b. franc et céramique, salle de bain (2004), toiture 1999, sous-sol fini, abri d'auto, remise, 185,000$ nég. 372-9196.

À QUI LA CHANCE ? PAR LE PROPRIO, bungalow 2003, 3 c.c., 2 s. bains, ancien prix 152,500$. **NOUVEAU PRIX:** 145,000$. 375-6383

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À GRANBY, semi-détaché, 600 de la Providence, construction supérieure, fini sur 3 étages, 2 s. bains + 1 s. d'eau, pl. bois franc et céramique, entrée ext. par le sous-sol.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

POUR DES RÉSULTATS...
Bernard est là!
(450) 776-3578
(450) 378-8085 Téléc: (450) 776-2695
b.rousselle@sympatico.ca

ROYAL LEPAGE AVANTAGE 2003 2004
Bernard Rousselle
Agent immobilier affilié
285247V

FAITES VITE, CE PRIX-LÀ, ELLES SONT RARES
115 000 $
NOUVEAUTÉ

3 c.c.
garage doubl
2 étages
615, rte 139, Roxton Falls

FAUT VENDRE CAUSE MALADIE
225 000 $

Magnifique propriét
Garage double
786 des Épinettes, Granby

LIBRE IMMÉDIATEMENT
255 000 $

Construction 2004
Vendeur
très motivé
85 Clermont, Shefford

SUPERBE PROPRIÉTÉ
310 000 $

Piscine creusée, bel aménagement paysage, avec ruisseau
32 des Gaies Bleus, Ct Granby

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ DE LUXE POUR PROFESSIONNELS
369 000 $

Toit cathédrale
Foyer double face
Piscine creusée
Planchers de chêne
et beaucoup plus
231 Viau, Granby
Une visite vous enchantera

Bernard Rousselle 776-3578
Agent immobilier affilié
Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé **378-8085**
301790V

#6809 IDÉAL POUR GARDERIE ou pour une grande famille! Tout à côté de l'école, immense propriété de 4 c.c., avec grandes pièces bien aérées et très ensoleillées. De plus, elle possède un foyer, un garage double et de nombreuses armoires dans la cuisine. **ELLE VAUT VRAIMENT LE DÉTOUR!**

#6866 DANS UN BEAU SECTEUR avec terrain boisé, se trouve un joli bungalow récent. Planchers de merisier et céramique, 2 chambres avec possibilité d'en ajouter 2 ou 3 au sous-sol. Idéal pour les enfants. **TOUT PRÈS DE L'ÉCOLE!**

#6688 PRÈS DE LA PISTE CYCLABLE et du Centre d'interprétation de la nature. Superbe bungalow, construction 2003 de très bonne qualité, solarium et garage. Sur un grand terrain avec bel aménagement! **IL NE RESTE QU'À VOUS Y INSTALLER!**

#6666 IL FAUT ABSOLUMENT VOIR SON INTÉRIEUR! Beaucoup de rénovations effectuées avec bon goût et qualité supérieure. Beau bois franc, magnifiques boiseries, 4 c.c., 2 foyers et piscine. Face au lac Boivin et au parc. **IDÉAL POUR LES ENFANTS!**

#6854 UN BEL ENDROIT PRÈS DES PISTES DE SKI et de l'autoroute 10. Spacieuse propriété de 2 chambres avec foyer et sous-sol aménagé, plafond cathédrale en bois naturel, façade toute vitrée avec grand logis pour revenus supplémentaires. **TRÈS INTÉRESSANT!**

#6768 UN VRAI COIN DE PARADIS! Sur un terrain de 64 867 pieds carrés boisé se trouve un magnifique bungalow récent, fenestration abondante où entre le soleil toute la journée. Sous-sol aménagé, belle décoration. Située en haut du mont Shefford. **C'EST À VOIR, VOUS SEREZ CHARMÉS!**

#6946 UNE BELLE VUE SUR LE MONT SHEFFORD, belle propriété de pierre d'Hemmingford possédant 4 c.c., sous-sol aménagé, planchers de chêne et foyer de pierre au salon. À 7 minutes du parc industriel de Bromont, sur un magnifique terrain boisé. **UN BEL ENDROIT OÙ SE REPOSER...**

#6807 AUSSI BEAU QU'UN PARC PRIVÉ! Magnifique terrain tout boisé où se trouve un cottage de construction 2004. Bois franc et céramique, 5 c.c., 3 salles de bain, foyer, piscine creusée et garage double viennent agrémenter cette majestueuse propriété construite **AVEC QUALITÉ ET BON GOÛT!**

#6358 DANS LA MONTAGNE DE SHEFFORD, superbe propriété toute en lumière, avec 4 chambres, 2 salles de bain, 2 salles d'eau, mezzanine, vaste sous-sol aménagé et garage. Dans un environnement boisé et très intime. **ELLE VAUT LE DÉTOUR!**

#6685 DANS UN SECTEUR DE MAISONS LUXUEUSES, superbe cottage de 3 c.c., vastes pièces avec belle luminosité, sous-sol aménagé et garage. Construction récente. Sur beau grand terrain avec la piste cyclable et le lac Boivin **JUSTE DERRIÈRE.**

#6947 VOUS NE TROUVEREZ PAS MIEUX... Superbe maison à paliers, entretenue avec soin. Grandes fenêtres et vastes pièces, plancher bois franc et céramique, foyer au gaz, garage attaché, très belle véranda arrière. Dans un beau coin paisible du Canton de Granby. **À VOIR SANS TARDER!**

#6698 IDÉAL POUR JEUNE FAMILLE... Jumelé de style victorien, 2 chambres, sous-sol aménagé, chambre avec porte patio et balcon, bien décoré et belle luminosité. Le tout sur beau terrain avec haies de cèdre. **EXCELLENT SECTEUR...**

VISITEZ TOUTES MES PROPRIÉTÉS

378-4120

PIERREBELLEFLEUR.COM

Informez-vous
sur mon programme de mise
en marché garanti

VEND
1 propriété
TOUS LES
4 JOURS
depuis 1995

REMAX PROFESSIONNEL INC.
Courtier immobilier agréé

284543V

Visites virtuelles de toutes nos propriétés sur www.lequipelalumiere.com

VOUS VOULEZ VENDRE ?

Contactez
Curtis **Skinner**

L'équipe Lalumière »

RE/MAX Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé

378-4120

Christian **Lalumière**

GRANBY
Magnifique jumelé de 2+1 c.c., de construction 2000, de belles pièces à aires ouvertes, très éclairées, sous-sol aménagé avec salle s.d.b., dans secteur jeune et en demande. Le tout pour seulement **134 900 $.**

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE DE 14 h À 16 h
290, RUE JOFFRE, GRANBY

Bungalow brique, secteur de choix, 3 c.c. sur même étage, armoires et planchers bois franc, 2 s.d.b. neuves, fenêtres récentes, s-sol aménagé, le tout sur magnifique terrain très privé avec haie de cèdre mature. Un achat remarquable à **159 900 $**

ST-CÉSAIRE: Immeuble de 16 logements et un local commercial, excellent placement pour le prix. 525 000 $. **FAITES VITE.**

DUPLEX Style maison jumelée, avec garage, grand terrain, sur un site commercial et achalandé. **POUR PLUS D'INFORMATION, APPELEZ-MOI !**

GRANBY
Superbe jumelé de 3 c.c. sur le même étage, sous-sol aménagé, terrain entouré d'une haie de cèdres matures, près du parc industriel et de tous les services.
À vous d'en faire votre 1er choix.
PRIX 134 900 $

GRANBY, dans excellent secteur, près tous les services, magnifique maison brique, gar., 6 c.c., s-sol aménagé, très belle pièce solarium qui saura vous convaincre, terrain avec arbres matures. Quoi de plus ? **169 900 $.**

À QUI LA CHANCE ? Granby, grande maison de style québécois, tout brique, 3 c.c. sur même étage, garage avec accès intérieur pour s-sol. Terrain magnifique avec vue sur boisé. La tranquillité assurée. Pour seulement 179 500 $. On vous attend.

PERLE RARE, maison 2 c.c., constr. 2003, les pièces sont exceptionnelles, superficie habitable de 1500 pi ca, le tout sur un terrain remarquable de 1.5 acre. **Le prix 145 000 $**

GRANBY DUPLEX 2 grands 5 1/2, poss. d'occuper les 2 logis, s-sol complètement aménagé avec possibilité d'y loger un parent ou ami. **PRIX: 199 900 $**

SHEFFORD:
à 5 minutes de Granby, maison très bien rénovée, 4 c.c., sous-sol aménagé, en bordure d'un petit ruisseau. Idéal pour 1re maison. **LE PRIX 104 900 $**

GRANBY près de l'autoroute 10, sur un site enchanteur, magnifique cottage de 3 c.c., de style européen, aménagé sur 3 étages. Cette maison saura combler vos attentes. Le confort pour seulement **169 500 $.**

SITUÉ DANS L'UN DES SECTEURS les plus convoités de Granby, splendide cottage 3 c.c., constr. 2004. L'intérieur est à voir absolument, le terrain est exceptionnel (10 000 pi ca) avec service de la ville.

SITUÉ DANS LE CANTON DE GRANBY Maison, constr. 1990 avec abri d'auto, 3 c.c. sur le même étage, sous-sol aménagé, terrain exceptionnel à proximité de tous les services. Un vrai bijou. **SEULEMENT 167 500 $.**

HÂTEZ-VOUS !
5 terrains disponibles
rue des Frênes

SUPERBE DÉVELOPPEMENT
à St-Paul d'Abbotsford

TERRAINS sur un site exceptionnel, vue sur la montagne avec services de la ville (aqueduc et égoût) Prêts à construire

à partir de **20 500 $**

CONTACTEZ L'ÉQUIPE LALUMIÈRE

319130V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À QUI LA CHANCE ! Constr. 1999, 7 pièces, 1 s. d'eau, planchers b.f., céram. et flottant, chauffage Convectair, plafonds 9 pi. 184,000$. 490 Gince à Granby. 378-7843

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A STE-CÉCILE DE MILTON, 19, RUE DES PINS, bung. 1996, 3 c.c., pl. bois franc, toit cathédrale, garage isolé. Libre 1er juillet. 149,000 $.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU 743 KRISTELLE, GRANBY Bungalow, constr. avril 2002, beaucoup d'inclus. Prix demandé: 139,000$. Sur rendez-vous 521-8820

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE: Grande maison unifamiliale (jumelé), 1er étage avec s.-sol fini, pl. bois franc, 2 cuisines, 2 s. bains, gr. salon et s. à manger au 1er + 3 c.c., gar., grenier. Sous-sol: atelier + locker + 1 pce pour lav.-séch. et 3 c.c. Maison claire et ensoleillée, beaucoup pl. rangement, poss. louer s.-sol. 112,000$. 216 Westmount, Cowansville. Visite sur rendez-vous. 450-263-6585

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À VOIR !!! COTTAGE RÉNOVÉ (Ancien duplex) Intérieur chaleureux, 4 c.c., 2 s. de bain, planchers de bois, aspirateur central, piscine hors-terre et cabanon. Près de l'hôpital. Pour rendez-vous, 378-9808 ou 450-447-3379.

SOYEZ DIFFÉRENTS !
Imaginez ce splendide plain-pied, aux pièces chaleureuses et vastes avec sa piscine intérieure et son spa à faire rêver, vous serez en été à l'année. Garage double chauffé. St-Paul-d'Abbotsford. 289 000 $. **Pour une visite inoubliable. Contactez-moi !**

UNE VRAI PERLE !
Venez voir ce magnifique cottage tout neuf, à aires ouvertes, avec fenestration qui donne de la lumière à revendre. Splendide vue sur montagne. Terrain de 10 000 pi ca, situé dans un rond-point. **Construit sur mesure pour vous ! Soyez les premiers à l'habiter.** St-Paul-d'Abbotsford. 169 000 $. Contactez-moi !

VOUS AIMEZ LE CONFORT !
Retrouvez calme et tranquillité dans cette propriété à paliers, elle charmera par ses pièces pleines de lumière, décor séduisant, secteur Setlakwee, 3 c.c., pl. b. f., garage attaché, piscine h-t 24 pi, comb. lente, thermopompe, garde-robe cèdre, ch. froide et +++. **Demandez une visite. 185 000 $. Contactez-moi !**

POURQUOI PAYER UN LOYER SANS ÊTRE CHEZ VOUS ?
Duplex, 2x4 1/2, revenu 705 $/mois, terrain 8 200 pi ca. 25-25A Yvon, 119 000 $. Pour propriétaire occupant: paiement de 335 $/mois approx. **Contactez-moi pour plus de détails !**

MÉCANICIEN FAITES VITE !
Bâtisse commerciale (garage) 30x40, t. équip.: lift, compresseur, tout l'outillage, stock et fonds de commerce. Très bien situé. Très bonne renomée. **Le tout pour seulement 159 000 $ PRENDRAIT ÉCHANGE**

POUR ACHETEUR EXIGEANT ET GRANDE FAMILLE!
SUPERBE PLAIN-PIED DE QUALITÉ SUPÉRIEURE, 5 c.c, situé sur terrain spacieux paysager, avec pisc. h-t, gar. double, pl. b. f., arm. chêne, o'gees, décorée à la perfection, comb. lente et +++. **Si vous aimez confort et tranquillité, c'est votre propriété.** St-Alphonse-de-Granby. 250 000 $. Contactez-moi !

!!! NOUVEAU !!!
DEMAIN IL SERA TROP TARD
Cottage rénové, rénové, rénové, 4 c.c, terrain de 10 000 pi ca. Ne laissez pas passer cette chance. **Soyez enfin chez vous pour seulement 114 000 $.** Contactez-moi pour une visite !

VOUS VOULEZ UN COMMERCE TRÈS RENTABLE? LE VOICI !
Travaillez et soyez chez vous en même temps. Imposant plein-pied, immense pièces à couper le souffle, plaf. cath. au salon. Terrain comm. 32 000 pi ca. 2 garages attaché et détaché, qui exploite un commerce depuis plus de 20 ans: vente au détail de véhicule d'occasion. Excellent chiffre d'affaires, rendement et renommée. Beaucoup d'inclus : outillage et +++. **Ne laissez pas passer cette occasion. Prenez la relève de ce commerçant.** Plusieurs possibilités s'offrent à vous. Cause: retraite. 298 000 $. FAITES UNE OFFRE !

3021281V

UN ENTREPRENEUR DE CONFIANCE

Ouvert aux visiteurs samedi et dimanche de 13 h à 16 h ou sur rendez-vous.

LES ENTREPRISES
LACHANCE
CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE

Premier constructeur régional APCHQ

- Le plus beau site en région!
- Villégiature
- TERRAINS BORD DE L'EAU À VENDRE
- Nous pouvons construire sur votre terrain

50 % Rabais de taxes pendant 3 ans

Bureau de vente et maison modèle
60, rue de Bruges, Waterloo
via boul. Horizon et avenue des Terrasses
(Sortie 88 autoroute 10, direction Waterloo)

Chambourg-sur-le-Lac
André Bélanger
(450) 539-4215
Waterloo, Québec

301793V

Osez rêver...
Je vous ouvre toutes les portes !

#0063 IMMEUBLE TRÈS RENTABLE, 4 x 4 1/2 ayant subi de récentes rénovations majeures, 4 garages, près de tout et toujours loués. Investissez dès maintenant. Se paie seul. MRB de 9.9.

#0068 NOUVEAU PRIX! Belle modulaire 5 1/2 pièces, avec fenestration abondante, elle vous surprendra par ses pièces spacieuses et fonctionnelles, son garage. Soyez chez vous à prix abordable!

#0029 NOUVEAU PRIX! Granby, très beau cottage style Nouvelle-Angleterre, 3 c.c., les divisions des pièces sont conçues pour répondre aux besoins de toute la famille, garage double, splendide décor champêtre offrant chaleur et confort. Près de l'autoroute 10. Secteur tranquille.

#0065 PRIX RÉDUIT. Bungalow au bord du lac navigeable, entièrement rénové en 1996, fenestration abondante, toit cathédrale grande verrière et puits de lumière ajoutent au charme. Une qualité de vie exceptionnelle. Un rêve à réaliser.

#0071 NOUVEAU PRIX! Si vous cherchez tranquillité et qualité de vie, vous serez enchanté. Magnifique cottage 2004 de 3 chambres, avec foyer et garage offrant style et confort, dans un décor champêtre. Près de la piste cyclable, golf et ski! Secteur de prestige!

#0059 PRIX RÉDUIT. IDÉAL POUR BUREAU DE PROFESSIONNEL ou comme investissement! Très bel immeuble bien situé à distance de marche du centre-ville. 1x4.5 et 2x3.5 ayant subi des rénovations majeures. Informez-vous!

Rosa Bogo
378-4120
rosa.bogo@remax-quebec.com

RE/MAX
Re/Max Professionnel R.B.
Courtier immobilier agréé

It will be my pleasure to serve you in english

28455BV

TERRAINS RÉSIDENTIELS

BROMONT: Ch. Lapointe, 5 terrains de 1 à 3.5 acres avec vue incroyable sur montagne et pistes de ski

CANTON DE GRANBY: secteur rue De Lévis 5 terrains entre 20 000 p.c. et 35 000 p.c.

GRANBY: Des Epinettes, terrain boisé de 22 400 p.c. à 2 min. de l'aut. 10

ST-ALPHONSE: rue Dany, terrain boisé de 31 000 p.c. avec ruisseau

Terrain 18 000 pi ca avec immense boisé à l'arrière. Près de tous les services. Située dans zone pour: entreprise de service, centre d'accueil, B&B, garderie, etc. **Une rénovation soignée lui a laissé son élégance originale.**

COTTAGE D'ÉPOQUE AVEC MAGNIFIQUE ESCALIER CENTRAL, 3 étages, 12 grandes pièces, 2 sdb, planchers en bois, foyer, meubles étagères d'origine encastrés. Beaucoup de boiseries.

CAUSE DE VENTE : SÉPARATION
CANTON GRANBY: CONSTRUCTION NEUVE, 3 c.c., terrain clôturé 31 000 pi ca avec arbres matures. Maison, remise et garage double détaché (chauffé) recouvert en Canexel. Foyer, grandes pièces, mezzanine, plafond cathédrale et plus. **DEMANDEZ UNE VISITE. VENDEURS MOTIVÉS.**

MAISON 16X56 située face à un parc, sur le plus beau site du Canton. Construction 2000, grandes pièces, fenêtres à manivelle, terrain loué aménagé clôturé, patio 13x19 avec abri solaire, entrée pavée, 2 portes d'entrée + 1 porte patio. Bois flottant, 6 pièces, 2 c.c. **MAGNIFIQUE ET IMPECCABLE.**

SUPERBE ET IMPECCABLE. Grand terrain aménagé **+ ENTREPÔT 3 PORTES, TOUT BRIQUE 64 X 28.** Log. 2 1/2 pces avec entrée privée ou accès par le sous-sol si désiré. Résidence tout brique 7 pces, 3 c.c., foyer, offre plein de possibilités. **TELLEMENT BELLE ET ENTRETENUE, VOUS N'AUREZ QU'À VOUS INSTALLER.**

VOUS CHERCHEZ UN MODE DE VIE ÉLÉGANT? Construction 2004, grandes pièces, 4 c.c., garage, fenêtres énergétiques, céramique et bois franc exotique donnent du charme aux pièces.

Grand patio arrière. Quartier familial paisible à 2 pas de golf et ski. Découvrez tout ce qu'elle offre. **PRIX RÉVISÉ VENEZ VISITER VOTRE NOUVELLE MAISON.**

LE CHARME DE LA CAMPAGNE, LA PROXIMITÉ DE LA VILLE. Bungalow 4 c.c., très bien entretenu, terrain boisé de 31 000 pi ca, vue sur la montagne, à proximité de l'aut. 10, remise, garage, sous-sol, champ d'épuration refait. **UN ENVIRONNEMENT MERVEILLEUX ET DE L'ESPACE POUR UNE FAMILLE. À NE PAS RATER.**

ASSOCIÉS...
pour mieux vous habiter

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À VOIR ABSOLUMENT !

GRANBY : Bungalow brique, 3 c.c., garage + abri d'auto, 2 salons, grande salle de bain rénovée, bain tourbillon, très grande cour arrière clôturée. Prix de vente rapide: 135,000$.
Manon Simard, cell. 521-1117
Royal Lepage Avantage ctr

BEAU JUMELÉ À ROXTON POND: 2 étages, 2 c.c. + 1, 16,000 pi.ca, secteur tranquille. Inf: (450) 372-6902, ou 360-0077.

BUNGALOW 24x26, 1980, au 104, 1re Avenue, Shefford, sur terrain 75x95, 3 c.c., sous-sol aménagé, beaucoup d'inclus. 76,000$. Agents s'abstenir. 375-4755, Michel.

Duplex offrant plusieurs possibilités :
- commercial
- prés de tous les services

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW RÉCENT (2002), 5½ et sous-sol fini, 2 chambres, 2 salles de bains, garage et remise, situé au 469 Léger, Granby. Prix réduit 210,000$. Pour plus d'infos: 378-8868.

BUNGALOW TOUT BRIQUE, 5 c.c., 2 s.b., s-sol fini, bois franc, céramique, grand terrain, garage, poêle à comb. lente, 1231 Ave de la Colline, Canton de Granby. 188,000$. 375-5203

CANTON DE GRANBY : 93, 11e Rang, bungalow 5½ tout brique, garage double, terrain 72,000 pi.ca., remise, syst. alarme. Pas d'agent. 139,000$. Visite sur rendez-vous, 330-0373

CANTON DE GRANBY Bungalow 1983 avec garage. 4 c.c., 2 s. bains, verrière, s.-sol bien aménagé. 226 Témiscamingue. 378-4563

COTTAGE 1989 BRIQUE, complètement rénové, garage attaché, 2 grandes c.c. poss. 2 au sous-sol, remise 16x24, terrain 168x208, piscine h-t chauffée. A voir au 24, rue Mistassini, Canton Granby. Pour plus d'informations:
378-6132 ou voir Télé-Annonces à la télé.

JUMELÉ 1986, situé 468 Savage, 3 c.c., salle familiale au sous-sol, remise, etc. 129,900$. Agents s'abstenir. 450-375-2785

GRANBY: Duplex 2x4 1/2, bois franc au premier plancher, garage double, bien entretenu. Revenus 740 $ / mois.

JUMELÉ 2+2 chambres, 3 étages aménagés, cour double, grand terrain de 5800 pieds carrés. Très propre, clé en main. À voir sans faute.

ROXTON FALLS — **124 900 $**

NOUVEAU À ROXTON FALLS, maison à paliers 28x44 + garage attaché. 3+1 c.c., toit cathédrale, entrée extérieure par le s-sol de 11 pieds de hauteur. Beaucoup d'inclus et de rénovations faites. Elle est parfaite pour votre famille dans un quartier tranquille.

Votre solution en immobilier
378-4120

Lucie Gilles Bellefleur Brodeur
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
www.luciebellefleur.com

SECTEUR LAC BOIVIN TRANSFERT

Vraie belle et **grande** maison **familiale**, fini 3 étages, 5 c.c., 2 1/2 sdb, **foyer**, bois franc 2 étages, **belle grande** cuisine +++. Super **impeccable**, de **qualité** supérieure.
Choix de l'heure à 229 000 $ seul.

CLAUDE ROY
378-4120
Remax Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Nous sommes les SEULS à vous donner
CES GARANTIES
même si la propriété que vous voulez acheter a une pancarte d'une autre bannière.

La Capitale PERFORMANCE
La Capitale vendu .com
699 Principale, Granby
378-8461
www.lacapitalevendu.com

Garantie APEC
Garantie de versements hypothécaires en cas de perte d'emploi ou de décès

Garantie de versements hypothécaires
Garantie d'un an sur la plomberie, l'électricité, le chauffage et les appareils ménagers

Réal Côté
Cell.: 360-9550

845 DE LA ROCHE, GRANBY, maison neuve, 3 c.c., possibilité de 2 autres au s-sol.

1960 TOUCHETTE, ROXTON POND. PRIX POUR VENTE RAPIDE. Très jolie, vue sur le lac, 2 c.c. + 1 au s-sol, garage, terrain 32 000 pi ca boisé à l'arrière.

38 DESNOYERS, CT GRANBY, secteur Setlakwe, 5 c.c., 2 s.b., terrain paysager. Idéal pour garder vos parents. PRIX RÉDUIT.

841 DELORME, ROXTON POND, joli cottage, bois franc et céramique, garage, piscine ext. + remise.

22 PAYNE, GRANBY, foyer, garage double, 7 c.c., fenêtres changées, toiture refaite, près du lac Boivin.

Yvon Campbell

Granby, rue Allée du Lac
- Terrain commercial 12 000 pi ca

Granby, Carré St-Jacques
- 4 terrains pour unifamiliales
- 1 terrain pour 12 logis avec égout et aqueduc

Granby, rue Simonds Sud
- 2 terrains pour 24 logis ou
- 3 terrains pour 16 logis ou projet de condo avec égout et queduc

Granby, Développement Fontaine
- 21 terrains pour unifamiliales avec égout et aqueduc

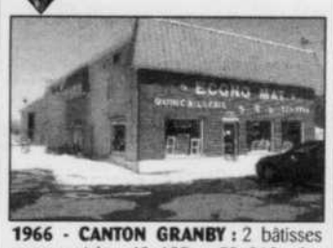
Granby, Développement Montagne
- 20 terrains pour unifamiliales sans service

Canton de Granby, terrain commercial
- 206 000 pi ca avec services

St-Alphonse de Granby
- Terrains commerciaux
- Terrains industriels 2 500 000 pi ca à développer

Shefford
- 2 terrains pour unifamiliales
- plus de 40 000 pi ca

Yves Désautels



1966 - CANTON GRANBY : 2 bâtisses commerciales, 40x125 et 59x210, plus 24x35 salle de coupe, sur grand terrain clôturé (10 pi de haut) 68 571 pi ca. Aussi fonds de commerce matériaux de construction, quincaillerie, etc, si désiré. Informez-vous!

1930 - GRANBY : Édifice à bureaux + commercial, 24 000 pi ca. À VENDRE OU À LOUER. Libre immédiatement 14 000 pi ca, centre-ville.

1915 - GRANBY : 75 Bellevue, impeccable propriété 7 1/2 pces, 2+1 c.c., planchers b.f., tapis au s-sol, cuisine d'été, garage, excellent terrain paysager 7500 pi ca.

Votre Nom

VOTRE PHOTO

Vous êtes à un tournant de votre vie professionnelle
- **Soyez votre propre patron**
- **Fixez vous-même votre revenu**

Joignez l'équipe gagnante à
LA CAPITALE
Renseignez-vous:
Robert Ménard
378-8461

À VOIR
dans la rubrique 504
BLITZ
VISITES LIBRES
des agents de La Capitale Performance

LES BOISÉS ADAMS INC.

Développement domiciliaire

Bromont
Quartier Adamsville
Entre Granby et Cowansville

« Clé en main »

3 ANS SANS TAXES**

En construction

Rue Choinière
Terrain 19 427 pi ca
172 450 $ ou 822,36 $/mois*
Charmant cottage 1 207 pi ca avec belle fenestration incluse, : 3 c.c., escalier et plancher de bois franc, portes françaises, salle d'eau, patio 12 pi x 12 pi en bois traité. Secteur paisible.

DESSINS DRUMMOND Plans et Services d'Architecture

* Incluant :
Terrain, résidence, arpenteur, notaire, champ d'épuration, certificat de localisation, droit de mutation, T.P.S. et T.V.Q., incluant 36 % de remboursement gouvernemental. ** Certaines conditions s'appliquent.

TERRAINS À VENDRE

à partir de **48¢/pi ca** avec aqueduc

Plusieurs choix : Boisés ou non, petites et grandes surfaces

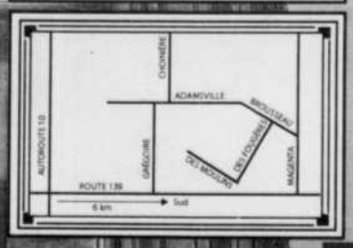
FINANCEMENT DISPONIBLE

Administration :
337, rue Principale
St-Alphonse-de-Granby
375-4008 / Cell.: 521-5805
brodeurjean@videotron.ca

•Financement disponible

Desjardins Caisse populaire Desjardins Brome-Missisquoi

Hypothèque 169 151 $* 25 ans **3,25 %**
1re année promo 5 dans 1 5% comptant, 25 ans sans assurance Taux à changement sans préavis



Sortie 68, autoroute 10, à 5 min. de La Grillade

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

2845347V **GRANBY:** Bung. 2 c.c. + rallonge, salon plafond cathédrale + puits de lumière et **foyer.** Très beau terrain privé, piscine h.t., entrée pavée! **FAUT VOIR!**

GARAGE ISOLÉ CHAUFFÉ 24X24 - 2004 ! Bung. 2+1 c.c. + bureau, abri d'auto, **plusieurs rénovations, bois franc dans c.c.**, fenestration avant 1996, s-sol semi-fini + comb. lente. **Superbe terrain avec pisc. récente**, balançoires et maison d'enfant! **Beaucoup d'inclus! #43-6379**

#42-010 GRANBY: Bungalow 3 CC, 2 SDB, foyer propane au salon, sous-sol bien aménagé avec entrée séparée. **IDÉAL pour bureau à la maison.** Chauffage central à l'huile, thermopompe. Terrain paysager entouré de haies. TRÈS PRIVÉ! Tout en étant près des services! EN PRIME: Vue sur la ville! SON PRIX? 165 000 $.

#42-0079 Vous aimez le marbre, le granite, les boiseries? Vous rêvez d'une immense serre? Vous avez besoin d'espace pour recevoir parents, amis, clients? **Téléphonez-moi,** j'ai exactement ce qu'il vous faut au 585, rue Forand.

319122V

300248V

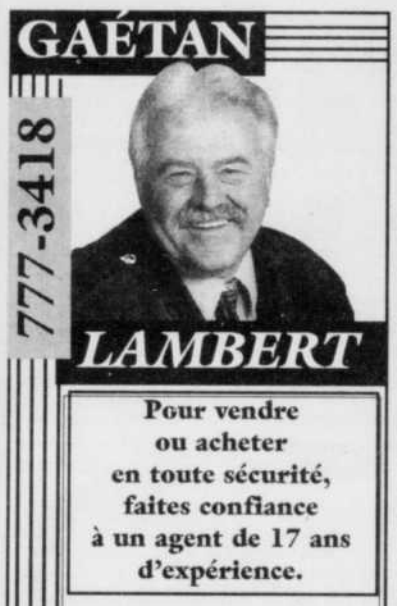
501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

DANS LE CANTON DE GRANBY
Très grande et luxueuse maison tout brique, 74X36 pi., (irrégulier) incl: garage dble, établi attachés 26X36 pi. 3 ème garage détaché, 3 grandes c.c., 2 s. de b., s. fam., bureau, patio, thermo., piscine, haie, terrain paysager 36,750 pi.ca., planc. b. franc, céramique, tapis beaucoup d'inclus, 275,000$, pas d'agent
POUR RENDEZ-VOUS 378-0044
20 RUE DE MASSON

RE-6338 St-Pie: Superbe Bungalow tout brique, très ensoleillé, toit cathédrale, garage isolé ***.

Re/Max Impact
Courtier immobilier agrée
Johanne Darsigny
(450) 771-7707

284546V



Pour vendre ou acheter en toute sécurité, faites confiance à un agent de 17 ans d'expérience.

TERRAIN de 37 750 pieds carrés, tout boisé, pas besoin de remplissage à 12 500$.

BUNGALOW: bord de rivière 49 900$.

NOUVEAU: Canton de Granby, 10 pces, armoires et plancher bois franc, 3 c.c. même plancher, s.-sol fini. À très bon prix.

BUNGALOW 3 c.c., armoires bois franc, planchers bois franc partout, construction récente, terrain clôturé avec vue panoramique.

NOUVEAU: Fermette, avec bon revenu + cottage + garage et autres bâtiments. 189 900 $.

CANTON DE GRANBY, split grand terrain, 3 c.c., armoires et planchers bois franc, céramique chauffante + garage, sous-sol finis, très propre. Une visite s'impose.

NOUVEAU: Duplex 2x4 1/2 + s-sol, endroit très tranquille. 99 000 $.

NOUVEAU: Ville de Granby, construcion 2003, très bon secteur, endroit privé. à très bon prix. 159 900 $.

DUPLEX, 6 1/2-7 1/2, construction récente, très privé, très propre. Prix réduit.

ÉPICERIE, bon chiffre d'affaires avec inventaire + valideuse Loto Québec + Poste Canada + maison 8 pièces, 5 c.c., rénovée en 1998.

NOUVEAU: Ville, bungalow éloigné de la rue, très belle vue des montagnes et vallée. S.-sol fini, cour asphaltée.

PROPRIÉTÉ AVEC VUE SUR LE LAC et accès au lac. Bon terrain, arbres matures, à 2 pas du lac. 89 900 $. Faites vite!

14 LOGEMENTS À GRANBY. À très bon prix + garage.

CHENIL sur 2 étages, terrain sur quelques acres + maison cottage, cour asphalte. Chiffre d'affaires 800 000 $. PRIX RÉDUIT.

FERMETTE avec revenus de 34 000 à 189 000 $. Faut voir.

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

301787V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

JUMELÉ À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE, très bien situé 680, rue Caron à Granby, 3 c.c., aire ouverte, asp. central, pl. bois franc et céramique. Seulement 131,900$. 372-8153

GRAND COTTAGE 3 c.c. terrain 69,000 pi.ca. zoné agricole, 300 Rang Elmire, St-Paul d'Abbotsford, 152,000$.

NATHALIE COUVET
378-4120, Remax Professionnel.

300281V

LOCATION POUR PROFESSIONNEL

Site dans un secteur très recherché, magnifique propriété très éclairée. Grandes pièces, 3 c.c. Très grand terrain, à quelques minutes de la ville.

PAYEZ VOUS UN CONDO!

Pour être chez soi à moins cher qu'un loyer et avec plus de luxe, plus d'espace et surtout être propriétaire. N'hésitez plus... Contactez-moi!

AU COEUR DU VILLAGE, POSSIBILITÉ D'UNE BI-GÉNÉRATION

Ce grand cottage vous offre le confort, la fonctionnalité et de grandes pièces bien éclairées dont 4 c.c. Un logement au s-sol où un de vos parents sera en parfaite sécurité et près de vous. Je peux vous aider à réaliser ce rapprochement familial en toute quiétude.

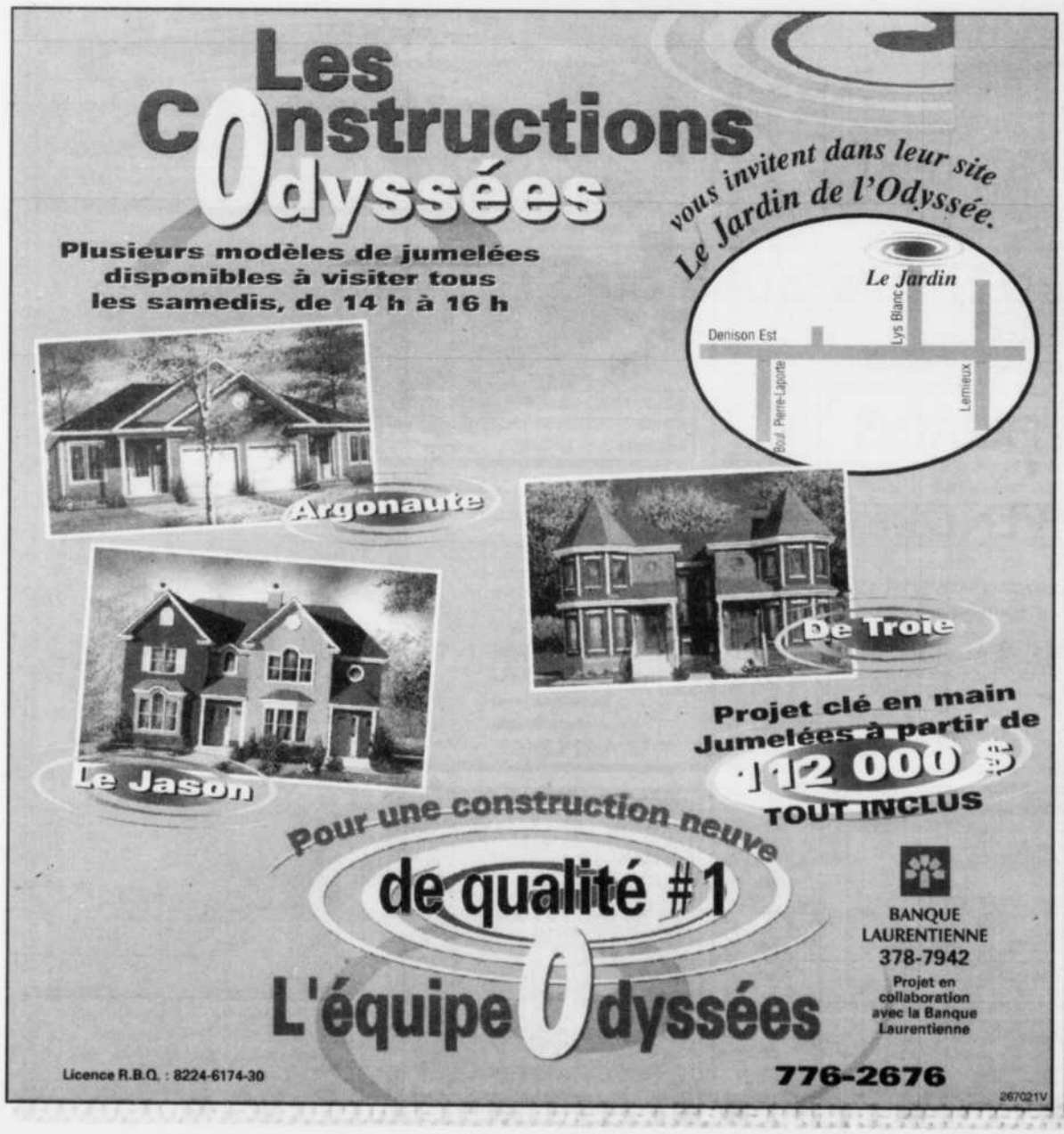
AVIS AUX COLLECTIONNEURS: MOTOS, AUTOS, BATEAUX. FINI LES PROBLÈMES D'ENTREPOSAGE

FAITES LE CHEZ VOUS! Cette propriété vous le permet grâce à son garage 30x40, const. récemment, isolé, muni d'une porte 10x10 et bureau 20x25 sur cer. 400 amp. Vivez dans ce coquet bung. de 5 c.c., très fonctionnel vous offrant rangement et confort. Baignez-vous dans cette magnifique piscine creusée et lorsque vous recevez famille et amis, profitez de la charmante campagnarde 16x25 isolée où table et armoires sont aménagées afin de garder la maison propre après la baignade. Un secret bien gardé que j'ai hâte de vous faire découvrir

ROYAL LEPAGE
MULTI-SERVICES
Courtier immobilier agréé

LOUISE SOLY-CYR
(450) 252-8888

302126V



267021V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON À VENDRE À DUNHAM
visite virtuelle au www.maison-vente.net
450-263-7132

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON EN BRIQUE 30X50 3 c.c., possibilité de 4, sur terrain de 5.4 acres, Canton de Shefford, prix 145,000$ nég. 539-3531

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

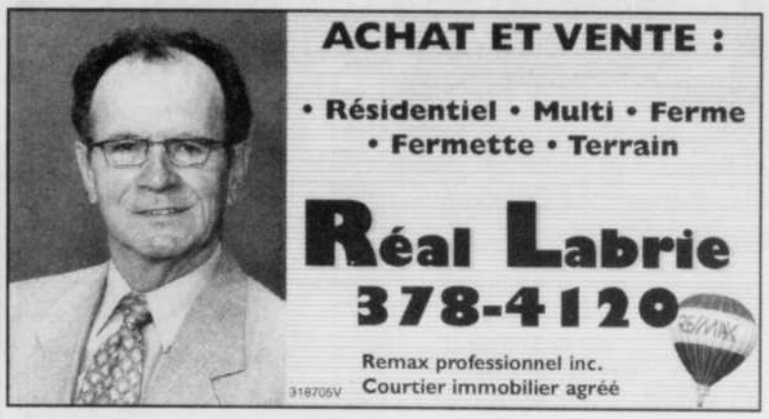
GRANBY, PETIT DOMAINE : maison principale + 2 chalets, sur terrain boisé, bon prix.
WATERLOO, DUPLEX : rapporte + de 11,000$, prix 8x les revenus.
CANTON DE MELBOURNE, PETITE FERME: sur 75 acres, revenu 32,000$/an, sur beau rang.
DANVILLE: Ferme forestière, maison, grange, beaucoup de bois, n'ayant jamais été buchée.
Info: B. De Grady, cell.: 521-1558
Royal Lepage Avantage, courtier immobilier

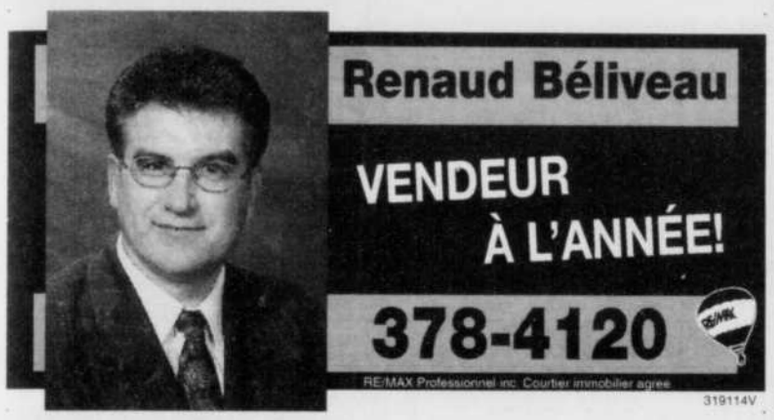
501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON À VENDRE, idéal pour commerce à la maison, près du centre-ville de Granby, 1er étage : local commercial, cuisine, salle à dîner, salon, s. bain; 2e étage : 3 c.c., 1 salon, salle de lavage et s. bain. 360-0884 ou 375-7441

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON CANADIENNE vendue par le propriétaire, 18 Montpellier, Canton de Granby. 3 c.c., pl. b. franc, grand terrain paysagé. 23?,???$ nég. Agents s'abstenir. Visite sur rendez-vous Info: 450-375-5506





501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON QUÉBÉCOISE PRÈS DES GALERIES à vendre par le propriétaire. 2 c.c., s.-sol fini. Agents d'immeubles s'abstenir. 378-6997

CANTON SHEFFORD

Superbe résidence québécoise en pierre des champs, 57x28, 2 acres boisées, près ski Bromont, Shefford. 3 c.c., cuisine armoires en chêne, intérieur à faire rêver. 229 000 $. (YA460446)

Serge Montigny
Agent immobilier affilié
(819) 570-6357
Groupe Sutton-Estrie
Courtier immobilier agréé
Sutton
301242V

MAISON MODÈLE AU 760 RUE CHICOUTIMI, Sur terrain boisé, dans canton près des Galeries, directement du constructeur. Prix abordable. Inf.: 577-1769, 777-1695

NOUVEAU!! PAR LE PROPRIÉTAIRE, 247 St-Viateur, maison tout brique, b. franc, armoires chêne, 3 c.c., 2 s.b., poêle à combustion lente, syst. alarme, près école. Inclus rideaux, lustres lave-vaisselle, agent s'abstenir. 139,000$. 777-4405

LISE GIARD

Simplement efficace!
Plus de **15 ans** en immobilier
Évaluation gratuite
378-4120
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
300245V

NOUVEAU ! MAISON CENTENAIRE rénovée, style champêtre, 3 c.c., 1 s. de bains, 1 s. d'eau, garage, 125,000 pi. ca. de terrain aménagé, petit boisé, près d'une rivière. À 3 minutes de la sortie 48 de l'autoroute 10. Prix: 158,000 $. (450) 293-6430

NOUVEAU

NOUVEAU ! PAR LE PROPRIÉTAIRE. Granby, 409 Choquette, cottage 1994, très bien entretenu, 2 + 1 c.c., garage isolé, remise, piscine h-t, boisé à l'arrière. 239,000$. Inf. 375-6389

Libre immédiatement

Terrain 15 000 pi ca en ville !

Bung. tout brique situé rue Irwin, 3 c.c. sur le même plancher. Planchers marqueterie et céramique. Toiture et fenêtres rénovées en 2002. Fournaise air chaud forcé et thermopompe. S.-sol aménagé: 1 c.c., 1 atelier 21 pi x 17 pi, bar, tapis. Cour asphaltée et abri d'auto. Services aqueduc et égoûts municipaux et puits artésien. Très grand terrain pouvant être divisé.

Daniel Morin
Royal LePage Avantage
Courtier immobilier agréé
378-8085
302106V

NOUVEAU, NOUVEAU

104 MARCEL, ST-ALPHONSE: Ne payez plus de loyer. Devenez propriétaire de cette grande maison modulaire, sur son terrain à St-Alphonse. Tout près de la sortie 68 de l'autoroute 10. Cette propriété comprend: 3 c.c., un vaste salon avec combustion lente et bois franc, une grande cuisine, une salle de bain + salle de lavage. **PRIX 89,000$.** Une occasion qui ne se présente pas souvent. Téléphonez sans tarder et venez faire une offre.

JOHANNE VACHON, 378-4120
Remax Professionnel inc.

OCCASION D'AFFAIRES, CLÉ EN MAIN, Granby, 216 St-Hubert, cottage zoné commercial, 10 pces, 7 c.c., 2 s.bain, 1 s.d'eau, cuisine, salle à diner, salon, pl. bois franc à la grandeur, armoires en pin, beaucoup de boiseries, très chaleureux. 184,500$. 375-4535 sur semaine.

PAR LE PROPRIÉTAIRE , Cowansville rue Laurier, 3 c.c., 2 s. de bain, salon, foyer, grande salle familiale, sous-sol fini avec 2 c.c., petit salon, bien éclairé, plancher bois franc, piscine, remise. Faut voir. 165,000$ nég. 450-263-7417.

PAR LE PROPRIÉTAIRE , cottage 9 pces, près école primaire, 127,000$ NÉG. 372-2061.

PAR LE PROPRIÉTAIRE Maison 57 x 26, tout brique, 9 pièces finies, thermopompe, secteur haute-ville, rue 5 Marquis. 145,000$. 375-7566 ou 521-5487

PAR PROPRIO, rue Beaufort, Granby, s.-détaché 1988, 3 c.c., 2 s.bain, s-sol fini, garage isolé avec atelier, asp. central, terrain clôturé, toiture neuve, 137,000$. 830-1000, 776-1797

PÉPINIÈRE dans la région de Granby, à vendre avec maison, entrepôts, équipement, inventaire. Idéal pour partir à son compte.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

ROUTE 139 à 15 MIN., DE Granby, grande bâtisse commerciale de 4,800 pi. ca, avec 2 portes de 12 pi., sur 40,000 pi. ca de terrain, prix demandé: 149,000$, possibilité d'acheter la maison adjacente, 239,000 $.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

ROXTON POND chalet-maison, 2 c.c., possibilité 2 c.c. au sous-sol, refait à neuf, grand terrain sur gazon, remise, accès privé au lac à quelque 200 pieds.
ROXTON POND: cottage 2 étages finis, terrain privé, garage avec grenier, 300 pi. du lac, avec accès.
ST-ALPHONSE bung. 2 + 2 c.c., très propre, avec garage de 25x50 isolé, porte électrique de 12 pi. idéal pour mécanicien, soudeur, peinture d'auto, ébéniste, construction 2000.
GRANBY, DUPLEX tout brique, 2x5½, prix demandé 129,000$.
Jean-Rock Michaud, agent imm. aff.
La Capitale - 378-8461

SECTEUR LAC BROME

À 1 km de la Sortie 90, autoroute 10: fermette 5 acres en pâturage, cottage centenaire, écurie, garage. Baisse de prix.

39 RUE JUTRAS

Canton de Granby, bung., const., 1996, avec accès ext. au sous-sol. Prix demandé 129,000$

563 DENISON EST

Site commercial, bungalow 12 pces, partiellement rénové.

ST-CÉSAIRE

2 logements, rapportent 10,400$ par année, avec garage, secteur commercial.

ANGE-GARDIEN

Immeuble commercial, local disp. à l'acheteur, situé au 122 rue St-Georges.

226 TROIS-PISTOLES

Canton de Granby, super cottage 5 c.c., garage double, bon prix.

PIERRE BOUTHIETTE
La Capitale Performance, courtier imm. agréé
Tél. 360-8511 ou 378-8461

TOUT NOUVEAU !

SUPERBE MAISON À PALIERS dans le Canton de Granby, 4 c.c., avec 2 s. de bains complètes et bain tourbillon, hall d'entrée avec salle de séjour, idéal pour bureau d'affaires, garderie ou autres; sous-sol refait à neuf, fenêtres changées, terrain de tennis, piscine hors-terre. Très bon secteur. Inclus: lave-vaisselle, aspirateur central, porte électr. dans garage, deck pour SPA.

RÉAL CÔTÉ, agent imm. agréé
La Capitale Performance ctr
378-8461 ou cell. 360-9550

WWW.ERICLABRIE.COM

BEAU, BON, PAS CHER ! 255 Denison Ouest, 3 c.c., s. d'eau et s. de bain, près de 15,500 pi.ca. de terrain. Nouveau prix: 99,900$ ferme.

WWW.ERICLABRIE.COM

2230 RUE DESNOYERS, St-Hyacinthe, magnifique jumelé (style cottage), grand terrain et grandes pièces éclairées, 2 c.c. Possibilité d'aménager le sous-sol, construction 2002.

WWW.ERICLABRIE.COM

ST-PAUL D'ABBOTSFORD: terrain commercial et résidentiel, rue Principale, 228,000 pi.ca.

WWW.ERICLABRIE.COM

17, RUE MOUNTAIN: idéal pour bricoleurs ! Superbe propriété d'époque. NOUVEAU PRIX: 154,900$.

ÉRIC LABRIE, agent imm. affilié
Remax Professionnel inc.
450-522-2182 ou 450-378-4120.

Gérard DUMOULIN
agent immobilier affilié
Pour un service professionnel et dynamique
Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
378-4120
www.remax-quebec.com/gerard.dumoulin
318522V
ESTIMATION GRATUITE
de la valeur marchande de votre propriété

Norman Labrecque
Agent immobilier affilié
ROYAL LEPAGE
ACTION
Courtier immobilier agréé
www.royallepage.ca
(450) 243-5180
(450) 242-2000

Semi-détaché, Granby.
Bien situé, 3+1 c.c., pl. bois franc, sous-sol fini, haie.
FAITES VITE
302127V

RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
Courtier immobilier agréé

Estimation gratuite
Sans obligations
Guy-Paul Guertin
Agent immobilier affilié
378-4120
300584V

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

2 X 12 LOGEMENTS constr. 1977, brique, plancher béton, près aréna et polyvalente, 450,000$ chacun. 450-469-5665

À BROMONT: CONDOS 4½ avec foyers, idéalement situés. À partir de seulement 105,000$. Énorme potentiel locatif. Investissez pour l'avenir! 450-360-0860

DUPLEX JUMELÉ NEUF 28 x44, 2 grands 5½ avec sous-sol semi-fini, entrée ext. pour commerce: garderie, etc. s'adresser au 539 Delorme, Granby. (450) 360-0434.

KNOWLTON (Lac Brome). Beaucoup de potentiel, idéal pour boutique au rez-de-chaussée, résidence à l'étage. Au centre du village, rue passante, au bord de l'étang. 239,000 $.
Lois Hardacker, (450) 242-2000, Royal Lepage Action ctr. imm. agréé, lois@royallepage.ca

PAR LE PROPRIÉTAIRE, 23 rue Gill, Granby: triplex 2½-3½-4½, plancher bois franc, 2 remises à l'arrière. 120,000$. Daniel ou Nadine, 777-7997

TRIPLEX : 3 GRANDS 5½, à 2 pas des Galeries, tout brique, la plupart des planchers ont été refaits, armoires en chêne, au 527 Jean-Talon. Prix 242,000$. Info: 777-3583

504 VISITES LIBRES

À QUI LA CHANCE ? PAR LE PROPRIO: bung. 2003, 3 c.c., 2 s. bains. Ancien prix 152,500$. **NOUVEAU PRIX:** 145,000$. 375-6383
Visite libre dimanche le 3 avril , de 14h à 16h au 463 Winchester à Granby.

DIMANCHE 3 AVRIL, DE 14H À 16H au 746 Beauport, Canton de Granby. Belle propriété, 3 c.c., 2 s.bain, garage, grand terrain. 378-1067

35 ANS EN IMMOBILIER
Réal Couture
Pour du concret, Réal est prêt!
BUR.: 378-8085
CELL.: 521-0632
ROYAL LEPAGE AVANTAGE
286961V

Jacques Giard
378-8085

• Maître-vendeur 2003 •
Royal LePage Avantage
Courtier immobilier agréé

GRANBY: Super cottage, secteur haute-ville, 4 c.c., s-sol fini, rénové à 75%, très propre. Beaucoup d'extra importants. Seule une visite de l'intérieur vous persuadera.

PLACEMENT FIABLE: Moins cher qu'un bungalow ordinaire. SE PAIE SEUL. Locataires fiables. Excellent état, plusieurs possibilités, 4 logis x 4 1/2 pces à Waterloo. **PRÈS DE TOUT!**

MILTON: Être propriétaire d'une grosse canadienne et payer moins qu'un logis ça vous intéresse? Duplex 8 1/2 + 5 1/2 neuf au sous-sol. Rénové en partie. **PRENDRAIT ÉCHANGE POUR FERMETTE DANS LA RÉGION.**
301782V

Nathalie Couvet

378-4120 Remax professionnel inc. Courtier immobilier agréé
Pour un excellent service, contactez-moi...
Vendeur et acheteur
284544V

SUPERBE PROPRIÉTÉ

Recouvrement ext. Canexel, 4 c.c., entrée très vaste 12x16, foyer au salon, comb. lente au sous-sol, décorée avec goût, garage 17x24, cour asphaltée, terrain 43,000 pi.ca. Pour visite, 777-2979, ou cell. 578-0223.

RUE MELOCHE, GRANBY

CONSTRUCTION NEUVE: Vous avez un projet de construction? Venez visiter notre maison modèle sise au 493 Mountain, Granby. Bungalow avec garage annexé, 2 c.c. + 1 au s.-sol, bois franc, céramique. Clé en main. Réservez dès maintenant pour en profiter tout l'été.
Voir photos: www.johannevachon.com

JOHANNE VACHON, 378-4120
Remax Professionnel inc.

SECTEUR ÉCOLE ST-ANDRÉ, face à un parc, superbe maison 28'x 42', construction supérieure, 3 côtés briques, 2½ étages, 3 c.c., poss. de 5, avec 2 s. de bains, paliers, cathédrale 17', grands patios, piscine, remises. 270 000$. 776-0695

SECTEUR LAC ROXTON endroit tranquille, beau terrain 15,000 pi.ca., 2 s. de bain, beaucoup rangement, 2 c.c. poss. 3, garage 20x32, remise 12x28, système alarme, combustion lente, etc. Agents s'abstenir. Prix: 137,500$. 450-776-1890.

SECTEUR recherché, Terrasse Bellevue, canton Granby, joli bung. brique, 3 c.c., s-sol fini, piscine, remise, gr. terrain. 139,000$. 372-4649

SHEFFORD , split level 2003, 4 c.c., 2 s. bain, échangeur d'air, armoires de cuisine de salle de bain et plancher en cerisier d'automne, toit cathédrale, plancher radiant au sous-sol, système d'alarme. Informations: 770-8563.

ST-ALPHONSE plain-pied style campagnard, terrain boisé 33,000 pi.ca. 3 c.c., 2 s. bain, bureau, sous-sol complètement fini. Revêtement Cannexel, fenêtres PVC (2000). Prix 172,500$ nég. À voir. 375-9397.

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE ce dimanche, 3 avril, de 14 h à 16 h
À QUI LA CHANCE !
SECTEUR PRESTIGIEUX
Au 451 rue Du Rubis à Granby, constr. 2001, finition luxueuse, bureau attenant avec entrée privée, idéal pour professionnel, maison à paliers, 11 pièces, 3 c.c., 2 s. bains, s-sol fini, pl. et armoires en frêne, foyer au gaz propane, entrée pavé uni, terrain de 9,600 pi.ca. entièrement paysager, système d'irrigation, garage détaché 16x16. Occupation immédiate. Évaluation agréée 305,000$, nouveau prix: 277,???$.
FAITES UNE OFFRE. Info: 830-0441

VISITE LIBRE
ce dimanche, de 13 h à 17 h

475, rue Ménard, Granby

DUPLEX (style unique), près des Galeries de Granby, 1 312 pi ca + gar., s.-sol aménagé, 2 c.c. et sdb au s.-sol, plancher chauffant sur 2 étages. Grand 4 1/2, au 2e, loué 710 $/mois. Possibilité 3 logis. 330 000 $.
777-3189, cell.: 521-4234 319121V

VISITES LIBRES
samedi et dimanche de 13 h à 16 h

432 Trépanier

124 Bernard-Léveillé

423 Trépanier

Aussi à visiter :
Les Condominiums de la Montérégiade
287, boul. Fortin, Granby
287689V

Les Habitations Duchesneau
(450) 777-8888
(450) 776-0090

BLITZ VISITES LIBRES
Ce dimanche de 14 h à 16 h
378-8461
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

894 FRÉCHETTE, CT GRANBY
Maison neuve clef en main
Libre immédiatement.

Votre hôte:
Réal Côté

131 NELSON, COWANSVILLE
Condos 4 1/2 avec 2 portes patio, porte d'entrée individuelle, à 112 000 $ taxes en sus. Libre immédiatement.

Votre hôte:
Louise Morgan

447 STE-CÉCILE, GRANBY
Construction 2004, 3 c.c. au même étage, 1+1 s. bain, plancher flottant, terrain privé, arbres matures, haie.

Votre hôte:
Lucie Courtemanche

128 DES FOUGÈRES, BROMONT
Secteur boisé, attrayant cottage 2003, 3 c.c., 1 sdb, 1 sde, terrain 17 036 pi ca, cabanon 16x10. Propriété soignée, intérieur ensoleillé. Une belle occasion!

Votre hôte:
Robert Lapointe

1454-123 PRINCIPALE, CT GRANBY
(accès par Wosildo)
Belle modulaire, 2 c.c., plafond cathédrale, impeccable. Devenez propriétaire pour le prix d'un loyer. Venez visiter!

Votre hôte:
André Paradis

27 DES FRÊNES, GRANBY
Un bungalow en toute perfection! Originalité! Espace unique avec sa luminosité. 174 900 $.

Votre hôte:
Jonathan Benoit

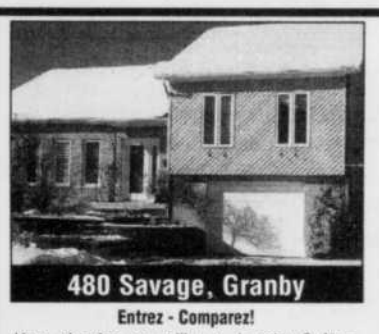
1238 SIMONDS SUD, GRANBY
Bungalow tout brique, 3 c.c., sous-sol aménagé, plancher bois franc, armoire thermoplastique, 2 sdb, garage double, 12 800 pi ca terrain, à découvrir absolument!

Votre hôte:
Manon Godard

114-114 AV. DU PARC, GRANBY
Duplex de belle qualité, plancher de bois franc, excellent potentiel, actuellement maison de chambres.

Votre hôte:
Pierre Brissette
302130V

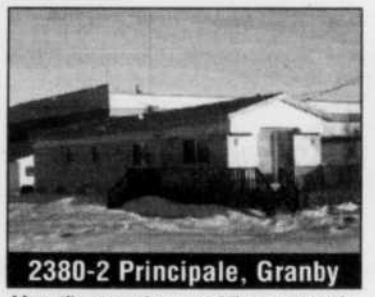
VISITES libres
ce dimanche de 14 h à 16 h
Re/Max Professionnel Inc.
Courtier immobilier agréé
378-4120



480 Savage, Granby
Entrez - Comparez!
Vous cherchez ce qu'il y a de mieux? Alors laissez-vous séduire par cette maison de qualité supérieure, son intérieur élégant, un extérieur paysager muni d'une piscine creusée. Claire vous y attend pour vous donner la liste de tous les détails et les inclus de cette maison. À dimanche... Une invitation spéciale à tous les agents immobiliers de la région.
Votre hôte : **Claire BEAULAC**

862 de la Roche, Granby
(par Denison Ouest, Guertin)
6820 - GRANBY: Bung. 2003, 2 c.c., salon/s. manger aires ouvertes. Tourelle donnant dans s. manger permet un éclairage naturel. s. bain, vanité double, bain thérap. Sortie ext. au sous-sol. Près des services et accès aut. 10. TRANSFERT!
Votre hôte : **Nancy Beauregard cell. 775-7595**

501 Mountain, Granby
Vous désirez une résidence différente, de magnifiques planchers de bois franc, des plafonds de 9 pi, des armoires en merisier, une verrière 3 saisons, une chambre des maîtres à faire rêver avec son balcon et vue sur la montagne de Bromont et sa salle de bain privée, des pièces vastes et bien éclairées. Et bien c'est ce qui vous attend lors de votre visite. Ne la ratez surtout pas. Je vous attends en grand nombre.
Votre hôte : **Johanne VACHON**



2380-2 Principale, Granby
Magnifique maison mobile sur terrain loué, 3 chambres, rénovée au complet, tout près de la piste cyclable. À voir sans faute. 59 900 $. Bye bye le bail!
Vos hôtes : **Lucie BELLEFLEUR et Gilles BRODEUR**

592, 3e rang Ouest, Roxton Pond
(Près de la rue Bullock)
#0061 À la campagne... près de tout. Maison de 4 c.c., impeccable. alliant confort et fonctionnalité, toiture et fenêtres récentes. Garage double. Magnifique terrain aux arbres matures, dans un secteur très tranquille. Vendeur motivé.
Votre hôte : **Rosa BOGO**
319123V

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

CANTON DE GRANBY MAISON MOBILE 2001 16 x 71, toit cathédrale, 2 c.c., bain double thérapeutique, armoires acajou, cabanon. 92,500$. Info: 777-1567 après 18 h.

MAISON MOBILE à vendre située dans le Canton de Granby, complètement rénovée. 372-6274 ou 405-8515

MAISON MOBILE 14X62, 3 chambres, tout rénovée, près piste cyclable, cul-de-sac, impeccable, 59,900$. A voir sans faute.
Lucie Bellefleur ou Gilles Brodeur
Remax Professionnel Inc, 378-4120

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE 14x60, 2 c.c., marqueterie, 2 remises, chauffage huile, terrain loué, (30 Verville), Fontainebleau, 45,000$ nég. 405-4330.

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO À VENDRE OU À LOUER: grand 4½, 3e étage, situé au 3, rue de Bonaventure, Bromont. Plancher de béton, foyer, grand patio de 6"x12" avec toit. 675 $ / mois ou 115,000$ à l'achat. Tél. (450) 770-1088

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE - CONDO très spacieux et rénové, 3 c.c., 2 s. de bains, endroit paisible. Piscine creusée, près du ski, golf et services. 450-534-5242 ou 534-1511

510 COMMERCES À VENDRE

COMPAGNIE DE LAVAGE À PRESSION , unité mobile, clientèle établie à vendre. Inf: 372-0026.

510 COMMERCES À VENDRE

CANTON DE GRANBY : Abattoir de poulets, avec équipement complet, permis d'abattage poulets, lapins, comprend aussi bungalow 5½, sous-sol semi fini. Le tout sur 4 acres de terrain.
Info : Après 18 h au 378-2415 ou 378-6101

COMMERCE ÉTABLI À GRANBY depuis 11 ans, très bien situé, bon chiffre d'affaire, spécialisé en fourniture pour chocolaterie et pâtisserie. Période d'apprentissage disponible. Acheteur sérieux S.V.P. 372-0268

GARAGE MÉCANIQUE, construction 87, 6 portes 12X12, avec équipements, clientèle établie depuis 17 ans, avec triplex. 488,000$.
RÉAL LABRIE 378-4120
Remax Professionnel inc. ctr. imm. agréé

NOUVEAU ! FRIPERIE FAMILIALE à vendre à Ste-Cécile de Milton. Prix à discuter. Nadia, 776-9552

PAR LE PROPRIÉTAIRE: GARAGE DE DÉBOSSELAGE et peinture. Bâtisse 40 x 45, terr. 100 x 102 + équipement. Bonne clientèle établie depuis 25 ans. Bien situé, rte 241, Waterloo. 450-539-1901 ou 450-539-0785

PIZZERIA-RESTAURANT À VENDRE
Avec service de livraison. Pour info: 777-9558

SALON DE COIFFURE À VENDRE avec bon potentiel, équipement et inventaire complet.
Pour info 577-1632 ou 776-1125

SITE STRATÉGIQUE, ROUTE 139.
Bâtisse commerciale sur grand terrain incluant inventaire, maison 2 c.c., garage.
Manon Simard, cell. 521-1117
Royal LePage Avantage ctr.

511 BÂTISSES COMMERCIALES

BÂTISSE COMMERCIALE
ayant servi comme restaurant. Au 1064 Route 112, St-Césaire. 159,000$.
MICHEL DESILETS, 378-4120
Re/Max Professionnel inc., ctr. imm. agréé

Bâtisse commerciale à vendre située au 952 Principale, Granby
Prix: 324,000$

(450) 347-9202
319070V

504 VISITES LIBRES

Kathleen CHAGNON
Agent immobilier affilié
RE/MAX

SUPER JOURNÉE

VISITES LIBRES

CE DIMANCHE de 14 h À 16 h

378-4120

André BÉLANGER
Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

284547V

540 de la Providence
Votre hôte : André Bélanger

651 de la Providence
Votre hôtesse : Elyse Toussaint

505 du Rubis
Votre hôte : Michel Marquis

498 du Topaze
Votre hôtesse : Kathleen Chagnon

508 du Topaze
Votre hôte : Gilbert Laplante

415 du Populage (secteur lac Boivin)
Votre hôtesse : Danielle Savard

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

LES BRISES DU LAC WATERLOO

C'est le temps de réserver votre condo au bord de l'eau pour le mois de juin

Bernard Rousselle
Agent immobilier affilié
Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé
776-3578
378-8085

302119V

Phase II à partir de 105 000 $

Condos au coeur de Bromont
Le Bonaventure
Bromont
4 1/2 à 900 pi ca immeuble de qualité supérieure.
Financement pré-autorisé avec conditions avantageuses.

Information
Jonathan Benoit
ou Pierre Brisette
378-8461
Voir photos : www.lebonaventure.ca
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

302101V

Réal Côté
Agent immobilier affilié
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé
Pour information ou rendez-vous
360-9550• 777-7565

VISITES LIBRES
SAMEDI ET DIMANCHE
DE 14 h à 16 h
MAISON CLEF EN MAIN

Terrains de 16 000 pi ca, eau de la ville

156 900 $ Taxes incluses 172 500 $

Nos maisons sont sur les rues Auguste-Renoir et Alfred-Pelland.
Direction Simonds Sud, passer en face de l'école J.-H.-Leclerc,
prendre la rue Cyprien-St-Pierre à droite, ensuite la rue Paul-Émile-Borduas à droite et suivre la flèche par la rue Claude-Monet à droite.

En collaboration avec A à Z CONSTRUCTION RÉNOVATION
Licence RBQ 8251-7640-49

302122V

513 TERRAINS À VENDRE

BEAU ET GRAND TERRAIN résidentiel, boisé, bien situé près des Galeries de Granby. Inf.: 375-8931 ou cell. 521-8754

BEAUX TERRAINS BOISÉS + de 32,000 pi.ca., secteur paisible, à Granby, sur les limites de Bromont. Près des loisirs, accès rapide pour la 10, prix très abordable. Nous pouvons vous construire sur ces terrains ou autres sites. Réservez maintenant. **CONSTRUCTIONS BENOIT LAFLAMME INC. 777-3882.**

BEAUX TERRAINS face au lac de Roxton Pond, dev. des Légendes, avec les services eau + égouts. Environ 30,000 pi.ca. Inf: 450-360-0077.

CANTON DE GRANBY : TERRAIN à vendre rue des Alouettes, 80 x 125 pi. Info : 777-3599

CANTON DE GRANBY : 2 magnifiques terrains sur rue Lévis, nos 68 et 81, avec **puits artésiens,** boisés. Info : 378-8955, 375-1564

DERNIÈRE CHANCE pour la RUE MOUNTAIN,
1 terrain de 4,3 acres.
Rue Laurion, avec vue sur la ville de Granby
1 terrain de 31,430 pi.ca., avec service
1 terrain de 32,084 pi.ca., avec service
Rues Mitchell et Paradis
Terrains 6,300 à 16,100 pi.ca., avec services.
Tél.: (450) 770-1088

DOMAINE JOYEUX no. 1, St-Pie, terrain 90x100 pi. Aussi Domaine Joyeux no. 2, terrain 60 x135 pi. près de la piscine. 5,000$ chacun. 450-223-4062.

KNOWLTON - Voisinage résidentiel non loin du centre du village, 20,000 pieds carrés, l'eau de la ville. 20,000$. Lois Hardacker (450) 242-2000, Royal Lepage Action ctr. imm. agréé lois@royallepage.ca

NOUVEAU!! ST-ALPHONSE taxes .68$ du 100, 1er terrain (petit ruisseau): 31,687 pi.ca, à .45$ du pi., 2ème terrain: 33,800 pi.ca à .42$ du pi., 375-6246

PHASE II
NOUVELLE rue à St-Alphonse
(rue Favreau)
terrain boisé, élevé, endroit paisible.
Info: 375-3486

NOUVEAU

PHASE II
Nouvelle rue à St-Alphonse (rue Favreau), terrain boisé, élevé, endroit paisible. Inf: 375-3486.

TERRAIN à Granby, aucun remplissage, boisé avec arbres matures, vue exceptionnelle et près de Bromont, grandeur 32,000 pi.ca. Une visite vous enchantera. Inf: 450-657-0265

TERRAINS À VENDRE
À GRANBY, Domaine des Hauts Bois, secteur rues Harvey et des Floralies, avec services. 521-6882; 521-7819; 372-3095 ou 375-5733

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

MELBOURNE: 75 acres, maison ancestrale, vue, élevage de veaux. Revenu 32,000$.
BOLTON EST: 40 acres, zoné blanc, boisé, accès facile.
STE-CHRISTINE : Érablière 5,500 entailles, 150 arpents.
BOLTON SUD : Dépanneur très bien situé, pas de compétition, sur le route du ski.
ST-GEORGES DE WINDSOR: 350 acres, avec tout les bâtiments.
ST-ARMAND: 10 acres, avec bâtiments agricole de 35X100pi.,
½DANVILLE: 246 acres, boisé et pâturage, grande maison, étable.
PRÈS DE DRUMMONDVILLE: 400 acres boisés, zoné vert, idéal pour bûcheron ou chasseur.
PRÈS DE ST-SAUVEUR: 192 acres, boisé mature, 600 mètres de façade au lac, zoné blanc. Idéal pour développeur et bûcheron.
Info: B. De Grady, cell.: 521-1558
Royal Lepage Avantage, courtier immobilier

530 APPARTEMENTS À LOUER EN RÉGION

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, lav.-sèch. et câble, libre immédiatement, à St-Alphonse. Pour non-fumeur. Avec références. 372-0557

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, rue St-Hubert, libre imm., 360$ par mois. 378-7574 ou 777-6522

3½ , meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mai ou 1er juillet, non-fumeur, pour personne seule, 390$. 450-360-0755.

3½ LIBRE IMM., éclairé, chauffé, meublé, ménage fait à neuf. S'abstenir de téléphoner si pas de références. 550$/mois. 378-8269

3½ RUE BELCOURT: CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ Poêle, frigo. 425$/mois. Libre juin ou juillet. Info: 450-360-3879 ou 375-3495

APP. MEUBLÉS, CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS Libres imm. 1½ à 288$. 2½ à 338$. 2½ avec chambre à 388$. 3½ à 490$. Info.: 378-4121

BEAU 3½: balcon, porte-patio, 2e étage, chauffé, éclairé, semi-meublé, s. bain complète, près des Galeries, tout inclus, 445$, libre. 378-8717

BEAU GRAND 3½ à louer, rue Cowie, insonorisé, semi-meublé ou non-meublé, libre imm., 440$/mois. 372-6701

GRAND 2½ SEMI-MEUBLÉ chauffé, éclairé, plancher flottant, rue St-Charles S. près du Cegep, libre imm. 380$/mois. Pour info: 770-1964

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

LES JARDINS GILL
2½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ et MEUBLÉ
Retraité ou semi-retraité, non-fumeur, sys., d'alarme et caméra, 395$/mois. Centre-ville, buanderie. Bail avec références. 775-5564.

VOUS ÊTES TRANSFÉRÉ dans la région, vous séjournez quelques mois en Estrie, vous avez besoin d'un appartement à court terme, nous avons ce qu'il vous faut. Grand loft 3 ½ sur 2 étages, dans maison victorienne. Entrée privée, style, ambiance, confort. Formule tout compris, 750$ par mois, minimum 3 mois. Libre immédiatement. 375-6485

532 LOGIS À LOUER EN RÉGION

A BROMONT, grand 4½ style condo dans un quadruplex, près des services, rue tranquille, près de la rivière, libre 1er juillet. 375-2122

BROMONT
3 1/2 - 4 1/2

- Près des centres commerciaux
- Peints à neuf • Parc intégré
- Piscine

Bureau de location
9 Sherbrooke, Bromont
Tous les jours de 11 h à 19 h
534-3629
http://membres.lycos.sr/domaineduversant/

316940V

VISITES LIBRES

SAMEDI 2 AVRIL
de 14 h à 16 h
25 Saxby Sud, Shefford
Magnifique maison sur 1 acre de terrain en montagne, 5 c.c., céramique, bois franc. 169 900 $. Un havre de paix à découvrir. Offres raisonnables acceptées.

DIMANCHE 3 AVRIL
de 14 h à 16 h
248 Harvey, Granby
Cottage 3 c.c. au même niveau. Céramique, bois franc, abris, garage, terrain env. 22 000 pi ca. 179 500 $. secteur rue Léger. Offres raisonnables acceptées.

Caroline Grondin
Agent immobilier affilié
Groupe Sutton Avantage Courtier immobilier agréé
Cell. (450) 521-3045
Bur.: (450) 776-1101
Sutton L'immobilier habite
Concours 10e anniversaire
2 x 10 000 $ en certificat Brault & Martineau
2 x 100 000 $ en hypothèque voir agent pour détails

302120V

511 BÂTISSES COMMERCIALES

BÂTISSE COMMERCIALE
à vendre, 5,400 pi.ca.
44 ST-JUDE SUD, GRANBY
Info: Jean-Yves Després, 777-4644

513 TERRAINS À VENDRE

ACHAT TERRAIN BOISÉ
Contracteur forestier.
Effectuerais coupe de bois sur votre terrain. Recherche lot de trembles, bois mou ou bois franc. **1-800-474-3711 ou 846-3711.**

BEAU TERRAIN semi-boisé, 21,600 pi.ca. secteur résidentiel paisible, Info.: 777-2654

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

VERGER situé à ST-PIE
72 arpents, 7,500 pommiers. Chantal Phaneuf, Royal Lepage Multi-Services, 450-223-9131

532 LOGIS À LOUER EN RÉGION

ANGE-GARDIEN : 1er JUILLET 4½ dans un six-plex, 3e étage, bien éclairé, très propre, plancher de béton. Info: 469-2374 ou 521-6961

A STE-CÉCILE DE MILTON, grand 3½ avec hangar, libre 1er juillet, 340 $ / mois. 776-9552

BROMONT, A LOUER OU À VENDRE: 4 beaux 4½ neufs, rue Joliette, près pistes de ski, golf et piste cyclable. Vue sur montagnes Bromont et Shefford. (450) 360-0434.

BROMONT: Beau grand 4½ près tous les services, 5 min. du golf, endroit calme, grand locker, asp. central, bien éclairé, déneigement + conciergerie. À partir 500$/mois. 534-3661

BROMONT: grand 4½ très propre, céramique, pl. flottant ou tapis, près tous les services, espace de rangement, bal. centrale, service de conciergerie. À compter de juin et juil. À partir 500$ / mois. Info: 534-3242

COWANSVILLE, RUE SUD: 4½ dans duplex, 2e étage. 450$/mois. Info: 450-263-4585

FARNHAM: 2 X 3½ pces au 2e étage d'un 4 logis, possibilité de semi-meublés, libres 1er juillet ou avant. 378-1782 ou 522-3757

ST-ALPHONSE, 1er juillet, 4½ bien éclairé, remise, pas d'animaux. Références exigées. 485$ par mois. 418-365-7105, 521-3648.

ST-CÉSAIRE , grand 4½ style condo, construction 2004, libre mai, juin et juillet, références requises. 660$ par mois. 450-469-0367

ST-CÉSAIRE 4½: 650$, 5½: 750$, dans duplex neuf, pour juillet, 375-8266

ST-CÉSAIRE : 4½ rénové, à 470$/mois, Références requises. Info : 469-0785.

ST-CÉSAIRE : 5½ rénové, à 510$/mois, Références requises. Info : 469-0785.

ST-PAUL D'ABBOTSFORD: GRAND SEMI-DÉTACHÉ avec gar., situé rte 112, 3 c.c., 2 s. bains, terrain clôturé 15,000 pi. Libre 1er juil. 600$/mois. Visite samedi seulement de 8h30 à 17 h. Info: 450-358-0609

WATERLOO, RUE NORD : grand 4½, grand terrain, 450$ par mois, non-chauffé, quartier tranquille, rangement ext. stationnement à la porte, pas d'animaux. Références exigées. Inf: 263-2625 ou 295-9399.

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

0000-4½ DANS TRIPLEX NEUF pl. flottant et céramiqueé Situé près du lac Boivin et piste cyclable. 695$/mois. Christian 531-9595

0000- GRAND 4½ libre juin ou juillet, aspirateur central, armoires mélamine, système d'intercom, bon secteur. 777-9897 ou 469-2517

00000 1er JUILLET 4½ rue Leroux, 3e; 4½ rue Bourgeois, 2e; 3½ rue St-Joseph, 2e. Aussi pour 1er juin 3½, meublé ou semi-meublé, centre-ville, 3e. 450-375-4758 ou cell. 578-2524.

1-3½ DANS TRIPLEX, près parc industriel, idéal pour personne seule, non-fumeur, références obligatoires, 450$ par mois. Libre 1er avril, 330-0093, 375-6835.

1 - 5½ très spacieux, dans triplex, près parc industriel un 5½ près des Galeries, sur terrain gazonné, secteur paisible, aucun tapis, libres 1er juillet. 450-657-0265

15 LOGIS, SECTEUR LAC BOIVIN
155 BARR
4½ au 3e étage, endroit très paisible, seulement 455 $, eau chaude incluse.
3½ au 1er étage, pas d'inst. lav.-séch., libre juin ou juillet, 385 $ / mois.
Visite sur rendez-vous seulement
Références exigées, pas de chien.
Info : 770-0887

1er JUILLET, beau grand 5½ rénové, haut duplex, retraité ou semi-retraité, pas d'animaux. 533 Crémazie, 615$. 378-5472, cell: 521-8778

1er MAI: 3½ RUE MASSÉ, immeuble insonorisé, 1er étage, concierge sur place. Références demandées. 777-6044; cell: 521-5108.

243 DENISON: 4½; 244 Denison 3½ meublé, chauffé, eau chaude fournie; 39 Mountain 3½ meublé, chauffé, éclairé, câble. 372-6150

2 GRANDS 4½ libres 1er juil. A/C, échangeur d'air, pl. flottant, près du lac Boivin, 450 du Nénuphar coin de l'Iris. 372-5880

2½ MEUBLÉ POUR 1ER MAI au 50 Grove, app. 1, secteur lac Boivin. Plancher flottant, peinture fraîche, bal. centrale, lav./séch. 350$/mois. Préférences retraité ou femme, non-fumeur, références. Info: 777-3649

3½, 4½ ET 5½ chauffés, eau chaude fournie, balcon, stationnement, 1er juillet, secteur des Galeries. 375-2422

3½ AU 2E ÉTAGE, stationnement, solarium, locker, planchers en bois, libre 1er juillet, 350$/mois. Info : 777-3971

3½ BOUL. LORD, dans un triplex, 2e étage, rénové, plancher bois franc, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse fournis, frais repeint, 1 stationnement, libre imm. 425$/ mois. 375-7270.

3½ CHAUFFÉ, eau chaude fournie, 450 $ / mois; aussi 4½ non chauffé, 460 $ / mois, pas de chien. Références exigées. Info: cell. (450) 775-0507 ou 378-6594

3½ DANS UN 4 LOGIS,entrée lav.-séch., situé rue St-Vincent, libre immédiatement, 350$ / mois. Pas d'animaux. Info: 378-4728 tonlogis@hotmail.com

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

3½ DANS UN TRIPLEX, près de la piste cyclable, immeuble tranquille, libre 1er mai, 365 $ / mois. (450) 405-3292

NOUVEAU

3½ ET 4½ NEUFS, 515$ et 615$/mois, sur 2 planchers, libres juin et juillet. 531-9463

3½ GRAND, endroit paisible au centre-ville, au 1er étage, 360$/mois, frais repeint, libre imm. Info: 450-521-6646

3½ POUR JUILLET, secteur résidentiel, à mi-chemin entre centre-ville et parc industriel, très tranquille et très propre, 425 $ tout compris. 777-5508

3½ semi-meublé, de préférence pour les personnes de 50 ans et +. Inf. 775-5310

3½ SEMI- MEUBLÉ OU NON, libres avril, mai, 445$ - 475$, comptoir-lunch, inst. lav. séch. Secteur résidentiel, près des Galeries, rue Pinard. 372-2474.

3½ SEMI-MEUBLÉ, demi sous-sol dans un bungalow, chauffé, éclairé, 325 $ / mois, libre imm. 777-1939

3½ SEMI-MEUBLÉ, avec eau chaude, accès à lav.-séch., 3e étage, centre-ville, 1er avril, 320$ par mois.372-4009

3½ SUR 2 ÉTAGES, cour privée avec remise ext., idéal pour les 50 ans et +. Au 516 rue Winchester. 400 $ / ms. Références. 372-0537

4½ + SOUS-SOL rénové en 2004 (s. bains, cuisine), pas de chien. 550$/mois. Info: 450-405-4244

4½, 193-205 SIMONDS SUD à partir du 1er mai, entre 485$ et 515$ par mois. 1er, 2e ou 3e étage. Aussi 3½ à 415$/mois pour 1er juil. Idéal pour couple ou semi-retraité, références et enquête de crédit exigés. 450-405-7040. Aussi disponible 3½ et 4½ à St-Césaire.

4½, 290 Avenue du Parc, rez-de-chaussée, hangard, restauré, libre 1er juillet, 475$. Références exigées. 372-5779.

4½ , CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, 481$ par mois, libre 1er juillet. Inf: 360-4775 ou 378-8855.

4½ À LOUER, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE FOURNIE coin Desjardins et Bourget. 2e étage. Libre 1er juil. Info: 450-777-6808 ou 378-8531

4½ À LOUER au 763 rue Bussière, Granby, endroit propre et tranquille, câble inclus, libres 1er juin et 1er juillet, 550$. 514-457-5897.

4½ AU 330 LANGLOIS au 3ème étage, près des Galeries, remise int/ext., pas d'animaux, libre 1er juillet, stat. **4½ AU 2ÈME ÉTAGE** centre-ville, planc. flottant, espace de rangement, libre 1er juin ou juillet, pas d'animaux, stat. 372-4198

4½ BEAUX ET TRÈS GRANDS

situés au 589 de l'Iris (lac Boivin) et au Carré St-Jacques (construction neuve). Libres 1er juillet. 372-6370 ou cell.: 578-3925

4½ DANS 4 LOGIS NEUF, grandes pièces, céramique, pl. flottant, bain et douche séparés. Près boul. Industriel et piste cyclable. Prêt pour 1er avril. Haut à 695$/mois, bas à 725$/mois. 378-4726 ou 405-7622

4½ DANS UN HAUT, libre immédiatement, 475$ / mois. Aussi 2½ libre 1er mai, meublé, chauffé, éclairé, 400$ / mois. 777-7078

4½ DANS UN IMMEUBLE NEUF de 12 logements, avec ascenseur et remise. Près du lac Boivin et piste cyclable. Libre 1er mai. Prix à partir de 635$. Christian au 531-9595

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ DEMI SOUS-SOL bien éclairé, très propre, dans duplex, secteur école St-André, 400 $ par mois, 1er juillet. Pas d'animaux. 776-3987

4½ LIBRE 1er JUILLET, près des Galeries. 375-3181, 375-9838 ou 375-9841

4½ POUR JUILLET, tranquille, très propre, pas d'animaux. Inf, 777-9663

4½ POUR JUILLET ou AOÛT, dans un 4 logis, au 2e étage, entrée privée, très tranquille, à 2 pas de tous les services. 400 $ / mois. 777-5508

4½ près des Galeries, rue Honorat Lussier, secteur tranquille, idéal pour retraité, 445$. 3e étage. 1er juillet. 378-5272.

4½ RUE ELGIN, sur 2 étages, dans bloc style victorien, pour 1er juillet, 510 $ / mois. 775-0095

5½, céramique, pl. flot. 3e,	libre imm.
5½, foyer comb. lente, 3e, 262 Cyr,	libre imm.
4½, foyer comb. lente, 3e, 268 Cyr,	1er mai
4½, rez-de-chaussée, 268 Cyr	1er juillet.
4½ rénové, 3e étage, 268 Cyr,	1er juillet
4½, foyer comb. lente, 2e, 262 Cyr	1er juillet
5½, foyer comb. lente, 3e, 268 Cyr,	1er juillet
5½ rénové, 2e, 1180 Simonds S,	1er juillet

Références exigées, 405-2760 ou 360-2666

5½, RUE FRÉCHETTE , duplex récent, 2e étage, plancher flottant et céramique, stationnement, remise ext. pour 1er juillet, 695$ par mois. 375-7270.

5½ AU 2 EME ÉTAGE dans un 4 logis, près du parc industriel, libre 1er juillet, personne tranquille, plancher flottant, 2 stat., espace de rangement, références demandées, 485$/m. Info: 375-8735

5½ DANS HAUT DE DUPLEX, libre 1er mai, 550$ / mois, intercom, pl. bois franc, rue Laval Sud. 375-8505

5½ LIBRE 1er JUILLET, à 500 $ / mois, situé au 426, rue Horner. Info: 450-777-8055

5½ PRÈS DE L'HÔPITAL bien éclairé, très propre, s. sol aménagé, réf. et enquête de crédit exigées. Info: 378-5808

6½ AU-DESSUS D'UN BUREAU, au 1er étage, libre 1er juillet. Références exigées, 650$ par mois. 378-6687

AAA - GRAND 4½ au 339 Massé, 2e étage, libre 1er juillet, 470$/mois. Réf. exigées. Poss. de conciergerie.776-6842 ou 378-1922

AAA - LOFT (1 c.c.), 1er juillet, 3e étage, toit cath., foyer, bain tourb., aucun tapis, remise ext., 314 Dozois, 650$ / ms. 777-0244, 770-1263

****aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa****
GRANDS 3½-4½ MODERNES
3½ : 440$ à 455$, avril, mai, juillet
4½: 520$ à 535$, mai, juillet, août
Insonorisé, plancher béton, style condo, asp. central, inst. lav.-séch. dans 3½.
Idéal pour retraité ou semi-retraité.
Rue Pinard. 372-2474

AAA VISITE LIBRE dim. de 14h à 16h, ADORABLE 4½ STYLE CONDO à 2 min. du centre d'achats, près nouvelle piste cyclable. 1,200 pi.ca. de plancher, A/C, échangeur d'air. 189 Gatien, face poste de police, arrière du manoir. Libre 1er mai. 675$/mois. Daniel 521-7976

A LOUER 1½, 3½, 4½ et 5½

Info: 776-2443

AU 110 PINARD, 4½, 3e étage, libre 1er juillet. Aussi disp. 5½ dans haut de duplex, 23 Chapleau, libre 1er juillet. Bienvenue aux 50 ans et plus. Bonnes références. 378-3173

L'OCTOGONE PLAZA

L'IMMEUBLE LE PLUS LUXUEUX À GRANBY
500 Montée des Seigneurs

VASTES LOGEMENTS POUR GENS DE 50 ANS ET +

- des 3 1/2 de plus de 1 150 pi.ca
- des 4 1/2 (deux modèles) de plus de 1 500 pi ca
- deux salles de bain complètes
- planchers de bois flottant et céramique

IMMEUBLE TOUT EN BÉTON
ENTOURÉ DE BOISÉ
VASTE HALL D'ENTRÉE HAUT DE GAMME
VUE IMPRENABLE SUR LA VILLE
RÉCEPTIONNISTE EN FONCTION 24 heures/7 jours

Commodités: Génératrice, gicleurs automatiques, chute à déchets, échangeurs d'air dans tous les logements, entrée surveillée par caméra, accès «sans clé» (nouveau concept), salon de coiffure unisexe, salle communautaire, salle d'exercices, salle de billard (2 tables) et table de ping-pong, salle à cartes, jeu de baseball (poches), jeu de galet intérieur à 2 allées, piscine intérieure, sauna, B.B.Q. pour grillades et gazebo, jeu de pétanque, balançoires, vaste stationnement extérieur gratuit.

PRIX: à partir de 660 $/mois incluant tous ces services
Aussi disponible, stationnement intérieur chauffé sur 2 étages
Aussi disponibles, 3 1/2 et 4 1/2 de même qualité
au 979, rue Caron à partir de 545 $/mois

VISITE SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT 378-5050

301511V

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

BEAU 3½ libre imm., très propre, 370 $ / mois. Poêle et réfrigérateur fournis. 776-6648

NOUVEAU

BEAU 4½ RÉNOVÉ Place tranquille, ½ sous-sol, chauffé, eau chaude inclus. 470$/mois. Libre 1er avril. Info: 375-0360 ou 521-7122

BEAU 5½ TRÈS PROPRE, plancher flottant, 2e, porte-patio, intercom, secteur J.H. Leclerc, 510$/ms, préférence 40 ans et +. 531-8012

BEAUX GRANDS 4½-5½, style condo, plancher flottant, convectair, secteur Lac Boivin, références demandées, 375-8931 ou 770-0118.

CONSTRUCTION NEUVE, GRAND 4½ avec air climatisé, près du lac Boivin, libre imm. ou 1er juillet, 625 $ par mois. 521-4332

CONSTRUCTION NEUVE
grand 4½, ascenseur, air climatisé, échangeur d'air, près du lac Boivin, libre 1er mai 2005. Choix d'étage, prix à partir de 635$. Visite libre le dimanche de 13h à 16h. 378-3540

GRAND 3½ semi-meublé ou non, libre imm.
Grand 4½ semi-meublé ou non, pour 1er mai.
Grand 4½ pour 1er juillet. Info : 372-0557

GRAND 4 1/2 (1200 pi 2), rue de L'Iris à Granby. 2 stationnements , planchers bois flottant ,très propre. Obtenez les stores gratuitement avec la location. 625$ par mois. Libre 1er mai. Daniel 450-776-9278 ou cell. 418-564-9223

GRAND 4½ , bien éclairé, centre-ville, endroit très paisible, loin de la rue, libre immédiatement, 600$ par mois. 378-5353.

GRAND 4½, rue Leroux, intercom, stationnement, armoires de chêne, libre imm., 510$ par mois. Info : 776-6799 ou 777-9259.

GRAND 4½ LIBRE IMMÉDIATEMENT Grand 3½ et grand 4½ libres 1er juillet, 366 du Nénuphar, pl. flottant et céramique, pas d'animaux. 530 $ et 630 /mois. 379-2050 ou cell.: 531-1775

GRAND 4½ NEUF
Grand balcon
961 rue Caron. 575$/mois
pour 1er juillet
Références demandées
Visite sur rendez-vous, 770-7166

GRAND 4½ non meublé; très tranquille, près piste cyclable, 130 DENISON OUEST, 2e plancher, 560$/mois, insonorisé, aspirateur central, remises int. et ext., intercom, concierge. Libre imm. ou 1er juillet. Info: 263-5036, 263-8890, 263-8627

GRAND 4½ PLANCHER BOIS FRANC armoires mélamine, grande chambre des maîtres. Très bon prix. 7A rue Gill. Info: 450-248-7617

GRAND 4½ près du lac Boivin, échangeur d'air, remise ext., 2 stat., libre 1er juillet, références exigées, pas d'animaux, 398 du Nénuphar, 625$/mois. 777-3355 ou 521-3541

GRAND 4½ rénové, eau chaude et chauffage fournis. 550$/mois. **Visite libre ce dimanche 3 avril entre 14h et 16 h.** 245 rue Principale, au 3e étage. Info: 450-522-3110

GRAND 4½ UNIQUE, 3e étage, sect. h-ville, 330 Dozois, toit cath., foyer, bain tourb., remise ext., très ensoleillé, 670$/mois. 777-0244, 770-1263

GRAND 5½ , haut de duplex, libre 1er juillet, plancher bois franc, pas d'animaux, déneigement inclus, références requises, 200 Dufferin, 550$ par mois. 372-0039.

GRAND 5½ DANS DUPLEX, au 2e étage, 90 rue Ste-Thérèse, bien éclairé, plancher bois franc et tapis, galerie fermée, entrée privée, stationnements privés pour 2 autos, cabanon, 550$ par mois. Références demandées. 378-5109.

GRAND 5½ haut de duplex, secteur unifamilial haute-ville, abri d'auto, très éclairé, plancher flottant, plaque Jenn-air et four, idéal pour retraité ou semi-retraité, pas d'animaux, libre juillet ou avant, références demandées, 765$/mois, chauffé. 776-6722

GRAND 5½ secteur lac Boivin, pl. flottant, eau chaude fournie, très propre, libre 1er mai, au 2e niveau, 565 $ / mois. 514-994-8556

GRAND 5½ secteur J-H Leclerc, libre 1er mai, 535$/mois. Références exigées. 372-8455

GRAND 8½ COMMERCIAL idéal pour professionnel ou résidence pour personnes agées. 232 Déragon. jour 375-6345 ou soir 799-2568

GRAND LOFT LUXUEUX , 1 chambre, plancher bois franc, comptoir de granite, bain thérapeutique, etc. 700$/mois, libre 1er juillet. Inf: 372-7729.

GRANDS 4½, ENDROIT CALME bien insonorisés, pl. flottant et céramique. Libres 1er mai et 1er juil. Rue Pinard et Fournier. Info: 450-776-2648

HAUT DE DUPLEX 4½, endroit paisible, situé près d'un parc et des Galeries, dans secteur de qualité, stationnement privé, remise et espace de rangement au sous-sol, libre 15 juin. 715$/mois. 378-3179

HAUT DE DUPLEX NEUF , spacieux 4½, 575$ par mois, douche et bain séparés, échangeur d'air, plancher flottant, rue de la Volière. Laissez message au 266-1119.

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

JOLI 3½ très propre, pl. flottant, immeuble paisible, demi sous-sol, patio, 1er juillet, 350 $ / mois. 50 ans et +. 450-779-1965

JOLI 4½ très propre, plancher flottant, immeuble paisible, remise, patio. 50 ans et +. 1er juil., 430$/mois. 450-779-1965

JUIN OU JUILLET, 3½, GR. 4½ (dans 6 logis), inst. lav.-séch., remise, patio, endroit propre et paisible. 3½ meublé, chauffé. 375-7735

LIBRE 1er MAI, GRAND 4½ récent, rue Dozois, secteur lac Boivin, 615$ par mois, plancher céramique et bois flottant. 450-360-0426.

LIBRE IMMÉDIATEMENT secteur du lac Boivin, 175 Delaney, logement neuf dans un immeuble déjà existant, 4½ + salle de lavage, planc. **céramique chauffante** dans la salle de bain, cuisine et salle à manger, ainsi que salle de lavage. Armoires de cuisine sur 180 degrés. Plancher b. flottant 2 c.c. et salon. Patio et remise ext., 575$/mois, incluant eau chaude. François au 770-0887

1ER JUILLET, 4½ au 1er ou 2ème pl., pour personne cherchant la tranquillité près d'une rivière, très intime, logement bien éclairé, fenêtres à l'est, ouest et nord, balcon 5X8 pi., possibilité de jardinage. Benoit au 375-2081

LIBRE JUILLET 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, Boul. Fortin, rue Groulx et Simonds sud. Références exigées, pas de chien, 410 à 425$/mois. 776-0636

LIBRE JUILLET 4½ rue Groulx et boulevard Fortin, Références exigées, pas de chien, 440$ à 455$/m. 776-0636

LIBRE pour 1er MAI, 3½
situé rue St-Michel. 375-0101

LIBRES 1er AVRIL et 1er JUILLET, grands 4½ constr. neuve, au 2e étage, intercom, 645$ / mois, rue Dozois. Pour info: 378-5977

LUXUEUX 5½ style condo, dans un 3 logis, plancher bois franc, garage pour auto, libre 1er juillet, situé boul. Lord, 775$/mois. Pas d'animaux. Info : 777-4744.

NOUVEAU! 630 LEBRUN (à 5 min. des Galeries de Granby). Retraités, pré-retraités. 3½ et 4½, juin 2005. Ascenseur, pl. bois et céramique. Prix à partir 475$. Info: 375-7837 ou 375-6628

PLACE MASSÉ
3½ libre 1er avril, et 3½ et 4½ pour juillet
Tranquille. Références exigées. 776-3986

PRÈS DU LAC BOIVIN
2X 4½, 470$, 1er, 2 ème planc., libre 1er juillet.
1X 5½, demi sous-sol, 530$, libre 1er juillet,
1X 5½ 1er plancher, refait à neuf, libre 1er mai
1X 5½, 3ème plancher, 560$, libre 1er juillet
2X 4½, refait à neuf, 490$, libre 1er juillet
Pagette: 770-3372

RUE WELLINGTON: 4½ secteur lac Boivin, eau chaude fournie, libres 1er juin et 1er juillet, 510$/mois. 372-0634, 522-0038 ou 375-3495

SECTEUR HAUTE-VILLE
Grand 4½ luxueux. Foyer, balayeuse centrale. Libre au premier juillet. Contactez Doris au 450-375-3929

SECTEUR HAUTE-VILLE, 3½ immeuble en béton, plancher flottant, grand balcon, foyer, libre 1er avril, 495$ par mois. Aussi 5½ à 645$ / mois, libre 1er juillet. 776-8456 ou 776-4536

SEMI-DÉTACHÉS LUXUEUX Construction neuve 2004, 6 pces, secteur lac Boivin, 885$/mois, immédiatement, mai et juillet. Info: 777-7289

ST-CÉSAIRE, duplex neuf, grand 4½, situé aux limites de la ville, accès à la rivière, libre 1er juillet. 450-469-0056.

STUDIO RUE PRINCIPALE, haute-ville, chauffé, éclairé, avec buanderie, semi-meublé, 310 $ / mois. 775-0095

STYLE CONDO
4½, rue Denison Ouest, endroit tranquille, idéal pour retraité / semi-retraité, 1 auto seul., à partir de 510$/mois. Info : 776-6736

TRÈS GRAND 5½ avec partie du sous-sol. Haut de duplex, rue Gince. Info: 450-776-6827

UNIQUE
Très grand 5½, 2e étage, centre-ville, 640$ par mois, 1 chambre, bureau (entrée privée), vivoir, salle à manger, cuisine extra incluant: Jenn-Air, four encastré, réfrigérateur et lave-vaisselle, salle de lavage/walk-in, belle salle de bain, libre 1er mai. Références exigées Info.: 378-7177.

534 RECHERCHE COLOCATAIRES

À PARTAGER : GRANDE MAISON canadienne sur grand terrain, dans cul-de-sac, près du parc Yamaska. Recherche femme 20-40 ans, honnête, responsable, vraie, aimant les enfants.539-0520

RECHERCHE un(e) COLOC pour partager une maison luxueuse à Granby. 400 $ / mois, tout inclus. Près lac Boivin.Patrick, 450-776-5929

535 APPARTEMENTS ET LOGIS DÉSIRÉS

RECHERCHE UN 4½ OU 5½ pour retraités avec un petit chien, situé à Farnham ou à Granby. 450-293-3863

536 MAISONS À LOUER EN RÉGION

ANGE-GARDIEN : 1er JUILLET à 2 min. de l'autoroute, maison coquette 8½ pces, située au 65 rue Rachel, sur 3 étages fonctionnels, beaucoup de rangement, ensoleillé, paysager, endroit tranquille, de préférence gens retraités. 469-2374 ou 521-6961

À ROXTON POND , 4½, bung. à louer, 2 c.c., pour 50 ans et +, avec garage isolé, 700$ par mois. Libre 1er avril. 450-777-2564 .

FARNHAM: MAISON DE FERME À LOUER
Locataire devra assumer responsabilités de gardien. Références et preuves de solvabilité seront exigées. Appelez de 8h30 à 16h30 du lun. au ven. 450-293-5834

NOUVEAU! MAISON À LOUER DANS SHEFFORD construction 2000, 4 ½, chauffage électrique et foyer au gaz propane, bain tourbillon, plancher céramique, grandes pièces à aire ouverte. Situé à 5 min. du centre ville de Granby et de Bromont, incluant grande remise, pourrait être intéressant pour handicapé, grand patio. Références exigées. 675$/m. 777-7613

ST-ALPHONSE, 5 minutes de l'autoroute, 5½ pces, avec sous-sol, pas d'animaux. Références exigées. 790$ par mois. 418-365-7105, 521-3648.

ST-ALPHONSE: MAISON 8 PCES pas de chien. 775$/mois. Libre 1er juillet. Info: 450-372-0557

537 MAISONS À LOUER À GRANBY

À LOUER: JUMELÉ fini sur 3 étages, secteur haute-ville (Mont Plaisant sur le Lac). 850 $ par mois. Inf: 776-2676

GRANDE MAISON NEUVE tout brique, 3 chambres, 2 salles de bain, bois franc, vaste sous-sol, grand terrain, libre 1er mars, 800$, située au 196 Principale à St-Paul. 379-9751

JUMELÉ AU 423 DU POPULAGE (secteur Montplaisant sur le lac) 2 c.c., portes françaises, b. franc, 875$/mois. Richard 777-8452

JUMELÉ rue du Rubannier, secteur lac Boivin, 3+1 c.c., pl flottant et céramique, s-sol aménagé, 910$/mois, libre 1er juil.
Info : Christian au 531-9595

MAISON 5½ pour 1er juillet, avec système d'alarme, et cabanon, grand terrain. 725 $ / mois. Au 194 St-Urbain, Granby. 375-3193

MAISON RÉCENTE À LOUER , secteur Canton de Granby près du IGA Fleurent, 3 c.c., sous-sol fini, 850$ par mois. Après 18 h 375-6664.

SEMI-DÉTACHÉ nouvelle construction, printemps 2005. Bois franc rez-de-chaussée, pl. flottant à l'étage avec 3 c.c., 2 s. de bain, sous-sol avec salle de lavage. Secteur de prestige. 407-409 du Nénuphar, 1er juillet, 850$/mois, réf. exigées, Maryse 378-8639 ou 522-2209

538 MAISONS MOBILES ET MODULAIRES À LOUER

MAISON MOBILE à louer, située dans le Canton de Granby, complètement rénovée. 372-6274 ou 405-8515

539 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE DANS BELLE VICTORIENNE 51 Elgin, tout compris, lav. séch. 90$/semaine, libre 10 avril. 2½ libre 1er juillet. 375-7601.

CHAMBRE ET PENSION POUR PERSONNES DU 3e ÂGE

Au centre-ville. Salle de bain privée. 3 repas, ménage, lavage, chauffée et câble inclus à partir de 784$ incluant le crédit pour personnes de 70 ans et +. Pour plus d'info. 372-0382.

CHAMBRE MEUBLÉE, CHAUFFÉE, pour travailleur propre, honnête, tranquille. Près du parc industriel. Libre imm., 378-6857

CHAUFFÉE, ÉCLAIRÉE, MEUBLÉE, poêle, frigo, four à micro-ondes, inst. lav./séch., située rue Déragon, 240$/mois. Info : 777-4744.

SECTEUR HÔPITAL, chambre à louer pour travailleur, stagiaire ou étudiant, propre et honnête. Info : 777-0442 après 14 heures.

110 DUFFERIN (face Parc Victoria), loc. mensuelle, meublée, chauffée, salle fam., cuisine buanderie, stat. Travailleur. À voir! 372-3133

A1 - BELLES CHAMBRES: tout inclus, câble, tél., lav.-séch., etc. 160 rue Robinson Sud, près parc industriel de Granby. 375-4556

A1

Manoir des Pins — 776-1177
125, Ave des Pins (angle Court), Granby
Tranquillité, stationnement, buanderie
Câble et frigo. Concierge sur les lieux

539 CHAMBRES À LOUER

A GRANBY, 347 St-André O, chambre pour homme seulement, endroit tranquille, 50$ / semaine. Pas d'étudiants. 450-375-2421

CHAMBRE, meublée, chauffée, éclairée, 329 Boivin, coin Déragon, 235$ par mois et 2½, Ave du Parc. Références exigées. 378-4803.

CHAMBRE À LOUER pour travailleur, non-fumeur, entrée privée, cuisinette, salon, TV, câble, literie et vaisselle fournis. 70 Authier, près des Galeries de Granby. 70$/sem. 375-7677

CHAMBRE À LOUER : endroit tranquille, câble et téléphone fournis, entrée privée, stat., libre imm. Inf.: 360-4694.

540 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION complètes pour homme, travailleur ou jeune retraité autonome, ambiance familiale, endroit tranquille, 5 minutes de Granby, piscine et autres extras, 550$/mois. 777-6685

541 CONDOMINIUMS À LOUER

BROMONT CERCLE DES CANTONS
condos luxueux, neufs, à louer à l'année, incluant: 2 c.c., foyer, gaz naturel, AC, appareils électro., ascenseur, garage sous-terrain, dans un site de prestige. Accès privé aux remontées-pentes. 1,100$/mois, chauffage inclus, disponible 1er mai 2005. 450-375-4008 ou 450-521-5805

543 BUREAUX À LOUER

1,100 PI.CA., comprenant bureaux individuels, bâtisse en béton, chauffé, éclairé, A/C, libre 1er déc., 875$/mois. Dans centre commercial,
Plateau haute ville, 2e étage. Jean-Guy Benoit, 378-8746; ou Daniel Fontaine, 375-1964

545 LOCAUX À LOUER

189 DENISON EST , 2e étage, vue lac Boivin, locaux de prestige, beaucoup de stationnement, 850 pi.ca. à 4850 pi.ca. 375-1621.

22 ST-ANTOINE Sud près caisse pop, locaux de prestige. 1,700 pi.ca., peut se diviser. Excellente visibilité. Stationnement. 777-4000

5000 p.c. CENTRE VILLE GRANBY, local commercial ou bureaux, 26 rue St-Joseph, près de la rue Principale, à 50 mètres du CEGEP, libre immédiatement, excellente visibilité, 1,250$/mois plus tx, tél: 521-2929 (Laissez message)

A COWANSVILLE, LOCAL À LOUER: système d'alarme relié et chauffage tempéré. PORTE DE GARAGE 10x11, local 12½x55 pi. de long, 325$ par mois. PORTE DE GARAGE 12x14, local 12 pi. 10 po. x 55 pi.de long, 350$ par mois. Roger, 263-7744.

ESPACE À BUREAU
200 à 1000 pi. ca., 2e étage situé coin St-Charles sud, libre imm., 600$/mois. Inf.: 372-6511

LOCAL À LOUER 1,500 pi. ca., bureau aménagé pour industrie légère ou commerciale. 375-2422

Pour BUREAU ou COMMERCE 700 pi.ca. et plus, rez-de-chaussée, moderne, vaste stat., coin achalandé, avec services. 375-7735

WATERLOO, LOCAL rue Foster, 850 pi.ca., syst. d'alarme, coin routes 112, 241 et 243. 585$, tx incl., chauf., écl. eau ch. 539-2207

546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

À GRANBY: GARAGE ISOLÉ avec chauffage. 600 à 1500 pi. ca., portes de 10 pi. et de 12 pi. pour entreposage de tout genre. Info: 777-4000

ENTREPÔTS, CENTRE-VILLE DE GRANBY, 1,500 et 2,500 pi.ca., entrée élec. 220-550, 4$/pi.ca. 777-3011

563 OCCASIONS D'AFFAIRES

NOUS VOUS OFFRONS LA POSSIBILITÉ de vous joindre à une équipe de leaders. Pionnier de la santé et du M.L.M. en pleine expansion. Tél. 1-877-868-7475 ou consultez le www.umbsolutions.com

RESTAURANT, CUISINE SANS FRITURE , bon chiffre d'affaires, 30 places avec possibilité de 60, licence complète, prix 85,000$ nég. 450-266-0909 du mercredi au dimanche soir.

564 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES
CARTES DE CRÉDIT, impôts, TPS, TVQ, Hydro, saisie, 5,000$ et +. Proposition: 1 seul paiement / mois. 8 à 20 heures. 7 j / 7.
Gestion Léonard, tout le Québec; sans frais: 1-800-261-8667

571 PERDU

BEAU CHAT GRIS , 307 rue Bouchard, Granby. Récompense promise. 378-8363.

LABRADOR NOIR avec pattes blanches, disparu autour du village de Brome. Bonne récompense. Cell.: 514-591-0071, Bernard

574 VENTES DE GARAGE

DÉMÉNAGEONS. Quantité d'objets à vendre. À voir ! Kiosque au Bazar Légion, 172 rue Court à Granby, ce samedi, 2 avril.

MARCHÉ AUX PUCES à la Légion Royale Canadienne au 172, rue Court à Granby, le samedi 2 avril de 8h à 15h. Aiguisage de couteaux, ciseaux, etc. sur place. Info : 375-5303.

SUPER VENTE DE GARAGE INTÉRIEURE, au 880 Cowie, anciennement Steelplast, dimanche 10 avril, vous pouvez réserver une table pour 20$. Info : Patrice Guérin 378-5045.

576 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS :
meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 295-1190

ACHÈTERAIS PORTES, FENÊTRES , contreplaquer, roulottes, chaloupes, camper, boîtes en fibre. Inf: 379-9508.

ACHÈTERAIS tracteurs entre 10 et 16 forces, en bonne ou mauvaise condition. Inf: 378-6194.

À CONSERVER EN CAS DE BESOIN...
Achèterais ménage complet ou partie de ménage moderne ou antique. Antiquités de tout genre, outils, tracteurs, etc. Paierais comptant.
Tél. : 534-2414

JE CHERCHE un LAVABO de coiffure en bon état. 378-0496

RECHERCHE POÊLE À GRANULE ou blé d'inde (usagé) de 40,000 à 50,000 BTU, bon prix, en bon état. Pagette (450) 776-5007

600 DIVERS ARTICLES

$ $ APPORTEZ VOTRE $ $
T.V. et VIDÉO et SYSTÈMES de SON
Meilleurs prix offerts (Comparez)
Fonctionnel ou défectueux (450) 375-2323
(450) 531-1900 La Clinique du Son
78 rue Assomption (coin St-Antoine Sud)
VENTE / RÉPARATION / ESTIMATION
T.V., SYSTÈME DE SON ET DIVERS ACC.
Meilleurs prix et 3 mois de garantie

$ $ BESOIN DE "CASH" ? ? $ $
Panne-Choppe
PRÊT - ACHAT - VENTE
Sur tous articles de valeur
Échangeons les chèques
392 St-Jacques à Granby. 375-5559

$ ACHETONS CD, CONSOLES ET JEUX VIDÉO Payons comptant pour CD, DVD, jeux et consoles. S-nes, N-64, G.Boy, G.cube et PS1-PS2 X-Box. **Le Troc, 338 Principale, 777-2199**

$ BESOIN D'ARGENT ? $
Prêt S.O.S. est là. Échangeons chèques.
ACHAT - PRÊT - VENTE
Pagette, T.V., syst. de son, outils, bijoux, etc.
Au 10 St-Joseph, Granby. 378-3333

$ BESOIN D'ARGENT ? $
Prêt S.O.S. est là. Échangeons chèques.
ACHAT - PRÊT - VENTE
Pagette, T.V., syst. de son, outils, bijoux, etc.
Au 10 St-Joseph, Granby. 378-3333

100 % GARANTIE
ALIMENTATION DE L'ESTRIE. Viande pour congélateur, plan alimentaire complet à partir de 25$/sem. boeuf, porc, veau, poulet, poisson, de 1re qualité. Emballé sous vide. **372-2100**

2 CHAISES DE COIFFURE HYDRAULIQUES à 150$ chacune. **UN PRÉSENTOIR DE PRODUITS VITRÉ** à 200$. Info: 375-0208.

2 LITS ORTHOPÉDIQUES , grandeur 30x80 chacun, à vendre. 450-777-0928

2 PNEUS D'HIVER 175/70/13: 50$; 2 pneus 4 saisons 195/65/15, 60$. 2 pneus 4 saisons 175/80/13, 50$. 2 pneus 4 saisons 215/65/16, 60$. Aussi pièces pour Jeep Liberty. 777-0179 ou 360-1964

STORE MOBILE INR.
Service à domicile • Vente • Installation • Réparation • Estimation gratuite
- Prix compétitifs
- Stores de tout genre
- Toiles de tout genre
- Livraison incluse
- Conseils en décoration sur demande
- Service de confection

Alain pour vous servir !
VISA
372-8499
3011787V

600 DIVERS ARTICLES

30 ENSEMBLES LIT CAPITAINE, bureau et bibliothèque, en chêne massif, 275$ ch. Nouveau-Coin décoration; spéciaux sur chandelles et chandeliers. 1 ARMOIRE vitrée. 3000 paires de PANTALONS neufs de travail et CHEMISES 15$ ch. et -. 150 cartables neufs: 1$ ch. Présentoir à revues, armoire à papeterie, système d'étagère à casier, bancs en bois, bibliothèques vitrées, pupitres d'écolier, coffres de mécanicien. Grand choix d'équipement de bureau. Lits de camp. Filets camouflage. Toiles. Vêtements et bottines militaires. Liquidation vêtements de chasse. Surplus d'armée 3615 Principale, Dunham, 295-2766

4 CHAISES DE ROTIN + 2 tables, 200$. Aussi poêle 125$ et beaucoup d'items de maison d'halloween. Info: 378-7509

4 MAGS 17 PO. , modèle Siata de Volkswagen avec pneus Low Profile, le tout en très bonne condition, prix exigé: 1,100$. Demandez Alain le jour au 378-4211, le soir 378-1346.

4 PNEUS 4 SAISONS BF GOODRICH 195/70R14, 125$. Excerciseur Orbitrek, 120$. Info: 777-7470

4 PNEUS D'ÉTÉ 175-70-R14; 4 pneus d'été 185-65-R14. Lave-vaisselle Maytag. Nécessaire pour faire du vin. 378-2152

4 PNEUS D'ÉTÉ KELLY 205/50R16 avec mags d'Honda Prelude d'origine, 2 mois d'usure. Prix demandé: 600$. Info: 450-375-8531

4 PNEUS GENERAL , pour camionnette, P255-70-16, usure: 45 à 50%, prix: 225$. Aussi 4 autres pneus Michelin, LT245-75-16, LTX MS catégorie E, 2,500 km, valeur 975$ pour 700$. 450-263-2644

4 PNEUS MOTOMASTER SE 4 saisons, P205/70/R15 95S, monté sur jantes et enjoliveurs inclus, 5 trous. 378-9578

4 PNEUS POUR VTT: GATOR 27x12x12, 10 % d'usure, 300$ nég. **SKIS ALPINS** Atomic Metron B5, avec fixations Neox 162 cm, une saison d'usure. 500$. 450-539-3194

4 ROUES 16", avec 4 pneus 4 saisons P225/60/R16. Info: 777-3121

À BAS PRIX ! Matériaux imparfaits.... prix parfaits! PAS DE TPS, sur tout achat de 1,000$ et plus! Porte Lauan solide et coloniale 14,99$. Contreplaqué ½" 11,99$, ½" 15,49$, ¾" 19,99$, ¼" 22,99$; Panneau gaufré 7/16" 12,99$; Épinette: 2"x3" 8 pi. 0,95$; 2"x4" 8 pi. 1,99$; 10 pi 2,39$, 16 pi 4,29$, 2"x6" 8 pi 2,59$; 10 pi 3,29$; 16 pi 5,99$. Bardeau d'asphalte ⅓ partir de 8,99$, rouleau de feutre asphalté 15 lb 6,99$. **Prix argent comptant et valides du 1 au 12 avril 2005. Matériaux à Bas Prix (819) 846-0417, St-Hyacinthe (450) 799-1970.**

ACHETONS CD, DVD, JEUX VIDÉO. Payons comptant. **Le Spot, 267 Principale, Granby, 450-375-0555.**

A LA RECHERCHE D'UNE VIEILLE GRANGE à défaire. Demandez Benoit au 450-830-1044.

ANTIQUITÉS À BONS PRIX
CHOIX (cadrés) de vieux vitraux 100$ ch.
CHOIX de vieux bureaux et commodes 100$ ch.
SIDEBOARD très propre. 150$
VIEILLES ARMOIRES en pin, à partir de 500$
MOBILIER SALLE À DÎNER de 10 mcx, années 30, super propre!
AUSSI PLUSIEURS MEUBLES VICTORIENS
Au 480, rue Ste-Anne à Granby
Inf. : 450-358-0355, 375-3253
Samedi et dimanche

APPAREIL EXERCISEUR York Méga Max 3001, poids 200 lb et accessoires + banc-exerciseur. Le tout 300$ nég. 776-1700

AQUARIUM 50 gallons, Hagen, filtres Fluval + Empereur, tête motrice réversible 802, C02; Sea Storm 100, tout équipé, beaucoup d'extras. 378-4752

AUBAINE, BOIS FRANC non plané, séchoir à gaz, cerisier 8,000 pi, toutes longueurs et largeurs, 5 quart et 8 quart à 4.50$ / pi.
Aussi 6 autres essences 4 quarts à 3$ / pi.
Info : Réal, 450-297-0007

AUTO DYNASTY 1991, 4 portes, moteur 3.3, avec 4 pneus d'hiver + 4 d'été. Piscine gonflable 16 pi. Trampoline 14 pi. Remise 4x6. Balançoire en bois 4' x 4' x 16' long. Condo pour oiseaux, 6 places. Puits en bois. 3 cages à lapins. 20 nids de ponte. Gros mob. de cuisine 6 chaises, en érable. Four à micro-ondes Panasonic Dimension 4 convection. 2 chevalets à dessin. 469-5052

NOUVEAU
AUVENT NEUF POUR PORTE OU FENÊTRE
57½ x 28½, gris, struct. alum., 250$. 378-5388

À VENDRE BOIS D'ÉBÉNISTERIE, bois franc. Plusieurs essences et épaisseurs. Bois séché au four brut ou blanchi. On vous sert aussi soir et fin de semaine pour mieux vous accommoder.
Mario et Martin Ouellet conseillers en bois franc. Cumulent 30 ans d'expérience.
SPÉCIALITÉS DE BOIS MDM INC. 263-0407, 531-0597 OU 260-5378

BALLES DE GOLF avec logo ou ordinaires, petite ou grande quantité, 6$ la douzaine. 450-375-3152. Bon golf.

BOÎTE DE PICK UP FORD AVEC TAIL GATE bumper, lumières, pour F-250, 350 diésel ou gaz, propre, 750$. **MOTEUR TRANSMISSION** VW, non-turbo, 1.6 diésel, 120.000 km, 650$ ferme. 263-9267

600 DIVERS ARTICLES

CABANONS (remises à jardin). 10x12: 1,449$; 10x16: 1,749$; 12x16: 1899$; 15x20: 2,899$; 15x30: 4,399$, autres grandeurs disponibles. Livraison gratuite. Inf.: 450-632-0007

CARABINE 3006 semi-automatique, avec télescope 3x7; Fusil de chasse Remington 4 canons, semi-automatique. Bague pour homme en or 18 carats, avec signe zodiaque capricorne, valeur 2,490$ laisse à moitié prix; Bracelet pour homme en or 18 carats, avec prénom Guy de gravé, valeur 5,900$ laisse à moitié prix. 534-4966

CARABINE SAVAGE 300 Win Mag, Bolt Action, avec antirecul, télescope Tasco, 6-24 X 40 mm, et bandoulière, 695$. Sylvain, 378-0066

CARABINE WINCHESTER 308 à verrous. Télescope Legent. Monture, armoires à 8 fusils en acier, trousse à nettoyage, dossard, coussin, étui, cadenas à la détente, ceinture. 1,225$ pour le tout. Info: 450-293-3973

CÈDRES À HAIES
de 1 à 12 pieds. Production, vente, installation, production. Info: 450-546-4855 ou 531-5554

CÈDRES CULTIVÉS pour haies, garantis, production, vente, installation. Aussi pause de tourbe. 375-0622.

CHAUSSURES POUR FEMME,: pointure 7, souliers comme neufs, valeur 100$, de toutes les couleurs; Beaucoup de vêtements pour femmes, gr. petite, patalons, ensemble jupes et blouses, de toutes les couleurs; manteau de fourrure en vison pâle. 115 cassettes vidéos, beaucoup de bons films. 450-777-0925.

CHEMINÉES NEUVES, préfabriquées ou brique, conduit en acier inox. pour cheminée brique endommagée. Vente et installation.
Marcel Daigle, St-Valérien, (450) 549-2856
Site: www.marceldaigle.qc.ca
R.B.Q.: 8291-0530-16

CUISINIÈRE Inglis avec plaque en céramique, blanc dessus noir, cause: achat four à convection, 550$. Aussi mobilier de chambre, bonne condition, table de chevet, bureau long 6 tiroirs en bois, moderne, 99$. Info : 776-1707

DIFFÉRENTS JEUX ET JOUETS de 3 familles.
4 BICYCLETTES diff. grandeurs (2-8 ans env.). Barre ext. de bicyclette. Portique exercice et glissoire métal; grand chevalet mural (5 enf); plusieurs casse-tête 6 pces à 2000 pces et 3D, dont certains neufs; Mécano, Playmobil neufs. Grande table basse 34x60; vieille commode pour bébé; petit lit rose d'enfant; piscine et chariot Little Tikes; 2 poussettes poupée. Lise, 375-1403

DIVAN-LIT CAMEO à l'état neuf, bourgogne, matelas 60", 1,200$. **EXTRACTEUR DE JUS** Champion, idéal pour fruits et légumes. 120$. 263-4291

DIVAN ET FAUTEUIL ELRAN vieux rose, 275$. Vivarium pour lézard 20 x 20 x 24, t. équipé, 175$. Robe de bal gr. 1 an, peut être aggrandie jusqu'à gr 6, 225$. Info: 450-375-7284

FENÊTRES MANIVELLES, 5 ans d'usure, gr. 72 x 39¼, 250$ nég. et 69x59½ 300$ nég. Environ 250 pi. de tuile de Graniteck, 1$ la tuile. 777-2295 ou Cell: 775-2295

FILTRE ET MOTEUR POUR PISCINE JACUZZI avec boyaux. 2 ans d'usure. 250$. Info: 450-770-7116

FOIN MIL, 2e coupe, de première qualité. 450-293-7373

FOUR À PIZZA électrique Baker Pride; Table à pizza réfrigérée 3 mois d'usure, avec garantie, et accessoires à pizza, prix à discuter. 293-3316

GÉNÉRATRICE 10,000 WATTS
20 heures d'utilisation, neuve, 2600$
450-535-6678 ou 819-829-3775

MACHINE À L'AIR pour changer les pneus, 400$ nég. 263-9286 ou 263-4294

MAGS 15 PO. BBS DE BMW 400$. Fusil 12 pompes 2¾ po. à l'état neuf, 175$. Piste de course Ninco avec 15 autos de collection, prix à discuter. Info: 263-0158

MAGS 16 PO. , 4 trous, avec pneus, pour Volks ou Honda, 500$. 775-8697.

MATELAS
REFAIT à NEUF à une FRACTION du PRIX
20 ANS de garantie
LE DOCTEUR DU MATELAS: 776-1048

MICRO-ONDES EN STAINLESS table + 6 chaises en stratifié blanc, matelas 54" neuf, chaise rotin ronde avec coussin, 2 pupitres en bois, bureau 3 tiroirs mélamine, pneus d'hiver 15" avec roues etc, etc. 375-6232

**MINI-LAVEUSE 100$** Causeuse style antique, 275$. 3 manteaux cuir à frange, 2 noirs, 1 blanc, 40$ ch. Ens. 2 pces motoneige (Formula), 75$. Mob. cuisine style bistro, 100$. DVD, 40$. 3 blouses country, 10$ ch. Bague en or avec pierre, 40$. Info: 450-539-2262

MONNAIES ET TIMBRES : achat, vente, évaluation ainsi que fourniture pour collectionneur. (Echange). Et achat de succession. 776-6031

MOTEUR 3 CYL A1, idéal pour Sprint, Métro et Firefly. 250$. 522-6560

ORDINATEUR NEUVE ATHLON XP 2500 + 1.83 GHZ, 512 MO de RAM, écran 17", carte vidéo 9600, graveur, lecteur , web cam 180 degré, haut-parleurs, 7 jeux et logiciels, 1,450$ pour 950$. Aussi modem et imprimante neuves, prix à discuter, possibilité de financement . Éric au 378-4549 ou 830-0080

Original défectueux

600 DIVERS ARTICLES

Ordi-Plus

Changez votre Pentium III pour un ordinateur neuf 150$

777-2800

474 Bourget Ouest, Granby

PIÈCES DE TOYOTA CAMRY 90 LE : transmission aut., 175$ (payée 450$ avec factures); cardan côté conducteur, 20$; une radiocassette Am-Fm, 25$; 2 rims, 20$. Aussi 4 mags GM 13 po, 5 trous, avec pneus, 40$ pour les 4. Sylvain, 378-0066

PLANCHES DE CÈDRE

6 pi de long, 4 po de large. 5/8 d'épais. 60¢ ch. Info : 819-829-9050

PLUSIEURS PETITS FRIGIDAIRES au gaz propane, à vendre 150$ ch. Tous fonctionnels. 777-5449, 770-8087, laissez message.

POÊLE À BOIS NORDIC , à vendre 150$. Inf: 360-4564.

POUR ENTREPRENEURS: INVENTAIRE DE PIÈCES pour réparation d'appareil au gaz propane de roulotte: Réservoirs eau chaude, chaufferette, frigidaire. 777-5449, 770-8087, laissez message.

RECHERCHE POÊLE À GRANULE ou blé d'inde (usagé) de 40,000 à 50,000 BTU, bon prix, en bon état. Pagette (450) 776-5007

REMORQUE 45 PIEDS, idéal pour remisage, à voir, au 30 Azarie-Coté. 375-5111, Serge 405-3156

RIPE EN VRAC + DE 300 PI.CU.

Aussi fumier et compost, (camion 6 roues dompeur). Pour chevaux, petits animaux, veaux... Aussi bois de chauffage. 450-549-4810

ROTOCULTEUR à vendre, FL850, Kubota pour tracteur 3 points. Inf: 539-2591.

ROTOCULTEUR MASTER CRAFT , moteur 5 hp, Briggs&Stratton, 300$; auvent de toit avec structure tubulaire, gr. 72 po. de long x 24 po. de large x 32 po. de haut et 96 po. de long x 24 po. de large x 32 po. de haut, 100$; plafond suspendu, lot de tracks et tuiles 2x4 pi. pour environ 2,000 pi.ca.; conteneur en métal 60 po. de long, x 36 po. de large et 36 po. de haut, sur roues, 75$. Inf: 450-534-3257.

SÉPARATEUR À EAU D'ÉRABLE -WATERLOO SMALL, Seproteck, bon pour 1,500 à 5,000 entailles; machine à brasser le beurre. 263-3285

SET DE CUISINE chêne blanchi, 6 chaises; 650$, gazebo; 175$, ens. patio, 4 chaises, coussins, parasol; 325$, balancoire PVC, toit et coussins; 500$. 777-1567 après 5h.

SIROP D'ÉRABLE direct de la cabane à sucre, 32$ le gallon canné (clair); ou apportez vos contenants, tire sur demande. 539-3689

SIROP D'ÉRABLE CAT. CLAIRE 30$ le gallon. Au 1800 Maxime, Roxton-Pond. 372-5389

SIROP D'ÉRABLE à 29 $ le gallon, canné. Aussi génératrice, moteur 7 hp, 400$. 539-0237

SYSTÈME RADIO MOTOROLA 2 portatifs, GP300, 2 trunkings 12V, avec antenne. 1,200$. 263-9267

TÉLÉVISEURS couleur, usagés de toutes marques. Bonne garantie. Info : 378-7273

TOUT DOIT ÊTRE VENDU. SET DE DIVANS antiques en velours rose, (4 et 1 places); divan velours bleu. Fournaise à l'huile (fonctionnelle), + réservoir. 777-1287

TRACTEUR À GAZON 2004 Yardyork, 23 hp, 46" de coupe, ensacheuse 2 sacs, souffleur à neige 43 po, et remorque. 4,500$. Valeur de 5,500$. 405-7933

VENTE & ACHAT

★★★★ MEUBLES ★★★★

Antiques et usagés.
CLAUDETTE MORIN
1250, 4e Rang, Roxton Pond
Tél. : (450) 777-2839

VENTE DE MEUBLES

et autre articles de maison. Cause: départ à l'étranger. Tout doit être vendu. Le samedi, 2 avril 2005, au 1110, rue Du Maquignon à Bromont. Info: 534-2207

VENTE ET ACHAT

Meubles antiques et usagés
Info : J. Pontbriand
2267, AVE DU LAC OUEST, Roxton Pond
P.S.: Achète ménage complet ou par pièce
Tél. (450) 372-2450

VITRE TREMPÉE , 27¾ x 43 à vendre. 539-3901.

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

2 BERGÈRES inclinables, modèle récent, très propres à vendre à bon prix. 378-8931 ou 378-9332

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

AMEUBLEMENT DE SALON DE COIFFURE comptoir resto neuf incluant 2 éviers, machine à cappuccino, pour info: 775-5310

AMEUBLEMENT D'UN 4½ comprenant: réfrigérateur, mob. de cuisine et salon + 2 lits dont un avec matelas 59 po. bureau de dame et tables de chevet. 450-405-8929.

À VENDRE, POUR 1 MAI ameublement complet, pour 3½, comprenant laveuse, sécheuse, etc. 450-539-5925

BUREAU DE TRAVAIL EN MERISIER BLOND 4 tiroirs. Petit mob. de cuisine rond, merisier, ton marine, bahut. Store vertical 72 x 54 po. Housse de couette, etc. Info: 450-777-2865

CAUSEUSE EN CUIR marine, 100$; meuble TV lacqué blanc, tablettes vitrées et bar, 100$; table de salon lacquée blanc, 20$. 372-8230.

CUISINIÈRE, Réfrigérateur , laveuse-sécheuse Kitchen-Aid, blanches, 2 ans d'usure; mobilier cuisine: 1 table ovale avec 2 rallonges, 6 chaises dont 2 capitaines + 1 buffet desserte; 1 matelas 54" acheté en décembre 2004, jamais utilisé; ½ lit complet base et matelas. Inf: 375-1857.

CUISINIÈRE blanche, très propre et fonctionne bien. **TABLE À PATIO** et 4 chaises, prix à discuter. Faut voir. 375-1198

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR GE blancs, 175$ pour les deux. Planche à neige avec fixations, en parfaite condition, 200$. Info: 450-777-2192

CUISINIÈRE GENERAL ELECTRIQUE autonettoyante, 250$. Inf: 378-5926.

DE LA CAVE AU GRENIER, tout est à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. Cause: déménagement. 534-1686

DIVAN 3 places + fauteuil La-Z-Boy, très propre, couleur neutre; 850$. Congélateur White-Westinghouse, 9 pi.cu; 150$. 777-2167

DIVAN ET CHAISE ELRAN; mobilier salle à dîner, 6 chaises, 1 bahut; 2 tables de bouts, 1 table de centre et une étagère. 450-534-2016.

ENS. DE ROTIN, salle à manger, 6 chaises, divan, causeuse, fauteuil avec pouf, 2 tables de salon. Info : 521-1117.

ENS. DE SALON COMPLET: 2 causeuses 2 places, 1 meuble TV, etc. Mob. chambre d'enfant: 1 lit gigogne avec matelas, 1 commode et 1 bureau. Le tout en excellente condition. 372-8441

FOUR ENCASTRÉ BLANC poêle électrique, bureau 6 tiroirs avec lit double, mob. chambre mélamine blanc, lit double + 8 modules. Store vertical pour porte-patio, 2 stores verticaux pour fenêtre 66 x 48. Info: 375-4304

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ laissé pour pas cher. Appelez après 4h30 au 777-7867

LAVEUSE ET SÉCHEUSE Kenmore, blanches, très bon état, 150$ l'ens. 375-8896 tél. l'avant-midi ou entre 15h et 22h.

LAVEUSE ET SÉCHEUSE Maytag, usagées, blanches, très bonne condition, 200 $ l'ens. 372-6506

LIT D'HÔPITAL avec vibromasseur; et mob. de chambre style espagnol, valeur 3,200$, pour 1,700$. 776-6966 ou 539-4423

LIT PLATE-FORME QUEEN commode assortie disponible. Bureau 6 tiroirs blanc avec table de chevet pour enfant. Meuble audio-vidéo en laque noire, 2 causeuses. Meilleure offre. 378-2160 ou 776-6344

LITS SUPERPOSÉS noirs, très solides, très propres. Haut 39 po, bas futon double, 8 po très confortable, peut se détacher du haut pour faire divan seul. Le 39 po peut faire lit par terre ou mezzanine pour aménager l'espace dessous. À voir! 400$. 375-9740

MAGNIFIQUE MOB. CHAMBRE D'ENFANT: lit 39 po, meuble 5 tiroirs, table de nuit, commode à 2 portes et 3 tiroirs. En bois brun foncé. 695$. Presque neuf.Cell. 522-2267 entre 13h et 19h.

MATELAS Niken, gr. 60 po, valeur 2,000$, demande 650$. Cage à oiseaux, sur pied, 6 pi de haut, valeur 500$ demande 225$. Vieille radio Philco sur table des années 40, à 80$. Table ancienne + 4 chaises fond en rotin, 2 panneaux de rallonge, 450$. Lustre ancien 5 chandeliers, 180$. Coucou Suisse en bois, musique différente aux heures, évaluation à 800$, demande 280$. Causeuse en rotin, valeur 900$, demande 350$. Le tout négociable. 777-1816

MEUBLE DE TÉLÉ mélamine blanc 72", 100$. Humidificateur meuble, 80$. Laveuse à tapis à vapeur 75$. 4 roues 15", 5 tr., 100$. 372-5155

MOB. DE CHAMBRE blanc, Philippe Dagenais, fini laque, 850$. Cell. 531-0153 (Granby)

MOB. DE CHAMBRE noir: grand bureau 69 po, 2 bureaux de chevet 28 po, base de lit pour double ou queen, 300$. Porte de garde-robe en miroir, coulissante, standard, 75$. 372-1632

MOB. DE CUISINE laqué blanc, très propre, comme neuf, prix 550$. Aussi 2 robes de bouquetières 4 et 6 ans, avec souliers et gants, propres comme neuves, 150$ ch. nég. Info : 777-0179 ou 360-1964

MOBILIER CHAMBRE À COUCHER, style espagnol, comprend: lit queen, 2 bureaux, 2 tables de chevet. Inf: 375-5945.

MOBILIER CHAMBRE À COUCHER 4 mcx, très propre, fini chêne. Prix demandé: 550$ nég. Info : 450-372-4143

MOBILIER DE CUISINE colonial, 6 chaises, et 4 bancs de comptoir. 450-548-2487

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER blanc, pour enfant, 1 lit simple, 1 commode 5 tiroirs, 1 chiffonnier 4 tiroirs et 1 porte de rangement avec table à langer optionnelle. Prix: 550$. Meuble d'ordinateur blanc, 2 portes 1 tiroir avec étagère bibliothèque 250$. 372-9668

RÉFRIGÉRATEUR blanc, 2 portes, 23 pi.cu., avec distributeur à glaçons, 700$. Poêle Jenn-Air, 500$. Congélateur 15 pi.cu., 250$. 293-2077 ou 469-4280

SÉCHEUSE MOFFAT , blanche, 125$; unité mural mélamine blanche, 3 sections, vitrée dans le haut 75$. Inf: 776-8863.

SET DE SALLE À MANGER 1 table ovale avec 6 chaises et bahut. Tout en érable massif. Chaise sur billes, table de salon avec dessus en verre. Table de T.V., radio, ampli, VHS Beta. 375-4276.

VAISSELIER STRATIFIÉ BLANC avec très belle apparence en 2 parties: le bas 19" de profondeur, 30½" de hauteur, 6' de largeur avec 4 portes. La partie du haut mesure 4' de haut et a également 4 portes vitrées avec éclairage. En très bonne condition, 375$. (450) 469-1417

602 ANIMAUX

BALLES DE FOIN rondes, enrobées, 2e coupe. 450-539-2234

CANE CORSO pure-race, nées 31 mars, 2 couleurs disponibles, photo du père. 375-8434.

CHATONS HIMALAYENS BLUE POINTmâle 225$. Info: 378-7509

CHEVAL 6 ANS, 56 po, dompté selle et voiture, très tranquille. 1,000$. Inf. 360-4827

CHEVAL CANADIEN pur-sang, enregistré, alezan, 6 ans, 1,300 lb, bonne santé, entraînement de base pour selle et voiture. 297-4455

CHIEN CANE CORSO 16 mois, faut vendre pour cause de déménagement. 777-5679

CHIOTS BOSTON TERRIER de 10 semaines. Vaccinés, vermifugés, 3 femelles, 1 mâle. Info: 450-539-6497, 819-437-7460 cell.

CHIOTS DOBERMAN noir et feu, vaccinés, vermifugés, queue et ergots coupés. Prêts pour mimai. Laissez message au 775-2241

CHIOTS HUSKY SIBÉRIENS, à vendre 175$ chaque. Inf: 450-447-5716.

CHIOTS LABRADORS BRUNS de 8 semaines, vaccinés, vermifugés, garantie de santé, 400$ ch. 1-450-546-7162, 1-450-549-4348.

CHIOTS LABRADOR Chocolats à vendre, 200$ ch. Inf: 450-358-5029.

JUMENT APP. 7 ans, pur-sang, musclée, bon tempérament, docile, jument de randonnée, 2,500$. Paint noir et blanc, 7 ans, enregistrée, bonne conformation, douce, tranquille. Poulain bientôt. Info : 372-7976

PERRUCHES à vendre, avec cage, accessoires et nourriture. 776-6824 demandez Diane.

PETITE FEMELLE BASSET de 4 mois, propre, gentille et affectueuse, adore les enfants, vaccinée, avec tous les acc. Cause: allergies. Cage peut être vendu séparément. Line 776-3783

RECHERCHE LAPINS ROSES:
6 de retour, les autres courent toujours
Récompense (450) 375-7107

TRÈS BEAU PAINT HORSE 15main2, musclé, bon pour attelage, selle, en très bonne santé. Belle jument quarter horse 14main2, bonne pour selle,très bonne santé, les deux très docile, bon pour la randonnée. 777-3713 Annie

VACHES HIGHLAND , 2 vaches et 1 taureau, à vendre. 375-2055.

603 ARTICLES DE SPORTS

2 PAIRES DE SKIS DE FOND: 1 Rossignol 65 po, 1 Kahru, 53 po; 30$ ch. Trampoline; 30$. Paire de Roller Blade pour femme Koho gr. 8; 40$. 777-2167

ENSEMBLE DROITIER: 9 fers Yonex Graphite, 350$. Driver Callaway et bois 3 et 5 Yonex, 350$. Jour: 378-1222, Michel.

GOLF SPECIAL 36 balles: 10 $, Top Flite XL: 4$/dz, Grosse Top Flite: 5$ /dz, grosse balles: 6$ /dz ou 3 dz/15$, fers et bois. 777-2678

PLANCHE À NEIGE 159 cm, bottes et fixations Salomon. Info : 777-2911.

VÉLO STATIONNAIRE CCM et banc de musculation York, prix demandé 120$. 266-3993 ou www3.sympatico.ca/j3

604 INFORMATIQUE

1A - À votre DOMICILE
Je suis en congé jusqu'au 8 avril. Merci à tous mes clients de votre compréhension.
Nicole Sévigny, 777-7988

COURS de Windows et d'Internet. Installation et configuration d'ordinateurs. Michel Pelletier, Café Info 2000, 776-3488 ou cell. 521-7849.

COURS D'INFORMATIQUE à domicile, service bureautique disponible, prix compétitif, 20$/heure. Service Informatique Chantal Samson 777-3543

604 INFORMATIQUE

ORDI-DIRECT

Spécialiste dans le neuf et l'usagé
P-II à partir de 80$, P-III - 180$
Moniteur 17 po. std 75$, plat: 120$
ORDINATEUR NEUF 380$
Service formatage, réparations, réseau
Modifications XBOX
1008 Marcoux, local 211, Granby
Tél. 372-1711

ORDINATEURS complets ou portables neufs ou usagés selon votre besoin. Dépannage informatique de toutes sortes ex: Formatage, Anti-virus, mise à niveau réseaux, nettoyage etc... Vente de pièces de qualité. Garantie de 30 jrs sur ordinateur usagé, 1 à 3 ans sur ordinateur neuf. Service rapide et courtois en tout temps, réponse assurée. Ouvert 7 jours semaine de 9h à 22h. 15$ / h à mon atelier.
Pierre 450-777-2373

SYLVAIN PARENT
Services informatiques
92, rue de Lévis, Granby
A+Network + Windows 2000-XP.
Téléphone: (450) 777-5670
Cellulaire: (450) 577-1398

605 PISCINES

PISCINE 18 PIEDS avec deck et accessoires inclus, prix 800$. Info : 375-2312

PISCINE HORS-TERRE , 24 pi. avec équipements, achetée en 2002, prix à discuter. Inf: 293-7499.

606 BATEAUX

BATEAU DE PÊCHE PRINCECRAFT mod. 142, mot. Evinrude 25 for., élec. et trim incl. Remorque incl. Peterborough 20 pi. mod. Cudy Cabine, mot. 3.8 L, remorque incl. 450-244-5577

CANOT FREIGHTER 12 pi., fibre de verre, accepte moteur jusqu'à 3½ forces, acheté neuf juillet 2004, utilisé une fois, prix 475$ nég. 378-9671.

CHALOUPE STARFISH 16 PI. 1993 moteur 30 forces Johnson, 2 sièges pivotants, fond plat en tapis et remorque "home made", très propre. 4,800$ nég. Chaloupe 14 pi. en aluminium 300$. Moteur Evinrude 89, 700$. Remorque pour bateau ou chaloupe de 16 à 18 pi., roues de 15 po et mags. Génératrice Honda 2200w, 700$. Info: 372-4221 ou 531-7221

VOILIER 19 pi, avec quille rétractable, mât, voile et rampe en aluminium, cabine à rénover. Idéal pour bricoleur. 1,850$. 776-1700

607 MOTEURS

MOTEUR JOHNSON 9.9 , 1991, avec réservoir, 1,000$. 450-223-4062.

608 BICYCLETTES

2 VÉLOS (HOMME ET FEMME) 200$ pour les 2. À l'état neuf. Info: Guy 534-4966

609 REMORQUES

2 PORTES DE GARAGE , neuves, 9x7; 1 porte de 34 po. avec 2 vitres chaque côté (2 sidelight); Remorque fifth wheel tandem, fermée 7 pi. x 12 pi. Info: 450-298-5070

REMORQUE 6 X 13 avec côtés 24 po et porte arrière, idéale pour tracteur à gazon ou VTT, 1,800$ nég. Stéphane, 372-2547; cell. 521-0793

610 MACHINES À COUDRE

MACHINE À BRODER TAJIMA 2000 1 tête, 12 couleurs, cerceaux et support pour casquettes inclus. 13,500$. Info: 450-469-1237

OVER LOCK 5 FILS , Oméga High Speed, comme neuve, 600$. 372-5155

611 VÊTEMENTS

ACHÈTE FOURRURE de toute sorte.
Encouragez entreprise familiale locale.
Granby, Yolaine au 450-776-1111

612 ANTIQUITÉS

VAISSELIER à vitre bombée, de style empire, datant de 1910 à 1920, 1,600$; Petit vaisselier antique datant de 1940 à 1950, 550$; Petite table de coin antique à patte de griffes d'aigle, datant de 1835, 250$. Aussi machine à eau avec couvercle, presque neuve, 100$. Gens sérieux seulement. Info : 375-9315

613 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE WESTBURY 5 pièces avec cymbales. Propre comme au magasin. 375$. Info: 450-375-5123

613 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

**GUITARE ÉLECTRIQUE MANSFIELD 100$** Rhythm 77 Roland. 50$. Info: 450-266-2507

614 ÉQUIPEMENTS BUREAUX - COMMERCES

CANTINE MOBILE, DOUBLE ESSIEU avec friteuse Vulcan à gaz, plaque 18", bain-marie 4 chaudrons, réfrigérateur, cafetière, élec. & gaz installé. L'intérieur est une vrai poubelle, mais elle n'est pas chère: 3,500$. Congélateur à crème glacée 8 pi, 16 saveurs: 750$. Milkshake 3 têtes: 350$. Plus de 300 photos sur notre site www.restau-servicecowansville.com 450-266-3333

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ISOLANT À BULLE D'AIR 2 cotés aluminium, R12, prix courant .50$ pi.ca., notre prix .35$ pi.ca. Taxes et livraison incluses. 514-562-8180

616 HORTICULTURE

ARBRES À TRANSPLANTER de 3 à 16 pi. Épinettes bleues, blancs et Norvège, sapins, pins blancs et rouges, chêne, noyer, etc. 450-263-9821 www.enos-trees.com

★ HYDROPONIQUE ★
Nouveau à Waterloo, Route 112
Tél. : 539-5230, 776-0418

NATUREVISIONDESIGN.COM
Plants d'aménagements paysagers informatisés. Info: 450-777-2989

617 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE : Bois franc et bois mou mêlés ens. dispo. 30$ la corde. Bois franc rond à vendre. Cell. 450-578-4116

PALETTES DE BOIS à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc., 1010 Cowie à Granby.
Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.

630 ESCORTES

★★★ ! AGENCE 1 CLAIR DE LUNE ! ★★★
5 à 9 filles; Hommes pour hommes.
Chambre avec décorum. **Engageons.** 469-3101

★★★★ AGENCE AU 7E CIEL ★★★★
7 / 7, 24 / 24 - Reçoit et se déplace.
Engageons. Et logé(e) si désiré.
450-775-5454, 450-548-5926

AGENCE BESOIN DE BELLES DEMOISELLES 18 à 40 ans. Pour clubs privés, région Granby, Ste-Adèle, Gatineau. Très payant. Transport fourni, cellulaire et logées. 330-0916

★★★ BON MASSAGE ÉROTIQUE ★★★
MASSAGE D'UNE GRANDE SENSUALITÉ
JE VOUS REÇOIS EN PRIVÉ 450-776-4475

MASSAGE ÉROTIQUE, accueil personnalisé, lingerie féminine, bain détente, touchés sensuels, musique d'ambiance, endroit privé. Au plaisir. (450) 469-4727

♥ * ♥ BLEUE NUIT ♥ * ♥
La magie de Bleue Nuit te réserve des moments inoubliables. 24/24 - 7/7
Reçoit - Déplace - Engageons ☎ 776-3410 ☎

632 MASSAGES

DE RETOUR, un ange vous attend... pour vous conduire au septième ciel... 7 jours / 7, de 8 h a.m. à 23 h 30. Easya, 450-775-0518

MASSAGE DOUCE FOLIE !
Kim très jolie, St-Césaire.
450-521-4740 dès 10 h

638 SCIENCES OCCULTES

CARTOMANCIENNE, DON NATUREL
30 ans d'expérience. Tarot, présent et futur
Pour consultation : Micheline 379-9170

LE TAROT ET LA NUMÉROLOGIE donnent les réponses à vos questions, amour, argent, travail. Info : Nicole, 378-6640

VOYANCE PURE - LECTURE DE VIE
Par le thé - tarot
Pour votre mieux-être
Massage énergétique - thérapeutique
(Reçus d'assurance), 20 ans d'expérience
Yolande : 777-4331

VOYANCE PURE
Don naturel, tarot et plusieurs choix de consultations. 30 ans d'expérience. Inf. Huguette L. Bouchard, Granby, 450-775-3728

640 SERVICES OFFERTS

! RÉNOVATIONS A.R. GAGNÉ

Ciment, joints de brique, brique, réparations de cheminée, trottoir, balcon etc.
450-776-5903.

640 SERVICES OFFERTS

1A- PORTES ET FENÊTRES directement du fabricant. Installation en PVC, aluminium et bois. Garantie écrite. Estimation gratuite sur rendez-vous. **Info.: 450-293-8892**

AA- TIREUR DE JOINTS, sans poussière
PEINTRE
15 ans d'expérience. 20$/h ou contrat.
Estimation gratuite. Serge au 375-3564

AYEZ DE BELLES JAMBES POUR L'ÉTÉ
Electrolyste diplômée, 15$ de l'heure, minimum 1 heure. 372-1377.

BESOIN D'UNE SECRÉTAIRE Commis-comptable. Quelques heures par semaines. Je vous offre un service de tenue de livre, de secrétariat, de paie, etc. .. De votre entreprise ou de mon bureau. Tarifs/horaire compétitif.
Louise Blais au 450-776-7500
Courriel: blais.louise@videotron.ca

COUPE ET ÉMONDAGE D'ARBRE
M. LAUZIER
DE PÈRE EN FILS DEPUIS PLUS DE 60 ANS
Le spécialiste des gros arbres
Test de percolation pour savoir l'âge et la fiabilité des arbres. Assurance responsabilité complète. Estimation gratuite. 372-4576.

Tél.: 378-0911
NETTOYAGE
TAPIS MÉDIC inc.
Toujours au même bas prix:
Nettoyage de tapis, divans, murs, plafonds, dégâts d'eau, fumée, service d'entretien
28 Mirabel, Granby
J2H 2G9
318689V

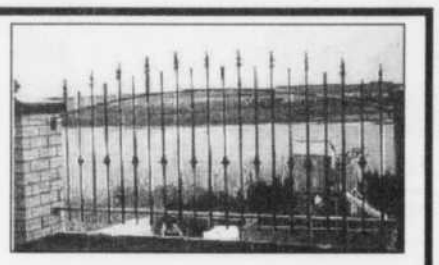
640 SERVICES OFFERTS

COUPE, TAILLE ARBRE
DÉBOISEMENT DE TERRAIN
AU CONTRAT OU À L'HEURE
NACELLE POUR TRAVAUX EN HAUTEUR DE TOUTES SORTES.
Assurance responsabilité complète
RÉAL CÔTÉ, 777-7565

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sound pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7/7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69. Tél.: 378-4426

ENTRETIEN DE PELOUSE L.L.
Nettoyage de terrain, déchaumage, aération, tonte de gazon, ramassage de feuilles.
Estimation gratuite. 770-2401

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
301803V


Vallières Soudure
51 Boulais, Farnham
J2N 2P9
Tél.: (450) 293-7446
Cell.: (450) 521-7446
Cell.: (450) 405-2439
- *Carte CCQ*
- *Fabrication de rampes, escaliers, balcons et barrières en fer ornemental*
- *Rideau antivol*
318872V

Les toitures Stéphane Picard
Estimation gratuite
• Résidentiel • Commercial •
Bardeaux d'asphalte
Membrane élastomère
R.B.Q.: 8278-7185-39
Tél.: (450) 378-1240
Téléc.: (450) 378-1240
302089V

640 SERVICES OFFERTS

ÉBÉNISTERIE B.L. ENR.
Rénovation de tous genres, intérieur et extérieur, toiture de bardeau, revêtement, capage aluminium, portes, fenêtres, patio, finition intérieure. Aussi rénovation agricole.
Benoit au 450-549-2777, cell: 450-770-1180

FERAIS MÉNAGE dans MAISON PRIVÉE
12$ l'heure. Info: 450-375-0177

JEAN-PAUL VINET
770-0955
- Plâtre
- Joints
- Plafond texturé
- Peinture
- Peinture de meubles, armoires, etc.
- Avec couleurs personnalisées.
- Dans les règles de l'art

JOINTS ET PEINTURE
25 ans d'expérience.
Info. : Bernard au 372-6752.

Les Entreprises E. Robert enrg.
Tonte de gazon, pose de tourbe, étendre de la terre avec tracteur 35 hp.
Assurance responsabilité.
770-4824 pag, Granby 522-1535

MANUCURE ET PÉDICURE à votre domicile. Andréa 539-1162.

PAYSAGEMENT EXPERT
NETTOYAGE, aération, déchaumage et tonte de pelouse, terrassement, rocailles, etc.
Estimation gratuite. Cell.: 775-7328

PAYSAGISTE DAN
Terrassement complet
Spécialités: - Pavé uni, muret décoratif
Pose tourbe - Mini-excavation
Cell: 531-0688

PEINTRE-DÉBOSSELEUR retraité possédant petit garage et équipement ferait débosselage et peinture. À bas prix, ouvrage garanti pour 1 an. **450-266-5960**

PEINTRE EN BÂTIMENT
23 ANS D'EXPÉRIENCE
PRIX COMPÉTITIF. INT. & EXT.
ESTIMATION GRATUITE. 450-330-0000

PLAN DE MAISON CONSTRUCTION & RÉNOVATION
Constructions Stephen Kemp
R.B.Q. 8000-0136-44 - Tél. 375-2110

POUR TOUT VOIR SANS ÊTRE VU , caméras cachées. 150$ et +.770-0099.

RAMASSONS À DOMICILE
FER ET METAUX
Info: 450-375-8611 ou 577-1761

SDPG RÉNOVATION rénovation résidentielle de tout genre. "L'expérience et le professionnalisme à votre portée!".450-379-9534 ou 450-293-2442

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF
Expérience: Secrétariat, tenue de livres, traitement des paies.
Connaissances: Word, Excel, Acomba, PG MegaGest, Outlook, Internet Explorer. **378-5559**

SPÉCIAL 2 POUR 1 SUR NETTOYAGE À SEC DE VOS VÊTEMENTS. Articles identiques. Teinturerie St-François, 624 St-François, Granby, 375-1507.

641 COURS

COURS DE CHANT. Restaurez et harmonisez votre voix. Avec une technique simple et efficace, découvrez le plaisir de chanter.
Sylvie Pellerin 534-1750

641 COURS

À LA GALERIE DU VERRIER
375-1318
COURS OFFERTS
★★★ VITRAIL ★★★
* Mosaique sur verre
* Peinture sur verre
* "Bébittes" en vitrail
pour moustiquaire
Vitrerie Maurice
(450) 375-1318
460 Cowie, Granby

COURS DE PEINTURE dans un ambiance **CHAMPÊTRE**, tous les niveaux.
À LA MINE D'ART ANNA LABERGE
776-1313 www.artanna.ca

ÉCOLE LISETTE PILOTTE
COURS D'IRIDOLOGIE
donné par Lise Blouin, n.d.
Sam. et dim., 16-17 avril de 8h30 à 17h
Places limitées. Tél.: 450-375-9643

NOUVEAU

PAULINE OFFRE
LES MOULAGES CHOCOLAT
à 60% de réduction. 1 journée seulement
JEUDI, 7 AVRIL, 9 h à 16 h. au 346 rue Racine

642 GARDERIES

2 PLACES DISPONIBLES TEMPS PLEIN
Secteur Verbe Divin. Enfants de 0 à 5 ans. Offre service avant et après école. Info: 450-372-5783

AA- GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, enfants de 15 mois et +, temps plein et partiel, endroit sécuritaire, jeux int. et ext. Près du Poste de police. 777-7108

AAA - JARDIN D'ENFANTS
LES PETITS MOUTONS BLANCS
SERVICE DE HALTE-GARDERIE
DE 0 À 5 ANS ET +. PLACES DISPONIBLES
SERVICE DE PRÉ-MATERNELLE
DE 24 MOIS À 5 ANS
Inscription sept. 2005 dès maintenant
INFO: 372-5558

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL à 7 $. 2 éducatrices. Repas santé. Beaucoup de sorties (piscine, parc, cinéma, quilles). Grand terrain, secteur Mont Plaisant. Du lun. au jeu. de 7h à 17h; vendredi de 6h15 à 16h15. Vicky, 776-7470

GARDERIE FAMILIALE PRIVÉE pour enfants 1 à 5 ans, du lundi au vendredi de 6 h 30 à 16 h 30, 15$ par jour avec reçu. 10 ans d'expérience et cours de premiers soins. Secteur St-Charles - Denison. Nathalie au 777-5906.

GARDERIE MILIEU FAMILIALrecherche petits amis 0 à 5 ans pour s'amuser avec nous, à temps plein. Endroit sécuritaire et propre, jeux int. et ext., 2 collations et repas équilibrés. Avec reçu. A Roxton Pond. Véronique, 776-1289

SERVICE DE GARDE en milieu familial à 7$ par jour. Places disponibles, 2 salles de jeu, grand terrain clôturé, 375-5365

SERVICE DE GARDE + dépannage, de jour, du lundi au vendredi. 15 ans d'expérience. Avec reçu. Vous avez droit au remboursement anticipé du gouvernement. Info : 378-9532

ST-ALPHONSE, À 7 $, 18 mois et plus
Si tu recherches une atmosphère familiale et chaleureuse, avec un programme éducatif, jeu à l'ordi. et plein d'autres activités int. et ext. places disponibles dès maintenant. Repas et collation santé. Info: 775-4422

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔT INFORMATISÉ
ENVOI PAR INTERNET sans frais, 25$ / pers.
René Blais au 378-7504

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔTS - IMPÔTS - IMPÔTS
INFO: (450) 521-6733
comptabilitessq@videotron.ca

NOUVEAU SERVICE À GRANBY
Production de vos déclarations d'impôts à votre domicile par des gens qualifiés.
Fini les déplacements
Entièrement informatisé (TED)
Remboursement rapide
Prix très compétitif. Discrétion assurée.
Pour rendez-vous, entre 8 h et 21 h, 776-6177

PLUS DE 25 ANNÉES D'EXPÉRIENCE
Impôts informatisés aux particuliers, entreprises et revenus de location. Envoi TED.
Sur rendez-vous, appelez au 375-2473
Les Services Comptables Denis Lacroix

IMPÔT
T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines
21 ANS D'EXPÉRIENCE
• Particulier
• À votre compte
• Comptabilité (PME)
Comptabilité
Comptabilité / Impôt
Françoise Cadorette
147, boul. Montcalm, Granby
777-3844 Sur rendez-vous
300413V

644 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ INFORMATISÉE, tenue de livres, paies, Das, TPS, TVQ, impôts particuliers et petites entreprises, plan d'affaires, gestion.
(450) 521-6733, comptabilitessq@videotron.ca

645 SANTÉ

Chantal Simard
MASSOTHÉRAPEUTE dipl.
Massage suédois de détente. Rabais étudiant
Reçu d'ass. Certificat-cadeau. **521-5487**

CONSULTATION
- HYPNOSE
- MASSAGE
- MAGNÉTISME
- PRODUITS NATURELS
Pour information: 378-2239

RELATION D'AIDE PSYCHOLOGIQUE
Pour vous aider à régler vos problèmes, à bien fonctionner avec les autres, à être heureux. Thérapie individuelle et de couple. Bienvenue aussi aux adolescents et aux aînés.
Rendez-vous: PIERRETTE GOYETTE
372-3706
Intervenante relation d'aide
15 ans d'expérience.
Reçus pour assurances.

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

MASSAGE DE DÉTENTE KASANDRA
Granby. Info : 521-1331

MASSAGE DE RELAXATION
et offre aussi massage des pieds et du visage.
Pour elle et lui. Venez vous détendre!
Lundi au vend. de soir, et samedi, dimanche de 9 h à 21 h. 7 jours / 7. Annie 450-777-3713

MASSAGE
Mme Labbé 777-4370 (Granby)

MASSAGE SUÉDOIS - MÉTAMORPHIQUE
Reiki - Balancement énergétique. 7 jours sur 7
Louise Rebecka-Blais 375-8166

643 SERVICES IMPÔT

LES TISSUS DE REMBOURRAGE
J.D GAMACHE Eng.
397-1 Dufferin (sous-sol), Granby
372-6060
Nouvelles heures d'ouverture
Lundi : fermé
Mardi au vendredi : 10 h à 17 h
Samedi : 10 h à 15 h
286793V

Cours de **TAI CHI FORME** et cours de **YOGA CHINOIS** (Qigong)
*Détente *Harmonie *Énergie *Respiration *Méditation
Informez-vous sur notre session printemps et nos vacances santé

Marilyse Carbonneau
professeure
Les Ateliers TaïchiYoga
(sous-sol Panier Santé)
777-3131
301185V

2004 **PRÉPARATION DE VOTRE RAPPORT D'IMPÔT** **2004**
- Impôt de particulier
- Revenus de loyers
- Informatisé
- 20 ans d'expérience

- Transmission électronique TED
- Service rapide, personnalisé, confidentiel
PRIX FIXE: - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)
Communiquez avec
M. Marc Nadeau 375-4611
622 St-Hubert, Granby
Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h
Aucun rendez-vous nécessaire
318776V

641 COURS

Vous avez le goût de travailler avec le public ?

Notre programme de formation saura vous donner les outils pour trouver un emploi

Christiane Bourassa
(450) 378-1499

183, rue Principale,
bureau 201,
Granby (Québec)

Pro-Emploi Granby,
en collaboration avec Emploi-Québec,

présente un projet de formation offert
du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Valorisation des compétences et apprentissage de la bureautique

Du 2 mai au 30 septembre 2005

✔ 16 semaines de formation théorique
✔ 6 semaines de stage en entreprise

Une priorité sera accordée aux prestataires de l'assurance-emploi (ou ceux l'ayant été dans les 3 à 5 dernières années) ou aux prestataires de l'assistance-emploi, âgés de 45 ans et plus, résidant sur le territoire desservi par les Centres locaux d'emploi de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi.

Critères d'admissibilité :

- avoir complété la 3e année du secondaire ou l'équivalent;
- avoir de l'expérience dans le travail de bureau;
- vouloir perfectionner ses compétences et réintégrer le marché du travail;
- répondre aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec;
- avoir interrompu les études régulières pendant 24 mois consécutifs;
- être sans emploi.

Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec.

Emploi Québec Montérégie

286743V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

BERNARD PONTIAC BUICK
est à la recherche d'un
DÉBOSSELEUR AVEC EXPÉRIENCE
Salaire selon compétence.
Inf: 266-3000, demandez
M. Normand Bernard

BESOIN D'UN REVENU SUPPLÉMENTAIRE aux heures qui vous conviennent et à partir de votre domicile ? Idéal pour femmes et étudiantes. 1-866-826-6970

BIJOUTERIE BROUILLETTE
CONSEILLÈRE AVEC EXPÉRIENCE
dans la vente. Formation pour la bijouterie fournie par l'employeur. Salaire selon expérience.
Info. 450-372-7242

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE À COWANSVILLE
pour les rues: Breamer, Bruce, du Ruisseau, Laurier, Pelchat, Radisson et William.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, poste 527.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

CHAUFFEUR(SE) DEMANDÉ(E) pour camion hors route pour une carrière. Classe 1 non exigée. Info: Gillles 293-6368

CHAUFFEUR DE CAMION à benne basculante demandé, permis classe 3, minimum 3 ans d'expérience. Soir après 18 h, demandez Dominique Plouffe au 266-6385.

CHAUFFEUR ROLL OFF ET BALAI DE RUE
Doit détenir permis classe 3 et débrouillard. Envoyez C.V. par télécopieur au 534-5239 ou appelez au 534-4017 entre 9 h et 16 h

CHERCHE COUTURIÈRES avec ou sans expérience, à Granby. Julie, 450-578-0670

CHERCHE PERSONNE pour travail général en plomberie, possédant permis de conduire valide, expérience un atout. Application à partir de lundi, 8 h a.m., au 378-3984.

CHEZ PAT EXPRESS
Nous recherchons CUISINIER(E)S
Apportez votre CV au
57 Évangéline, Granby
375-5523

SOTECH-NITRAM
Compagnie en logistique de transport est à la recherche d'un(e)
RÉPARTITEUR(TRICE)
«Dispatch»
- Bilingue
- Travail à temps plein

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au **(450) 772-6466**
ou par la poste à :
SOTECH-NITRAM
A/S.: M. Jean Palardy
C.P. 809, St-Pie QC J0H 1W0

319105V

PAPETERIE ATLAS
On continue de grandir avec vous et nous sommes à la recherche de :
Commis d'entrepôt
Temps plein
Conseiller à la vente
Temps plein et partiel
Commis aux achats et aux commandes téléphoniques
Temps plein
Apportez votre c.v. au
32, boul. Pie IX, Granby

319129V

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔT +

393 Dufferin, Granby
378-2616
(voisin de Service de l'Estrie)

Du lun. au ven.: de 9 h à 20 h
(Fermé : de 12 h à 13 h)
Samedi : de 9 h à 16 h

SERVICE D'IMPÔT
- Conseillers professionnels
- Prix compétitifs
- Particuliers, agriculteurs, travailleurs autonomes et entreprises

ImpôtNet TED

286885V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

BARMAIDS DEMANDÉES
belle apparence, 405-8294 ou 539-4508

sintra INC.
(Région Montérégie)
101, rue Sintra
St-Alphonse-de-Granby (Québec) J0E 2A0
Tél.: (450) 378-9857 • Téléc.: (450) 378-8381

Entrepreneur en construction de routes, nous sommes à la recherche de personnel qualifié pour des travaux s'effectuant en Montérégie et en Estrie

• ACHETEUR/MAGASINIER

Fonctions :
- Déterminer le matériel à commander
- Responsable de la gestion de l'entrepôt
- Recevoir et trier les pièces et fournitures
- Traiter les demandes reçues et les acheminer
- Tenir à jour les registres des commandes
- Préparer les commandes
- Donner des conseils aux utilisateurs sur les pièces, les fournitures et les matériaux demandés
- Tenir l'inventaire des stocks à jour
- S'assurer que l'approvionnement est suffisant pour répondre aux besoins matériels
- Et toutes autres tâches rattachées à l'emploi

Exigences :
Détenir un diplôme d'études secondaires et posséder plus d'un an d'expérience. Une expérience équivalente pourra suppléer au diplôme.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur c.v. à l'attention de M. Roch Bernard, par la poste, par télécopieur au : (450) 378-8381 ou par courriel au : rbernard@sintra.ca avant le 15 avril 2005.

319208V

Prière de ne pas téléphoner.
Seuls les candidats retenus seront contactés.

ARMOIRES CUISINES ACTION

Entreprise EN PLEINE EXPANSION, spécialisée dans la fabrication, vente et l'installation d'armoires de cuisine et vanités de salle de bain recherche

DÉBITEUR SUR SCIE À CHARIOT

- **Relevant du directeur de production, les titulaires de ce poste sont responsables de fabriquer un produit de qualité;**
- **Signale à son supérieur tout incident;**
- **Effectue toutes autres tâches connexes.**

Expérience requise :
- **Expérience requise dans le débitage des modules d'armoire de cuisine et vanité de salle de bain**

Si vous êtes une personne consciencieuse et intéressée de travailler en équipe, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Monsieur Yves Girard
Armoires Cuisines Action
2854, route 235, Ste-Sabine (Québec) J0J 2B0

N.B.: Les curriculum vitae reçus par télécopieur sont aussi acceptés.
Télécopieur : (450) 293-1857
Salaire et avantages sociaux très concurrentiels.

319071V

ARMOIRES ET COMPTOIRS **CENTRE DE CUISINE**
Centre de cuisine Granby Inc.

Compagnie établie depuis 1979 est à la recherche de personnel pour combler les postes suivants :

CUISINISTE ET ASSISTANT-CUISINISTE
Postes à temps plein

Critères :
- Connaissance dans le domaine des armoires de cuisine
- Être capable de planifier les concepts à l'aide de logiciel informatique et de rédiger des soumissions et autres documents
- Posséder le sens du design et de la créativité
- Facilité à travailler avec le public et en équipe
- Être débrouillard, autonome et polyvalent
- Anglais un atout

Les personnes intéressées et croyant posséder ces critères doivent faire parvenir leur c.v. à l'adresse suivante ou se présenter au :

CENTRE DE CUISINE GRANBY INC.
1042, rue Principale, Granby (Québec) J2J 2N7
Télécopieur : (450) 378-0737

319144V

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

MASSOTHÉRAPIE dans salon de bronzage "Baiser de Soleil" à Bromont. Reçu d'assurance. Certificat-cadeau. Ouvert 7/7. Sur rendez-vous Nathalie, cell. 578-0772; 450-534-1600

MASSOTHÉRAPIE MAKKO HO, drainage lymphatique Vodder, thérapie décongestive combinée, shiatsu, suédois. 45 $ / h. Lucie Chouinard thérapeute en traitement du lymphoedème, membre F.Q.M. Reçu ass. (450) 295-3446

649 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE DE RENCONTRE NOUVELLE UNION
★ ÉTABLIE DEPUIS 27 ANS ★
★ SÉLECTIVE, SÉCURITAIRE ★
CRITÈRES DE BASE EXIGÉS
★ MEMBRE À VIE ? ? ? GRANBY 777-3330

660 PERSONNEL DEMANDÉ

ABC GESTION PARASITAIRE recherche employé (e) avec aptitudes en public, et permis de conduire. Faire parvenir votre C.V. au 170, rue St-André Ouest, Granby, QC, J2G 1Z2.

ARMOIRES DIMENSIONS a besoin d'un débiteur avec 5 ans d'expérience. Salaire selon compétences. Faxez votre C.V. au 450-263-4353 ou tél.: 450-263-4448.

AU TIM HORTONS ANGE-GARDIEN
BESOIN IMMÉDIAT DE PERSONNEL POUR SERVICE À LA CLIENTÈLE
Quart de soir et de nuit
et à temps partiel de fin de semaine
Présentez-vous pour remplir un formulaire d'emploi et apportez votre CV pour entrevue au 122, Rte 235 à l'Ange-Gardien. 450-293-4774

BAR LES RETROUVAILLES recherche BARMAID mer-jeu-ven. Info: 263-5515 ou se présenter au 191 Principale à Cowansville

BARMAID ET SERVEUSE demandées, avec expérience. Se présenter entre 10 h et 16 h au Bar-Salon Billard Cowansville, 423 de la Rivière. Apportez CV et photo.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

CIMENTIER DEMANDÉ

- **Cartes de compétence non obligatoire**
- **Ponctuel, autonome**
- **Permis de conduire requis**
- **Expérience sur le coffrage, un atout.**

ENVOYEZ CV PAR FAX: 372-0873

CLUB DE GOLF ROUGEMONT

EMPLOYÉ ENTRETIEN DE TERRAIN

Temps plein, disponible de mai à novembre.
Tél. pour entrevue: 469-5464
dès lundi 28 mars

COIFFEUSE demandée avec expérience (soit à salaire ou à location de chaise), au salon Nouvelle Vague à St-Césaire. Nancy, 469-0898

COIFFEUSES DEMANDÉES
Avec diplôme et expérience si possible.
Info : 360-7977

COMMIS-CAISSIÈRES

Temps partiel ou temps plein
Tél./fax: 776-6162

COMMIS AU COMPTOIR pour 25 heures semaine. Connaissance en informatique et des animaux. 372-8282 ou 777-4280 ou envoyez C.V. par fax au 372-7979

COMMIS DEMANDÉ , bilingue un atout, 28 h par semaine. Apportez votre CV au 1119 Principale, Granby.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

COMPAGNIE D'AUVENT DE GRANBY recherche 3 journaliers vaillants et responsables pour saison 2005; travail en atelier, chargement de camion, déchargement de container. Merci de porter votre CV au 380 rue Brignon.

COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
recherche personne pour
entretien et maintenance
- Samedi et dimanche de 16 h à 21 h environ.
- Pré-requis: honnêteté et efficacité.

Contactez Michel Desrochers 375-2552.

COUTURIÈRES DEMANDÉES

avec expérience sur machine à coudre industrielle, sur quart de travail de jour ou de soir. S'adresser au 412 Robinson sud, Granby, 378-3434.

CUISINIER

demandé pour restaurant
Connaissances en cuisine française
Demandez le chef, David
Auberge Quilliams
Lac Brome
450-243-0404

DE 40 À 50 ANS SANS EMPLOI ? Cessez de chercher et soyez votre propre patron avec une mini franchise dans un concept éprouvé. Possibilité de revenu de 125,000$ à 250,000$. Très valorisant, et soyez le premier dans la région, territoire protégé. Inof : (450) 578-3888 demandez M. Gérard.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

DUE SON EXPANSION REMORQUES LA CHEVAUCHÉE RECHERCHE UN COMMIS AUX PIÈCES ET SERVICE

Envoyez CV au 1546 route 112, Granby, J2G 8C8, par télécopieur 375-6063, a / s: Eric

EMPLOYÉ(E) DEMANDÉ(E) pour entretien paysager à temps plein. Contactez Paysagiste Denis Ostiguy au 372-4409

EMPLOYÉS(ES) DE SCIERIE, poste permanent, temps plein, bonne condition physique, 10.50$/heure, possibilité d'avancement. Se présenter au 1435, chemin St-Armand, St-Armand, 450-248-4334

ENFIN UNE OPPORTUNITÉ QUI A DU SENS !
Nous recherchons des gens désirant se joindre à notre équipe afin d'augmenter leur qualité de vie ainsi que leur revenu.
Aucune vente, aucun investissement, sans risque. La formation et le soutien sont offerts, sans frais. Temps plein ou partiel. Créez votre propre horaire. Concept simple, à la portée de tous. Possibilité de revenu très intéressant. Inf. Mélanie ou Daniel, rés. 360-0795, cell. 777-9373

ENTREPRENEUR-PEINTRE cherche des peintres avec 1 an d'expérience minimum. 450-293-8972

INSTALLATEUR DE GOUTTIÈRES avec expérience demandé. Entreprise en expansion, salaire compétitif, excellente opportunité.
Contactez Mario au 1-888-565-1354, ou envoyez votre CV au (450) 777-4217

660 PERSONNEL DEMANDÉ

FLORABEC INC.

Compagnie de transport en plein expansion, a besoin de:

CHAUFFEUR (classe 1)

pour se joindre à notre équipe
- **Pour E.U. sur flat bed**
- **Salaire compétitif**
- **Équipement récent et attitré**

Envoyez votre C.V. au:
1069, Route 133, Philipsburg, QC J0J 1N0
ou par télécopieur: (450) 248-7146
ou par Internet à : florabec@qc.aira.com
Tél.: 450-248-2648 ou 1-800-361-2648

GÉRANT(E) POUR RÉSIDENCE
de personnes âgées autonomes

Description de tâches:
-S'occupe principalement des achats
- Gestion du personnel
- Location de chambre
- Activités de loisirs

Disponibilité: Soir, Fin de Semaine (Téléphone)
Qualités requises: Connaître le domaine des personees âgées, autonome, expérience de 2 ans en gestion.
Conditions de travail: 40 h./sem., salaire selon compétence et avantages sociaux.
Envoyez votre CV au casier 5682, La Voix de l'Est, 76 rue Dufferin, Granby, J2G 9L4.

NOUVEAU

JOURNALIERdemandé (homme à tout faire). Tél. à partir de lundi, 4 avril 2005, au 450-772-5525, demande Jocelyne.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

IGA EXTRA DAIGNEAULT est à la recherche d'une personne pour combler le poste de SUPERVISEUR
au rayon du service, à temps partiel. Disponible jour, soir et fin de semaine. Bonne connaissance de l'informatique et aptitudes en gestion de personnel. Minimum 2 ans d'expérience dans le domaine.Tél. Sylvie Champigny, 263-3686 ou envoyez C.V. par télécopieur au 450-266-2425

LA POISSONNERIE COWIE (1985 INC.)

est à la recherche de:

LIVREUR À TEMPS PLEIN

Doit posséder permis de conduire classe 1 ou 3, avec expérience, débrouillard, propre, honnête et fiable.

LIVREUR À TEMPS PARTIEL

Pour: dimanche de 8h à midi; lundi: de 13h30 a.m. à 6h30 a.m.; mercredi: de 7h à 16h. Transport Granby-Montréal.

PRÉPOSÉ (E) aux commandes

Pour préparer les commandes de produits frais, avec ou sans expérience. Pouvant travailler dans les conditions de 8 degrés celsius. Manuel et flexible sur l'horaire de travail.
Seules les candidatures retenues seront contactées.

Faire parvenir votre C.V. au
660, chemin Bernard, Granby, QC J2G 9H9
par télécopieur: 450-375-6125 ou par
courriel: cg@cowieinc.com

LA POISSONNERIE COWIE (1985 INC.)

est à la recherche de:

JOURNALIERS/JOURNALIÈRES

Équipe de jour: 7 h à 15h30
Équipe de soir: 16 h à minuit
Midi à 20 h le vendredi
Température ambiante de 8 degrés Celsius
Capable de travailler en équipe
Dextérité manuelle
Bonne forme physique
Avec ou sans expérience

Faire parvenir votre CV:
660 Chemin Bernard, Granby J2G 9H9
Télécopieur: 450-375-6125
Courriel: cg@cowieinc.com

LE ST-AMBROISE est à la recherche de CUISINIER (E), horaire du lundi au vendredi de jour, à temps plein, avec expérience; pour spéciaux du midi et buffets. Aussi **SERVEUSES (terrasse),** expérience avec système Gamma. Se présenter au 791 Principale à Granby.

---

carrière

Avec ses six usines au Canada dont quatre au Québec, **Aliments Carrière** est le plus important transformateur de légumes en conserves et surgelés au Canada.

Joignez-vous au chef de file de la transformation de légumes au Canada!

Faites partie de l'équipe en nous acheminant votre candidature à l'adresse suivante:

Aliments Carrière Inc.
1055, route 112
Saint-Césaire (QC) J0L 1T0
Télécopieur : (450) 469-5608
fannie.deshaies@carrierefoods.com

Aliments Carrière division St-Césaire est présentement à la recherche de candidats pour les postes suivants:

Opérateur de chariot élévateur
(poste régulier, quart de soir)

Le titulaire du poste devra...
- ✔ Enlever les produits de la ligne de production afin de les entreposer.

Les exigences...
- ✔ Diplôme d'études secondaires ou équivalence
- ✔ Permis de conduire valide
- ✔ Être disponible pour le temps supplémentaire

Mécanicien industriel
(poste régulier, quart de nuit)

Le titulaire du poste devra...
- ✔ Veillez au bon fonctionement des équipements et participer à l'entretien préventif.

Les exigences...
- ✔ Détenir un DEP en mécanique industrielle et un DES (ou équivalence);
- ✔ Minimum six (6) mois à un (1) an d'expérience;
- ✔ Posséder un coffre d'outils;
- ✔ Être disponible pour le temps supplémentaire.

319101V

Paper Source, compagnie canadienne en pleine expansion, inaugurera une nouvelle ligne de production en avril 2005. Oeuvrant dans la conversion de papier sanitaire, nous sommes à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes permanents suivants :

Opérateurs de machines automatisées
Aide-opérateurs
Conducteurs de chariot élévateur

Exigences :
- **Expérience dans un poste similaire**
- **Débrouillardise et rapidité d'exécution**
- **Aptitudes en mécanique**
- **Être disponible Jour-Soir-Nuit**
- **Bonne forme physique**

Nous offrons de bonnes conditions de travail et un salaire compétitif.

Si vous désirez joindre une équipe dynamique, faites-nous parvenir votre curriculum vitae.

PAPER SOURCE Corp
CONVERTING MILL

Paper Source
901, boul. Industriel
Granby, Québec J2J 1A6
Télécopieur : (450) 375-6458
Courriel : nathalie@papersourcecorp.com

Seuls les candidats considérés seront contactés. 319124V

RAINVILLE
INDUSTRIES B. RAINVILLE INC.

Vous cherchez un nouveau défi ?
Joignez une équipe dynamique !

Industries B. Rainville, entreprise spécialisée dans la fabrication et la réparation d'équipements industriels, solidement établie depuis 75 ans et située à St-Jean-sur-Richelieu, est présentement à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

SOUDEURS-ASSEMBLEURS

Exigences :
- Assembler et souder avec plusieurs alliages, différents produits sur commande à l'aide de plans
- Formation en soudure au MIG et au TIG
- Minimum de 5 ans d'expérience
- Être débrouillard, dynamique et autonome

MACHINISTES SUR CONTRÔLE NUMÉRIQUE

Exigences :
- Opérer les machines (ex.: tour - fraiseuse)
- Détenir un ASP contrôle numérique
- 1 à 3 ans d'expérience
- Être débrouillard, dynamique, autonome

Industries B. Rainville offre une rémunération compétitive et des primes d'encouragement.

Si vous croyez être l'un des candidats recherchés, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ à :

Industries B. Rainville
a/s.: Ressources humaines
175, route 104
St-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 5T7
Télécopieur : (450) 347-4381
Courriel : mccarreau@ind-rainville.qc.ca

319090V

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

GOLF INVERNESS
LAC BROME

Nous embauchons pour la saison 2005

Le Club de Golf Inverness

est à la recherche de

- ✔ **Préposés au terrain**
- ✔ **Préposés aux départs**
- ✔ **Entretien «Club House»**
- ✔ **Serveur(euse)s**
- ✔ **Préposés à la boutique**
- ✔ **Aides-cuisiniers**

Vous voulez faire partie d'une équipe dynamique ?

Faites parvenir votre curriculum vitae au
C.P. 100, Knowlton (Québec) J0E 1V0
ou par télécopieur au (450) 242-1598
Téléphone : (450) 242-1595, poste 2

319065V

Volailles Gilles Lafortune inc.
Toute une équipe pour vous servir !

Notre entreprise, située à St-Paul-de-Joliette et oeuvrant dans le transport de volailles vivantes et de transport à température controlée, est à la recherche de:

1 CONDUCTEUR CLASSE 1
TRANSPORT DE VOLAILLES VIVANTES (majoritairement au Québec)

NOUS OFFRONS:
- Une gamme d'avantages sociaux??
- D'excellentes conditions salariales
- Des camions récents
- Une formation continue
- Un programme de boni à l'excellence

CONDUCTE
660

EXIGENCES:
- Un permis de conduire « classe 1 »
- Un excellent dossier de conduite
- Formation professionnelle et/ou 2 ans d'expérience
- Satisfaire à une enquête de sécurité
- Grande aptitude face au service à la clientèle

Si vous êtes intéressé(e) à vous joindre à une équipe dynamique, envoyez votre c.v. **(en y inscrivant Conducteur Rive-Sud)** à l'attention de Caroline Blais aux coordonnées suivantes:

Télécopieur: 450-754-2130
Courriel: cblais@vglafortune.com

319108V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

TRANSPORT RHÉAL BEAUDRY inc.

est à la recherche de

Chauffeurs U.S.
ou broker U.S.

avec ou sans expérience
Permis classe 1 obligatoire
Nous offrons:
- Camions récents avec convertisseur de courant
- Camion attitré
- Salaire de base: 0,33¢/mille
- Retour à la maison 1 à 2 soirs par semaine + fin de semaine
- 70% des voyages sont chargés avant départ
- Réfrigérateur inclus

Téléphone:
(450) 531-9996 • (450) 522-0481
(450) 375-1744

319050V

TRANSPORT SERGANT INC.
Entreprise de camionnage
recherche
CONDUCTEUR(TRICE)S
Canada et États-Unis

Exigences:
- Permis de conduire classe 1 **obligatoire**
- Bon dossier de conduite
- Expérience de conduite au Québec, Ontario, États-Unis

Salaire: Selon expérience

Horaire: Variable, du dimanche au samedi

Veuillez faire parvenir votre c.v. à l'adresse suivante:

TRANSPORT SERGANT INC.
A/S.: M. Léo Viens
590 Yamaska Ouest
Farnham (Québec)
J2N 1H2
Tél.: (450) 293-0010
Téléc.: (450) 293-2673

319102V

LES RÉSIDENCES SOLEIL

GROUPE SAVOIE

est à la recherche du personnel suivant:

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
OU
AIDANT(E) NATUREL(LE)

Postes de nuit et fin de semaine
Exigences requises : Formation et expérience avec la maladie d'Alzheimer

MANOIR - GRANBY
Téléc.: (450) 378-1339
A/s. Ressources humaines

319073V

LIVREUR AVEC EXPÉRIENCE OBLIGATOIRE, sur la route, capable de faire la collecte de retour et la facturation. Un jour/semaine, le vendredi, possibilité du lundi. 777-0921

RECHERCHE PERSONNEL
avec expérience en carrosserie ou ébénisterie pour poste de réparateur de pare-chocs à temps plein, de jour et de soir.

Salaire 9 $ ou plus selon expérience.

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 777-7950 ou par courriel: promaxx@sympatico.ca

319142V

EXIGEZ IGA EXTRA Lefebvre

Galeries de Granby, 40 Évangéline

Joignez-vous à une équipe dynamique!

URGENT BESOIN DE PERSONNEL

Temps plein et temps partiel pour les départements suivants:
- **Charcuterie**
- **Prêt-à-manger**
- **Boulangerie**
- **Poissonnerie**
- **Caissières**

Apportez votre c.v. au IGA Lefebvre à l'attention de M. Daniel Laberge

319096V

VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE
VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

NOUS OFFRONS, À GRANBY ET À COWANSVILLE, UN PROGRAMME QUI RÉPOND AUX EXIGENCES DES ENTREPRISES.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:
- être prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'assistance-emploi ou être sans soutien public du revenu.

DURÉE:
- Entre 9 et 12 semaines (26 h / sem.);
- **possibilité de soutien financier.**

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

INFORMATION ET INSCRIPTION : CREAT - FORMATION
Téléphoner à : 1-866-776-7893

Emploi Québec

318778V

- Répartiteur à l'expédition
- Opérateurs
- Assembleurs
- Employés à la production

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur 378-6034, par courriel à personnel@artopex.com ou à l'adresse suivante:
Pro-Meubles,
800 Vadnais, Granby, Qc J2J 1A7

Postes permanents Temps complet

319140V

URGENT
TRANSPORT GASTON BONNEAU INC.

est à la recherche d'un

CHAUFFEUR CLASSE 1

- Transport Québec-Ontario
- Pour transport d'animaux vivants (bœufs), aux encans seulement (pas de ramassage sur les fermes)
- Le candidat doit avoir 25 ans, avec 3 ans d'expérience

Communiquez avec M. Gaston Bonneau au (450) 773-6113

319012V

---

sintra inc.

(Région Montérégie)
101, rue Sintra
St-Alphonse-de-Granby (Québec) J0E 2A0
Tél.: (450) 378-9857 • Téléc.: (450) 378-8381

Entrepreneur en construction de routes, nous sommes à la recherche de personnel qualifié pour des travaux s'effectuant en Montérégie et en Estrie

• TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE

Fonctions:
- Exécuter les essais selon les normes en vigueur sur les produits et travaux
- Prélever les échantillons
- Réaliser les essais sur chantier pour assurer la qualité des travaux
- Voir à la calibration des instruments de laboratoire

Exigences:
DEC en génie civil ou équivalent serait un atout.

Salaire:
Selon l'expérience et la compétence. Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur c.v. à l'attention de M. Roch Bernard, par la poste, par télécopieur au: (450) 378-8381 ou par courriel au: rbernard@sintra.ca ***avant le 15 avril 2005.***

Prière de ne pas téléphoner. Seuls les candidats retenus seront contactés.

319102V

LIVREUR DEMANDÉ avec auto, camion ou camionnette. Sur appel seulement et à temps partiel. Inf: 777-5814 du lun au ven de 7h30 à 18 h.

LIVREUR et RÉCEPTIONNISTE demandés. Présentez-vous au 243 Principale à Granby, avec votre C.V.

LOBLAWS de GRANBY
est à la recherche d'un(e)
DÉCORATEUR(TRICE) DE BOULANGERIE
+ de 30 heures semaine. Avec expérience et disponible en tout temps.
Info: 777-2875 Nicole Lessard.

PRÉPOSÉ (E)S AU BUFFET et CAISSIER (E)S à temps plein. Se présenter au Restaurant La Terrasse du Parc, au 335 Principale à Granby, avec votre C.V., demandez Sylvie, Manon ou Marc.

ENTREPOSAGE MB WAREHOUSE
ISO 9001-2000

Manutentionnaire
Quart de jour et de soir

Entreprise en pleine expansion et bien établie, œuvrant dans le domaine de l'entreposage, est à la recherche de ***manutentionnaires.***

Le candidat recherché doit être en bonne forme physique, avoir un esprit d'équipe et faire preuve d'initiative.

Expérience sur un chariot élévateur serait un atout.

Poste permanents 40 heures / semaine

Plusieurs avantages sociaux

****Nouvelle échelle salariale****

Pour toutes personnes intéressées, veuillez vous présenter chez :

Entreposage MB inc
300, rang des Écossais, Ste-Brigide d'Iberville
(Entre 8 h et 16 h 30) Sortie 48 de l'autoroute 10, direction St-Césaire

319076V

Petits Moteurs de l'Estrie
Venez vous joindre à notre équipe !

MÉCANICIEN DE PETITS MOTEURS À ESSENCE

- 40 heures/semaine
- Expérience exigée
- Salaire selon compétence

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au: (450) 266-2412
Richard ou Michelle au: (450) 263-3047

319088V

The Original LIQUID SIDING®
Liquid siding of Quebec

GÉRANT DE PRODUCTION EN PEINTURE

Fonctions
- Gérer une partie du personnel
- Contrôle et gère la qualité des travaux
- Charger de coordonner une partie des appels de service
- Contrôle de l'inventaire et du matériel
- Planifier et organiser l'aménagement du commerce

Profil
- Connaissances dans le domaine de la peinture
- Autonome, bonne gestion et organisation du temps
- Être orienté vers le client
- Connaissance informatique
- Être honnête et faire preuve de loyauté envers l'entreprise et son travail
- Être axé sur les résultats
- Être minutieux et avoir un bon sens du détail
- Connaissance français et anglais (oral et écrit)
- Rémunération compétitive et autres avantages

Veuillez faire parvenir votre c.v. par courrier au C.P. 956, Sutton QC J0E 2K0 avant le 15 avril 2005
Seuls les candidats retenus seront contactés.

319141V

---

660 PERSONNEL DEMANDÉ

PAPETERIE COWANSVILLE
est à la recherche d'un(e) REPRÉSENTANT (E)

À temps plein. Bilingue un atout.
Salaire selon expérience dans le domaine.
Possibilité d'avancement.
Communiquez avec Eric Fortin au 450-263-3212 ou télécopiez votre CV au 450-263-5165.

PRÉPOSÉS À L'ENTRETIEN D'ESPACE VERT demandés, début des travaux le 25 avril jusqu'à la fin nov. Salaire selon compétences. 378-9632

RECHERCHE CUISINIER(ÈRE) qui a de l'expérience pour le déjeuner et aussi besoin d'un **AIDE-CUISINIER(ÈRE)** avec expérience. Demandez Loukas au 263-7131

660 PERSONNEL DEMANDÉ

RECHERCHE FEMME DE MÉNAGE avec reçu, pour le vendredi, avec références. Urgent besoin! 776-7470 Vicky

Centre du VR et Cargo Granby
Division de Jean Verrier Auto

est à la recherche d'un(e)
ÉTALAGISTE / COMMIS AUX PIÈCES
pour ouvrir département des pièces

Exigences :
- Connaissance de l'anglais un atout
- Belle personnalité, souriant(e), travaillant(e), débrouillard(e)
- Désir d'apprendre

Travail de 30 à 40 h / semaine
Salaire selon expérience

Inf.: M. Jean Verrier
Tél.: (450) 375-3633
ou envoyer c.v. au
1311, rue Principale, Granby
J2G 8C8
3190847V

Chagnon

Chagnon Honda est à la recherche d'un(e)

Secrétaire-réceptionniste
(remplacement congé de maternité)
Durée: avril 2005 à juin 2006

Qualifications requises:
- Expérience
- Connaissance de Office
- Sociable

Pour travail du lundi au vendredi

Faites parvenir votre c.v. avant le vendredi 8 avril 2005 à :
Chagnon Honda
A/s.: Annie Chagnon
1711 Principale, Granby, J2G 8C8
Tél.: 378-9963• Téléc.: 378-4540
annie@chagnonhonda.com
3190727V

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
Dépôt (1989) INC.

SECRÉTAIRE-COMPTABLE
- Réception et correspondance
- Facturation
- Gestion de projet
- Saisie de données
- Suivi des bons de commande
- Classement
- Corel (Wordperfect, Quattro pro)
- Outlook
- Logiciel CMEQ un atout
- Bon français

- Durée 15 mois
- Temps plein, 40 h/sem
- Salaire selon compétences
- 3 à 5 ans d'expérience (emploi similaire)

C.V. au plus tard **lundi le 11 avril à 8h.**
Par télécopieur au
450-777-7284 ou par **courriel:**
depotelectrique@qc.aira.com
3190826V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

RAPID PIZZERIA
cherche
AIDE-CUISINIER et LIVREUR
20 heures / semaine.
Se présenter au 478 boul. Boivin, Granby

RECHERCHE UN EMPLOYÉ pour l'entretien **D'UN VERGER.** Émondage, fauchage, arrosage et cueillette. 450-379-5277

Transport Luc Benoit
CHAUFFEUR
Québec - Ontario
• Expérience dans le fer un atout
Transport fer, remorque rideaux
Camion attitré
Luc
(450) 278-0351
3190946V

CUISINIER(ÈRE)
qualifié(e) pour saison estivale
Faites parvenir votre c.v. au C.P. 150
Knowlton (Qc), J0E 1V0
3190775V

OFFRE D'EMPLOI

Nous recherchons une personne pour combler un poste de:

ADJOINT(E) À LA COORDINATION D'ÉVÉNEMENTS SPORTIFS

Exigences:
- Bilinguisme
- Excellente maitrise des logiciels Word et Excel
- Capacité à travailler en équipe

Poste permanent et disponible immédiatement

Pour poser votre candidature:
Faites-nous parvenir votre curriculum vitae
Par télécopieur: (450) 534-0417 ou par **courriel:** info@internationalbromont.org
3190775V

Recherche
chauffeurs U.S.

Doit posséder:
- Classe 1
- Dossier SAAQ et criminel en règle
- Camion attitré
- Payé au mile et tous les drops et pick-up
- Dépôt direct
- Anglais fonctionnel

Si intéressé, appelez au
(450) 469-1770
ou 1-800-267-5325
Demandez Réal

Recherche aussi broker pour les États-Unis.
319043V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

LA POISSONNERIE COWIE (1985 INC.)
est à la recherche de:
RESPONSABLE CONTRÔLE QUALITÉ SECTEUR ALIMENTAIRE

- Faire l'inspection pré-opérationnelle quotidienne et les suivis des actions correctives.
- Résoudre les problèmes de production en rapport avec la qualité.
- Faire les audits gouvernementaux.
- Coordonner tous les dossiers relatifs aux programmes HACCP;
- Remplir les registres.

Compétences recherchées:
- DEC en alimentation et ou équivalence.
- Minimum 1 an d'expérience
- Maîtrise parfaitement le programme HACCP
- Parfaitement bilingue
- Salaire à discuter, 40 heures semaine.
- Disponible immédiatement.

Envoyer CV au 660 Chemin Bernard, Granby J2G 9H9. Télécopieur: 450-375-6125.
Courriel: cg@cowieinc.com

OPPORTUNITÉ D'EMPLOI EXCALIBOR
Toujours en développement

Excalibor regroupe actuellement 15 boutiques à travers le Québec dans lesquelles sont vendus des vêtements et accessoires médiévaux créés et fabriqués dans ses ateliers. Une entreprise employant plus de 125 personnes.

VENDEUSES TEMPS PLEIN
2 ans d'expérience en vente au détail;
Avantages sociaux intéressants;
Possibilité d'avancement;
Salaires compétitifs (jusqu'à 38,000$/an et système de bonification très intéressant;
Tenue vestimentaire fournie par l'employeur et renouvelée 2 fois par année;
Formation continue;
Emphase mise sur le travail d'équipe;
Pour vous joindre à notre équipe, télécopiez votre CV au (450) 379-6952 ou par courriel:
sbergeron@excalibor.com

RECHERCHE MENUISIER
avec cartes de compétence
pour résidentiel neuf.
Info: 450-372-2656

RECHERCHONS un (e) TÉLÉPHONISTE dynamique, convainquant (e) et qui aime relever des défis, à temps partiel, pour la région de Granby. Salaire de base + bonus. Tél. Tammy 777-1680 entre 8h30 et 12h30 et de 16h30 à 20h.

REPRÉSENTANT (E)S RECHERCHÉ (E)S pour salon de coiffure. Clientèle établie. Info: Mme Louise, au 514-273-3552

SERVEUR(SE) DEMANDÉ(E) avec ou sans expérience, travail 4 ou 5 jours / sem. Travail au Lac Brome. (450) 242-2410

SOUS-CONTRACTANT pour montage, assemblage et livraison.
- Doit posséder camion et attache-remorque
- Outillé, débrouillard et poli
- Assurance responsabilité
- Travail saisonnier (en région)
- Expérience en construction un atout.

Contactez J-F au 450-777-4457 (répondeur)

SUPER EMPLOI POUR 5 PERSONNES DYNAMIQUES Bilingues, guide-animateurs, aventures, extérieur. Sur semaine. 539-0501 demandez Jean-Marc

URGENT-BESOIN INFIRMIER(ÈRE)S
Pour 3 jours/semaine incluant 1 fin de sem./3. Poste de jour, environ 18 heures. Expérience dans une résidence avec personnes âgées serait un atout. Si intéressé (e), envoyez votre CV à: CASIER 5667, La Voix de l'Est, 76 Dufferin, Granby, QC J2G 9L4

NOUVEAU

VENDEUSE DEMANDÉE Bijouterie Monaco, temps partiel. Contactez Solange ou Gisèle au 770-7222.

VENDEUSE recherchée pour vendre des produits Nascars de mai à septembre les fins de semaine. Salaire à discuter. 521-9892

VERTDURE GRANBY RECHERCHE REPRÉSENTANT(E) SUR LA ROUTE
pour la région de Granby et les environs. 600$ à 800$/semaine, plus bonus. Isabelle, entre 8h30 et 12h30 et de 16h30 à 20h au 777-1680

661 TRAVAIL DEMANDÉ

SECRÉTARIAT - COMMUNICATION - COMPTABILITÉ DE BASE ET PAIE. Plus de 15 ans d'expérience. Français impeccable. Maîtrise: Word, Excel, PowerPoint, Access. Simple Comptable. Cherche emploi à temps partiel. Jany Proulx, 450-549-6368

662 RECHERCHE GARDIEN(NE) D'ENFANTS

PETIT GARÇON de 10 mois, cherche gardienne non-fumeuse, pour le garder chez lui, 2 à 3 jours semaine, entre le lundi et le jeudi. Références demandées. Lucie, 372-5911

662 RECHERCHE GARDIEN(NE) D'ENFANTS

PARENTS CHERCHENT GARDIENNE À LA MAISON
HONNÊTE ET AFFECTUEUSE
pour prendre soin d'une fillette de 10 mois, préparer boustifaille et, à temps perdu, s'attaquer à la poussière. 3 jours/semaine pour temps plein à l'automne. Secteur Providence.
Laissez message 776-9229

RECHERCHE une GARDIENNE à notre domicile sur semaine de nuit, pour enfant de 7 ans. Reçu demandé. 375-9022

670 AUTOS

1988 VOLKSWAGEN Cabrio Kaman, auto de collection Classic, Ext. blanche, int. rouge, unique. Évaluation professionnel de 7,000$. Jamais sortie l'hiver. Originale sur toute la ligne. Prix demandé 5,500$. Inf: 777-1386.

WWW.AUTOFLASH.NET
WWW.CAMIONFLASH.NET
OUVERT 7 JOURS!

03 JEEP GR. CHEROKEE LAREDO	249$/m*
01 MAZDA MPV	149$/m*
01 HYUNDAI ACCENT	99$/m*
01 CHRYSLER SEBRING	145$/m*
01 DODGE CARAVAN	169$/m*
01 FORD FOCUS SE	133$/m*
01 CHEVROLET CAVALIER	115$/m*
00 TOYOTA ECHO	139$/m*

FINANCEMENT POUR TOUS LES CAS !
1-877-993-5274
**Inspection complète incluse. Achat 60 mois (72 mois pour 2001 et moins). Taxes et intérêt en sus.*
284502V

670 AUTOS

1- JEAN VERRIER AUTOS 1992 INC.
1311 PRINCIPALE, GRANBY
375-3633
LIQUIDATION TOTALE ET FINALE
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE

2001 FORD Windstar, 4 p., entièrement équipé, 85,0000 km
2000 FORD Windstar LX, 4 p., entièrement équipé, 93,000 km
2001 FORD Focus LX3, 5 vit., toit ouvrant, 82,000 km
2001 HYUNDAI Tiburon SE, 5 vit, noire, entièrement équipé, 55,000 km
2000 NISSAN Altima GXE, entièrement équipé, aut., 94,000 km.
2000 VOLKS. Beetle GLS, 1.8 Turbo, aut., 80,000 km

CAMIONS
2001 F-350 XLT Lariat, roues double, 4 p., 4x4, diesel, 74,000 km
2001 DODGE Dakota sport, extra cab, V8, 4x4, entièrement équipé, 61,000 km.
2001 CHEVROLET Silverado Ls, extra cab, 4x4, V8, aut., air, bas milage.
2001 DODGE Ram Sport, extra cab, 4x4, V8, entièrement équipé, bas milage.
2000 FORD F-150 XLT, extra cab, 4x4, boite longue, V8, 93,000 km.
2000 DODGE Dakota Sport, extra cab, V6, entièrement équipé
1999 FORD F-250, simple cab, boite longue, V8, aut., A/C.
1999 FORD F-150, simple cab, 4x4, V6, A/C, boite longue.
1999 FORD Aerostar, 7 passagers, bas milage, 1,995$

Nous sommes toujours le spécialiste de la 2e chance au crédit
Ou financement régulier avec les caisses
Ouvert le samedi de 10 h à 16 h

1992 VOLKSWAGEN CABRIOLET 5 vit., rouge, toit noir, en parfaite condition. 777-2540 ou 770-1828

1995 GEO METRO 2 p., 3 cyl., 5 vit., très économique, 123,000 km, 2,200$. Info: 450-531-1320

AUTOMOBILES 112 INC
1304 Principale, Granby
378-7983
• FINANCEMENT SUR PLACE •

Les plus bas prix en région!
20 ans 1985-2005

10 SUNFIRE EN INVENTAIRE

2004 TOYOTA COROLLA CE
Aut,. 4 p., CD, 21 000 km.
Comme Neuf ! Bal. de gar. Toyota jusqu'en 2008, 5 ans ou 100 000 km
15 900 $

2000 HONDA CIVIC SI
Man., noir, t. équi., 75 000 km
km Faut voir !
9 995 $
OUVERT LE SAMEDI

01 CORVETTE , décap., aut., t. équi., rouge, 38 000 km, 49 900 $
01 MONTANA, 4 p., 7 pass., t. équi., rouge, 11 950 $
01 CAVALIER Z24, aut., argent, 51 000 km, 9 950 $
01 ECHO , aut., bal. de gar., 58 000 km, 10 850 $
00 SATURN SL2, 4 p., aut., clim., 7 650 $
00 NEON LE, aut., clim., «mags», CD, 6 750 $
00 ACCENT GL, 4 p., aut., t. équi, 47 000 km, 7 750 $
00 JETTA GLS, man., t. équi., noire, 11 850 $
00 BEETLE GLS, man., 50 000 km. Comme neuve !, 11 850 $
00 MUSTANG, décap., aut., noire, 76 000 km
00 PROTEGÉ SE, aut., toit ouvrant, 8 950 $
00 ESTEEM GL, man., 80 000 km, 6 950 $
00 GR. CARAVAN SE, 7 pass., 4 p., t. équi., 9 895 $
00 INTREPID ES, aut., 79 000 km, «mags», 9 750 $
99 CAVALIER Z24, 2 p., aut., noire, 88 000 km, 7 650 $
98 TRANS SPORT SE, 7 pass., t. équi., 94 000 km, 8 850 $
92 Mazda Precidia MX3 GS, V6 man., noir, 1 750 $
90 GR. VOYAGER, 7 pass., 3,3 L, t. équi., 1 250 $

04 COROLLA, aut., bal. de gar., 21 000 km, 15 900 $
03 TIBURON GT, aut., t. équi., «mags» 17 po, 15 900 $
02 MERCEDES CLK 430, décap., «silver», bal. de gar., 49 900 $
02 CARAVAN SE, 4 p., 3, 3L, 68 000 km, bal. de gar.13 900 $
01 CARAVAN SPORT, 7 pass., t. équi., 4 p., 11 495 $
01 KIA SEPHIA LS, aut., t. équi., 56 000 km, 7 450 $
01 SATURN SC1, man., 77 000 km, CD. Impeccable ! 7 995 $
01 SEBRING LX, V6, t. équi., 64 000 km, 11 495 $
01 SENTRA GXE, aut., t. équi., bal. de gar., 10 850 $
01 GRAND-AM SE, 4 p., aut., t. équi., V6, 68 000 km, 12 450 $
01 ELANTRA VE, aut., t. équi., «silver», 9 395 $
01 PROTEGÉ ES, man., t. équi., 44 000 km, 12 995 $
01 SUNFIRE, 4 p., aut., t. équi., 56 000 km, 8 650 $
01 ALERO GL, V6, t. équi., 79 000 km, 9 850 $
01 INTREPID ES, t. équi., toit ouvrant, «mags», 10 895 $
01 CHEV. S-10 KING CAB, 4,3 L, aut., clim., 76 000 km
01 SPORTAGE EX, man., t, équi., «mags», 9 850 $
01 ACCENT GS, 2 p., man., 79 000 km, bal. de gar., 6 850 $
01 GR. CARAVAN SPORT, 7 pass., 3,3 L, t. équi., 13 495 $
01 CRV EX, aut., t. équi., rouge «mags», 15 950 $

Plus de 75 véhicules en inventaire

Le VRAI spécialiste des 1re et 2e chances
AU CRÉDIT
CONTACTEZ-NOUS !

Tous nos véhicules sont INSPECTÉS et GARANTIS

GARANTIE GRATUITE SUR TOUS NOS VÉHICULES
287187V

670 AUTOS

2000 FORD FOCUS aut., A / C, pneus d'hiver + d'été, très bien entretenue, CD, démarreur à dist., déflecteur, 85,000 km. 7,650$. 372-8080

2001 JETTA TDI GL, 5 vit., 8,995$.
2001 GOLF TDI GLS diesel, man., 5 vit., tout équipée. 8,995$.
1994 GEO METRO, 4 p., sedan, aut., 1,750$.
1993 HONDA CIVIC DX, 2 p. coupé, 3,495$.
1989 TOYOTA COROLLA, aut., 1,495$.
1996 GRAND DODGE CARAVAN, moteur 3.3, tout équipé, 186,000 km, spécial 4,995$. Un propriétaire.
Aucune offre raisonnable ne sera refusée
Tous ces véhicules sont éligibles à une protection sur le groupe propulseur.
AUTOMOBILES R. MÉNARD, 372-4370
500 rue Ménard, Ste-Cécile de Milton.

2004 HYUNDAI ELANTRA aut., 7,000 km, t. équipée, seulement 11,500$ cause séparation. 1 seul prix, doit vendre. Info: 450-770-0000

95 DODGE Stratus 2.4 L, autom. 1,695$;
93 PLYMOUTH Voyageur SE, V6, 5 pass. 1,995$
96 INFINITY I30, vert forêt, int. cuir tan, 6,895$
AUCUN CRÉDIT REFUSÉ, DÉPOT 30%
777-9054

95 LUMINA, 4 p. V6, tout équipée
95 GEO METRO, 3 cyl. 5 vit., très économique
Ces voitures ont été inspectées et sont très propres. **777-2540 ou 770-1828**

ACURA 1.7 Limited 2002, int. cuir, 4 p., noire, aut., vitres teintées, aileron, toit ouvrant, A/C, lecteur CD, 65,367 km, 16,995 nég. 776-2656

670 AUTOS

BEL AUTOMOBILE
890 DUFFERIN, GRANBY
777-3433
02 DODGE Grand Caravan, 4 p, aut., bien équi.
01 CHRYSLER PT Cruiser, 4 p. aut. full
01 FORD F150, 4x4, cab allongée, aut.
00 FORD WINDSTAR, 7 pass., aut., b. équipée
99 PONTIAC Sunfire, 2 p. aut. air;
99 CAVALIER Z-24, man., air
99 DODGE RAM 1500, KCab, v8 4x4, man A/C
98 CHEVR. CAVALIER, 2 p., man.
98 SUZUKI SWIFT, 2 p., man.
97 HONDA Civic EX, aut. full
97 OLDS CUTLASS, 4 p, aut., bien équipé
96 FORD TAURUS GL, 4 p., aut. full
96 DODGE NEON, 4 p., aut.
94 HONDA Accord LX, 4 p. aut. air.
94 DODGE COLT mini-van, 3 p. aut.
94 BUICK REGAL, 4 p. aut. bien équipée.
94 MAZDA 323, 2 p., aut.
94 HYUNDAI ELANTRA, 4 p., man.
93 MAZDA 323, 2 p., man.
93 MERCURY TOPAZE, 4p., aut., A/C, bas mil.
93 HYUNDAI ELANTRA, 4 p., man.
91 CHEVR. SPRINT, 2 p., man., décapotable
89 TOYOTA CAMRY, V6, aut., bien équipée

CADILLAC FLEETWOOD 1990, 113,000 milles, TRÈS PROPRE. Prix 4,250 $. Pour info: 450-777-8585

CHERCHE COLOCATAIRE, endroit paisible, personne travaillant, avec références. Info : 360-0771 demandez Daniel (répondeur).

670 AUTOS

ACURA 1998 1.6EL couleur verte, très propre, aut., 132,000 km, groupe élect., lecteur CD, jantes alu., roues d'hiver avec pneus. Toujours été bien entretenue. 11,200$. 450-263-4753

ACURA INTEGRA RS 1998, man., A/C, vitres électr., très propre, 170,000 km, 8,500$. 450-293-4822 après 17h.

ACURA INTEGRA GS 1992 , tout équipée, peinture neuve rouge, mags et pneus neufs, lumières Altensa, 5,500$ nég. 777-7023 ou 522-1091

ACURA INTEGRA 1996 LS, look 2001, tout équipée, 2 portes, manuelle, 2 ensembles de roues, très propre, 7,950$. Info. cell. 521-2240.

ACURA VIGOR 1992 , blanche, automatique, 140,000 km, 4 pneus d'été, très propre. 375-3594

670 AUTOS

CHEVROLET AVEO 2004 coul. or, aut., 4 p., hatchback, mags, vitres élec., etc. 18,000 km. 14,900$. Info: 450-372-9576

CHEVROLET CAVALIER 2004, autom., 3 mois d'usure, 1,000 km, garantie 60,000 km transférable. 12,200$. Cause: décès. 378-0741

CHEVROLET CAVALIER ED SPÉCIALE 2000 4 p., rouge, aut., 84,000 km, A/C, CD, aileron, mags, dém., méc. A1. Vente rapide: 4,900$. Info: 360-6152

CHRYSLER INTREPID 2001, équipée au complet, propre comme neuve, a été vérifiée au complet, 7,900$. Info : 378-4544

CHRYSLER LE BARON 1993 grise, 160,000 km, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver, très très prpre, prix: 2,500$. Info: Marc au 375-4611

670 AUTOS

CHRYSLER NEON LE 2000 noire, 80,500 km, autom., 4 roues aluminium, freins avant refaits, 4 pneus 1 an d'usure, en très bonne condition . 7,500$. Inf: 266-1911

DODGE COLT 91, 4 p, aut., 450$.
PLYMOUTH ACCLAIM 90, 4 portes, aut., moteur 2.5, à 650$.
NISSAN Sentra 92, pour pièces, 250$.
TRANSMISSION man. pour Mustang, 150$. Transmission d'Olds Cutlass, avec over drive, 150$. Transmission de Pontiac Firefly 94, à 150$. Info: cell.: 776-0909 ou 776-6860

DODGE STRATUS 1997, aut., 4 portes, tout équipée, en excellente condition, 3,200$ nég. 776-7322

• Remise à neuf en 110 points selon les normes Toyota
• Garantie motopropulseur 1 an/20 000 km
• Assistance routière 1 an/km illimité
• 1re vidange d'huile et changement de filtre gratuits
• Privilège d'échange de 7 jours/1 500 km max.
• Plein d'essence
• Rabais de 500 $ aux diplômés sur véhicule certifié*
• Toyota a remporté la Pyramide de la CAA[MD] 18 fois sur 20, le prix de la Meilleure voiture usagée de la CAA[MD]

USAGÉS mais CERTIFIÉS
De 1999 à 2005
Certifiés TOYOTA

CELICA GT 2001 — 76 833 km — 16 995$
CORALLA CE 2003 — Aut, 4 cyl., argent, clim., 78 000 km — 14 895$

Estrie TOYOTA — Votre concessionnaire « coup-de-cœur »
www.estrie.toyota.ca
378-8404 | 6, rue Irwin Granby (Angle Principale et accès de l'autoroute)

Liquidation totale et finale
Jean Verrier Auto — 375-3633 — ACHAT & VENTE — 1 AN DE GARANTIE DISPONIBLE
Venez nous faire une offre — 19 véhicules en inventaire

2001 FORD FOCUS 2X3
5 vit., t. équi., 84 000 km

2001 VOLKS BEETLE GLS
1,8 L, turbo, aut., 73 000 km

2001 HYUNDAI TIBURON SE
5 vit., t. équi., 55 000 km

2000 ALTIMA GTE
t. équi., 91 000 km. Faites une offre !

Nous sommes toujours LE SPÉCIALISTE DE LA 2e CHANCE AU CRÉDIT
OUVERT LES SAMEDIS DE 10 H À 16 H
1311 Principale, Granby 375-3633

Vous voulez payer le meilleur prix du marché?
Visitez votre concessionnaire
Charland le No 1

Plus de 40 véhicules en inventaire

OLDSMOBILE INTRIGUE 1998
TOUT ÉQUIPÉ — 7 900$ — 6 900$

CAVALIER 2001
Location 99$/mois 36 mois*

ENVOY SLE 4X4 2002
SPÉCIAL 19 900$ + taxes

HONDA CIVIC 2001
Manuel
SPÉCIAL 9 900$

- Prérogative d'échange de 30 jours/2 500 km
- Inspection en plus de 150 points
- Garantie du fabricant
- Assistance routière GM 24/24 h

Occasion en Or — On matche les prix!*
RABAIS ÉTUDIANTS 500 $ sur véhicules GM usagés

595, boul. Boivin, Granby • 372-4242
CHARLAND — Service Goodwrench
GM Canada — Optimum VÉHICULES D'OCCASION
*1 500 $ comptant ou échange

670 AUTOS

AUTOMOBILES ROUGEMONT Inc.
155, Route 112, St-Césaire
Tél. : (450) 469-3009

2005 TOYOTA MATRIX
2004 CHRYSLER SEBRING
2004 CHRYSLER SEBRING Cabriolet
2003 ACURA 3.2 TL
2003 TOYOTA ECHO, aut. (3 inventaire)
2003 DODGE RAM 4x4
2003 DODGE RAM diesel
2003 DODGE SX 2.0
2002 DODGE CARAVAN (3 inventaire)
2002 CHRYLER SEBRING LTD cabriolet
2002 VOLKS GOLF (liquidation)
2002 FORD RANGER 4x4
2002 DODGE RAM SPORT 4x4 (liquidation)
2002 CHRYSLER SEBRING
2002 HONDA CIVIC
2001 TOYOTA ECHO
2001 HYUNDAI ACCENT (2 inventaire)
2001 HYUNDAI ELANTRA VE (liquidation)
2001 CHEVROLET MONTANA
2001-00 CHEVROLET CAVALIER
2000 DODGE CARAVAN (plan d'or spécial)
2001 NISAN SENTRA GXE, aut.
2001 TOYOTA RAV4
2001 DAKOTA SPORT
2001 VOLVO V70XC (liquidation)
1999 MAZDA MIATA, cuir, 33K, jam. sorti hiver
1999 CHEVROLET S10
1999 HONDA CIVIC (2 inventaire)
1998 MERCEDES SLK 230
1997 BMW Z3, noire

OUVERT LE SAMEDI

DRIVER-AUTO INC.
1309 Denison Est, Granby, 776-6758
2,995$ et moins. Avant d'acheter, venez voir Contour, 2,850$; Z-22, 2,250$; Grand Am, 2,250$; Lumina, 995$; Mazda B3000; Escort fam., 1,495$; Topaz aut., 1,250$; Géo, 2,250$; Voyageur, 1,995$; Jetta, 1,995$; Caravan, 1,650$; Néon 4 p, 1,995$; 323, 1,250$; Tempo, 1,895$; Ford F-150, cabine, 1,995$; Colt Van, 2,450$; Saturn, 4 p, 1,895$; Nissan Axxess, 995$. 3 Ford Winstar. Civic, 995$.
N'oubliez pas votre 12 mois de garantie

EAGLE SUMMIT (Dodge Colt) 1994, aut., toit ouvrant, rég. de vit., pas de rouille, 2,250$. (450)372-6387

ECHO HATCHBACK 2004, 15,000 km, man., lecteur CD, transfert de location, 2 mois gratuits, à qui la chance. Info : 534-0183

670 AUTOS

AUTOS DENIS BORDUAS
2555 Principale, St-Paul
379-9357, cell. 531-4884

HYUNDAI ACCENT GS 2001 2p., 4 cyl., aut., volant ajustable, radio CD, servo-freins, servo-direction, seul. 44,000 km, comme neuf!

1997 HONDA ACCORD EX, 4 p., 4 cyl., aut., t. équipée, gar. 1 an, excellente condition., 8,500$

1998 HYUNDAI TIBURON SE, 4 cyl., aut., 104,000 km, propre comme neuve, excellente condition.

1997 FORD ESCORT, 4 p., 4 cyl., 5 vit., très propre, excellente condition, 3,900$

1996 MAZDA PROTEGÉ 4 p., 4 cyl., 5 vit., 154,000 km,

1996 SATURN, 4 cyl., 4 portes, aut., très propre, excellente condition, 3,700$.

1997 PONTIAC SUNFIRE 2 p., 4 cyl., 5 vit. 140,000 km, excellente condition

1996 PONTIAC SUNFIRE 2 p., 4 cyl., aut., 110,000 km, très propre, excellente condition

1995 CORSICA, 4 p., 6 cyl., aut., 179,000 km, vérifiée au complet, excellente condition.

1995 VOLKS GOLF, 4 cyl., 5 vit., servo-freins et direction, radiocassette, 4,000$.

1996 CHEVROLET Pick up, 4x4, 6 cyl. 5 vit. boîte de 8 pi. 146,000 km, excellente condition.

GEO TRACKER 4 X 4 1995 4 cyl., aut., 2 toits, très propre, exc. cond.

PICK-UP DAKOTA 4 X 4 1989 6 cyl., 5 vit., propre, bonne cond., 3,300$

BMW 325i 1989 , 5 vitesses, groupe électrique, 260,000 km, 375-6144 ou 514-995-6006.

ECHO TOYOTA hatchback 2004, aut., bleue, CD, MP3, déflecteur, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été, 19,390 km. Bal. location 46 mois à 269 $ par mois. 776-6976

FAUT VOIR! PONTIAC PARISIENNE 1985 très propre, mot. neuf, 2,000$ réparations effectuées, 4 p. Info: 450-522-1089

FORD FESTIVA 1993 aut., bonne condition, 197,000 km, 995$. 375-5952

FORD FESTIVA 91 , 400$ négociable. Inf: 450-469-4001.

FORD FOCUS FAMILIALE 2003, manuelle, 47,000 km, prix 12,500$ nég. 378-2219.

FORD FOCUS ZX5, 2003, noire, tout équipée, prix à discuter. **HONDA CIVIC DX 1998,** hatchback, bleu-mauve, en bonne condition, prix nég. 450-260-1991 ou 405-2625

670 AUTOS

FORD MUSTANG 86 302, carburateur. À vendre avec d'autres pièces. Prix, 5,500$ nég. Pour info. 450-830-9582

GÉRARD DELAGE AUTO
505 Dufferin, Granby
450-776-3858

2004 CHRYSLER Sebring, 4 p., aut. tout équipée, 2 en inventaires, bal. gar.
2002 CHRYSLER Sebring décapotable, t.équip
2001 CHRYSLER Sebring ltd, toit ouvrant, cuir
2001 CHEV. CAVALIER, 2 portes, aut.
2001 HYUNDAI ACCENT, 2 portes, 5 vit.,
2001 HYUNDAI ELANTRA, 4 portes, aut. A/C
2001 CHEV. CAVALIER modifiée. Faut voir.
2001 SUNFIRE, 2 p., aut., bleu royal
2000 CHRYSLER Sebring
2000 FORD FOCUS, 4 p. 5 vit. moteur V.Tec
1998 VAN CHEV. VENTURE, 4 p. t.équipée.
1995 FORD MUSTANG, décaporable, automatique, 75,000 km. SPÉCIAL À VOIR.
1995 CHRYSLER CIRRUS, tout équipée.
FORD MUSTANG, 5 vit.
1995 FORD MUSTANG, 5 vit.
19953 MERCURY Venture, tout équipé
FORD MUSTANG, 5 vit.

C'est reparti!
Pour vous servir, Christine et Gérard
C'est la place!

GOLF 1992 diesel, 2 portes, vitres teintées, plusieurs pièces neuves, très bonne condition, 1,800$ nég. 522-5105

GOLF 1997 K-2, 4 portes, noire, man., très propre, toit ouvr., sièges chauffants. 3,900$. VENTE RAPIDE. 776-4425

NOUVEAU

GOLF 1999 couleur noire, 4 portes, 5 vit., 155,000 km, 4 pneus d'hiver neufs et 4 pneus d'été, mécanique A1. Prix. 7,300$. 378-0798

HONDA ACCORD 1991, 2 p., suspension abaissée, mags, pneus neufs 17po, man., 230,000 km, échappement modifié, vitres teintées, inspectée, un bijou, faut voir ! 4,900$. 378-9936

HONDA CIVIC 1990 brune, 4 p., 5 vit., très propre, beaucoup de réparations de fait, factures à l'appui, 2,000$. 375-8611 ou 770-2354

670 AUTOS

HONDA CIVIC 92, bonne condition, 1,800$. **CHEVROLET CORSICA,** aucune rouille, A1, démarreur, 1,350$; **VOLKS GOLF** modifié, 3,900$ ferme. 77-0655

HONDA CIVIC DX-SE 1994, 215,000 km, 2 portes, rouge, manuelle, très bonne condition (peinture neuve,) lecteur CD, démarreur à distance, mags d'été, pneus été (mags) et hiver, 4,500$. Rack à ski/vélo Thule (optionnel +500$). 450-546-2728 ou 919-388-0820

HONDA CIVIC DX 1998 À qui la chance! Très propre, 68,900 km, man., A/C, 2 p., 8 pneus, entretenu chez Honda, gar. 1 an ou 160,000 km. Prix: 8,450$. Info: 777-7214 ou 521-0592

HONDA CIVIC DX 1998, 189,000 km, 2 p., man., en parfaite condition, aucune rouille, 5,600$. Info : 378-9936

HONDA CIVIC DXG 2002 4 p., bleue, man., 5 vit., CD, "door lock", A/C, très bonne cond. 120,000 km, 11,900$. Info: 450-379-5646

HONDA CIVIC DX-G 2003 , 4 portes, 5 vit., silver, air, CD, barrures élect., 28,000 km, 14,000$. 375-1369 ou cell. 521-3676

HONDA CIVIC DX 1999, man., rouge, 188,000 km, 2 portes, mags 17 po, lip Type-R, A /C, CD, 4 pneus 4 saisons montés sur roues, un été d'usure. 9,500$ nég. 776-1002

HONDA CIVIC EX 1997, automatique, 130,000 km. VOLKS CABRIO 1996, man., 165,000 km. Info : 450-546-2643.

HONDA CIVIC EX 2000 , manuelle, groupe électrique, démarreur, antivol, balance de garantie Honda, 90,000 km. 10,400$. 378-7843.

HONDA CIVIC LX 1996, verte, 110,000 km, man., A / C, freins ABS, un seul propriétaire. 6,500$. 777-2167 ou 770-9136

HONDA CIVIC LX 2002, 4 p., aut., 88,000 km, tout équipée, très bon état, femme proprio. Inf.: 372-4691

HONDA CIVIC Si 1991, jamais vu l'hiver, 5 vit., suspension abaissée, mags, 5,900$. 776-6039

HONDA CIVIC Si 1994, man., rouge, toit ouvr., 4 mags, 4 rims, avec pneus, 4,000$. **HONDA Accord EX, aut., 1994,** aucune rouille, 121,000 km, 4 portes, tout équipée, 5,000$. **GEO METRO** 1995, man., excellente condition, aucune rouille, 2,000$. 770-2254

HONDA SPORT 2003 , couleur noir, tout équipée, 21,500$. Inf: 450-372-0121.

HUYNDAI TIBURON SE 2000 bleue, 80,000 km, 5 vit, t. équipée, toit ouvrant élec, AC, CD, etc, en excellente condition, 8,300$ nég. 534-1886

670 AUTOS

HYUNDAI ACCENT GSI 1999 moins de 20,000 km 2 p., man., blanche, CD, t. ouvr., syst. alarme, 8 pneus hiver/été sur mags. Très propre. 6,000$ non nég. 372-4760 Manon

HYUNDAI ELANTRA GL 2002, 4 p, aut., argent, 45,000 km, CD, démar. antivol, bal. de garantie complète. Impeccable. Liquidation: 8,900$. 360-6152

HYUNDAI ELANTRA 2001 aut., 120,000 km, t. équipée, doit vendre cause séparation. Un seul prix: 7,000$ Info: 770-0000

HYUNDAI TIBURON SE 2003, bleu marine, aut., toit ouvrant, 50,000 km, A/C, rég. de vit., radio CD, 4 mags. 372-5490

HYUNDAI XG-350 2002, 23,000 milles, aut., intérieur cuir. Inf.: 372-9284.

JEEP TJ SPORT 2002 très bas millage, 2 toits, mags, etc., 18,500$. Info: 775-4422

JETTA 1988 , bon état intérieur et extérieur, peinture originale, automatique, moteur 1.8 L, toit ouvrant, 196,000 km, plusieurs pièces neuves, 1,350$. Inf: 450-534-3257.

LE BARON décapotable, 1987, noir, voiture de collection, jamais sorti l'hiver, tout équipé, tout cuir, 4,000$, faut voir. **LUMINA EL RO 1991,** blanc, tout équipé avec air, 3,000$. Inf. 775-0612

MAZDA 626 CRONOS 1993 A1, rouge, V6, aut., full, hitch 5,000 lb, anti-dém., 4 pneus été/hiver neufs, 3,200$. 450-372-3724 ou 531-0618

MAZDA DX 1993
aut., 2 p hatchback, 4 cyl, économique, 148,000 km, très propre, 1,975$. 531-3824

FINANCEMENT MAISON ENR.

02 HYUNDAI ELANTRA, man. 5 vit.	7 900 $
01 PONTIAC SUNFIRE, grise, man., 5 vit.	3 800 $
01 FORD FOCUS, grise, aut., 75 000 km	7 900 $
01 PONTIAC SUNFIRE, grise, aut., 72 000 km	6 175 $
01 VOLKS JETTA TDI, noire, 5 vit.	9 400 $
00 CHRYSLER SEBRING, aut., décap., 80 000 km	12 500 $
99 VOLKS JETTA, grise, man., 5 vit., 163 000 km	12 500 $
99 PONTIAC SUNFIRE, man., 5 vit., sable, 86 000 km	5 800 $
99 SUBARU FORESTER, aut., AWD	7 900 $
98 FORD EXPLORER, A1, bas km, 88 000 km	7 200 $
98 FORD ESCORT, aut., 178 000 km	2 950 $
97 HONDA CIVIC, aut., noire	3 950 $
96 PLYMOUTH VOYAGER, bleu, 4 p.	4 900 $
96 PLYMOUTH BREEZE, aut., 138 000 km	3 200 $
95 FORD WINDSTAR, blanche, 139 000 km	2 900 $
95 DODGE STRATUS, aut.	2 900 $
94 HONDA CIVIC, man., 5 vit., verte	2 800 $
94 FORD MUSTANG, rouge, man. 5 vit.	4 500 $
94 VOLKS JETTA TURBO DIESEL, man., 5 vit.	2 450 $
94 CHEV. LUMINA, noir, 7 pass.	1 500 $
93 SUBARU LOYAL, 5 vit., 4X4	1 000 $
93 CHEV. BLAZER, 4X4, bleu	1 200 $
92 EAGLE TALON, bleu, man. 5 vit., 60 000 km	3 200 $
92 DODGE CARAVAN, grise	870 $
90 PONTIAC BONNEVILLE, aut., 120 000 km	900 $
90 VOLKS GOLF, man., 5 vit., rouge	1 500 $
89 VOLKS JETTA, aut.	1 275 $

GARANTIE 1 MOIS MINIMUM SUR NOS VÉHICULES
1624 PRINCIPALE, GRANBY
375-2452
287190V

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

2001 Mazda Tribute,
5 vit., t. équi., 99 000 km,
12 995 $

2005 Rio RS, 3 en inventaire, argent, automatique, **11 995 $**
2005 Spectra LX, automatique, 9 500 km, climatiseur, **15 995 $**
2003 Saturn Ion 3 coupé, tout équipée, **14 995 $**
ou 139.95$ 199 $/mois*/48 mois
2003 Mitsubishi Lancer ES, argent, aileron, 24 000 km, **10 995 $**
2003 Mitsubishi Outlander XLS, rouge, AWD, 60 000 km, **19 995 $**
2003 Saturn Vue V6, AWD, 54 000 km **19 695$ ou 280 $/mois***
2002 Kia Sedona LX, vert, 60 000 km **14 995 $**
2002 Santa Fe, automatique, blanc, V6, AWD, 77 000 km, **15 995 $**
2002 Mazda Protegé Ex, noire, man., 76 000 km **9 795 $**
2001 Saturn LW2, 72 000 km, **12 995 $**
ou 199 $/mois*/36 mois
2001 Saturn SC1, 45 600 km, **9 995 $**
ou 184 $/mois*/36 mois
2001 Honda Civic DXG, argent, manuelle, 89 000 km, **11 495 $**
2001 Mazda Protegé ES GT, argent, 110 000 km, **10 995 $**
2000 Saturn SL1, 84 000 km, **7 995 $**
1999 Honda Accord, noir, tout équipé, cuir, automatique, 121 000 km, **16 995 $**
1999 Toyota Corolla, sable, manuelle, 114 000 km, **9 495 $**
1997 Honda Civic EX, verte, automatique, 134 000 km, **7 995 $**
1997 Saturn SC2, 5 vitesses, noire, aileron arrière, roues «mags», **5 995 $**

** Location 36 ou 48 mois. Taxes en sus. Comptant de 995 $ (1 495 $ pour le Santa Fe).*

LE GROUPE Beaucage de Granby — *Parce que vous faites partie de la famille!*

SATURN 1348 Principale, Granby 378-1404
KIA 1340 Principale, Granby 777-0332
GRANBY MITSUBISHI 1332 Principale, Granby 777-7720
301259V

Passez voir notre grand choix
Chagnon HONDA

2003 HONDA CIVIC bleu, aut., clim., 29 500 km. Comme neuf !
2003 HONDA CIVIC , rouge, clim., CD, aut., 40 000 km, 15 995 $
2003 HONDA CIVIC « silver », man., CD, 39 600 km, 14 995 $
2003 HONDA CIVIC LX, beige, 4 p., aut., t. équi., 75 000 km, 15 995 $
2002 HONDA CIVIC noir, 2 p., man., 76 000 km, 13 995 $
2002 HONDA CRV EX, rouge, 5 p., aut., 82 000 km, t. équi, 21 995 $
2002 HONDA ODYSSEY EX, « silver », 5 p., aut., 90 000 km, t. équi., 23 795 $
2001 HONDA CIVIC, beige, 4 p., aut., 91 000 km, 14 795 $
2001 HONDA CIVIC, bleu, 2 p., man., 87 000 km, t.équi., 13 995 $
Plusieurs autres en inventaire

TAUX D'INTÉRÊT 3,8 %*
* Détails chez Chagnon Honda

1711 Principale, Granby
378-9963
301367V

Pierre Boivin Auto
Le #1 en ville! • 777-3553 •
Garantie 1 AN incluse

02 FORD **F150**, 4X4, aut., « Quad door », clim., 16 995 $
02 HYUNDAI **ACCENT GSI**, 2 p., 5 vit., 7 495 $
01 HYUNDAI **ACCENT**, 4 p., aut., clim., bien équi.
01 OLDS. **ALERO GL**, 2 p., sport
01 TOYOTA **COROLLA**, 4 p., aut., clim., 9 895 $
01 **SUZUKI ESTEEM**, 4 p., man., clim., 6 200 $
01 CHEV. **EXTREME**, 72 000 km, 5 vit., bien équi.
01 PONTIAC **SUNFIRE**, 4 p., aut., bas km
01 PONTIAC **SUNFIRE**, 2 p., 5 vit.
00 VOLKS **JETTA TDI** GLS, 5 vit.
00 HYUNDAI **SONATA**, V6, t. équi.
00 **FORD** WINDSTAR LX, 3 p., 70 000 km, argent, 8 995 $
00 CHEV. **CAVALIER Z24**, 5 vit., noire
00 FORD **WINDSTAR LX**, V6, 3,8, 7 795 $
00 **PONTIAC** SUNFIRE, 2 p., aut., clim.
00 **CHEV.** VENTURE, V6, 3,4 L, bien équi., bas km, 8 495 $
00 **CHRYSLER** NEON SE, 4 p., man.
99 HYUNDAI **TIBURON SE**, 5 vit., t. équi.
99 TOYOTA **TERCEL**, 4 p., aut., clim.
99 HYUNDAI **ACCENT**, aut., rouge
98 TOYOTA **RAV4**, 4 p., 5 vit., 4x4, 7 995 $
98 **SATURN** SL1, 4 p., 5 vit., 4 795 $
98 **DODGE** STRATUS, 4 cyl., t. équi., 4 895 $
98 HYUNDAI **ELANTRA**, fam., aut., clim., 3 750 $
98 **MERCURY** MYSTIQUE, 4 p., aut., 4 cyl.
98 **PLYMOUTH** VOYAGER, V6, 3 L, bien équi., 4 700 $
97 CHEVROLET **BLAZER**, 4 p., t. équi. avec cuir
96 **PLYMOUTH** BREEZE, 4 cyl., bien équi.
95 MAZDA **MX3 PRECIDIA**, 4 cylindres, 5 vitesses
95 DODGE **NECN SPORT**, aut., 2 p., 2 995 $
93 **GMC** SIERRA CAB PLUS, 4X4, diesel
92 **JEEP** GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4, très propre
92 MAZDA **MIATA**, 5 vit., noire

2e CHANCE AU CRÉDIT OUVERT LE SAMEDI
1141 DUFFERIN, GRANBY
287191V

670 AUTOS

MAZDA MIATA , 10 en inventaire, de 1991 à 2003, autom., manuelles, ouvert fin de semaine. Photos: www.miata-auto.ca. 450-777-2772.

MAZDA MIATA 1997, 5 vit., 31,000 km, aileron, "roll-bar". Prix 14,900$. 777-2772 ou courriel: www.miata auto.ca

MAZDA PRECIDIA 1995, 4 cyl., 5 vit., 173,000 km, 3,500$. 450-405-4213

MAZDA PRECIDIA 1993, V6, 5 vit., noire, tout équipée, mags 17 po inclus, excellente condition, 3,900$. **GOLF 1994,** 4 p, man., toit ouvr. électr., 4 pneus d'hiver sur rims, 4 pneus avec mags. 3,300$. **LUMINA VAN** 1995, à 3,000$. 770-2424

MAZDA PROTEGÉ 2001, moteur 2 L aut., tout équipé, seulement 42,000 km, 4 mags, 4 roues, 8 pneus, 12,295$. Denis, 379-2074 ou cell. 450-521-6317

MAZDA PROTEGÉ 1992, 4 portes, manuelle, toit ouvrant, blanche, radiocassette Am-Fm, 213,000 km. Prix 1,000$. 776-6219

MAZDA PROTEGÉ 5, 2003, 31,000 km, tout équipé, aut., vitres teintées, démarr. à dist., bleue, 16,300$. Particulier. Tél. 450-546-4405 ou 450-888-2069

MAZDA PROTEGÉ 1995

aut., blanche, int. bleue, 4 cyl., 4 p., économique, 156,000 km, carrosserie A-1. Très bonne condition, 2,975$. 521-3824

MAZDA RX7, 1984, man., tout équipée, cuir, 3,200$. À voir ! 375-9279 ou cell. 514-743-9279

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
29.95 / HEURE
ANTIROUILLE À L'HUILE PÉNÉTRANTE
À PARTIR DE 39.95$
- Freins - Suspension - "Timing Belt", etc.
VÉRIFICATION DU
SYSTÈME ÉLECTRONIQUE
INSTALLATION DE PNEUS
GARAGE ST-GERMAIN
324, St-Jean-Baptiste, Granby
Tél.: 777-2540

MERCEDES 1987, 4 portes, 300E, 290,000 km, bonne condition. 372-0055, Daniel

MERCURY COUGAR V6, 2000, 89,000 km, blanche, manuelle, intérieur cuir, tout équipée, très propre, femme proprio, 11,400$. 450-777-0547.

MERCURY TOPAZ L 1991 aut., 4 p., dém. distance, méc. A1, 189,000 km. 750$. Info: 450-375-2402

MUSTANG 87 , 5 L, noir et bleu, 6,000$ nég. **SATURN SC2** 1994, sport, noir et vert, 2,500$ nég. 378-3512 ou 770-5686 pag.

MUSTANG DÉCAPOTABLE 1993, 5 L, 94,000 km, automatique, peinture d'origine, intérieur cuir blanc, antidémarreur, a/c, groupe électrique. Ne connaît pas l'hiver. Mise au point complète, silencieux et batterie neuve été 2004, très très propre, 14,995$. Si intéressé seulement demandez André, Roxton Falls 450-548-2439.

MUSTANG GT 1985, man., 5 vit., moteur 5 L refait à neuf, très propre, 5,500$ nég. 372-0031

MUSTANG GT 87 , manuelle, rouge Viper, moteur modifié et neuf de 2 ans, gear 355 et +, 7,000$ nég. Après 17 h 378-7433.

NÉON 1996 rouge, 5 vit., 196,000 km, bonne condition, 2,200$. 450-522-3318

NISSAN MAXIMA GLE 2001, aut., 48,000 km, super équipée, comme neuve, 19,000$. 375-4397

NISSAN Murano 2004, impeccable, couleur gris, à vendre, Aubaine. 776-0854.

NISSAN SENTRA 1998 très propre, 65,000 km, A/C, 4 pneus été, 4 pneus hiver. Claude ou Francine 450-378-2010

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME décapotable, 1994, 130,000 km, femme propriétaire, excellente condition, 7,900$. 450-263-5307.

PASSIONNÉ DE MUSTANG !!!
Vous ne pouvez trouver mieux. Une **MUSTANG GT 94**, 5 L., 5 vit., blanc, intér. noir, 9,000$ très nég. **HYUNDAI TIBURON SE 1998** coul. silver, t. ouvr., t. équipée, 5 vit., gr. aileron. En parfaite cond. 5,000$. Inf. Richard au 263-5939

PAUL AUTO & FILS
Info. 450-375-0378 ou 531-3077
DODGE COLT 92, 190,000 km, très propre, 1,000$.
FORD FESTIVA 93, 1,000$
CROWN VICTORIA 94, comme neuf, 130,000 km, 2,100$
VAN FORD 91, ¾ tonne, 1,000$.

PLYM. SUNDANCE 1988, aut., 2.5 L, bonne condition, 800$ nég. 375-5344

PLYMOUTH SUNDANCE 92 , 4 portes, automatique, 800$. Aussi compresseur 5 forces, RK, 650$. Info: 372-9714 ou 531-5508

PONTIAC ASUNA 1993
165,000 km, prix 500$. 450-375-0881

PONTIAC FIREFLY 1997 113,000 km, man., lecteur CD, dém. distance, très bon état. Entretien 100,000 km effectué. 2,800$. Info: 776-8037

PONTIAC GRAND AM GT 1999, V6, rouge, intérieur gris, tout équipé, avec toit ouvrant, 139,000 km, 8,000$. 450-578-1012 (Granby)

670 AUTOS

PONTIAC LEMAN 1992, 106,000 km, aut., 4 portes, en excellente condition, prix 1,150$. 375-4922 ou 450-522-1340

PONTIAC SUNFIRE GT 2000, couleur argent, 58,000 km, man., CD, A/C, rég. de vit., mags, en excellente condition. Info : 450-777-2187

NOUVEAU

PONTIAC SUNFIRE GT 2005, bleu métallique, 8,500 km, autom. 2 p. a/c, radio CD, mags, prix 13,800$ nég. 378-0522.

PRESTIGE AUTO PLUS
★ 776-1369 ★
97 VENTURE, 7 pass.
97 RANGER, V6, aut.
96 INTREPID vert, aut.
96 INTREPID prune, 120,000 km
95 CONTOUR 4 cyl., aut.
95 SATURN, 4 cyl., aut.
95 ELANTRA, 4 cyl., aut.
95 LUMINA VAN, 5 passagers
95 ACHIEVA, 6 cyl., aut., tout équipé
94 ACHIEVA, 6 cyl., aut., tout équipé
93 DYNASTY 6 cyl. Bijou et neuf !
93 BUICK LE SABRE, tout équipé
93 CHEVROLET S-10, 6 cyl., 5 vit., king cab
FINANCEMENT MAISON
★ DISPONIBLE ★

SAAB 900, 1989, excellente 2e voiture, pour amateur (e) de Saab, très bien entretenue, toit ouvrant, prix 2,000$. 266-4667

SATURN 2004 ION 2, 4 p., aut., A/C, rég. de vit., vitres, serrures, valise et miroirs électr., 19,000 km, prix 11,900$. Inf. 372-6418.

SUBARU IMPREZA WRX 2002 , tout équipée, 126,000 km. Inf: 375-0307.

TIBURON ROUGE 2003, transfert de location. S'adresser à Michèle après 18 h au 375-8424

TOYOTA CAMRY 1988 500$. Info: pag. 450-261-3197 ou cell. 1-819-471-7746

TOYOTA CAMRY LE 90 LE, carrosserie très bonne, 226,000 km, pour les pièces, transmission défectueuse, 175 $. 378-0066 Sylvain.

TOYOTA COROLLA 1988, 4 portes, aut., 1,300$ nég. 776-6967

TOYOTA COROLLA 1992 240,000 km, en très bonne condition. 4 p., man., Cell. 521-7632 ou soir: 534-3366

TOYOTA COROLLA 1994, 4 p. 5 vit., exc. condition méc., entretenue, économique en essence. A.R.P. 1,750$. 243-6961, pag. 514-997-5485

TOYOTA COROLLA 1998 à vendre, condition excellente, transmission manuelle, 144,000 km, un seul propriétaire. Pneus d'hiver inclus, couleur sable Prix $5,500. Inf: 378-2903.

TOYOTA COROLLA 1998, noire, 90,000 km, aut., anti-démarr., démarreur à dist., déverrouillage élect., très propre. Info: 775-9761

TOYOTA FOUR RUNNER 1990 4x4
man., 2 p., blanc, bonne méc., carr. A1, 206,000 km., t. équipée, toit ouvr. de compagnie, gros pneus. 3,950$. 450-531-3824

TOYOTA RAV4 1997, autom. FWD, 150,000 km, attache-remorque, 8 pneus, antirouille, excellente condition, 7,900$. Inf: soir: 372-2614.

TOYOTA TERCEL 1992, propre, aut., 237,000 km, moteur défectueux, 700$. 450-293-5976

UNIQUE
MUSTANG G.T 96 man., 143,000 km, impeccable, avec plusieurs extras. 378-5963

VOLKS CABRIOLET 1993, man., toit neuf, 170,000 km, prix à discuter. Info : 375-5160

NOUVEAU

VOLKS JETTA TDI GLS 2000
vert foncé, sièges chauffants, gr. élec., A/C, mags, pneus d'hiver, "hidden hitch" aussi rack à vélo, 210,000 km. Raison de la vente: séparation. 10,000$ ferme. Audrey 534-5165

VOLKSWAGEN BEETLE 1999 turbo diesel, GLS, jaune, 5 vit., équipement élec. complet, mags, A/C, CD, 6,700$. Info: 360-6152

VOLKSWAGEN GOLF 1992 Wolfsburg sp. edition, blanche, 204,392 km. Info: 450-293-1030

VOLKSWAGEN PASSAT GLS 1998 4 p., man., 179,000 km, argent, gr. élec. complet, mags, CD, toit élec., syst. d'alarme, impeccable. 5,900$. Info: 360-6152

VOLVO 1998, décapotable, 68,000 milles. Ouvert fin de semaine. Photos: www.miata-auto.ca. 450-777-2772.

670 AUTOS

WWW.CHARESTAUTO.COM
1029 DUFFERIN
Tél. 777-6665

FINANCEMENT SUR PLACE

CAMIONS
99 Dodge Caravan, 7 p, full, 7,500$
99 Dodge Caravan SE, 7 p, full, 6,900$
98 F-150 XL, V6, aut., 3 p, 10,900$
97 Ford F150, XL, aut., V6, 8,900$
97 Ford F150, XL V6, aut., 8,500$
96 Plym. Voyageur, Rally, 7 p. 4,900$
95 Chevy S-10 EXT-CAB, V6, 6,995$

AUTOS
01 Chevy Malibu LS, V6, cuir, 6,995$
01 Saturn SC1, 3 p. 5 v., rouge, 5,995$
01 Chrysler Intrépid SE, V6 full, 6,995$
01 Chrysler Intrépid SE, V6, full, 7,995$
01 Chevy Cavalier LS, 4 cyl., aut, 6,500$
01 Kia Sephia 4 p, 4 cyl., 5 vit., 4,995$
00 Toyota Echo 4 p, 4 cyl., 5 v, 6,995$
99 Buick Century Ltd, V6, full, 7,995$
99 Dodge Stratus, aut., 4 cyl. 4,995$;
99 Honda Civic LX, 4 p, 5 vit., 6,995$
99 Chevy Cavalier Z22, 2 p. aut. 4,995$
98 Saturn SL1, A/C, 4 p, 5 v., 4,995$
97 Chrysler Intrepid ES V6, full, 4,995$
97 Pont. Sunfire 4 p, 4 cyl, aut. 4,995$
97 Honda Civic CX, 3 p. 5 v. 5,995$
97 Pont. Sunfire, 2 p. 5 v., 3,995$
97 Volks Jetta, turbo diesel, 5 v. 5,995$
97 Pont. Sunfire, 2 p., 5 v., 3,995$
97 Dodge Néon, 4 p, 4 cyl., aut., 3,995$
97 Olds Achieva SL, V6, full, 4,995$
97 Olds Achieva SL V6, full, 4,995$
97 Volks Golf 2 p, 4 cyl. 5 vit., 3,995$
96 Saturn SL2, 4 p. 4 cyl. 5 vit. 3,995$
95 Chevy Lumina, 4 p., full, 3,995$
95 Volks Jetta t. diesel, 5 vit., 3,995$
94 Mazda Precidia, 4 cyl., 5 v., 4,995$
94 Cadillac Deville, cuir, full, 5,995$

AUBAINES
97 Pont. Firefly, 4 p., 4 cyl., 5 v., 2,995$
96 Dodge Stratus, 4 cyl. 4 p. 5 v., 2,995$
95 Nissan 200 SX, SE, 2 p., 5 v., 2,995$
95 Nissan Sentra, 2 p, aut, 4 cyl, 1,500$
95 Chrysler Intrepid, 4 p. 6 cyl., 2,995$
94 Chev. Cavalier, 4 p, 4 cyl, aut, 1,995$
94 Saturn SL, 4 p. 5 v, 4 cyl., 1,500$
94 Volks Jetta 4 p, 4 cyl., 5 v, 2,995$
93 Ford Ranger, 4 cyl. 5 vit. 2,995$
93 Jeep Gr Cherokee, 6 cyl. full, 2,995$
92 Oldsm. Cutlass Supreme, full, 1,995$
92 Honda Civic DX, 3 p. 5 v. 2,995$
89 Chevy Cavalier Z24, V6, 5 vit., 995$

OUVERT LE SAMEDI

671 FOURGONNETTES

1996 DODGE CARAVAN peinture neuve, traitée à l'huile, très bien entretenue, dém. distance à 2 min. Prix: 2,950$. 777-3670 ou pag. 360-1266

CARAVAN 1991, prix 800$. Sunbird 1990, prix 1,000$. 521-6132

CHEVROLET VENTURE 2003, pour transfert de location de 2 ans, droit de 24,000 km/année, présentement 30,000 km. Info : 293-5548

CHEVROLET VENTURE 1997 t. équipée, 145,000 km, 1 seul proprio, **très très très propre. 7,800$.** Info: 375-6246

671 FOURGONNETTES

DODGE CARAVAN 97 , 7 passagers, vert foncé, vitres teintées, très propre, 8 roues montées, démarreur à distance, anti-démarreur. 777-0988.

DODGE GRAND CARAVAN 1996, 84,275 km, bleu-gris, rég. de vit., A/C, 5,625$. Cell. 531-1309

DODGE GRAND CARAVAN LS 1991, 3.3, blanche, tout équipée, int. A-1, ext. réparations mineures. 1,500$ nég. 539-3140

DODGE GRAND CARAVAN 2001 70,000 km, bal. de garantie, t. équipée, laisserais pour seulement 11,500$. Doit vendre cause séparation. 770-0000

FORD WINDSTAR LX 95 , entièrement équipée, mags, 185,000 km, en excellente condition, 2,995$. 777-9054.

FORD WINDSTAR 1995, t. équipée, 6 cyl., 165,000 km, mécanique et carrosserie A-1, 3,800$. Tél: 777-2295 ou Cell: 775-2295

FORD WINDSTAR LE 1995 moteur 30,000 km, transmission affaiblie, très propre, 1,400$. Info: 522-7333

GRAND CARAVAN 2001, 7 passagers, tout équipée, comme neuve, bon prix. 378-5499

GRAND DODGE CARAVAN 1999, 7 passagers, tout équipée. Pour vente rapide. 534-4784

HONDA ODYSSEY 99 103,000 km, t. équipée, entretien chez le concessionnaire. 372-2442

MAZDA MPV LX 2000 , 7 passagers, bleu, int. gris, V6, 24 valves, 118,000 km, 12,000 nég. Vente rapide

CAMION GMC Jimmy SLE, 1992, 4x4, 4.3 L, 2 p, ext. rouge, int. rouge vin, pour route ou pour pièces. 770-8664 ou cell. 521-0422

MERCURY VILLAGER 1993, 7 passagers, en excellente condition, prix 2,200$ nég. Info : 775-2585

NISSAN QUEST 1997, 7 passagers, tout équipée, air climatisé, rouge, comme neuve, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été avec jantes. Faut vendre. Aucune offre raisonnable refusée. 521-5151

NISSAN QUEST 1993 tout équipée, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, très bonne mécanique, 2,450$. Info. 450-360-0797 ou 360-1964.

PONTIAC TRANSPORT 1993, 6 places, excellente condition mécanique, tout en fibre, 2,000$. 372-3415

VAN SAFARI 7 passagers, 1994, très propre, 3,200$. 450-549-2363

VAN TRANS SPORT 1996, 150,000 km, A / C, 7 passagers, anti-démarreur et démarr. à dist., très propre. 3,600$. 378-2606

672 CAMIONS

1997 CHEVROLET TAHOE LT 4 p., 4 x 4, noir, int. cuir gris, t. équipé, 350 Vortec. Impeccable! 11,500$ nég. 450-469-2186

1998 FORD F150 king cab, 3 portes, 4x4, aut., climatiseur, pneus neufs. Remorque 6 x10 à bascule sur roues de 14 po. Info: 372-9714 ou 531-5508

CHEVROLET 1500 1995, V8, aut., 339,000 km, king cab, pneus d'hiver/été. Véhicule refait à neuf. 4,900$. 450-549-2455

CHEVROLET SILVERADO 2500, 1988, 2 roues motrices, boîte de 8 pi. 1,600$. Inf: 372-7550.

DODGE CARAVAN 2001, rouge vin, 5 p., tout équip. très propre, 190,000 km, garantie 2 ans, 7,800$ ch.
WINDSTAR 98, t. équip., 7 p., 2,100$
CARAVAN 95, propre, 7 p., 2,100$
WINDSTAR 99, blanche, 5 p., 4,100$.
EXPÉDITION EDDIE BAUER 1999, noir, 8 pass., tout équipé, 4x4, listé à 24,000$, pour 10,500$.
GRAND CHEROKE 01, 6 cyl., propre, 10,500$.
F150 2000 4x4, XLT, vert, propre, mags, 10,200$.
GMC SL 1998, king cab, ¾ tonne, 5.7, 6,800$.
AZTEK GT 2000, t. équipé, rouge, très propre, garantie 2 ans, toit ouvrant, listé 14,500$ pour 7,900$ ferme.
GRAND CHEROKE 98, TSI, toit ouvrant, cuir, très très propre, 7,200$ ferme. 6 cyl., propre, 10,500$.
Info: 450-770-2343 ou 450-521-0694

DODGE DAKOTA 97 en parfaite condition, 86,000 km, look sport, couvercle sur boîte, 4 pneus 4 saisons neufs sur mags, 4 pneus d'hiver à clous neufs sur roues, à voir, prix à discuter. Info: 378-0533 ou cell: 522-4841

FORD ECONOLINE F150, 1998, 4.2 L, overdrive allongé, renforci, chauffage avant et arrière, très propre, méc. A1, 8 pneus, prêt pour travailler. Aubaine: 5,850$. Échange accepté. A.R.P. 243-6961, pag: 514-997-5485.

FORD F-150, 1995, en très bonne condition, 120,000 km, boîte de 8 pi. et cab, inclus 4 jantes, prix revisé 3,995$. Info: 263-2485

FORD F150 1999, king cab, 103,000 km, V8 4.6 L, aut. air climatisé, marchepieds, 10,500$ négociable. 293-5863, 522-5863.

FORD PICK UP 1987 4x4, 6.9 diésel, aut., route ou pièces, beaucoup de pièces neuves, 1,800$. 263-9267

FORD RANGER 1986 2.2L, 5 vit., 150,000 km, bte fibro, 1 proprio, très très propre, cond. excellente. À voir! 1,250$. 243-6961 A.R.P.

672 CAMIONS

FORD RANGER 93 , à vendre pour pièces, 300$. Barres chromées pour petit pick up, 250$. 450-619-6089.

GMC SLE 1992 , automatique, 4x4, king cab, 197,000 km, très propre. Inf: 539-1999.

GRAND CHEROOKE LAREDO 2000 V6, 123,000 km, taupe, impeccable, démarreur, anti-vol, pneus neufs, spécial, 11,995$. 514-949-7720 ou 450-297-0879

JEEP CHEROKEE Sport 4x4, 1994, 4 p., aut., cond. A1, équipé, air, mags, propre. Aubaine 2,950$. Échange accepté. 243-6961 A.R.P.

JEEP GRAND CHEROKEE, 4 L, 4x4, 1994, 169,000 km, 6,200$. 450-298-1154

JEEP GRAND CHEROKEE LTD 2000, noir, équipement complet, intérieur cuir, pneus neufs, garantie 1½ an. 21,900$. 776-9767

JEEP LIBERTY LIMITED 2004 15,000 km, tout équipée, balance de location à 556$/m, pour plus d'info: 777-3915

JEEP T.J. 1997 2 toits, portes bikini, 115,000 km, prix: 8,800$, échangerais contre auto décapotable. 777-0781

JEEP YJ SAHARA 4X4 1997 vert, man., 2 toits, mags, CD, entretien complet chez le concessionnaire avec factures, méc. impeccable, aucune rouille. 1 proprio (60 ans). Prix à discuter. 360-6152

KENWORTH 1985 modèle K-100, moteur 300 Cuming Big Cam, idéal pour véhicules récréatifs. 12,500$ nég. Et **MACK 1991,** modèle 600, 6 roues, 13 vit., double over drive, idéal pour véhicules récréatifs, 15,950$ nég. 375-2203

MAZDA TRIBUTE 2001,aut., V6, 4x4, 100,000 km, pneus et freins neufs, en bonne condition, 10,500$. 450-522-4077 ou 263-0038

NOUVEAU!
FORD ECONOLINE E 250 ALLONGÉE 1997
181,000 km, moteur 4.2L, aut. Info: 777-2989

NOUVEAU: CHEVROLET PICK UP SILVERADO MODELE 3500 double roues, 4X4, king cab, boîte de 8pi., moteur 7.4L, aut., blanc, intérieur bleu, en parfaite condition, très propre, 15,800$ nég. 777-7613

PICK-UP F-150, 4X4, 1990, man. 5 vit., "body lift" 2 po, échappement double 3 po, 5,700$ nég. 372-9426, Stéphane

PICK-UP FORD F-350 2000 mot. diesel 7.3.
Aussi Pompe à fumier Houle, 12 pi.
Info: 450-293-4806 ou 450-531-0354

TOYOTA PICK-UP 1991, 5 vit., boîte longue, besoin silencieux et radiateur, 155,000 km, 800$ nég. Steven, 378-1597

673 MOTOCYCLETTES

900cc, HONDA CB, 1982, 65,000 km, manteaux et pantalon, sacoches,"tank bag", casques, lunettes, toile. 450-776-4945

À VOIR ABSOLUMENT! SCOOTER CP1 TRACKER 2002 jaune, presque neuf, 2,200 km, fille proprio, A1. 2,000$ nég. Info: 450-378-4828

BW'S MODIFIÉ 2002 coul. bleu, très propre. Raison de la vente: achat automobile. 1,200$. Info: 450-770-8911 ou 450-375-7056

HARLEY DAVIDSON FLH 1977, en très bonne condition, mécanique A1, 8,000$. 776-3364 ou ce:ll: 578-2340.

HONDA CB 450, 1982, très propre, 38,900 km, 800$. Info: 776-0909 ou 776-6860

HONDA CM 450E 1983 noire, 6 vit., pneus neufs, idéal pour 1ère moto. 850$ nég. Info: 450-469-2186

HONDA MAGNA 2000 2 coul., 30,000 km, pare-brise, sacoche, dossier, impeccable. 6,900$. Info: 450-372-6997

KAWASAKI NINJA EX 500 1995 48,000 km, rouge, pipe Yoshimura, batterie neuve, 2,900$ nég. 372-6391

MOTO-CROSS K.T.M. 65 CC 2001 2 temps. Laisserais pour 2,250$. Info: 770-0000

MOTO YAMAHA V-STAR 2002, 1100 cc, tout équipée, 16,000 km, à l'état neuf, prix nég. 372-8225 ou cell. 531-0845

SCOOTER HONDA ELITE CH 250 1985 plaqué, 700$. 263-9267

SCOOTER YAMAHA BW'S BLEU 2003, 3,000 km, état neuf. 375-6232

SUZUKI MARAUDER 800 2004 noire, 6,000 km, 6,300$. **Suzuki Marauder 800 2002,** bleue, 40,000 km, 5,300$. Info: 293-5975

YAMAHA FZR-600 1991 50,000 km, pièces neuves, mécanique en double, 2,200$ nég. Aussi T.V. Mistubushi, 45 po., 400$. Info. 775-3030

YAMAHA MAXIM 650 1984 7,300 km, 2,500$. **KAWASAKI KM 100 1981** 600$. Info: 450-776-3421 ou 776-3546

YAMAHA V-STAR 1100, 2000, condition A1, 11,700 km, sacoches et pare-brise, 8,000$. 450-295-2357.

YAMAHA VIRAGO 1100 1995, 17,500 km, équipée, prix 5,200$. Info : 521-3935

674 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

VTT POLARIS SPORTSMEN 500 E.B.S. 1998 500 CC, 1,090 km, treuil, poignées chauffantes et plus. N'a jamais fait de "trail", seulement de la chasse. 5,000$ nég. Info: 450-375-2282

YAMAHA BLASTER 1992 moteur neuf, 1,800$. Aussi 4 cassettes Nintendo 64, 15$ ch. **Après 10 h a.m. 450-777-7122**

675 MOTONEIGE

ACHÈTERAIS MOTONEIGES, MOTOS ET VTT de 1965 à 2005. À vendre: Yamaha XT 350 2000, semi-route, semi-trail, 1,900$. Plusieurs motoneiges antiques. Info: 293-4989 ou 263-0158

677 ROULOTTES

FIFTH WHEEL 2001 , tout équipée, extension double, comme neuve, 17,995$ nég. 539-1018

ROULOTTE 19 pi. Terry Ressord, 1991, très propre, 1,377 kilos, 8,500$. 534-3792, cell: 522-5162.

ROULOTTE DE PARC 40 PI. Breckenridge 2002, ch. fermée, lit 60 po., table + 4 chaises, 2 divan-lit 54 po., poêle et réfrigérateur de maison, micro-ondes, A/C, chauffage central, stéréo, gr. auvent incluant cuisinette fermée 15 pi. x 10 pi. Prix: 27,900$. 450-469-5673

ROULOTTE FIFTH WHEEL Jayco, 1996, 24 pi, tout équipée, A / C, chauffage central. Prix: 11,500$. 450-243-5151

ROULOTTE HAUTE GAMME 40 PI. Brakenridge. Au Camping Granby. Terr. tout équipé. Location 6 mois. Secteur de choix. 450-372-9108

ROULOTTE TERRY 1996, 22 pi. en excellente condition, non-fumeur, air climatisé, chauffage central, auvent, antenne TV, douches extérieure et intérieure, et équipement complet. Couche 6 personnes, 12,500$. Inf: 375-2827, ou 450-773-3995.

ROULOTTE TERRY 1994 24 pieds, cuisinette, cabanon, BBQ, au Camping Granby, saison 2005 payée, 13,900$. (450) 359-8499

678 TENTES-ROULOTTES

À LOUER, TENTE-ROULOTTE 6 pl., neuve, frigo, chauffage, auvent, cuisinière, support à vélos, poss. de + grande. 372-8232 ou 375-8920

TENTE-ROULOTTE , Master Coach M80 1997, environ 1,700 lb, poêle, réfrigérateur, gaz ou élect. auvent, 6 places, très propre, toujours remisée à l'intérieur l'hiver. Prix: 4,500$. Raison de la vente: achat d'une roulotte. 450-772-5451.

679 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

FIFTH WHEEL à vendre Prowler 2002, 24.5 pi., avec extension, tout équipée, prix à discuter. 777-8660 ou cell: 405-2249.

NOUVEAU ! MOTORISÉ Coachmen 1987, de classe A, 27 pi, méc. GM 454, en fibre de verre, en excellente condition, très propre, plusieurs pièces neuves. (Arrive tout juste du sud). 15,500$. 777-7613

TOYOTA 1987, classe C Maxi, mécanique A1, très propre, pneus neufs, autom., A/C, servodirection. Petit bijou ! 15,500$. 450-372-2370

WESTFALIA Vanagon 1990

aut., moteur neuf, tout équipé, retouches à faire sur la carrosserie. 18,000 $ nég. 534-9956

680 TRACTEURS

000- ACHÈTERAIS TRACTEURS DE FERME
Peu importe l'état, aussi machinerie agricole. Équipement à foin NH. Payons comptant. Tél. : 293-0990, 293-1806.

2 TRACTEURS À LOUER du 18 avril au 18 oct. 2005: Kubota L5030 cab 50 hp, 4x4 hydrostatique; dont 1 avec pneus à pelouse et l'autre à pneus industriels. Paul Couture, 777-1035.

ANDRÉ CHAMPIGNY
ACHAT de tracteurs de ferme de toutes marques, de machinerie agricole et à foin N.H. 450-548-5549

FAUCHEUSE À DISQUE , John Deere 1327; génératrice 20,000 watts, sur roues; semeuse à grain McCormick; pinces à balles rondes ou carrées; pinces pour poser tags de vache; 372-9049.

TRACTEUR DE PELOUSE , Ford LT12 hp, 38 po. de coupe avec ramasse-herbe, 400$. Inf: 450-534-3257.

TRACTEUR INTER 584, 4x4, 1980, avec cabine de compagnie et loader Couike attache, double action. 3,300 heures, comme neuf, prix: 17,800$. Aussi tracteur International 574, 1973, 4,200 heures, pneus neufs, mécanique A1, 8,300$. Info. 450-360-0797 ou 522-6303.

TRACTEUR KUBOTA L35 1998, diesel, avec pelle, cabine, mini-excavatrice, seulement 560 heures, très propre, incluant remorque de 16 pi avec frein électr. de marque Laroche 2004, souffleur 6 pi de marque Econor 2004, niveleuse de 6 pi, payé 45,500$, demande 42,500$ ferme. 770-2401

681 ÉQUIPEMENTS DE FERME

HERSE À ROULETTES Massey Ferguson 16x16, sur 3 points. Semoir à maïs modèle White 5400, 4 rangs, à air, avec moniteur, très propre et en bonne condition. 378-7695

682 MACHINERIE

TRACTEUR JD 755 hydraulique, comme neuf, 20CV, tondeuse 5', pelle 4', niveleuse 6'; arrache-souche, contre-poids. 300 heures seulement. 17,500$. Succession.
Et CHIPPER Troy-Bilt Super Tomahawk, 8 hp, I / P électrique. Un seul propriétaire. Branches jusqu'à 4", 750$. Info: 450-243-6475

Selon les instructions des administrateurs

MACHINERIE LABERGE — SITEU

MACHINERIE LABERGE
1203-S chemin Industriel, St-Nicolas
DOIT FERMER

GRANDE VENTE DE
FERMETURE
3,200,000$
À LIQUIDER!

Équipement tel que :
Planeur 2 faces
12 couteaux
Planeur 4
Profil 52
Scie à
Deligneuse
Planeur
Chipper Brunette
Broyeur Rome
Ecorceur MOBARK modèle 6-32
Machine à emballer à rouleaux
Séchoir Marunaka 41"

DERNIÈRE CHANCE!

...teur
...s robustes
...traîneurs • Perceuses
Scies radiales • Ventilateurs
Toupies • Compresseurs
Ball Edgers • Moulurières
Presses • Affûteuses
Et beaucoup plus...

Pour info : Réal (418) 831-7200
ou cell. (514) 258-9490

Maynards — www.maynards.com
• LIQUIDATEURS
• ENCANTEURS
• ÉVALUATEURS
319162V

689 PRIÈRES

PRIERE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
L.M.B.

PRIERE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
C.C.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de-Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
M.M.

Les Auberges du cœur du Québec

Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

Info : 514.523.8559

Les jeunes qui y entrent s'en sortent !

REMERCIEMENTS

Mme Rita Pelletier

Son époux Aimé, ses enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Rita Pelletier
(née Aubry)
survenu le 8 mars 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, **dons**, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

319093V

Auto à donner ?

Vous ne savez pas quoi faire de votre vieux véhicule?
Donnez-le à
La Fondation canadienne du rein.
Le remorquage est gratuit, et vous contribuerez à protéger l'environnement, car votre véhicule sera parfaitement recyclé.
Un reçu d'impôt vous sera envoyé.
Appuyez une bonne cause.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
1 888 2AUTO-REIN
(1 888 228-8673)

GRANBY

AVIS PUBLIC

À TOUS LES INTÉRESSÉS

Prenez avis que la Ville de Granby a vendu de gré à gré et à titre onéreux:

Bien(s) aliéné(s)	Date	Propriétaire(s)	Prix
Lot 1 142 242 CQ - Rue Dozois	2005 03 07	Correction du nom : Condominiums du Parc	12 000 $
Lots 3 445 394, 3 445 396, 3 445 498 et 3 445 399 CQ - Secteur rue Gince	2005 03 07	9089-2472 Québec inc.	102 500 $

DONNÉ À GRANBY, Québec, en ce 30 mars 2005.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

319135V

ENCAN
pour Ferme Mapleneath
Propriété de Norman et Brian Hoskin
59, chemin Boulais,
Farnham, Comté Iberville
Le jeudi 7 avril 2005 à 12 h 30
Vente complète du troupeau
«MAPLENEATH»
Contrôle non supervisé 8489 kg 3,90% 3,20%
MCR 187-195-189
CCS février 2005 : 168 000

Sera vendu: un bon troupeau Holstein de 60 têtes d'animaux de qualité comprenant 35 bonnes vaches avec de très bons pis, quelques fraîches ou dues sous peu et en tout temps de l'année, 10 belles taures saillies, 10 bonnes taures ouvertes et 5 génisses d'élevage. Tous les animaux proviennent ou ont été inséminés par les jeunes taureaux du CIAQ programme PEP.

Équipement laitier et récolte : Réservoir à lait De Laval 800 gallons, lavage automatique; pipeline De Laval 2 po, acier inoxydable, installation pour 40 vaches; compresseur De Laval 5 HP, nouveau modèle; 5 unités de traite De Laval Harmony; 4 balances Waikatoo; tableau de régie et quelques autres petits items ainsi que 5000 balles de foin de qualité bien remisées et pilées; 500 balles de paille et 25 tonnes d'orge.
Conditions: Comptant ou prêt bancaire
Cantine sur les lieux
Pour information, s'adresser aux propriétaires (450) 293-6231 ou à l'encanteur.

Les Enchères René Houde inc.
495, boul. St-François
Bromptonville
Tél. (819) 846-6267
Tél. (418) 774-3171
Cell. (819) 820-4013
Téléc. (819) 846-4918
Web : www.encanshoude.com
319044V

ENCAN
POUR
M. et Mme Denis Vary
le samedi 9 avril 2005 à 10 h précise
au 310, rue Notre-Dame, St-Hugues

SERA VENDU : Mobilier de cuisine colonial, table ronde, 4 chaises; cuisinières Kelvinator et Moffat; laveuse Admiral; sécheuse Whirlpool; mobilier de salon colonial, 2 fauteuils, berçante; fauteuil; téléviseur 10 po; climatiseur Carrier; bureau; bureau miroir; mobilier de chambre antique; vaisselle; bibelots; cadres; miroirs; articles de cuisine; chaudrons; laveuse à tordeur; aspirateur Electrolux; rôtissoire; jeu de table et de dames; chaises extérieures; chaises de rotin; lit d'enfant.

SERA AUSSI VENDU : Tracteur International au gaz 434 avec chargeur frontal, 2 pelles munies d'un système de sécurité (si manque d'huile); souffleur à neige 7 pi Inter; génératrice Onan 1500 watts; tracteur à gazon White hydrostatique 17 HP + 42; banc de scie pour tracteur; souffleur à neige J.D. 824; compresseur sur 220; compresseur sur 110; environ 80 feuilles de tôle de 8 pi; monte-balles 24 pi; 4 ens. d'échafauds; voiture 4 roues Normand 16 pi x 8 pi; voiture 4 roues 18 pi x 7 1/2 pi; chargeur à batterie pour camion; chaîne à tracteur avec anneau; bidon; soudeuse 225 a/c Lincoln; balance à manchons; perceuse à colonne; étau de forgeron; chain-block 3t; filière à tuyau; coupe-tuyau; réservoir pour arroser sur 12 volts (2 ans); coupe-bordure au gaz (neuf); plusieurs chaises; chaufferette 4800 watts; cric de plancher; raquettes; tondeuse Lawn-Boy; pompe à turbine 1 HP; scie à ruban 10 po Rockwell; échelle de bois 28 et 36 pi; baril; différents moteurs électriques; banc de scie et corrayeur Beaver; fer pour rebut; boiler de cuivre; scie à chaîne Homelite; tire-fort; 3 crics (screw); crible à grains antique; différents réservoirs; traîneau métal 40x23; herse à finir; plusieurs articles d'entretien pour garage, ferme et camion; plusieurs petits outils de toutes sortes; différents articles de jardinage; quantité de bois de service; environ 300 chalumeaux.

SERA AUSSI VENDU : Chaloupe Princecraft 14 pi avec remorque; moteur hors-bord Mercury 6 HP avec réservoir; moteur hors-bord Johnson 4 HP; moteur électrique Mim Kota; 2 ancres; toile pour chaloupe 16 pi; perceuse à glace et articles pour pêche; sonar; remorque pour VTT; veste de sécurité et plusieurs autres articles trop long à énumérer. Encan à ne pas manquer!

CAUSE: MAISON VENDUE
CONDITION: ARGENT COMPTANT
CHAPITEAU EN CAS DE PLUIE
CANTINE SUR LES LIEUX
BIENVENUE À TOUS!

ENCANS MAURICE RAINVILLE INC.
Disponible pour tous genres d'encans
22 ans d'expérience
(450) 796-2179
SANS FRAIS (1-866-796-2179)
7810, boulevard Laframboise, St-Hyacinthe
319064V

Remerciements

Son fils Rosario (Raymonde) ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Marie-Ange Roberge
(née Beauregard)
survenu le 10 mars 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

319094V

REMERCIEMENTS

suite au décès de

M. Hervé J. LAFLEUR

Mme Anne Whitehead ainsi que les enfants Jean-François Lafleur (Mariette Tremblay), Dominique Lafleur et André Lafleur (Elvira Fabrizi) désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Hervé J. Lafleur
survenu le 16 mars 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

319062V

REMERCIEMENTS

Mme Rita Clermont Carpentier

Les membres des familles Clermont et Carpentier désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Rita Clermont Carpentier
survenu le 12 mars 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

319063V

5e anniversaire de décès

survenu le 2 avril 2000

M. Réjean Adam

Il y a 5 ans déjà, Dieu venait te chercher pour que tu n'aies plus à souffrir.

Jamais plus nos yeux ne verront ton sourire, mais à jamais tu vivras dans nos coeurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin.

Ton épouse Monique, tes enfants Linda, Michel (Chantale), Patrick (Lise) et tes petits-enfants.

319132V

REMERCIEMENTS

M. Alain Poulin

Les familles Poulin et Auger désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Alain Poulin
survenu le 26 février 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

319032V

1er anniversaire
du décès de

Mme Juliette Fréchette Laliberté

À la douce mémoire d'une parente et amie très chère, Juliette, qui nous a quittés le 2 avril 2004. Une longue année s'est écoulée depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs tout ce que tu as été pour nous.

Nous nous rappellerons toujour ton hospitalité, ta joie de vivre et tous les moments heureux passés auprès de toi. Ton souvenir reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons.

La famille, parents et amis

318707V

Remerciements

Pour avoir partagé notre peine lors du décès de

Mme Joan Gendron Meyer

survenu le 11 mars 2005

nous désirons remercier bien sincèrement tous ceux qui nous ont témoigné des marques de sympathie, soit par leur présence, par des témoignages, dons, fleurs, offrandes de messes ou messages de sympathie.

Veuillez croire en notre profonde reconnaissance et considérez ces remerciements comme personnels.

Ses filles, Catherine, Susan et Sally, son frère John ainsi que leurs familles.

319079V

7e anniversaire
de décès

PAIX

À la douce mémoire de

Mme Gabrielle (Racicot) Larochelle

31 mai 1923 - 7 avril 1998

Chère Gaby,

Les enfants et moi n'avons jamais cessé de penser à toi depuis que tu t'es élevée vers la Lumière Divine, il y a sept ans. Dans nos têtes et dans nos coeurs, tu es toujours présente et nous t'aimons toujours aussi fort.

Merci pour tout ce que tu nous as donné. Et surtout, merci pour ton amour.

De ton mari Edgar, tes enfants, leurs conjoint(e)s, tes petits et arrière-petits-enfants.

Une messe souvenir sera célébrée le samedi 2 avril, à 17 h 15, en l'église St-Romuald de Farnham.

319138V

2e anniversaire de décès

Guy La Rochelle
survenu le 2 avril 2003

Aude Blanchard La Rochelle
survenu le 30 mars 2003

Vous étiez nos soleils, l'avenir avec un grand A.

Les moments magiques que nous avons vécus ensemble demeurent à jamais gravés dans nos coeurs.

Merci pour tout.

De Marc Blanchard, Manon et son conjoint, Marco et sa conjointe, les enfants ainsi que la famille La Rochelle.

319048V

5e anniversaire du décès de
M. Dantès Darcy
survenu le 1er avril 2000

Si intensément présent dans nos coeurs, nos vies et nos souvenirs, tu y vivras toujours et à jamais.

Avec tout notre amour, ton épouse et tes enfants

319042V

Décès

Avis de décès

HARNOIS

Gérard

1922-2005

Au Centre hospitalier de Granby, le 31 mars 2005, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Gérard Harnois, époux de Mme Claire Ferland, demeurant à Granby.

Outre son épouse, Claire, il laisse dans le deuil ses enfants : Louise (Jacques Cadorette), Johanne (Jacques Martel), Carole (Normand Bernier), Denis (Lucie Tessier), Yvan (Danielle Rouleau), Lyne (Jules Chabot), Suzanne (Guy Racine), Lucie (Mario Laliberté), Dominique (Sylvain Harnois); ses 18 petits-enfants; ses 5 arrière-petits-enfants. Il était aussi le frère de : feu Léopold (Carmel Turcotte), feu Raymond (Georgette Pontbriand), feu Rolland (Hélène Marchand), Thérèse (Riolard Schinck), Jeanne (feu Jean-Jacques Beaulac), Rollande (Clément Pelletier), Marie-Paule (Marcel Lazure), Jean-Guy (Madeleine Grenier), feu Robert (Simone Blanchard), feu Fernand (Élisabeth Levreault); le beau-frère de : feu Marguerite Ferland (feu Paul-Emile Turcotte), Raymond Ferland (Jeanne Perreault), Robin Ferland (Jeannine Schinck). Il laisse également ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier l'équipe du C.L.S.C. ainsi que le Dr Guertin pour les bons soins prodigués à M. Harnois.

Monsieur Harnois repose au salon de

Les Jardins Funéraires Bessette
997, rue des Colombes (angle St-Jude N.) Granby
Tel: 450-777-1171 ou 1-888-730-6666
Téléc : 450-777-4393
www.famillebessette.com
affiliée à la C.T.Q.

Heures d'accueil : dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40.

Les funérailles auront lieu le lundi 4 avril 2005, à 11 h, en l'église St-Eugène de Granby. Suivies de la crémation à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

Inhumation au cimetière Mgr Pelletier à une date ultérieure.

En guise de sympathie, des dons à la Fondation du Centre hospitalier de Granby seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.

319167V

VINCENT
M. Gilles
1927 - 2005

À l'hôpital La Providence de Magog, le 29 mars 2005, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Gilles Vincent, époux de Mme Thérèse Jacques, demeurant à St-Etienne de Bolton.

Outre son épouse, Thérèse, il laisse dans le deuil ses enfants : André (Elise) Tremblay, Claire (Daniel) Brûlotte, Mariane (Gilles) Hurtubise, Lucie (Louis) Desrochers, Gisèle (Michel Baillargeon), Etienne (Marie-Eve) Gaboury-B, Hélène (Gilles) Tremblay, Eric (Annick) Moreau; ses 17 petits-enfants; son arrière-petit-enfant; son frère et sa soeur: Françoise Vincent (Bernard Girard), Gaston Vincent (Emilienne Morin) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

Monsieur Vincent repose au salon de :

Les Résidences Funéraires Bessette
5034 Foster, Waterloo
Tél. : (450) 539-1606 ou 1-888-730-6666
Téléc. : (450) 539-3035
www.famillebessette.com
Affiliées à la C.T.Q.

Heures d'accueil : vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; samedi, jour des funérailles, à compter de 11 h jusqu'au départ du salon à 12 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi, 2 avril 2005, à 13 h en l'église St-Etienne de Bolton, suivies de la crémation à Granby, au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. Inhumation au cimetière St-Etienne de Bolton à une date ultérieure.

(31-1-2)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

BÉDARD
JOLIN
Mme Antoinette
1905 - 2005

Au Centre hospitalier de Granby, le 1er avril 2005, à l'âge de 99 ans et 4 mois, est décédée Mme Antoinette Jolin, née Bédard, épouse de feu Edmond Jolin, demeurant à Granby.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jean, Huguette (Louis Lachance), Gilles (Lise Giard), Claude (Yolande Monast), Michel, Robert (Lorraine Boucher). Ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Sa soeur Germaine Bédard St-Cyr, ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

La famille recevra les témoignages de sympathie, mardi, jour de la célébration de la Parole à compter de 12 h (midi).

La célébration de la Parole aura lieu le mardi 5 avril 2005 à 14 heures, en la chapelle de Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N.), Granby
Tél. : (450) 777-1171
1 888 730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.

Inhumation au cimetière Mgr Pelletier à une date ultérieure.

En guise de sympathie, des dons à la SPA de Granby seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.

(2-4)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

CYR
M. Lucien
1932 - 2005

Après une dure et longue maladie avec mille souffrances, il nous quitta vers la Maison du Père. Lucien Cyr est décédé le 31 mars 2005, à l'âge de 72 ans, demeurant à Bedford.

Il laisse dans le deuil son épouse, Marguerite Goulet, ses deux soeurs: Noëlla et Rita Cyr; ses beaux-frères: Alfred Goulet (Dorothy Gosselin), Georges Goulet (Jeannine Fontaine), sa bru Micheline Goulet et plusieurs neveux et nièces.

Il était impliqué avec les Chevaliers de Colomb, la Légion Royale, Club de l'Âge d'Or et les salles de quilles.

Les funérailles, en présence des cendres, seront célébrées le mardi, 5 avril, à 10 h 30 en l'église St-Damien de Bedford et l'inhumation au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h.

Direction funéraire:
Joseph Dion & Fils
215, rue Rivière, Bedford
Tél. : 450-248-2911
Téléc. : 450-248-3749
josephdionfilsltee@sympatico.ca

02

3e anniversaire de décès

M. Claude Morin

survenu le 3 avril 2002

Le souvenir d'un être cher ne s'éteint jamais.

Continue de veiller sur nous, de nous protéger et surtout d'être notre ange gardien.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe sera célébrée le lundi 4 avril, à 9 h, en l'église St-Luc.

319100V

5e anniversaire de décès de

Mme Louisa Dumas

survenu le 31 mars 2000

Il y a 5 ans, Dieu venait t'emporter dans un monde meilleur pour que tu n'es plus à souffrir.

Dans nos coeurs, nous avons gardé, comme dans un coffret, tout ce qu'on avait partagé avec toi : joies, peines, souffrances, bonheur, ton amour, ta bonté, mais surtout, ton doux coeur de maman.

On te dit merci pour tout. Continue de veiller sur nous tous. Jamais nous ne t'oublierons maman.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

319099V

Remerciements

Ses enfants ainsi que ses petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. René Laflamme

survenu le 9 mars 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

319118V

Décès

GAGNON
M. Charles "Charlie"
1935 - 2005

Au C.H.U.S de Fleurimont, le 30 mars 2005, à l'âge de 69 ans, est décédé l'homme d'affaires M. Charles Gagnon, époux de Mme Nicole Langlois, demeurant à Granby.
Il était propriétaire du Journal Le Citoyen et Président des Editions Charles Gagnon, il était avantageusement connu dans le monde du baseball à travers le Québec. Membre de baseball Québec depuis 32 ans.
Les funérailles auront lieu le samedi, 2 avril 2005. Le convoi funèbre partira du:

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Le Sieur
60 boul. Pie IX, Granby, Qc
Tél.: 777-1414 Téléc.:777-0999
courriel: info@ja-lesieur.com
Affilié à la C.T.Q.

pour se rendre à l'église Notre-Dame, où le service sera célébré à 14 heures, suivi de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier à une date ultérieure. La crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de midi samedi, journée des funérailles, au Complexe Le Sieur.
Des dons à la Fondation Canadienne des maladies du rein seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.
Outre son épouse Nicole, il laisse dans le deuil sa fille, Sylvie (Denis Morin); son fils: Christian (Guylaine Couture), ses 3 petits-enfants qu'il chérissait: Valérie, Samuel et Kim; ses frères et soeurs: Claude (Rita Landry), Gilles, Bernadette, Berthe-Alice et Huguette; son beau-frère et ses belles-soeurs: Paul Lagloire (Lucille Langlois), Andrée, Sharlott, Lyne et Henriette Langlois ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis de baseball Québec.
La famille désire remercier le personnel d'Hémodialyse du C.H.G. pour les bons soins prodigués à M. Gagnon.
(1-2)

MARC-AURÈLE LAFRANCE
Mme Gisèle
1919 - 2005

Au Centre hospitalier de Granby, le 27 mars 2005, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Gisèle Marc-Aurèle, épouse de feu Arthur-Ulysse Lafrance, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Ulysse Lafrance (Gladys Bryan), Granby; Pierrette Lafrance (André Jeté), Granby; Denis Lafrance, Granby; Hervé Lafrance (Marie Dionne), Massachusett, US; Irène-Rose Lafrance, Granby, Andréa Lafrance (Réjean Delorme), Granby; Christian Lafrance (Danielle Jacques), Granby; Lucien Lafrance, Shawinigan; Lucie Lafrance, Bromont; Conrad Lafrance, Granby; Henri Lafrance, Granby; Maurice Lafrance (Karen), Aylmer, Ont.; Line Lafrance (Robert Berry), Bromont; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères : Nazaire Marc-Aurèle, Vermont, US; Jean-Pierre Marc-Aurèle (Simone Brodeur), Connecticut, US, les familles : Cordeau et Ostiguy, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 12 h. La célébration de la parole aura lieu le samedi, 2 avril 2005, à 14 h en la chapelle de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél. : (450) 777-1171 ou
1-888-730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
(30-02)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

HURTEAU
M. André
1924 - 2005

Au Centre hospitalier de Granby, le 26 mars 2005, à l'âge de 80 ans, est décédé M. André Hurteau, époux de Mme Agathe Saintonge, demeurant à Granby.
Outre son épouse, Agathe, il laisse dans le deuil ses enfants : Carole (Alain), Diane, Yves (Sylvie); son petit-fils, Iann Durocher; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour des funérailles, à compter 10 h directement à l'arrière de l'église. Sous la direction de :
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél. : (450) 777-1171 ou
1-888-730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Les funérailles auront lieu le samedi, 2 avril 2005, à 11 h en l'église Immaculée-Conception, suivies de la mise en place au Columbarium Les Jardins Funéraires Bessette.
(30-02)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

LATULIPE LALLIER
Mme Berniece
1926 - 2005

À Granby, le 29 mars 2005, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Berniece Lallier, née Latulipe, épouse de feu Réal Lallier, demeurant à Granby.
La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi, 2 avril 2005, à 11 heures en la Chapelle du:

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Le Sieur
60 boul. Pie IX, Granby, Qc
Tél.: 777-1414 Téléc.:777-0999
courriel: info@ja-lesieur.com
Affilié à la C.T.Q.

suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier. La crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur. Les heures de visites seront samedi à compter de 9 heures, journée des funérailles.
Des dons à L'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denys (Chantal), Linda, Josée, Pierrette, ses petits-enfants: Pavlino, Rosalie, Jasmine, et son arrière-petit-fils: Emile. Elle était la grand-mère de feu Félix, elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Laurette, Emma, Léonard (Lise) Latulipe ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
La famille désire remercier le personnel de la Résidence du Parc pour l'amitié et le support qu'ils lui ont témoignés.
(1-2)

MARQUIS
Jocelyne
1942 - 2005

A Granby, le 31 mars 2005, à l'âge de 62 ans est décédée accidentellement Jocelyne Marquis, fille de Wilfrid Marquis et de Germaine Dubuc.
Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses soeurs : Raymonde Marquis, Suzanne Marquis (Pierre Charbonneau); son frère Alain Marquis (Suzanne Rochette). Ses neveux et nièces : François, Dominique, Daniel, Geneviève, Félix, Célia, et Colin, ainsi que de nombreux parents et amis.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.
La famille recevra les condoléances le lundi 4 avril 2005 de 13 h à 16 h, au salon de
Les Jardins funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N.), Granby
Tél. : (450) 777-1171
1 888 730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Ceux et celles qui l'ont aimée sont invités à partager avec nous leurs souvenirs à partir de 13 heures.
Inhumation au cimetière Mgr Pelletier à une date ultérieure.
En guise de sympathie, des dons à la SPCA de Granby seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
(2)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

Les Dons Planifiés
Préparons la santé de l'avenir!
205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030 Télécopieur : 450.375.8006
www.chgranby.qc.ca fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236
www.muscle.ca
IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

À l'écoute de vos choix
Service de préarrangements funéraires

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs
997, DES COLOMBES À GRANBY
BROMONT • ROXTON POND
VALCOURT • WATERLOO
(450) 777-1171
SANS FRAIS : 1 888 730-6666
www.famillebessette.com
284402V

Pour que toujours son souvenir demeure
Il y aura bientôt 1 an, 2 ans, 5 ans ou 10 ans que survenait le départ d'un être cher ?
Soulignez l'événement en publiant un anniversaire de décès, à l'intérieur duquel vous pourrez insérer une photo de la personne décédée.
Communiquez avec le 375-4555, poste 223
(3 jours avant la date de parution)
La Voix de l'Est
cyberpresse.ca
301804V

Statistiques

Hockey

LHJMQ
Séries éliminatoires

Huitièmes de finale
(Quatre de sept)
CHICOUTIMI vs BAIE-COMEAU
Mercredi 30 mars
Baie-Comeau 5 Chicoutimi 4 (P)
(La série est égale 2-2)
Vendredi 1er avril
Baie-Comeau à Chicoutimi
Dimanche 3 avril
Chicoutimi à Baie-Comeau, 16h00.
Mardi 5 avril
x- Baie-Comeau à Chicoutimi, 19h30.

QUÉBEC vs VICTORIAVILLE
Mercredi 30 mars
Victoriaville 3 Québec 2 (P)
(Victoriaville mène la série 3-1)
Vendredi 1er avril
Victoriaville à Québec
Dimanche 3 avril
x- Québec à Victoriaville, 16h00.
Mardi 5 avril
x- Victoriaville à Québec, 19h00.

MONCTON vs DRUMMONDVILLE
Mercredi 30 mars
Drummondville 3 Moncton 1
(La série est égale 2-2)
Samedi 2 avril
Drummondville à Moncton, 19h00.
Lundi 4 avril
Moncton à Drummondville, 19h30.
Mardi 5 avril
x- Drummondville à Moncton, 19h00.

SHAWINIGAN vs LEWISTON
Mercredi 30 mars
Lewiston 3 Shawinigan 2 (P)
(Lewiston remporte la série 4-0)

GATINEAU vs CAP-BRETON
Mercredi 30 mars
Cap-Breton 4 Gatineau 1
(Gatineau mène la séne 3-1)
Vendredi 1er avril
Cap-Breton à Gatineau
Dimanche 3 avril
x- Gatineau au Cap-Breton, 19h00.
Mardi 5 avril
x- Cap-Breton à Gatineau, 19h35.

x - si nécessaire.

LHJMQ
Les meneurs en séries

Parties d'hier non comprises
LES MARQUEURS

Joueur	MJ	B	A	Pts
Bourret, Alex Lew	4	4	5	9
Latendresse, Guillaume Dru	4	4	4	8
Bernier, Steve Mon	4	3	5	8
Martin, Louis-Philippe Dru	4	4	3	7
Jacques, Jean-François BaC	4	3	4	7
Doucet, Benoît Vic	4	2	5	7
Roach, Brandon Lew	4	2	5	7
Picard-Hooper, Alex. BaC	4	3	3	6
Verreault-Paul, Francis Chi	4	2	4	6
Demers, Alexandre Dru	4	1	5	6
Desharnais, David Chi	4	1	5	6
Lajoie, Erick BaC	4	0	6	6
Aubin, Mathieu Lew	4	2	3	5
Mondou, Benoît Sha	4	2	3	5
Asselin, Kevin Cap	4	1	4	5
Desruisseaux, Maxime Vic	4	1	4	5
Lascek, Stanislav Chi	4	1	4	5
Paiement, Jonathan Lew	4	1	4	5
Gagné, Karl Qué	4	0	5	5

LES GARDIENS

Joueur	MJ	V	D	Bl.	Moy.
Halak, Jaroslav Lew	4	4	0	0	1,74
Houle, Martin Cap	3	1	2	0	2,23
Pelletier, Pier-Olivier Dru	4	2	2	0	2,33
Crawford, Corey Mon	4	2	2	0	2,56
Tremblay, David Gat	4	3	1	0	2,64

Ligue Promutuel
Séries éliminatoires

Finale
(Quatre de sept)
BLACK LAKE vs FARNHAM
Vendredi 25 mars
Black Lake 4 Farnham 3
Samedi 26 mars
Farnham 3 Black Lake 7
(Black Lake mène la série 2-0)
Samedi 2 avril
Black Lake à Farnham, 20h15
Dimanche 3 avril
Farnham à Black Lake, 14h

Ligue Promutuel
Les meneurs en séries

LES MARQUEURS

Joueur	PJ	B	A	Pun.	Pts
Érik Barabé, Farn.	16	9	11	59	20
Danny Baulne, Farn.	16	8	12	25	20
Éric Roy, BL	10	8	11	22	19
François Gagné, BL	10	7	12	24	19
Guy Guérette, Asb.	13	5	13	24	18
Serge Falcon, Farn.	16	7	11	16	18
Dave Lachance, BL	8	4	10	6	14
Éric Fournier, BL	15	5	11	55	16
Steven Paiement, BL	10	6	9	8	15
Carl Boudreau, Asb.	10	6	8	10	14

LES GARDIENS

Joueur	V	D	Bl	Bc	Moy.	Eff.
Kevin Marcoux, BL	10	0	1	29	2,94	,914
Martin St-Onge, Far.	8	8	0	43	3,15	,901
Jonathan Lamothe, Asb.	6	5	1	37	3,39	,910
J.-F.-Lachance, Wat.	4	2	0	20	3,86	,902
Serge Morin, LM	2	3	0	20	3,88	,868

Le Desjardins
Les meneurs en séries

Joueur	PJ	B	A	Pun.	Pts
Érik Bzrabé	16	9	11	59	20
Danny Beauine	16	8	12	25	20
Serge Falcon	16	7	11	16	18
Éric Fournier	15	5	11	55	16
Jean-Charles Glauser	15	8	6	41	14
Lambert Fontaine	16	4	10	28	14
Steven Allen	14	4	8	4	12
François Robert	16	6	6	8	12
Mario Barabé	15	3	5	57	8
Nicolas Campbell	11	4	3	6	7
Claude Barthe	11	1	6	18	7
Pascal Duhamel	13	2	5	6	7
Olivier Bernard	4	1	4	6	5
Yannick Dostie	6	1	2	2	3
Louis Brinkmeyer	14	0	3	18	3
Steven Dion	5	0	2	4	2
Martin Laborité	6	0	2	2	2
Yannick Brasseur	9	0	2	47	2
François Duguay	13	1	1	14	2
Jonathan Bouchard	16	1	1	10	2
Éric Bouchard	2	0	1	4	1

Ligue nord-américaine
Séries éliminatoires

Quarts de finale
(Quatre de sept)
QUÉBEC vs TROIS-RIVIÈRES
Jeudi 31 mars
Québec 5 Trois-Rivières 1
(Québec remporte la série 4-0)

SOREL-TRACY vs SAINT-HYACINTHE
Jeudi 31 mars
Sorel-Tracy 4 Saint-Hyacinthe 1
(Sorel-Tracy mène la série 3-1)
Vendredi 1er avril
Saint-Hyacinthe à Sorel-Tracy
Dimanche 3 avril
x- Sorel-Tracy à Saint-Hyacinthe, 19h00.
Mardi 5 avril
x- Saint-Hyacinthe à Sorel-Tracy, 19h30.

SHERBROOKE vs SAINT-GEORGES
Jeudi 31 mars
Sherbrooke 5 Saint-Georges 1
(Sherbrooke mène la série 3-1)
Vendredi 1er avril
Saint-Georges à Sherbrooke
Dimanche 3 avril
x- Sherbrooke à Saint-Georges, 14h00.
Mardi 5 avril
x- Saint-Georges à Sherbrooke, 20h00.

THETFORD MINES vs VERDUN
Vendredi 1er avril
Verdun à Thetford Mines
(Thetford Mines mène la série 3-1)
Dimanche 3 avril
x- Thetford Mines à Verdun, 19h00.
Mardi 5 avril
x- Verdun à Thetford Mines, 20h00.
x - si nécessaire.

Ligue américaine
Classement

Parties d'hier non comprises
ASSOCIATION DE L'EST
Section Atlantique

Équipe	PJ	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Manchester	70	45	18	4	3	229	152	97
Hartford	70	43	21	3	3	179	141	92
Lowell	69	40	23	1	5	207	165	86
Providence	71	35	26	3	7	192	180	80
Worcester	70	35	29	4	2	184	190	76
Portland	70	31	30	4	5	150	207	71
Springfield	69	20	44	2	3	133	225	45
Section Est								
Binghamton	71	39	20	5	7	238	196	90
Philadelphie	70	41	22	3	4	204	162	89
Norfolk	72	41	25	1	5	185	161	88
Wilkes-Barre	70	35	22	6	7	205	193	83
Hershey	72	38	31	2	1	190	199	79
Bridgeport	70	32	34	3	1	160	192	68
Albany	69	22	35	6	6	167	220	56
ASSOCIATION DE L'OUEST								
Section Nord								
Équipe	PJ	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Rochester	70	48	12	4	6	213	165	106
Manitoba	70	39	21	3	7	214	182	88
St. John's	71	40	26	1	4	210	204	85
Hamilton	71	32	27	7	5	194	190	76
Syracuse	70	32	28	6	4	185	198	74
Edmonton	72	29	29	4	10	177	194	72
Cleveland	71	31	32	2	6	178	203	70
Section Ouest								
x-Chicago	73	45	21	5	2	228	196	97
Milwaukee	71	43	20	4	4	220	183	94
Houston	71	34	26	6	5	184	176	79
Grand Rapids	70	37	30	2	1	171	165	77
Cincinnati	70	36	29	1	4	181	177	77
San Antonio	71	25	38	3	5	138	199	58
Utah	70	19	45	2	4	130	231	44

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
Note: Deux points pour une victoire. L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, un point pour une défaite en fusillade (DF).
Jeudi 31 mars
Chicago 3 Edmonton 2
Vendredi 1er avril
Wilkes-Barre à Albany
Worcester à Binghamton
Hershey à Philadelphie
Lowell à Portland
Utah à Grand Rapids
St. John's à Hamilton
Bridgeport à Norfolk
Hartford à Springfield
Manitoba à Syracuse
Providence à Manchester
Cleveland à Rochester
Cincinnati à San Antonio
Samedi 2 avril
St. John's à Cleveland, 19h00.
Bridgeport à Hershey, 19h00.
Providence à Lowell, 19h00.
Manitoba à Binghamton, 19h05.
Portland à Hartford, 19h05.
Worcester à Wilkes-Barre, 19h05.
Rochester à Albany, 19h30.
Utah à Grand Rapids, 19h30.
Philadelphie à Norfolk, 19h30.
Hamilton à Syracuse, 19h30.
Chicago à Cincinnati, 19h35.
Springfield à Manchester, 19h35.
Edmonton à Milwaukee, 20h30.
San Antonio à Houston, 20h35.
Dimanche 3 avril
Edmonton à Chicago, 16h00.
Grand Rapids à Hamilton, 16h00.
Hartford à Lowell, 16h00.
Binghamton à Bridgeport, 16h05.
Springfield à Portland, 16h05.
Manchester à Providence, 16h05.
Albany à Worcester, 16h05.
Houston à San Antonio, 17h00.
Utah à Cincinnati, 17h05.
Wilkes-Barre à Philadelphie, 17h05.
St. John's à Rochester, 18h05.

Ligue midget AAA
Séries éliminatoires

FINALE
(Quatre de sept)
LÉVIS C. GATINEAU
Jeudi 31 mars
Lévis 7 Gatineau 2
(Lévis remporte la série 4-0)

Basketball

Association nationale
Classement

Parties d'hier non comprises
ASSOCIATION DE L'EST
Section Atlantique

Équipe	V	D	Moy	Dif
Boston	38	33	.535	–
Philadelphie	35	36	.493	3
New Jersey	34	38	.472	4 1/2
New York	29	41	.414	8 1/2
Toronto	29	42	.408	9
Section Sud-Est				
xy-Miami	54	19	.740	–
Washington	40	30	.571	12 1/2
Orlando	34	37	.479	19
Charlotte	15	55	.214	37 1/2
Atlanta	11	60	.155	42
Section Centrale				
Detroit	44	27	.620	–
Chicago	40	31	.563	4
Cleveland	37	33	.529	6 1/2
Indiana	37	34	.521	7
Milwaukee	27	44	.380	17
ASSOCIATION DE L'OUEST				
Section Sud-Ouest				
x-San Antonio	53	18	.746	–
Dallas	48	23	.676	5
Houston	44	28	.611	9 1/2
Memphis	39	31	.557	13 1/2
La N.-Orléans	16	54	.229	36 1/2
Section Nord-Ouest				
x-Seattle	49	22	.690	–
Denver	39	31	.557	9 1/2
Minnesota	38	34	.528	11 1/2
Portland	24	46	.343	24 1/2
Utah	22	49	.310	27
Section Pacifique				
xy-Phoenix	54	17	.761	–
Sacramento	44	29	.603	11
L.A. Lakers	33	38	.465	21
L.A. Clippers	32	40	.444	22 1/2
Golden State	26	45	.366	28

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.
Jeudi 31 mars
Indiana 114 Miami 108 (P)
Chicago 102 Cleveland 90 (P)
Minnesota 105 L.A. Lakers 96
Vendredi 1er avril
Toronto à Charlotte
Dallas à Philadelphie
Washington à Orlando
Boston à Atlanta
Sacramento à Cleveland
New Jersey à New York
L.A. Clippers à Detroit
Memphis à Milwaukee
La Nouvelle-Orléans à Houston
Golden State à l'Utah
Minnesota à Phoenix
San Antonio à Denver
Portland à Seattle
Samedi 2 avril
Orlando au New Jersey, 19h30.
Miami à La Nouvelle-Orléans, 20h00.
Charlotte à Chicago, 20h30.
L.A. Lakers à San Antonio, 20h30.
Denver à Portland, 22h00.
Dimanche 3 avril
Dallas à Cleveland, 13h00.
Indiana à Washington, 13h00.
New York à Milwaukee, 13h00.
Minnesota à Sacramento, 15h30.
Seattle à Golden State, 18h00.
Detroit à Toronto, 18h00.
Philadelphie à Boston, 18h00.
L.A. Clippers à Atlanta, 18h00.
L.A. Lakers à Memphis, 20h00.
Phoenix à Houston, 20h30.

Sport scolaire

Cantons-de-l'Est
Calendrier

SOCCER
Jeudi 31 mars
CFAA – Montcalm vs Mt-Sacré-Coeur (aucun résultat)
CFAA – Mt-Sacré-Coeur vs Montcalm (aucun résultat)
Samedi 2 avril
BMAA-1- Salésien c. Mt-Sacré-Coeur, 9h, (à B.-Garnépy)
BMAA-A1- Verbe Divin c. B.-Garnépy, à 9h, (à B.-Garnépy)
BMAA-1- Mt-Sacré-Coeur vs B.-Garnépy, 10h (à B.-Garnépy)
BMAA-1- Triloet-1 c. Verbe-Divin, 10h (à B.-Garnépy)
BMAA-1- Sém. Sherbrooke c. Mt-Sacré-Ceur, 12h, (à B.-Garnépy)
BMAA-1- Verbe-Divin vs Sém. Sherbrooke 1, 13h30 (à B.-Garnépy)
Dimanche 3 avril
JMAA-2- J.-H.-Leclerc c. B.-Garnépy, 9h, (à B.-Garnépy)
JMAA-2- Tournesol c. J.-H.-Leclerc, 11h30 (à B.-Garnépy)
(CFAA-1- Mt-Sacré-Coeur c. C. Sacré-Coeur, 13h, (à Mt-Notre-Dame0
JMAA-2- Sém. Sherbrooke c. J.-H.-Leclerc, 14h, (à B.-Garnépy)
CFAA-1- Mt-Sacré-Coeur c. Mt-Notre-Dame, 14h30, (à Mt-Notre-Dame)

HANDBALL
Tournoi CF et JF à J.-H.-Leclerc

Baseball

Ligues majeures
Calendrier préparatoire

Jeudi 31 mars
Toronto 9 Philadelphie 9
Arizona 8 Chicago Cubs 6
Chicago White Sox 9 Colorado 8
Cleveland 7 Detroit 6
Floride 3 Washington 1
Houston 7 Atlanta 4
L.A. Dodgers 3 N.Y. Mets 0
Milwaukee 4 L.A. Angels 2
Minnesota 4 Boston (éd) 2
Pittsburgh 6 Cincinnati 4
Seattle 4 San Diego 1
Texas 3 Kansas City 0
N.Y.Yankees 2 Tampa Bay 1
St. Louis 5 Baltimore 1
Boston (éd) 10 Arizona (éd) 9
Vendredi 1er avril
N.Y.Yankees 3 Detroit 4
Tampa Bay 2 Washington 3
Minnesota 4 Pittsburgh 5
Boston en Arizona
Toronto c. Cincinnati
Colorado c. Texas
Cleveland à Atlanta
Houston à Round Rock
Floride c. N.Y. Mets
Baltimore c. St. Louis
Chicago White Sox à Milwaukee
Los Angeles à Anaheim
Seattle c. Chicago Cubs
Oakland à San Francisco
Samedi 2 avril
N.Y. Mets c. Floride, 12h05. (à Jupiter, Floride)
Toronto c. Cincinnati, 13h05. (à Louisville, Kentucky)
Pittsburgh c. Minnesota, 13h05. (à Fort Myers, Floride)
Cleveland à Atlanta, 13h05.
San Diego à Lake Elsinore (Ligue de la Californie A), à 14h00.
Chicago White Sox à Milwaukee, 14h05.
Detroit à Philadelphie, 14h05.
Washington à Tampa Bay, 15h05.
Arizona c. Texas, 15h05. (à Albuquerque, Nouveau-Mexique)
Colorado au Colorado Springs, 15h05.
St. Louis à Springfield (Ligue du Texas AA), 16h05.
San Francisco à Oakland, 16h05.
Chicago Cubs c. Seattle, 16h05. (à Las Vegas)
Kansas City à Houston, 19h05.
Anaheim à Los Angeles, 22h10.
Dimanche 3 avril
N.Y. Mets à Washington, 12h05.
Baltimore à Philadelphie, 13h35.
Kansas City à Houston, 14h05.
Floride à Greensboro (Ligue Sud-Atlantique A), 14h05.
St. Louis à Springfield (Ligue du Texas AA), 14h10.
Texas à San Francisco, 16h05.
Anaheim à Los Angeles, 16h10.

éd - équipe divisée.

Fin des matchs du calendrier 2005 de la Ligue des pamplemousses

Ligue américaine
Calendrier

Début du calendrier régulier
Dimanche 3 avril
Boston c. Yankees de New York, 20h05

Ferrari lance sa nouvelle voiture au GP du Bahreïn

SAKHIR, BAHREÏN (AP, PC)

Ferrari, dans l'espoir de renouer avec le succès, a lancé sa nouvelle monoplace, hier lors des essais libres du Grand Prix du Bahreïn.

Avec une version modifiée de sa voiture de la saison passée, la Scuderia n'a obtenu que 10 points lors des deux premières courses de la saison et a donc décidé de lancer plus tôt que prévu son nouveau bolide.

Le pilote McLaren Alexander Wurz a signé le meilleur temps des essais libres, tandis que l'Espagnol Fernando Alonso (Renault) a démontré qu'il était prêt à confirmer ses excellents résultats obtenus lors des deux premières courses de l'année.

Wurz a été chronométré en une minute, 30,695 secondes lors de la deuxième séance d'essais. Leader du championnat du monde, Alonso, troisième en Australie puis vainqueur en Malaisie, a signé le deuxième temps de la deuxième séance, en 1:31,969.

L'Italien Vitantonio Liuzzi (Red Bull-Cosworth) a obtenu le troisième chrono, en 1:32,319, devant Pedro de la Rosa (McLaren, 1:32,333).

Jacques Villeneuve a de nouveau peiné au volant de sa Sauber, qui compte parmi les moins rapides au passage du radar (316 km/h contre 329 aux McLaren Mercedes). Le Québécois d'origine s'est contenté du 20e rang en 1:34,300, soit à plus de trois secondes du meneur, hier.

Lors de la première séance d'essais libres disputée dans la matinée, Ricardo Zonta avait signé le meilleur temps, tandis que Michael Schumacher avait effectué des débuts encourageants au volant de la nouvelle Ferrari. Zonta (Toyota) avait été chronométré en 1:31,449 secondes, juste devant la F-2005 du septuple champion du monde (1:32,120).

Ferrari réagit

Avant son week-end au Bahreïn, l'équipe italienne devait réagir. L'écurie Renault, en tête du championnat du monde, compte en effet 16 points d'avance sur Ferrari, 4e du classement.

Cette année, Schumacher et Barrichello n'ont pas réussi à terminer un Grand Prix chacun, et le meilleur résultat de l'Allemand cette saison est une 7e place obtenue au GP de Malaisie il y a deux semaines. Barrichello s'est classé deuxième en Australie en ouverture de la saison.

Même si Renault a remporté les deux premières courses, Schumacher affirme que le lancement prématuré de la nouvelle Ferrari n'est pas un signe de panique.

«Si je vous avais dit la saison dernière que nous pouvions reculer, vous ne m'auriez pas cru, a déclaré Schumacher. Croyez-moi désormais, nous pouvons revenir. Je pense que nous avons les ressources. Nous avons tout entre nos mains pour progresser.»

L'an passé, Ferrari avait dominé le GP du Bahreïn. Schumacher, en route vers son 7e titre de champion du monde, s'était imposé devant Barrichello.

La situation a bien évolué depuis, et «Schumi» est en train de goûter les sensations éprouvées par les pilotes de milieu de tableau. Mais il ne s'affole pas.

«Nous avons connu des années difficiles dans le passé, a déclaré Schumacher. Je me souviens de 2003, quand nous avions pris seulement huit points en trois courses.»

A l'opposé, le niveau de performance de Renault rappelle la domination de Ferrari au cours des sept dernières saisons, marquées par la victoire de l'écurie au cheval cabré au championnat du monde constructeurs.

Fernando Alonso s'est classé 3e en Australie et a remporté le GP de Malaisie, ce qui lui permet d'occuper la première place du championnat du monde pilotes devant son coéquipier Giancarlo Fisichella, le vainqueur du GP d'Australie.

«C'est chouette d'être en compétition avec son coéquipier, a déclaré Alonso. Ça signifie que notre voiture est plus compétitive que la plupart des autres.»

Alonso totalise 16 points au classement du championnat du monde, soit six longueurs d'avance sur Fisichella. Barrichello est troisième, à égalité avec trois autres pilotes, tandis que Schumacher se languit à la 11e place, avec deux points.

Mathieu Lagrandeur amorce son sprint final

Le volleyeur granbyen prendra sa retraite après les séries éliminatoires en France

Fernand Bélanger
fbelangx@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

Le volleyeur granbyen Mathieu Lagrandeur s'est bien débrouillé à sa première saison professionnelle en France en étant parmi les meneurs de son circuit chez les bloqueurs. Il a ainsi bien complété sa carrière dans ce sport, puisqu'il a décidé de se consacrer à sa profession d'architecte au Québec au cours des prochains mois.

«Ça n'a pas été une décision facile à prendre, mais je ne me voyais pas faire une autre saison chez les pros, même en montant dans la division A. Je ne peux pas faire juste du volleyball, ce qui aurait été le cas dans le A, parce que j'ai vraiment la piqûre pour mon métier. Je m'en suis aperçu en allant passer une fin de semaine à Londres il n'y a pas longtemps», révèle Mathieu Lagrandeur.

La décision de l'ancien joueur des Incroyables de J.-H.-Leclerc, ainsi que des Inouk, de mettre un terme à sa carrière en volley-ball survient à peine quelques jours après avoir célébré son 25e anniversaire de naissance, soit le 22 mars.

Mathieu Lagrandeur prendra part aux séries éliminatoires de la Ligue nationale B de volley-ball professionnel, qui débuteront en fin de semaine, pour ensuite prendre sa retraite et se consacrer à sa profession d'architecte.

Le longiligne athlète (6'6') a terminé au deuxième rang au chapitre des blocs à l'issue du calendrier régulier en fin de semaine dernière. Il était installé au troisième échelon dans cette catégorie à mi-saison de sa première campagne avec St-Nazaire, qui a accédé à la Ligue nationale B de France en 2004-2005, où la formation a pris la septième place parmi les 12 équipes en lice.

«Je me suis amélioré de 200% dans mes blocs cette année. J'ai travaillé fort aux entraînements, parce que je savais que j'avais à affronter des attaquants puissants à toutes les semaines. Je n'avais pas vécu ça quand j'étais avec l'Université Laval», rappelle l'ancien porte-couleurs du Rouge et Or.

Mathieu Lagrandeur et ses coéquipiers de l'équipe de St-Nazaire, dont le Québécois Pascal Cardinal, entreprendront leur participation aux séries éliminatoires en fin de semaine avec les premières parties du tournoi à la ronde servant de ronde demi-finale. Le quatuor comprendra aussi les formations des villes de Chaumont (2e en saison régulière), Narbonne (3e) et Cambrai (6e). L'autre groupe sera composé des clubs de Toulouse (premier au cours du calendrier régulier), St-Brieuc (4e), Asnières (5e) et Grenoble (8e).

Les deux équipes finissant en tête du tournoi à la ronde des séries, lequel prendra fin le dimanche 5 mai, s'affronteront en finale avec comme enjeu une place en Ligue nationale A de France.

«On a eu une saison très inégale. On était capable de battre des équipes en haut de nous au classement, pour ensuite échapper des victoires contre des clubs plus faibles. L'attitude de plusieurs joueurs était moins professionnelle que ce que j'ai vu au volleyball universitaire au Canada. J'ai pété les plombs cette semaine à une pratique. J'ai enguelé un joueur qui va mal depuis trois mois et qui n'avait pas beaucoup d'intensité», relate Mathieu Lagrandeur.

St-Nazaire a fini la saison avec 11 gains et autant de revers. Deux de ces défaites sont survenues aux mains de Grenoble et un autre face à Martigues (9e). Asnières (12-10) a complété la saison régulière au cinquième échelon devant Cambrai (11-11) qui a gagné un set de plus (43-46) que St-Nazaire (42-46) pour obtenir le bris d'égalité.

Mathieu Lagrandeur a aussi profité de son séjour à St-Nazaire, une ville portuaire de la région de Bretagne, pour oeuvrer en urbanisme. Il a également visité plusieurs coins de la France, Paris, les châteaux de la Loire et le Mont St-Michel. Il a aussi été appelé à séjourner dans d'autres villes de la France, puisque la Ligue nationale B regroupait plusieurs formations provenant du Sud du pays.

Basket-ball: le club juvénile AAA de Granby touche à l'or à la Coupe du Québec

Fernand Bélanger
GRANBY

La formation juvénile AAA de basket-ball de Granby a terminé en beauté sa saison en disposé des Cougars de St-Bruno 48-24, en finale de la Coupe Québec présentée au Collège Montmorency, à Laval.

Marie-Ève Martin a mené l'attaque des gagnantes en finale avec 24 points. La troupe du pilote Brian Kent, première au classement prétournoi, avait accédé au match décisif en disposant de l'équipe Sun Youth, de Montréal, par la marque de 98-71 en finale.

«C'est une bonne façon de finir un stage de six ans avec la même équipe. C'était notre 16e bannière, dont la troisième de championnat provincial», de signaler Brian Kent.

L'équipe juvénile AAA de Granby a conservé une excellente fiche de 29 victoires et seulement deux défaites au cours de la saison 2004-2005.

Les joueuses de la formation granbyenne seront éligibles pour les équipes collégiales en 2005-2006, à l'exception de Marie-Ève Martin qui entamera des études en secondaire V à l'automne. Arianne Duchesne et Marie-Pier Brabant défendront pour leur part les couleurs des Cheetahs AAA du Collège Vanier, à Montréal.

Par ailleurs, la formation cadette de la Rive-Sud a remporté la médaille d'or dans la division AAA féminine en prenant la mesure de l'Express du Nord (St-Jérôme) 53-30. La première portion de la rencontre a été âprement disputée puisque le score était 18-18 à la mi-temps.

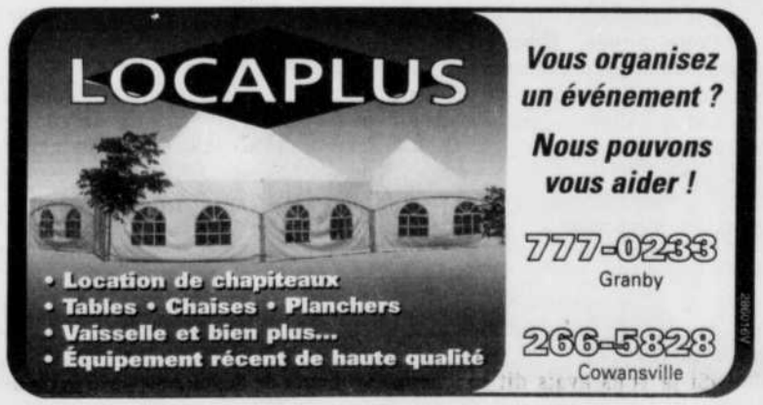
Ce club dirigé par Michel Garant, responsable des sports parascolaires des équipes des Dragons de l'école Massey-Vanier, comptait deux joueuses de l'équipe cowansvilloise.

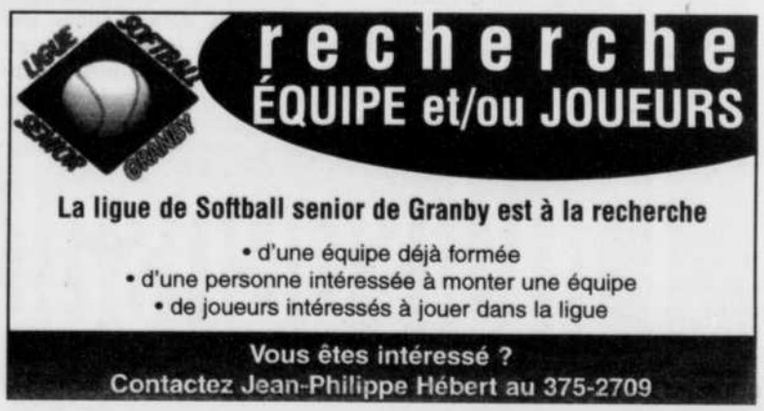
Ce sont Julie Gagnon, auteure de huit points dans chaque partie, et Danielle Villandré qui a récolté six points en deux joutes.

Le club féminin de la Rive-Sud avait battu les Cougars de St-Bruno 43-29 en ronde demi-finale.

Les Dragons benjamines AA de Massey-Vanier ont ont par ailleurs perdu au premier tour face à la puissante équipe des Dragons AAA de Hull, les championnes provinciales de la catégorie civile.

L'équipe féminine juvénile de basket-ball AAA a bien complété la saison en remportant la médaille d'or au championnat provincial (Coupe Québec). Dans l'ordre habituel: Émilie Bonneau-Choinière, Caroline Dupont-Dorais, Marie-Pier Brabant et Stéphanie Côté; deuxième rangée: Alexandre Leduc (entraîneur-adjoint), Magali Landry, Catherine Rivard, Audrey Hébert, Arianne Duchesne, Marie-Ève Martin et Brian Kent (entraîneur en chef).





Fernand Bélanger
fbelangx@lavoixdelest.qc.ca

Touché

Le quart Philip River pourrait aboutir chez les 49ers

Les 49ers de San Francisco auront un nouveau quart-arrière dans leurs rangs à l'issue de la première ronde du prochain repêchage de la Ligue nationale de football, qui aura lieu les 23 et 24 avril, à New York.

Il est toutefois de moins en moins incertain qu'il s'agira d'un joueur provenant directement des rangs universitaires, puisque le quart Philip River, des Chargers de San Diego, pourrait faire un trajet de quelques centaines de kilomètres vers le Nord de la Californie.

Le vétéran Drew Brees, le quart partant des Chargers, a profité de l'absence de Rivers au début du camp en 2004 en raison de problèmes de contrat, pour effectuer le retour de l'année dans le circuit Tagliabue en menant son équipe aux séries éliminatoires.

La présence de Philip Rivers devient moins essentielle avec les Chargers, d'autant plus qu'il est considéré comme un joueur plus prometteur qu'Aaron Rodgers ou Alexis Smith, les deux athlètes les plus susceptibles d'être réclamés parmi les premiers choix chez les quarts. Rivers avait été réclamé au quatrième rang au 2004 par les Chargers, après une transaction ayant fait passer Eli Manning (premier choix), aux Giants de New York.

Aaron Rodgers, des Bears de California, a mal fini sa carrière avec une cinglante défaite au Holiday Bowl, mais il est celui qui a infligé la seule défaite aux Trojans de Southern -champions nationaux en titre- en deux ans, soit en triple prolongation en 2003. Rodgers est même venu à une passe près de répéter cet exploit la saison dernière, alors que sa seule passe ratée en 25 tentatives a fait la différence en fin de partie.

photo AP

Le receveur de passes Randy Moss poursuivra sa carrière chez les Raiders d'Oakland.

Les Dolphins de Miami ont une faiblesse criante au poste de porteur de ballon, après le départ imprévu de Ricky Williams, et ils opteront probablement pour Ronnie Brown, des Tigers d'Auburn, un demi pesant plus de 230 livres, avec la deuxième sélection.

De leur côté, les Browns de Cleveland ont tellement de faiblesses à corriger qu'ils pourront choisir l'ailier espacé Braylon Edwards, des Wolverines du Michigan ou le demi Cedric Benson, des Longhorns du Texas, en étant certains d'améliorer leur formation. Le quart Alexis Smith, des Utes de l'Utah, demeure toutefois le choix logique, d'autant plus que Smith pourra miser sur le retour au jeu de l'ailier rapproché Kellen Winslow Jr. L'expérience d'une saison avec le vétéran Jeff Garcia n'a pas été concluante et le nouveau pilote Romeo Crennell voudra repartir à neuf à plusieurs postes en 2005.

L'accent sera d'ailleurs mis sur les joueurs évoluant en attaque lors des 10 premières sélections. Derrick Johnson, des Longhorns du Texas, lauréat du trophée Butkus décerné au meilleur secondeur au pays, et l'ailier défensif Dan Cody, Sooners de l'Oklahoma, feront partie du groupe restreint des joueurs défensifs choisis dans le Top 10.

Le demi défensif Adam Jones pourrait aussi trouver preneur rapidement, d'autant plus que les Titans du Tennessee (6e choix) ont laissé aller plusieurs vétérans, dont le demi défensif Samari Rolle, en raison de contraintes budgétaires.

Fait intéressant à noter, trois équipes disposent de deux choix en première ronde. Il s'agit de Minnesota (7e et 18e) à la suite de transaction impliquant Randy Moss; des Cowboys de Dallas (11e et 20e) après l'acquisition du jeune quart P.J. Losman, des Bills de Buffalo et des Chargers de San Diego (12e et 28e), à la suite de la transaction touchant Eli Manning, dont il a été question plus haut.

Outre l'incertitude concernant l'avenir de Ricky Williams, l'autre point d'interrogation relatif aux porteurs de ballon touche Travis Henry, des Bills de Buffalo, qui ne veut pas jouer les seconds violons derrière la jeune sensation Willis McGahee. Une transaction impliquant Henry pourrait venir chambouler l'ordre de sélection. Les Cardinals de l'Arizona sont d'ailleurs intéressés à Henry à la suite de la retraite d'Emmitt Smith.

Randy Moss a trouvé un club à sa mesure!

La prochaine saison de la LNF débutera dans sept mois, mais les changements déjà survenus au cours des dernières semaines ont déjà commencé à alimenter les discussions.

La transaction amenant Randy Moss avec les Raiders d'Oakland est une conséquence logique pour le propriétaire Al Davis qui aime bien retrouver dans sa troupe plusieurs joueurs ayant eu une carrière un brin... mouvementée!

Il ne manque maintenant aux Raiders que le demi Ricky Williams, qui a fait faux bond aux Dolphins de Miami, pour compléter le portrait des parias dans l'uniforme noir et argenté.

Il faut toutefois rendre justice à Davis qui dans le passé a notamment relancé la carrière de Jim Plunkett, ce qui a permis aux Raiders de se rendre jusqu'au Super Bowl, où ils ont disposé des Eagles de Philadelphie.

L'ailier espacé Mike Williams, un porte-couleurs des Trojans de Southern California en 2002 et 2003, représente un choix logique pour remplacer Moss chez les Vikings (septième choix) avec un gabarit de 6'4'' et 230 lbs. Williams n'avait pu évoluer au football universitaire l'an dernier, après avoir tenté en vain de se qualifier pour le repêchage de la LNF.

La pluie pertube encore les activités à Duluth

DULUTH, GEORGIE (AP)

Ian Woosnam devra patienter une autre journée avant de disputer sa première ronde à un tournoi de la PGA en 2005.

La pluie était encore au rendez-vous, hier forçant pour une deuxième journée d'affilée le report de la ronde initiale du tournoi BellSouth. De violents orages avaient également empêché le début du tournoi, jeudi.

«C'est très difficile, a constaté Woosnam, le capitaine de l'équipe européenne en prévision de la coupe Ryder en 2006. On a tendance à s'engourdir lorsqu'on reste assis à attendre.»

Le mauvais temps a pertubé huit des 14 tournois du circuit jusqu'ici cette année. Il empêchera également quelques-uns des 22 concurrents qui sont également inscrits au tournoi des Maîtres d'effectuer une ronde d'entraînement à Augusta lundi, puisque le tournoi BellSouth se terminera ce jour-là. Le représentant officiel de la PGA Slugger White a indiqué que le tournoi ne se prolongerait pas jusqu'à mardi.

Cela ne posera pas de problème pour Phil Mickelson, qui dispute ce tournoi afin de peaufiner son jeu avant de défendre son seul titre majeur.

Le temps doit s'éclaircir pour la fin de semaine mais les prévisions font état de temps frais et de forts vents pour la journée d'aujourd'hui. Les températures grimperont demain et lundi et les vents seront moins forts.

White a précisé que l'objectif est de disputer 18 trous aujourd'hui et demain et 36 lundi.

En bref

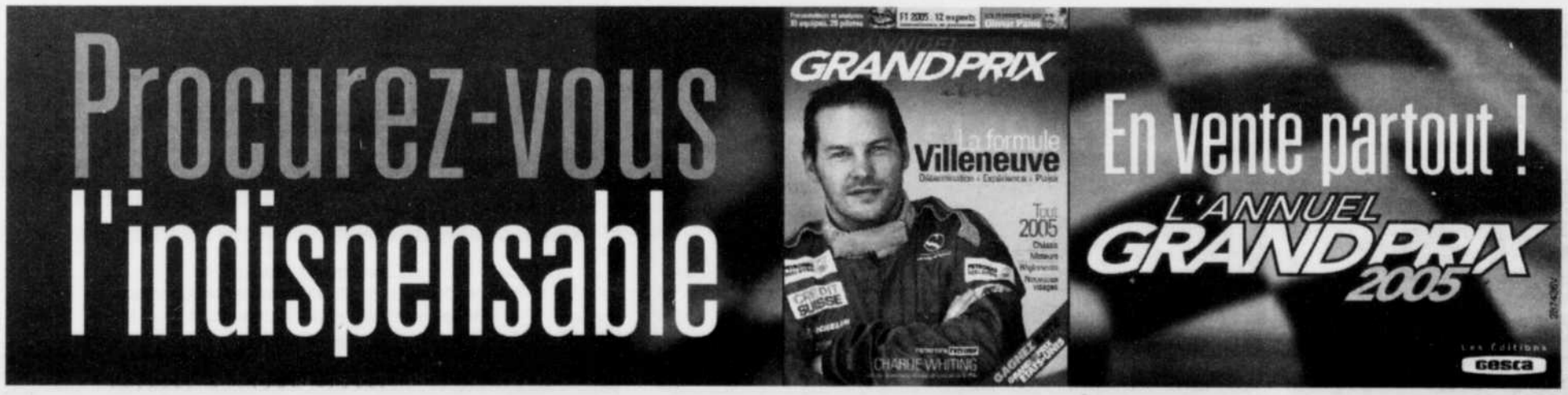
Inscriptions pour le tennis

GRANBY – Le Club de tennis des Loisirs de Granby est à la veille d'entamer sa nouvelle saison et il est temps, pour les membres, de s'inscrire en vue des activités des différentes ligues.

C'est ainsi que la date limite pour s'inscrire est le 4 avril, c'est-à-dire lundi. Pour ce faire, les membres doivent se rendre au Chalet des patineurs du lac Boivin, à compter de 19h.

L'ouverture officielle de la saison aura lieu le 2 mai, évidemment au Tennis Saint-Luc.

En remplacement de **Sophia Podorieszach**, **Anne-Marie Hébert** est la nouvelle monitrice en chef et responsable de l'enseignement. **Laurent Valiquette** demeure président du club.



Andrew Ranger ne ménage pas les efforts

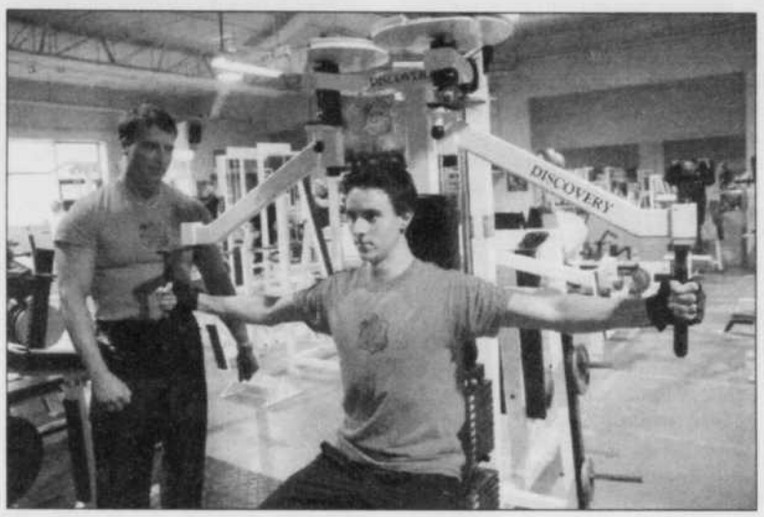
Le jeune pilote se rend au gymnase trois à quatre fois par semaine

GRANBY

Même en combattant une petite grippe, Andrew Ranger se prépare aussi bien mentalement que physiquement à son début de carrière en série Champ Car, le week-end prochain, sur le circuit de ville de Long Beach, en banlieue sud de Los Angeles en Californie.

Gaétan Roy

groy@lavoixdelest.qc.ca



photos Janick Marois

Andrew Ranger se sert de cet appareil pour renforcer ses pectoraux, sous la surveillance de Ghislain Morin, le propriétaire du Nitro Gym.

Le jeune pilote de 18 ans de Roxton Pond doit être assez fort pour affronter des niveaux 3 et 4 en force G, ce qui n'est pas donné à n'importe qui. Afin de préparer son corps, Ranger se rend trois à quatre fois par semaine au Nitro Gym, où il passe de 75 à 90 minutes par visite pour suivre le plan préparé par son entraîneur, Vincent Comtois.

«Je m'entraîne vraiment sérieusement depuis l'an dernier, mentionne Andrew. Je vois la différence à partir du milieu des épreuves. C'est important de développer ma résistance. A Long Beach, la course durera environ deux heures. Avec une voiture lourde en raison du plein d'essence, la première dizaine de tours sera très exigeante physiquement. Ce sera la même chose lorsqu'on fera le plein lors des arrêts au puits».

Andrew Ranger travaille pour renforcer le cou et les bras principalement, de même qu'améliorer son cardio. De façon naturelle, le jeune pilote possède une excellente, voire exceptionnelle, capacité de récupération, les battements de son coeur étant relativement bas même s'il frôlera les 190 mph sur la piste californienne.

«Je fais 15 minutes de vélo au début et 15 autres à la fin de chaque séance, dit Ranger. Ensuite, je suis le programme de Vincent (Comtois) sur différents appareils ou avec des poids et le ballon suisse».

Le propriétaire du Nitro Gym, Ghislain Morin, mentionne que le programme de Vincent Comtois n'a pas pour but de faire grossir la musculation du pilote.

«C'est un programme conçu pour la course automobile, dit-il. On vise la condition physique pour donner de la résistance aux muscles. Le cou et les épaules sont importants. On travaille aussi sur les pectoraux et les abdominaux. Moins un pilote sent de fatigue, plus faibles sont les risques de blessures».

Toute la famille

Andrew Ranger, qui portera «son» numéro 27 sur la voiture de l'équipe Mi-Jack Conquest Racing du propriétaire Éric Bachelart, multiplie les entrevues avant son départ pour la Californie, mardi. Il répète qu'il se sent prêt à relever le défi en Champ Car.

«Je parle régulièrement à l'ingénieur Dave Faustino, dit-il. Certaines personnes croient que je n'ai pas suffisamment fait d'essais mais j'ai tout de même tourné cinq jours au total en Champ Car et j'ai fait beaucoup de tours et pas mal de millage. Avec mon équipe, j'ai droit à huit jours d'essais pour la saison. Nous en avons fait deux et nous en ferons deux autres à Portland, après la course de Long Beach».

Pour la toute première fois depuis qu'il pilote chez les professionnels, Ranger pourra compter sur le support de toute sa famille à Long Beach, pour ses débuts en Champ Car. Ses parents, Linda et Robert, et ses soeurs, Jessica et Daphne, seront à ses côtés. Même son oncle Daniel et sa tante seront en Californie.

«Plus on se rapproche de cette première course, plus j'ai hâte, laisse entendre Andrew Ranger. Je sais bien que je suis en série Champ Car mais je ne crois pas que je vais le réaliser vraiment avant d'être à Long Beach et de sentir que je fais partie de la grosse classe. Je suis convaincu que tout se passera bien. Je connais bien le circuit et je vais encore passer beaucoup de temps avec les ingénieurs dans les prochains jours».

Lorsqu'il a découvert le circuit de ville de Long Beach, l'an dernier en Formule Atlantique, Ranger a pris la deuxième place à sa première épreuve dans cette catégorie. Il se souvient du circuit pour ses bosses mais également parce qu'il l'a bien aimé.

«Ce ne sera peut-être pas facile de dépasser sur la longue ligne droite mais le premier virage est très large et on va y passer 85 fois», indique Andrew Ranger, sourire en coin.

Même l'entraînement est une affaire de famille chez les Ranger. Andrew est ici accompagné de ses deux soeurs, Jessica et Daphne, ainsi que sa cousine Fanny.

Zidane parle de revenir en équipe de France

PARIS (AP)

«Ça serait bien que je revienne en équipe de France.»

Moins d'un an après son dernier match en bleu, l'ancien capitaine de l'équipe de France de football Zinédine Zidane a évoqué hier dans «L'Equipe» l'hypothèse de son retour, au moins «le temps d'un match ou de quelques parties».

«Revenir à Dublin, jouer à Lansdowne Road devant 50 000 Irlandais (pour le prochain match de l'équipe de France en éliminatoires de la Coupe du monde 2008), gagner et repartir, ça m'irai bien. Oui, j'aimerais bien», confie Zinédine Zidane lors d'une interview dont «l'Equipe» publie quelques extraits.

En bref

Test de hockey

GRANBY - Une séance de *testing* pour les jeunes de la région (Granby, Waterloo, Bromont, St-Alphonse) qui désirent évoluer au hockey la saison prochaine aura lieu le dimanche 10 avril, à Bromont.

Ceux qui seront au niveau atome et pee-wee seront sur la glace à 9h et 10h; les joueurs doivent arriver 30 minutes avant la séance.

Pour le niveau bantam et midget, il y aura des séances à 11h30, 12h30, 13h30 et 14h30; pour eux aussi, les joueurs doivent se présenter 30 minutes avant.

Des tests hors-glace auront lieu après ceux sur la glace, si bien que les candidats doivent prévoir l'habillement adéquat.

Le coût des tests est de 10 $. On peut obtenir plus de renseignements en joignant **Renauld Lessard** au 531-7645.

Joueurs recherchés

GRANBY - La ligue de balle-molle LICI senior de Granby est à la recherche de quelques joueurs pour compléter ses équipes.

Les parties sont jouées le lundi et le mercredi. Le coût est de 125 $ pour 27 parties et les séries éliminatoires.

Pour des informations, on peut contacter **Sylvain Côté** au 776-1667.

Club Sportif BROMONT

www.velobromont.com

Montagne-Vélo-cross

Saison 2005

Tarifs familiaux disponibles

Le 3e membre d'une même famille à s'inscrire aura son inscription à moitié prix.

Licence récréative obligatoire disponible à la F.Q.S.C.

Aperçu des programmes

Vélo de montagne
Plusieurs groupes homogènes sont disponibles pour les membres.

Accès aux sentiers de la montagne de Bromont inclus dans tous les tarifs avec entraînement

Groupe récréatif
2 entraînements par semaine
Coût : 125 $

Groupe montagne compétition
2 entraînements par semaine
Coût : 125 $

Groupe vélo-cross - BMX
2 entraînements par semaine
Mardi et jeudi
Coût : 125 $

Membre sans entraînement
Coût : 50 $

Horaire des entraînements

Montagne entraînement et compétition
Lundi et jeudi, de 18 h à 19 h 30

Vélo-Cross (BMX)
Mardi et jeudi, de 18 h à 19 h 30

Inscription au Club

SUR PLACE Le samedi 2 avril 2005, de 9 h à 12 h
Centre National de Cyclisme de Bromont
400 Shefford, Bromont (au sous-sol)

Signature d'un parent pour les moins de 18 ans
Avoir en sa possession le paiement pour l'inscription et la licence
Apporter sa carte d'assurance-maladie

Début des entraînements

Montagne 25 avril au 8 septembre 2005
Vélo-Cross (BMX) 25 avril au 8 septembre 2005

301036V

Marc Bourgeois veut sa place avec les Ailes du Québec

Gaétan Roy
groy@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

Le parcours de Marc Bourgeois est parsemé de succès. Le Granbyen de 16 ans souhaite être à la hauteur à partir d'aujourd'hui, alors qu'il participera au camp de sélection des Ailes du Québec, la formation de baseball réunissant les meilleurs espoirs de la province chez les 16 et 17 ans.

L'athlète de 5'11" et 175 livres a déjà franchi une étape importante lorsque l'entraîneur Richard Émond l'a sélectionné parmi les 30 candidats pour ce camp final sur les 61 invités au camp préliminaire.

«Mon but est d'être choisi parmi les 18 joueurs qui formeront les Ailes, dit Marc Bourgeois. Je considère que j'ai de bonnes chances mais il faudra que je sois à 100% parce que la qualité des candidats est très bonne. Même si les joueurs de 16 ans sont une minorité dans cette équipe (il y en avait trois l'an passé), je serais un peu déçu si je n'étais pas retenu. Je retournerais jouer avec les Dodgers de la Rive-Sud midget AAA parce que je peux encore me développer».

Celui qui est décrit par des connaisseurs comme le plus beau talent de baseball à Granby depuis Yan Lagrandeur, qui avait été repêché par les Braves d'Atlanta, a connu une excellente saison 2004 au niveau midget AAA en étant utilisé comme lanceur ou voltigeur de droite.

Seul joueur de 15 ans de la Rive-Sud, l'artilleur droitier a compilé un dossier de 7-2 et une moyenne de 2,04, en plus de frapper pour une moyenne de .300 avec de la puissance. Après une bonne saison (32-18), son équipe s'est effondrée dans le tournoi de fin d'année. A sa dernière présence au bâton, Bourgeois a réussi un circuit de deux points de près de 400 pieds... devant les dirigeants des Ailes du Québec.

Comme voltigeur

Lors du premier camp des Ailes, qui joueront la saison face aux équipes de la Ligue de baseball senior du Québec (dont les Guerriers de Granby), le jeune Granbyen dit qu'il a bien lancé et bien frappé, en plus d'être l'un des joueurs les plus rapides à la course.

«Mes chances sont probablement meilleures comme voltigeur de centre ou de droite cette année, souligne Bourgeois. J'aimerais tout de même continuer à lancer mais je serais plus dominant à 17 ans à cette position. Je ne suis pas certain que ma rapide à 82 mph soit suffisante pour affronter les clubs seniors. Mon éthique de travail, ma condition physique et ma puissance sont des atouts».

La composition des Ailes du Québec sera connue la semaine prochaine et le club ira s'entraîner à Cocoa Beach, en Floride, du 22 avril au premier mai.

Également un bon joueur de football avec les Incroyables de J.-H.-Leclerc, Bourgeois a toutefois averti son entraîneur qu'il ne sera pas de retour à l'automne.

«Je dois me concentrer dans un sport et j'ai choisi le baseball. Je pourrais aussi être avec l'Académie de baseball du Canada (ABC) à l'automne, ce qui me forcerait à étudier à Montréal», dit Marc Bourgeois, dont la moyenne scolaire est de 90%.

Le but ultime du Granbyen est de décrocher une bourse d'études dans un collège américain pour devenir ingénieur mécanique. Le baseball majeur est plutôt un rêve.

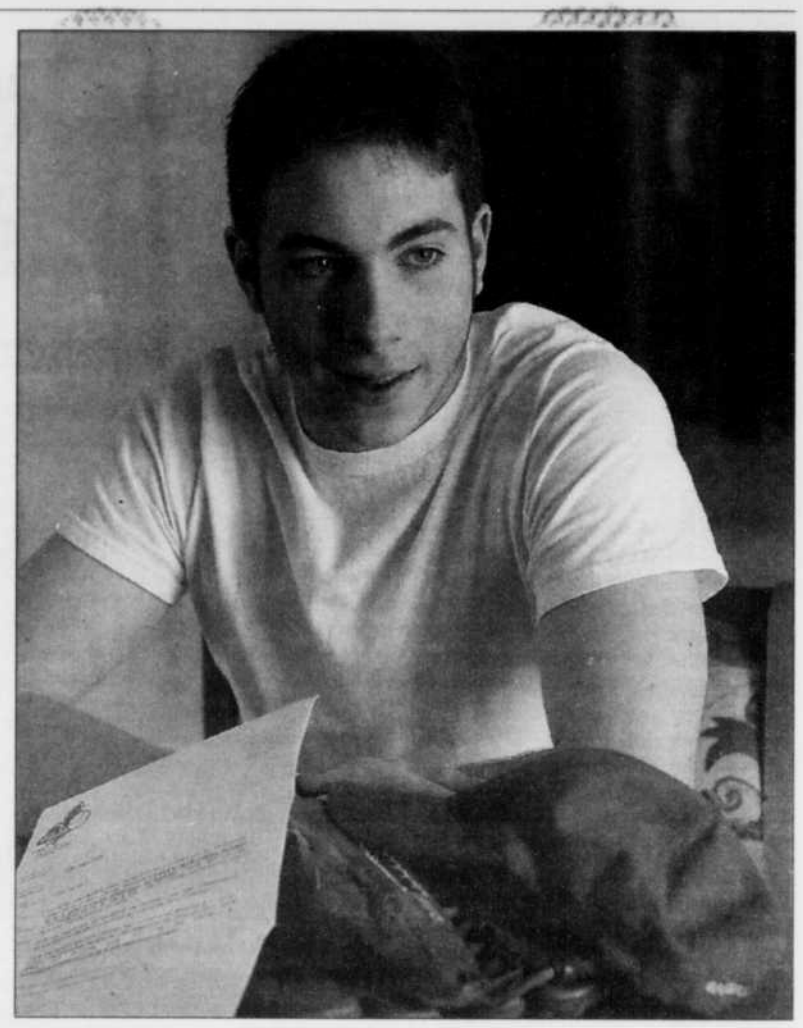


photo Alain Dion

Marc Bourgeois était très heureux d'avoir reçu son invitation au camp final des Ailes du Québec, la formation de baseball pour les 16 et 17 ans.

Antoine Bernier satisfait de son camp en Floride

Gaétan Roy

GRANBY

Le lanceur droitier Antoine Bernier a connu un très bon séjour en Floride, avec l'Académie de baseball du Canada (ABC), ce qui le motivera à poursuivre le travail. L'artilleur qui fêtera ses 19 ans à la fin de la semaine a particulièrement été remarqué par un dépisteur des Mets de New York et un recruteur de collège américain.

L'ABC, dirigé par l'entraîneur Richard Émond, a passé deux semaines en Floride pour se frotter à quelques équipes de recrues des majeurs ainsi que des collèges américains et canadiens.

«Contrairement à mon séjour en Floride en 2004, dit le lanceur de 6'3" et 170 livres, j'étais connu et je devais défendre ma réputation. J'ai eu de nouveaux défis en affrontant de grosses équipes. Ça a bien commencé contre le collège Burlington et j'ai bien terminé contre un collège américain. A mes deux autres départs contre les Blue Jays de l'Ontario et le club des recrues des Mets de New York, j'ai été moins dominant».

A quelques reprises, Bernier a vu plusieurs dépisteurs dans les estrades et plusieurs personnes avec le radar en main pour chronométrer ses lancers.

«Au total, j'ai lancé 8,2 manches et j'ai donné huit coups sûrs, quatre points mérités, quatre buts sur balles et j'ai réussi 11 retraits sur des prises. J'ai lancé entre 87 et 88 mph. En général, j'ai été satisfait mais ce n'était pas facile parce que j'ai eu peu de temps de récupération entre deux sorties. Claude Pelletier, un dépisteur des Mets de New York, m'a fait remplir une carte de recruteur ce qui signifie qu'il pourrait me suivre en vue du repêchage du mois de juin», laisse entendre Bernier.

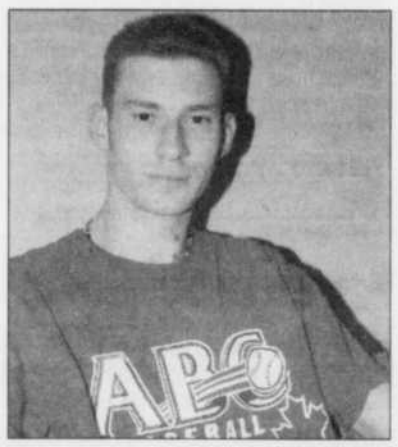
Celui-ci sait que les dépisteurs regardent d'abord la vitesse de sa balle rapide, son caractère et sa capacité d'amélioration.

Avec les Ducs de Longueuil

«Je vais commencer à m'entraîner dimanche avec les Ducs de Longueuil, de la Ligue de baseball élite du Québec. J'ai hâte parce que j'y connais plusieurs amis», note celui qui a été échangé des Bombardiers de Sherbrooke à Longueuil, où il retrouvera l'entraîneur-adjoint granbyen Mathieux Rochefort et le joueur d'inter granbyen Érik Gaudet.

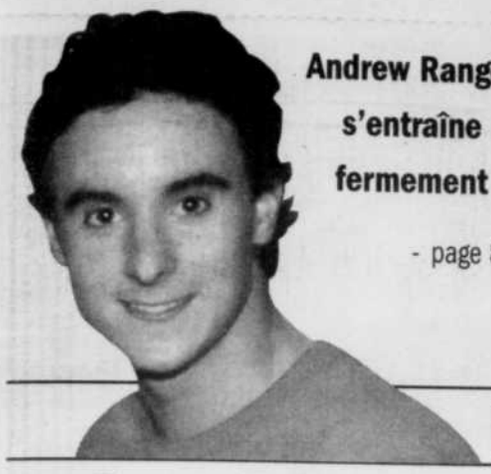
Tout en surveillant le classement des 25 meilleurs espoirs canadiens en vue du repêchage des majeurs, en juin, où il espère voir son nom apparaître, Antoine Bernier vise une participation aux Jeux du Canada, au mois d'août à Regina en Saskatchewan. Ce sont des équipes de joueurs de 19 ans et moins qui y seront.

«L'entraîneur Martin Pouliot veut des lanceurs avec du contrôle et de la combativité», souligne Antoine Bernier, qui ne détesterait pas non plus obtenir une bourse d'études pour poursuivre sa carrière dans un collège américain.



archives La Voix de l'Est

Antoine Bernier a connu un très bon camp en Floride.



Andrew Ranger s'entraîne fermement

- page 85 -

La Voix des Sports

sports@lavoixdelest.qc.ca

Résultats

HOCKEY
LHJMQ
Séries éliminatoires
Baie-Comeau 1 Chicoutimi 4
(Chicoutimi mène 3-2)
Victoriaville 2 Québec 5
(Victoriaville mène 3-2)
Cap-Breton 1 Gatineau 3
(Gatineau gagne la série 4-1)
BASKET-BALL
NBA
Toronto 119 Charlotte 107
Dallas 100 Philadelphie 83
Washington 111 Orlando 102
Boston 116 Atlanta 100
Sacramento 128 Cleveland 109
New Jersey 93 New York 91
L.A. Clippers 84 Detroit 97
Memphis 84 Milwaukee 76 (4e)
Nle-Orléans 76 Houston 73 (4e)
SPORTS SCOLAIRES
Basket-ball collégial
Championnat québécois
M.- Granby 75 Montmorency 83
F.- Granby 50 Montmorency 75

MATHIEU LAGRANDEUR PARLE DE RETRAITE

- page 83 -

Les Inouk vaincus en lever de rideau

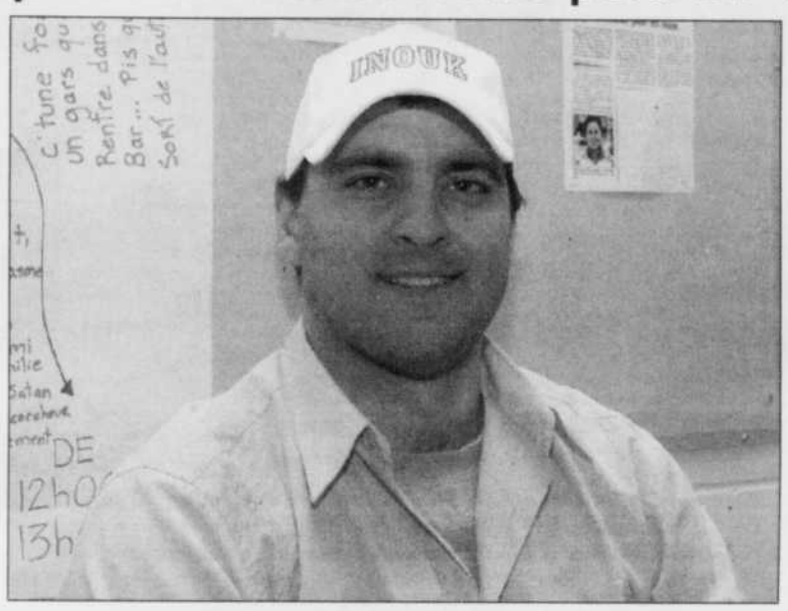
La troupe de Sébastien Houle perd 83-75 contre Montmorency

Gaétan Roy
groy@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

Les Inouk du basket masculin du cégep de Granby ne seront pas les champions québécois en 2005. La troupe de l'entraîneur Sébastien Houle a subi un revers de 83-75 devant le collège Montmorency, hier au cégep de Chicoutimi, à son premier match du championnat provincial collégial AA de basket, qui se déroule jusqu'à demain à Saguenay.

En perdant un match, les Granbyens ne peuvent plus espérer mieux que la médaille de bronze; pour cela, ils devront remporter trois victoires de suite, dont une à 9h ce matin à la polyvalente Arvida. Un gain leur permettrait de jouer de nouveau ce soir et une autre victoire les mènerait vers le match pour la médaille de bronze, demain midi.



archives La Voix de l'Est

Sébastien Houle était déçu du résultat de la partie mais pas de la performance de ses protégés.

«Nous avons vraiment joué un bon match mais on s'est frotté à une très bonne équipe, souligne l'entraîneur granbyen Sébastien Houle. En première demie, nous avions le vent dans les voiles et même en tirant de l'arrière par deux points (39-37), j'avais un bon feeling parce qu'on était capable d'attaquer. On a toutefois donné trop de rebonds offensifs et Montmorency a maintenu une excellente moyenne d'efficacité sur ses lancers».

Le but des Inouk était d'abord de remporter le premier match pour conserver l'espoir de la médaille d'or. Comme le club est composé de plusieurs vétérans, plusieurs pensaient que c'était la bonne année pour viser haut.

«Au risque de passer pour *têteux*, dit Houle, je suis vraiment satisfait de mes joueurs. Nous n'avons pas atteint notre objectif mais les gars peuvent être fiers d'eux. Ils étaient déçus après la rencontre mais je n'ai pas vu de tête baissée. La déception intérieure est grande mais les gars ont fait ce qu'ils avaient à faire. Ils vont maintenant décider de ce qu'ils veulent faire pour le reste du week-end. Je crois qu'ils voudront continuer à bien jouer».

Yannick Chouinard a encore très bien fait avec un match de 30 points alors que Sébastien Martin en a ajouté 23. Les deux marqueurs de Montmorency, Herby Fleurilus (28) et Sylvain Déry (27) ont totalisé 55 points. Houle souligne aussi la performance de Julien Latour, qui a bien fait en défensive et en attaque.

«A Montréal, les clubs jouent des matches serrés toutes les semaines alors que nous en avons eu à peine cinq dans la saison. On aimerait revoir Montmorency mais c'est trop tard», dit Sébastien Houle.

Les Inouk du basket féminin jouaient hier soir, aussi contre Montmorency, mais il n'a pas été possible de connaître le pointage final.

Le Desjardins doit gagner

Gaétan Roy
groy@lavoixdelest.qc.ca

FARNHAM

Le Desjardins de Farnham disputera le match le plus important de sa saison, ce soir à 20h15 à l'aréna Madeleine-Auclair de Farnham, alors qu'il tentera d'infliger au Mégaburo de Black Lake sa première défaite, non seulement de la finale 4 de 7 de la Ligue de hockey senior Promutuel, mais aussi depuis le début des séries.

On peut parler d'un match sans lendemain pour la troupe d'Alain Barabé, même si Farnham se retrouvera à Black Lake, dimanche à 14h, pour la quatrième joute de la finale. La partie de demain pourrait être une simple formalité si le Desjardins est incapable de stopper le club de l'entraîneur Stéphane Thivierge ce soir.

Champion de la saison régulière de la LHSP, le Desjardins a perdu les deux premiers matches de la finale contre le Mégaburo, qui a oublié comment perdre puisqu'il a remporté, jusqu'ici, ses 10 parties dans les séries. A ce rythme, Black Lake sera couronné dès demain sur sa propre patinoire, ce qu'Alain Barabé n'est pas prêt à concéder.

«C'est évident que nous ne sommes pas dans une situation rêvée, admet le pilote farnhamien. Mais ce n'est pas la première fois qu'on se retrouve dans une situation où mes joueurs sont forcés de répondre et ils ont bien répondu. Moi, je serai prêt pour cette troisième partie et j'espère que mes joueurs le seront aussi».

Barabé dit que la présente série n'est pas différente des autres et le troisième match est déterminant.

«C'est toujours le plus important, dit-il. La troisième partie peut faire la différence. Il faut donner le maximum. On est capable de compétitionner autrement que nous l'avons fait jusqu'ici. Les gars sont encore confiants; on a perdu deux parties, pas la série. Il n'y a rien d'impossible si nous gagnons devant nos partisans».

Après Olivier Bernard, Martin Labonté et Yannick Brasseur, Farnham devra toutefois se passer de François Robert, victime d'un muscle déchiré dans la cuisse. Sa saison est terminée.

«Voilà un autre attaquant de premier ordre qui tombe au combat. Une chance que Steven Dion est revenu au jeu. On dit que notre jeu de puissance fait défaut mais il ne faudrait pas oublier que Martin Labonté était un joueur important en avantage numérique», commente Barabé.

Une surprise...

Un «vieux» renard, il ne faut pas s'attendre à voir Alain Barabé laisser son équipe couler sans réagir. Ainsi, le pilote du Desjardins promet une surprise mais ne veut pas en parler.

«On veut changer quelque chose mais je ne vais pas en parler avant de voir le résultat sur la patinoire, dit-il. Il faut essayer de faire quelque chose. Black Lake attend les opportunités et profite de ses chances. Il joue bien dans son style. Nous avons eu nos chances mais nous n'en avons pas profité. On doit élever notre jeu, comme nous l'avons fait dans les deux derniers matches de la série contre Asbestos».

Barabé fera confiance à son gardien Martin St-Onge et il s'attend à voir une autre très belle foule venir supporter son club ce soir. Farnham en sera à sa 17e partie des séries ce soir, Black Lake à sa 11e.

Si une cinquième partie est nécessaire, elle aura lieu samedi prochain à Farnham, à 21h, et la sixième joute aurait lieu le lendemain, à 14h, à Black Lake.

La direction du Desjardins aimerait que les amateurs amènent une serviette blanche pour créer de l'atmosphère, ce soir. Le club recevra aussi une chanteuse locale, Marie-Pier Pothier, qui interprétera l'hymne national.

Exploit de Nadal

KEY BISCAYNE, FLO. (AP)

Rafael Nadal est devenu hier le plus jeune tennisman à atteindre la finale du tournoi de Key Biscayne. Demain, le gaucher de 18 ans tentera de devenir le premier Espagnol à remporter le titre. Il sera opposé à Roger Federer, le numéro un mondial. Le Suisse l'a emporté 6-4, 6-3 face à Andre Agassi, six fois champion de l'épreuve.

Nadal, 29e tête de série, a porté à 15 sa série de matches victorieux après ses victoires sur terre battue au Brésil et à Acapulco. Il a vaincu son compatriote David Ferrer, un joueur non classé, par le score de 6-4, 6-3 lors de la première demi-finale disputée en après-midi.

Il a par ailleurs bénéficié de l'élimination rapide d'Andy Roddick (no 2), Marat Safin (3) et Carlos Moya (5), qu'il n'a pas eu à affronter dans son tableau, et il aura l'occasion de remporter un premier titre sur surface dure, qui serait son troisième championnat de suite cette saison.

Au petit écran

Aujourd'hui
SPORTS AUTOMOBILES
GP de Bahreïn
Qualifications (8h, TSN)
Nascar: Busch Series
Course de Bristlo Speedway (14h, FOX)
TENNIS
Séries Masters
NASDAQ 100, finale féminine (12h, RDS)
GOLF
Classique BellSouth
1ère ronde (15h, RDS)
HOCKEY
L'histoire des Nordiques (19h,RDS)
Demain
SPORTS AUTOMOBILES
Grand Prix de Bahreïn
Course (6h30, TSN; 7h20, RDS)
Série Indycar
Course (15h30, RDS)
TENNIS
Séries Masters
NASDAQ 100, finale masculine (12h, RDS)
BASKET-BALL
NBA
Dallas à Cleveland ou New York à Milwaukee (12h30, ABC)
Minnesota à Sacramento (15h30, ABC)
Detroit à Toronto (18h, TSN)
Phoenix à Houston (20h30, TSN)
HOCKEY FÉMININ
Canada c. Kazakstan (14h, TSN)
BASEBALL
Ligue américaine
Boston à New York (20h30, TSN)

VENTE AUDIO • VIDÉO Haute Définition en Panoramique!

Jusqu'à 36 paiements égaux Sans intérêt† Sur produits sélectionnés

Canon

Caméra numérique PowerShot A510

- 3.2 mégapixels
- **Zoom optique 4 x**
- Zoom numérique 3.2 x
- Écran ACL 1.8"
- Mode vidéo avec audio
- Viseur optique
- Média SD / MMC
- Fonction Macro

298,88

+ GRATUIT Trousse Numérique

Canon

Caméra réflex numérique SLR EOS Digital Rebel

- 6.3 mégapixels
- Objectif 18-55 mm inclus
- Objectif interchangeable de type "EF"
- Capteur d'images CMOS

998,88

ou 27,75 X 36 mois, sans intérêt†

+ GRATUIT Trousse Numérique

Canon

Caméscope Mini-DV

- Zoom optique 20 x
- Zoom numérique 360 x
- Résolution 680k DCC
- Écran ACL 2.4"
- **Viseur couleur**
- Mode d'aspect 16:9
- Interface compatible iEEE-1394
- Mode de nuit

548,88

+ GRATUIT Trousse Numérique

Panasonic

MP3

Lecteur DC/MP3 personnel

- Système antichoc
- Amplificateur D-Sound
- Compatible CD-R/RW, MP3

68,88

+ GRATUIT Trousse MP3

SanDisk

Clé de mémoire Mini-Cruzer

- 128 MB
- Interface USB flash

29,88

LEXMARK

Imprimante multifoncition à jet d'encre

- 4800 x 1200 ppp
- 22 ppm (noir) • 15 ppm (couleur)
- Numériseur 19200 ppp
- Copie 18cpm (noir)
- Interface USB 2.0

ÉPARGNEZ 50$
198,88*
Rég.: 248,88

* Après remise postale de 30$ de Lexmark et de 20$ du détaillant

DENON

Ensemble cinéma maison avec lecteur DVD

- Récepteur de 6 x 75 watts
- Décodeurs DTS ES, Dolby Digital EX, Dolby ProLogic IIx
- 5 enceintes satellites • 1 enceinte centrale
- Caisson d'extrêmes-graves amplifié 100 watts
- Télécommande multifonctions

ÉPARGNEZ 100$
898,88
Rég.: 998,88

ou 24,97 X 36 mois, sans intérêt†

SENNHEISER

Écouteurs sans fil

Le RS 110 offre une sonorité transparente et bien calibrée. Un choix idéal pour tous les types d'utilisations

ÉPARGNEZ 30$
98,88
Rég.: 128,88

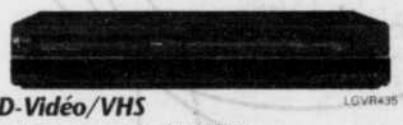
SONY

Micro-chaîne avec lecteur DC

- 2 x 15 watts de puissance audio totale
- Compatible CD-R/RW
- Minuterie à fonction de sommeil

ÉPARGNEZ 30$
148,88
Rég.: 178,88

LG



Enregistreur DVD-Vidéo/VHS

- Balayage progressif • Formats enregistrables DVD-R/RW
- Lecture DVD-Vidéo/SVCD/VCD/Photo VCD • Interface IEEE 1394

ÉPARGNEZ 150$
398,88
Rég.: 548,88

SONY VAIO

Processeur Intel® Pentium® 4 3.0 GHz

- Mémoire: 512 Mo
- Disque rigide: 60.0 Go
- Lecteur combo DVD-ROM/CD-RW
- **Port sans-fil 802.11G**
- Fente pour carte Memory Stick®
- **Écran panoramique de 15.4" avec technologie XBRITE™**
- Windows XP édition familiale

ÉPARGNEZ 400$
1598,88
Rég.: 1998,88

+ GRATUIT Trousse Informatique

SAMSUNG

Téléviseur ultraplat 27"

- Tube-image plat
- Aspect d'écran 4:3
- Filtre en peigne numérique
- Entrée(s) vidéo à composants, S-Vidéo, composites
- Sortie(s) audio fixe • Sonorité stéréo

ÉPARGNEZ 30$
368,88
Rég.: 398,88

48"

42"

LG

Téléviseur Plasma EDTV 42"

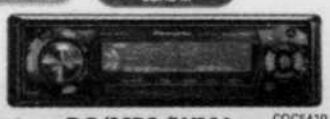
- Aspect d'écran cinéma 16:9 • XD Engine™ • 852 x 480
- 4 modes de visionnement • Rapport de contraste 3000:1
- Compatibilté d'affichage 720p • Interface RS-232
- Entrée(s) vidéo RGB (15-Pins) • Syntoniseur NTSC intégré
- **GARANTIE 2 ANS**

ÉPARGNEZ 700$
3298,88
Rég.: 3998,88

ou 91,64 X 24 mois, sans intérêt†

Panasonic

WMA — Lecture CD-R-RW — Lecture MP3 — Telecommande sans fil



Récepteur DC/MP3/WMA

- Compatible CD-R/RW/MP3/WMA
- 4x50 watts • Syntoniseur "Alphatuner V"
- Entrée auxiliaire • Affichage HD 3DDM (haute définition 3D) ACL

ÉPARGNEZ 80$
248,88
Rég.: 328,88

LG

Projection ACL écran panoramique 48"

- Aspect d'écran 16:9
- Compatibilité d'affichage HD Virtuel (1080p-720p)
- Entrée(s) numérique DVI • Filtre en peigne numérique 3D
- Entrée PC • 5 modes de visionnement
- Télécommande toutes fonctions
- Entrée vidéo à composants et S-Vidéo
- Sortie audio fixe/variable • Sonorité MTS Stéréo
- Puissance audio totale 24 watts
- Syntoniseur NTSC • Connexion RS232
- Image sur image • **GARANTIE 2 ANS**

Enceintes INCLUSES!

ÉPARGNEZ 500$
2988,88
Rég.: 3488,88

ou 83,02 X 36 mois, sans intérêt†

† Aucuns frais ni intérêt pendant 24-36 mois. Le prix de vente est payé par le biais de 24-36 versements mensuels égaux à un taux d'intérêt de 0%. À défaut par le consommateur d'effectuer ses paiements en temps opportun, des frais d'intérêts calculés au taux de 28.9% par HFC ou 17.9% par Visa Desjardins seront facturés à partir de la date d'achat.Taxes payables en magasin lors de l'achat. Sujet à l'approbation de HFC ou Accord D. Détails en magasin. Les illustrations peuvent différer. Offre pour un temps limité. Détails en magasin.

FINANCEMENT disponible! Ajusté à vos besoins!

PROPRIÉTAIRE À GRANBY : MEUBLES GÉMO INC.

Dumoulin

Électronique • Informatique • Photo • Communications

285491V

633, Dufferin, Granby • 372-7732